

Washing Machine

Simple User Manual

- For detailed instructions on installation and cleaning of the appliance and ecodesign information, visit the Samsung website (<http://www.samsung.com>), go to **Support** > **Support** home, and then enter the model name.
- Open a QR code scanner app and scan the QR code image attached to the product. You can access 'Product registration', 'Manual', and 'Customer support'.
- For model names and product specifications, see the label attached on the back of the product.
- Figures and illustrations are provided for reference only and may differ from the actual product appearance. Product design and specifications may change without notice.



Safety information

Congratulations on your new Samsung washing machine. This manual contains important information on the installation, use, and care of your appliance. Read this manual thoroughly before using the washing machine to ensure that you know how to safely and efficiently operate the features and functions that your new washing machine offers.

Important safety symbols

What the icons and signs in this user manual mean:



WARNING

Hazards or unsafe practices that may result in **severe personal injury, death and/or property damage**.



CAUTION

Hazards or unsafe practices that may result in **personal injury and/or property damage**.



Read the instructions

After reading this manual, store it in a safe place for future reference.
Read all instructions before using the appliance.



NOTE

Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

These warning signs are here to prevent injury to yourself and others.
Please follow them explicitly.

As with any equipment that uses electricity and moving parts, potential hazards exist. To safely operate this appliance, familiarize yourself with its operation and exercise care when using it.



Important safety precautions

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. **For use in Europe:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

5. **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
6. The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
7. This appliance is intended to be used in household only and it is not intended to be used such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.
8. For appliances with ventilation openings in the base, that a carpet must not obstruct the openings;
9. **For use in Europe:** Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.



NOTE

From the number 10 through the end of the list are only applicable for models with a drying function.

10. The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
11. The lint trap has to be cleaned frequently, if applicable.
12. Lint must not be allowed to accumulate around the tumble dryer. (not applicable for appliances intended to be vented to the exterior of the building)
13. Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.
14. Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
15. Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
16. Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
17. Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
18. The final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures that the items will not be damaged.
19. Remove all objects from pockets such as lighters and matches.

20. **WARNING:** Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

21. **WARNING:** The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.
22. Exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
23. The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.



Critical installation warnings

WARNING

The installation of this appliance must be performed by a qualified technician or service company.

- Failure to do so may result in electric shock, fire, an explosion, problems with the appliance, or injury.

The appliance is heavy, therefore take care when lifting it.

Plug the power cord firmly into a wall socket that meets local electrical specifications. Use the socket for this appliance only, and do not use an extension cord.

- Sharing a wall socket with other appliances using a power strip or extending the power cord may result in electric shock or fire.
- Ensure that the power voltage, frequency, and current are the same as those of the product specifications. Failure to do so may result in electric shock or fire.

Remove all foreign substances such as dust or water from the power plug terminals and contact points using a dry cloth on a regular basis.

- Unplug the power plug and clean it with a dry cloth.
- Failure to do so may result in electric shock or fire.

Plug the power plug into the wall socket so that the cord is running towards the floor.

- If you plug the power plug into the socket in the opposite direction, the electric wires within the cable may be damaged and this may result in electric shock or fire.

Keep all packaging materials out of the reach of children as these may be dangerous.

- If a child places a bag over its head, it may suffocate.

When the appliance, power plug or power cord is damaged, contact your nearest service centre.

This appliance must be properly grounded.

Do not ground the appliance to a gas pipe, plastic water pipe, or telephone line.

- This may result in electric shock, fire, an explosion, or problems with the appliance.
- Never plug the power cord into a socket that is not grounded correctly and make sure that it is in accordance with local and national regulations.

Do not install this appliance near a heater or any inflammable material.

Do not install this appliance in a humid, oily or dusty location, or in a location exposed to direct sunlight or water (rain drops).

Do not install this appliance in a location exposed to low temperatures.

- Frost may cause the tubes to burst.

Do not install this appliance in a location where gas may leak.

- This may result in electric shock or fire.

Do not use an electric transformer.

- This may result in electric shock or fire.

Do not use a damaged power plug, damaged power cord, or loose wall socket.

- This may result in electric shock or fire.

Do not pull or excessively bend the power cord.

Do not twist or tie the power cord.

Do not hook the power cord over a metal object, place a heavy object on the power cord, insert the power cord between objects, or push the power cord into the space behind the appliance.

- This may result in electric shock or fire.

Do not pull the power cord when unplugging the power plug.

- Unplug the power plug by holding the plug.
- Failure to do so may result in electric shock or fire.

This appliance should be positioned so that the power plug, the water supply taps, and the drain pipes are accessible.

Following the repair by a non-authorized service provider, self-repair or non-professional repair of the product, Samsung is not liable for any damage to the product, any injury or any other product safety issue caused by any attempt to repair the product which does not carefully follow these repair and maintenance instructions. Any damage to the product caused by an attempt to repair the product by any person other than a Samsung certified service provider will not be covered by the warranty.

Installation cautions

CAUTION

This appliance should be positioned in such a way that the power plug is easily accessible.

- Failure to do so may result in electric shock or fire due to electric leakage.

Install your appliance on a solid, level floor that can support its weight.

- Failure to do so may result in abnormal vibrations, movement, noise, or problems with the appliance.

Critical usage warnings

WARNING

If the appliance is flooded, turn off the water & power supplies immediately and contact your nearest service centre.

- Do not touch the power plug with wet hands.
- Failure to do so may result in electric shock.

If the appliance generates a strange noise, a burning smell, or smoke, unplug the power cord immediately and contact your nearest service centre.

- Failure to do so may result in electric shock or fire.

In the event of a gas leak (such as propane gas, LP gas, etc.), ventilate immediately without touching the power plug. Do not touch the appliance or power cord.

- Do not use a ventilating fan.
- A spark may result in an explosion or fire.

Remove the washing machine door lever before disposing the appliance.

- If trapped inside the appliance, children may suffocate to death.

Make sure to remove the packaging (sponge, styrofoam) attached to the bottom of the washing machine before using it.

Do not wash items contaminated with gasoline, kerosene, benzene, paint thinner, alcohol or other inflammable or explosive substances.

- This may result in electric shock, fire, or an explosion.

Do not open the washing machine door by force while it is operating (high-temperature washing/drying/spinning).

- Water flowing out of the washing machine may result in burns or cause the floor to be slippery. This may result in injury.
- Opening the door by force may result in damage to the appliance or injury.

Do not touch the power plug with wet hands.

- This may result in electric shock.

Do not turn the appliance off by unplugging the power cord while an operation is in progress.

- Plugging the power cord into the wall socket again may cause a spark and result in electric shock or fire.

Do not let children climb in or onto the appliance.

- This may result in electric shock, burns or injury.

Do not insert your hand or a metal object under the washing machine while it is operating.

- This may result in injury.

Do not unplug the appliance by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull it straight out of the outlet.

- Damage to the power cord may cause a short-circuit, fire and/or electric shock.

Do not attempt to repair, disassemble, or modify the appliance yourself.

- Do not use a fuse (such as copper, steel wire, etc.) other than a standard fuse.
- When the appliance needs to be repaired or reinstalled, contact your nearest service centre.
- Failure to do so may result in electric shock, fire, problems with the appliance, or injury.

If the water supply hose comes loose from the water tap and floods the appliance, unplug the power cord.

- Failure to do so may result in electric shock or fire.

Unplug the power cord when the appliance is not being used for long periods of time or during a thunder or lightning storm.

- Failure to do so may result in electric shock or fire.

If any foreign substance enters into the appliance, unplug the power cord and contact your nearest Samsung Customer Service.

- This may result in electric shock or fire.

Do not let children (or pets) play in or on your washing machine. The washing machine door does not open easily from the inside and children may be seriously injured if trapped inside.

Usage cautions

CAUTION

When the washing machine is contaminated by a foreign substance such as detergent, dirt, food waste, etc., unplug the power cord and clean the washing machine using a damp, soft cloth.

- Failure to do so may result in discolouration, deformation, damage, or rust.

The front glass may be broken by a strong impact. Take care when using the washing machine.

- If the glass is broken, it may result in injury.

Open the water tap slowly after a long period of non-use, water supply failure, or when reconnecting the water supply hose.

- The air pressure in the water supply hose or the water pipe may damage a part of the appliance or result in a water leak.

If a draining error occurs during an operation, check if there is a draining problem.

- If the washing machine is used when it is flooded because of a draining problem, it may result in electric shock or fire.

Insert the laundry into the washing machine completely so that the laundry does not get caught in the door.

- If laundry gets caught in the door, it may result in damage to the laundry or the washing machine, or result in a water leak.

Turn the water supply off when the washing machine is not being used.

- Ensure that the screws on the water supply hose connector are properly tightened.

Ensure that the rubber seal and front door glass are not contaminated by a foreign substance (e.g. waste, thread, hair, etc.).

- If a foreign substance is caught in the door or the door is not completely closed, it may cause a water leak.

Open the water tap and check if the water supply hose connector is firmly tightened and that there is no water leak before using the appliance.

- If the screws on the water supply hose connector are loose, it may result in a water leak.

The appliance you have purchased is designed for domestic use only.

Using the appliance for business purposes qualifies as an appliance misuse. In this case, the appliance will not be covered by the standard warranty provided by Samsung and no responsibility can be attributed to Samsung for malfunctions or damages resulting from such misuse.

Do not stand on the appliance or place objects (such as laundry, lighted candles, lighted cigarettes, dishes, chemicals, metal objects, etc.) on the appliance.

- This may result in electric shock, fire, problems with the appliance, or injury.

Do not spray volatile material such as insecticide onto the surface of the appliance.

- As well as being harmful to humans, this may result in electric shock, fire or problems with the appliance.

Do not place objects that generate electromagnetic fields near the washing machine.

- This may result in injury due to a malfunction.

Water drained during a high-temperature wash or drying cycle is hot. Do not touch the water.

- This may result in burns or injury.

Draining time may vary depending on the water temperature. If the water temperature is too high, the draining process starts after the water cools down.

Do not wash, spin, or dry water-proof seats, mats, or clothing (*) unless your appliance has a special cycle for washing these items.

(*): Woollen bedding, rain covers, fishing vests, ski pants, sleeping bags, diaper covers, sweat suits, and bicycle, motor cycle and car covers, etc.

- Do not wash thick or hard mats even if the washing machine mark is on the care label. This may result in injury or damage to the washing machine, walls, floor, or clothing due to abnormal vibrations.
- Do not wash throw rugs or doormats with rubber backing. The rubber backing may come off and stick to inside the drum, and this may result in malfunction such as a drainage error.

Do not operate the washing machine when the detergent drawer is removed.

- This may result in electric shock or injury due to a water leak.

Do not touch the insides of the drum during or just after drying as it is hot.

- This may result in burns.

The door glass becomes hot during washing and drying. Therefore, do not touch the door glass.

Also, do not allow children to play around the washing machine or touch the door glass.

- This may result in burns.

Do not insert your hand into the detergent drawer.

- This may result in injury as your hand may be caught by the detergent input device.

Remove the liquid detergent guide (applicable models only) when using powdered detergent.

- If not, water may leak through the front of the detergent drawer.

Do not place any objects (such as shoes, food waste, animals) other than laundry into the washing machine.

- This may result in damage to the washing machine, or injury and death in the case of pets due to the abnormal vibrations.

Do not press the buttons using sharp objects such as pins, knives, fingernails, etc.

- This may result in electric shock or injury.

Do not wash laundry contaminated by oils, creams or lotions usually found in skincare shops or massage clinics.

- This may cause the rubber seal to become deformed and result in a water leak.

Do not leave metal objects such as safety pins, hair pins or bleach in the drum for long periods of time.

- This may cause the drum to rust.
- If rust starts appearing on the surface of the drum, apply a (neutral) cleansing agent to the surface and use a sponge to clean it. Never use a metal brush.

Do not use dry cleaning detergent directly and do not wash, rinse, or spin laundry contaminated by dry cleaning detergent.

- This may result in spontaneous combustion or ignition due to the heat from the oxidation of the oil.

Do not use water from water cooling/heating devices.

- This may result in problems with the washing machine.

Do not use natural hand-washing soap for the washing machine.

- If it hardens and accumulates inside the washing machine, it may result in problems with the appliance, discolouration, rust, or bad odours.

Place socks and brassieres in a washing net and wash them with the other laundry.

Do not wash large laundry items such as bedding in the washing net.

- Failure to do so may result in injury due to abnormal vibrations.

Do not use hardened detergent.

- If it accumulates inside the washing machine, it may result in a water leak.

Make sure that the pockets of all the clothing items to be washed are empty.

- Hard, sharp objects such as coins, safety pins, nails, screws, or stones can cause extensive damage to the appliance.

Do not wash clothing with large buckles, buttons or other heavy metal objects.

Sort the laundry by colour on the basis of its colorfastness and select the recommended cycle, water temperature and additional functions.

- This may result in discolouration or fabric damage.

Take care that children's fingers are not caught in the door when you close it.

- Failure to do so may result in injury.

To prevent odours and mould, leave the door open after a wash cycle to allow the drum to dry.

To prevent limescale build up, leave the detergent drawer open after a wash cycle and dry inside it.

Critical cleaning warnings

WARNING

Do not clean the appliance by spraying water directly onto it.

Do not use a strong acidic cleaning agent.

Do not use benzene, thinner or alcohol to clean the appliance.

- This may result in discolouration, deformation, damage, electric shock or fire.

Before cleaning or performing maintenance, unplug the appliance from the wall socket.

- Failure to do so may result in electric shock or fire.

Declaration of conformity (for network models only)

- You may find the Open Source Announce information in the User Manual registered in the Samsung website.

Instructions about the WEEE



Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

For information on Samsung's environmental commitments and product regulatory obligations, e.g. REACH, WEEE or Batteries, visit our sustainability page available via www.samsung.com

Product disposal in France



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON

OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE
+ LIVRET
+ FEUILLE

BAC
DE
TRI

Séparez les éléments avant de trier

Declaration of conformity (for network models only)

- You may find the Open Source Announce information in the User Manual registered in the Samsung website.
- Hereby, Samsung declares that this radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU and with the relevant statutory requirements in the UK. The full text of the EU declaration of conformity and the UK declaration of conformity is available at the following internet address: The official Declaration of conformity may be found at <http://www.samsung.com>, go to **Support > Support home** and enter the model name.
- RF max transmitter power for models with 2.4 GHz Wi-Fi module: 20 dBm at 2.402 GHz – 2.480 GHz
- RF max transmitter power for models with 5 GHz Wi-Fi module

Wi-Fi	
Frequency range	Transmitter power (Max)
2412 - 2472 MHz	20 dBm
5120 - 5250 MHz	23 dBm
5250 - 5350 MHz	20 dBm
5470 - 5725 MHz	20 dBm
Bluetooth	
2402 - 2480 MHz	20 dBm

The 5 GHz WLAN function of this equipment may only be operated indoors. This equipment may be operated in all EU countries.

Turning Smart Connections on or off (Smart Connection models only)

Methods for turning smart connections (Wi-Fi, Bluetooth, SmartThings, etc.) on or off vary between models. For detailed instructions, refer to the manual available on the website.

NOTE

Turning on these smart connections may increase power consumption.

Standby power consumption

Power consumption	Off mode	0.50 W
	Network standby mode *	2.00 W
	Time in networked standby mode (Wi-Fi) *	10 min

* : Only applies to the Wi-Fi models

Installation

Follow these instructions carefully to ensure proper installation of the washing machine and to prevent accidents when doing laundry.

Installation requirements

Electrical supply and grounding

- Use an individual branch circuit specific to the washing machine.

To ensure proper grounding, the washing machine comes with a power cord featuring a three-prong grounding plug for use in a properly installed and grounded outlet.

Check with a qualified electrician or service person if you are not sure about the grounding.

Do not modify the provided plug. If it does not fit the outlet, call a qualified electrician to install a suitable outlet.

WARNING

- Do NOT use an extension cord.
- Use only the power cord that comes with the washing machine.
- Do NOT connect the ground wire to plastic plumbing, gas lines, or hot water pipes.
- Improperly connected grounding conductors may cause electric shock.

Water supply

A proper water pressure for this washing machine is between 50 kPa and 1000 kPa. Water pressure less than 50 kPa may cause the water valve to not close completely, or it may take longer to fill the drum, causing the washing machine to turn off. Water taps must be within 120 cm from the rear of the washing machine so that the provided inlet hoses reach the washing machine.

To reduce the risk of leaks:

- Make sure water taps are easily accessible.
- Turn off the taps when the washing machine is not in use.
- Check for any leaks at the water inlet hose fittings on a regular basis.

CAUTION

Before using the washing machine for the first time, check all connections at the water valve and taps for any leaks.

Drain

Samsung recommends a standpipe 60-90 cm high. The drain hose must be connected through the hose clip to the standpipe, and the standpipe must fully cover the drain hose.

Flooring

For best performance, the washing machine must be installed on a solid floor. Wood floors may need to be reinforced to minimise vibration and/or unbalanced loads. Carpeting and soft tile surfaces do not resist vibration well and may cause the washing machine to move slightly during the spin cycle.

CAUTION

Do NOT install the washing machine on a platform or a poorly supported structure.

Water temperature

Do not install the washing machine in areas where water may freeze as the washing machine always retains some water in its water valves, pumps, and/or hoses. Frozen water left in the connection parts may cause damage to belts, the pump, and other components of the washing machine.

Alcove installation

Minimum clearance for stable operation:

- Sides: 25 mm, Top: 25 mm, Rear: 50 mm, Front: 550 mm

If both the washing machine and a dryer are installed in the same location, the front of the alcove must have at least a 550 mm unobstructed air opening. Your washing machine alone does not require a specific air opening.

Step-by-step installation

NOTE

While unpacking the washing machine, lift the washing machine from the foam base. Make sure the drum support was removed from the bottom of the washing machine.

STEP 1 Select a location

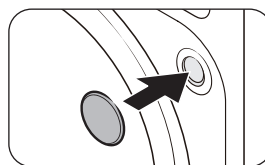
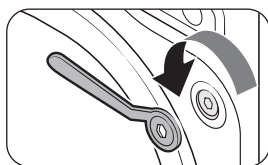
Location requirements:

- Solid, level surface without carpeting or flooring that may obstruct ventilation
- Away from direct sunlight
- Adequate room for ventilation and wiring
- The ambient temperature is always higher than the freezing point (0 °C)
- Away from a heat source

NOTE

- To prevent excessive vibration while operating the washing machine, consider stability before anything else.
- Install your washing machine on a solid and level floor.
- Do not install your washing machine on soft floors or floor coverings.
- If you install your washing machine on a wood floor, install a water-resistance wooden panel (min 1.18 in. / 30 mm thick) to the floor. Also, we recommend installing your washing machine on the corner of the wood floor.

STEP 2 Remove the shipping bolts



1. Unpack the product from the package and remove all **shipping bolts**.
2. Insert the **bolt caps** into the holes.

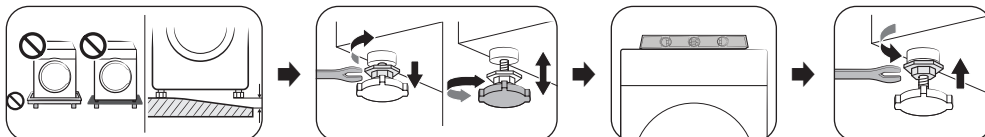
NOTE

Number of shipping bolts may differ depending on the model.

WARNING

- To avoid injury, cover the holes with bolt caps after removing the shipping bolts. Do not move the washing machine without the shipping bolts in place. Assemble the shipping bolts before moving the washing machine to another location. Keep the shipping bolts in a safe place for future use.
- Packaging materials can be dangerous to children. Dispose all packaging material (plastic bags, polystyrene, etc.) out of children's reach.

STEP 3 Adjust the levelling feet



Adjust the levelling feet to level the washing machine. Once the washing machine is level, tighten the locking nuts with a spanner.

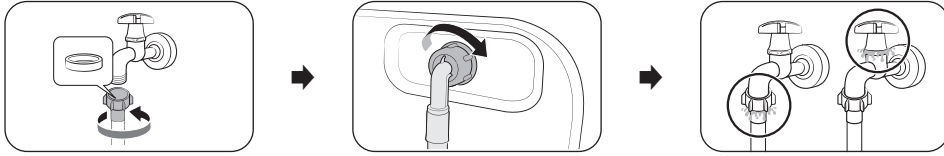
CAUTION

- Make sure all the levelling feet are seating on the floor surface to avoid the washing machine from moving or generating noise due to vibration. Then, check if the washing machine is rocking. If the washing machine is not rocking, tighten the locking nuts.
- When installing the product make sure the levelling feet are not pressing the power cord.

STEP 4 Connect the water hose

NOTE

These instructions are for the threaded water tap. For more detailed instructions or instructions for connecting the water hose to a non-threaded water tap, please visit the website on the cover of this manual and check the web manual.



1. Connect the water hose to the water tap, and then turn it to the right to tighten.

CAUTION

Before connecting the water hose, make sure there is a rubber washer in the hose connectors. Do not use the hose if the washer is damaged or missing.

2. Connect the other end of the water hose to the inlet valve on the back of the washing machine, and then turn it to the right to tighten.
3. Slowly open the water tap and check if there are any leaks around the connection areas. If there are water leaks, repeat step 1 and 2.

WARNING

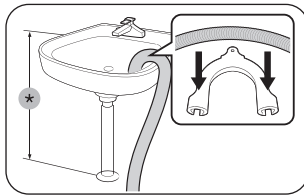
If there is a water leak, stop operating the washing machine and disconnect it from the electrical supply. Contact a local Samsung service centre in case of a leak from the water hose, or contact a plumbing technician in case of a leak from the water tap. Otherwise, this may cause electric shock.

CAUTION

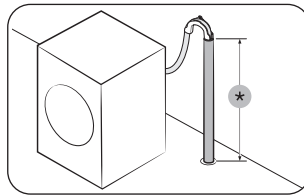
Do not stretch the water hose by force. If the hose is too short, replace the hose with a longer, high-pressure hose.

STEP 5 Position the drain hose

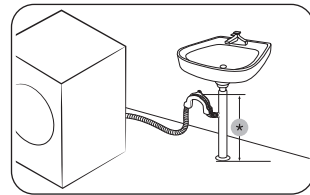
The drain hose can be positioned in three ways:



Over the edge of a wash basin



In a drain pipe



In a sink drain pipe branch

*: 60 ~ 90 cm

CAUTION

Remove the lid on the sink drain pipe branch before connecting the drain pipe to it.

STEP 6 Power on

Plug the power cord into a wall socket protected by a fuse or circuit breaker. Then, tap and hold  for 3 seconds to turn on the washing machine.

NOTE

- Before doing your laundry for the first time, you must run a complete wash cycle without any items in the drum.
- If the display does not respond to control inputs. Remove the sticker.
- Make sure the laundry is fully inserted in the drum and not caught in the door.

Operations

NOTE

Available cycles can vary depending on the models. For the detailed information, refer to the user manual on the Samsung website (<http://www.samsung.com>).

- Visit the Samsung website, go to Support > Support home, and then enter the model name.

Simple steps to start

1. Press **Power** to turn on the washer.
2. Select a cycle. Then, change the default cycle settings and options as necessary.
 - The process for selecting a cycle and changing the default cycle settings and options varies by model.
3. Press and hold **Start/Pause (Hold to Start)**.

To change the cycle during operation

1. Press **Start/Pause (Hold to Start)** to stop operation.
2. Select a different cycle.
3. Press and hold **Start/Pause (Hold to Start)** again to start the new cycle.

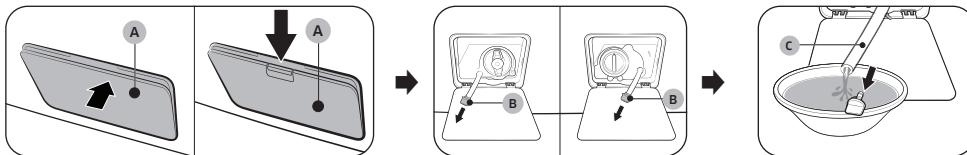
Control panel

 Power	Tap to turn the washing machine on or off.
 Start/Pause	Tap and hold to start or pause an operation.
 Temp.	Tap to change the water temperature for the selected cycle.
 Rinse	Tap to change the rinse count for the selected cycle.
 Spin	Tap to change the spin speed for the selected cycle.
 Options	Tap to enter the Options and Settings menu.
 Smart Control	Tap to activate or deactivate the Smart Control function.
 Delay End	Delay End lets you set the end time of the current cycle. Based on your settings, the start time of the cycle will be determined by the machine's internal logic. For example, this setting is useful for programming your machine to finish a wash at the time you normally return home from work.
 Extra Rinse	Tap to button to add additional rinse cycles.
 Prewash	This will add a preliminary washing cycle before the main wash cycle.
 Intensive	For badly soiled laundry. The operation time for each cycle is longer than normal.
 Easy Iron	Tap to prepare your laundry so that it can be easily ironed by reducing the wrinkles during the spin cycle.
 Bubble Soak	Tap to activate/deactivate the Bubble Soak function. This function helps remove a wide variety of stubborn stains.
 Sound	You can turn on or off the sound from the washing machine. Please note that this setting does not affect the sound that notifies information codes.
 Alarm	You can turn on or off the melody of cycle completion. However, the other sounds stay active.
 Child Lock	To prevent children or infants from accidentally starting or setting the washing machine.
 Smart Check	If the washing machine has detected an issue, Smart Check allows you to check the status of the washing machine using a smart phone.

Maintenance

For instructions on cleaning the washing machine, please visit the website on the cover of this manual and check the web manual.

Emergency drain



In case of a power failure, drain the water inside the drum before taking out the laundry.

1. Power off and unplug the washing machine from the electrical outlet.
2. Open the **filter cover (A)**.
 - TYPE 1: Gently press the top area of the **filter cover (A)** to open.
 - TYPE 2: Push down the latch of the **filter cover (A)** to open.
3. Put an empty, spacious container around the cover, and stretch the emergency drain tube to the container while holding the **tube cap (B)**.
4. Open the tube cap and let water in the **emergency drain tube (C)** flow into the container.
5. When done, close the tube cap, and reinsert the tube. Then, close the filter cover.

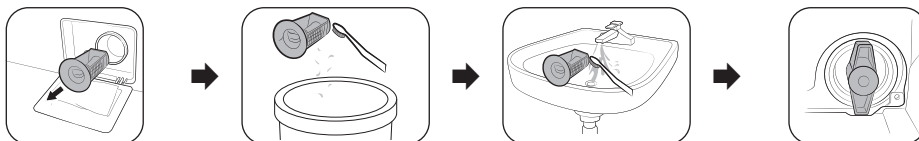
NOTE

Use a spacious container because the water in the drum may be more than expected.

Surface of the washing machine

Use a soft cloth with a nonabrasive household detergent. Do not spray water onto the washing machine.

Debris filter



1. Turn off the washing machine, and unplug the power cord.
2. Drain the remaining water inside the drum. (For details, refer to the **Emergency drain** section.)
3. Open the **filter cover**.
 - TYPE 1: Gently press the top area of the **filter cover** to open.
 - TYPE 2: Push down the latch of the **filter cover** to open.
4. Turn the debris filter knob to the left, and drain off the remaining water.
5. Clean the debris filter using a soft brush.
 - Make sure to discard the debris into the waste bin.
6. Rinse the filter and make sure the drain pump propeller inside the filter is unclogged.
7. Reinsert the debris filter, and turn the filter knob to the right.

Troubleshooting

- If you encounter a problem with the washing machine, first check the **Troubleshooting** section in the user manual and try the suggestions.
- If a problem persists, contact a local Samsung service centre.

Samsung is not liable for any damage to the product, any injury, or any other product safety issue caused by a repair which does not follow the instructions in these Repair Guides. Any damage to the product caused by an attempted repair (by anyone other than a Samsung certified service provider) will also not be covered by the warranty.

CAUTION

Defrosting your washing machine

The washing machine may freeze when it drops below 0 °C.

1. Turn off the washing machine, and unplug the power cord.
2. Pour warm water over the water tap to loosen the water hose.
3. Disconnect the water hose, and soak it in warm water.
4. Pour warm water into the drum and leave it for about 10 minutes.
5. Reconnect the water hose to the water tap.

memo

SAMSUNG



DC68-04561K-00

перална машина

кратко ръководство за потребителя

- За подробни инструкции относно монтажа и почистването на уреда, както и информация относно експлоатирането посетете уеб сайта на Samsung (<http://www.samsung.com>), отидете на **Поддръжка > Поддръжка** и въведете наименованието на модела.
- Отваря приложение за сканиране на QR кодове и сканира изображението на QR кода, прикачено към устройството. Можете да влезете в „Регистрация на продукта“, „Ръководство“ и „Поддръжка на клиенти“.
- За имена на модели и спецификации на продукта вижте етикета, залепен на гърба на уреда.
- Фигурите и илюстрациите са предоставени само за справка и е възможно да се различават от начина, по който изглежда действителният продукт. Дизайнът на продукта и спецификациите могат да бъдат променени без предизвестие.



Информация за безопасност

Поздравления за вашата нова перална машина Samsung. Настоящото ръководство съдържа важна информация за монтирането, използването и грижата за вашия уред. Преди да започнете да използвате пералната машина, се запознайте с цялото ръководство, за да познавате със сигурност безопасния и ефективния начин за използване на функциите и функционалностите на вашата нова перална машина.

Важни символи за безопасност

Какво означават иконите и означенията в това ръководство за потребителя:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасности или небезопасни практики, които може да доведат до **тежка телесна повреда, смърт и/или повреда на имущество**.



ВНИМАНИЕ

Опасности или небезопасни практики, които може да доведат до **телесна повреда и/или повреда на имущество**.



Прочетете инструкциите

След като прочетете това ръководство, запазете го на безопасно място за справки в бъдеще.

Преди да използвате уреда, прочетете всички инструкции.



ЗАБЕЛЕЖКА

Показва, че има риск от телесна повреда или повреда на имущество.

Тези предупредителни знаци са предназначени за предотвратяване на наранявания на вас и други лица.

Спазвайте ги стриктно.

Както при всяко оборудване, в което се използва електрически ток и движещи се части, и тук съществува потенциална опасност. За да работите безопасно с този уред, запознайте се с начина на експлоатация и бъдете внимателни, когато го използвате.



Важни предпазни мерки за безопасност

За да намалите риска от пожар, електрически удар или нараняване на лица при използването на вашия уред, спазвайте основни предпазни мерки, включително:

1. Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени възможности, с недостатъчен опит и познания, освен ако не се наблюдават или са им дадени инструкции за употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
2. **За използване в Европа:** Този уред може да се използва от деца на възраст 8 години и по-големи и лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности или с недостатъчен опит и познания, ако се наблюдават или са им дадени инструкции относно безопасното използване на уреда и разбират съответните рискове. Деца не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се правят от деца без наблюдение.
3. Упражнявайте надзор върху децата, за да сте сигурни, че не си играят с уреда.
4. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен представител или лице със сходна квалификация, за да се избегне риск.

5. **ВНИМАНИЕ:** За да се избегнат опасности поради нежелано нулиране на термостата, този уред не трябва да се захранва през външно устройство за превключване, например таймер, или да се свързва към вериги, за които има често спиране на електрозахранването.

6. Използвайте новите комплекти маркучи за свързване, предоставени с уреда – стари маркучи не трябва да се използват повторно.
7. Този уред е предназначен за използване само в домашни условия и не е предназначен за използване в условия като:
 - кухненски помещения за персонала в магазини, офиси и други работни среди;
 - ферми;
 - от клиенти в хотели, мотели и други типове жилища среди;
 - среди на хотелски услуги от типа настаняване и закуска;
 - зони за общо използване в блокове или обществени перални.
8. За уреди с вентилационни отвори в основата се погрижете да няма килим, който да пречи на отворите;
9. **За използване в Европа:** Деца на възраст по-малко от 3 години трябва да се държат далеч от уреда освен ако не са непрекъснато наблюдавани.



ЗАБЕЛЕЖКА

Вариантите от номер 10 до края на списъка са приложими само за модели с функция сушене.

10. Барабанната сушилня не трябва да се използва, ако за чистене са били използвани химикали.
11. Филтърът за мъх трябва да се почисти внимателно, ако е приложимо.
12. Не бива да се позволява натрупване на мъх около барабанната сушилня. (не е приложимо за уреди, за които е предвидено проветряване към външната част на сградата)
13. Трябва да бъде осигурено достатъчно проветряване, за да се избегне обратното връщане на газове в стаята от уреди, които изгарят други горива, включително уреди с отворени пламъци.
14. Не сушете неизпрани дрехи в барабанната сушилня.
15. Дрехи, които са замърсени с вещества като мазнини за готвене, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за отстраняване на петна, терпентин, вакси или препарати за отстраняване на вакси, трябва да бъдат изпрани в гореща вода с допълнително количество перилен препарат, преди да се сушат в барабанната сушилня.
16. Предмети от пореста гума (латексна пяна), шапки за душ, водоустойчиви тъкани, дрехи с гумена подплата и дрехи с възглавници, пълнени с подложки от пореста гума, не трябва да се сушат в барабанната сушилня.
17. Омекопители и подобни продукти трябва да бъдат използвани, както е посочени в съответните им инструкции.
18. Последната част на цикъла на сушене става без топлина (цикъл на охлаждане), за да се гарантира, че дрехите остават при температура, която няма да ги повреди.
19. Извадете всякакви предмети от джобовете на дрехите, като запалки и кибритени клечки.

20. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не спирайте барабанната сушилня преди края на цикъла на сушене освен ако не извадите и бързо разгънете всички дрехи, за да може топлината да се разсее.

21. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът не трябва да се захранва през външен превключвател като таймер или да се свързва към верига, която често се включва или изключва.

22. Изходящият въздух не бива да се извежда в димоотвод, който се използва за извеждане на дим от уреди, които използват газ или други горива.

23. Уредът не трябва да се монтира зад заключваща се врата, плъзгаща се врата или врата с шарнир на противоположната страна на барабанната сушилня по такъв начин, че да ограничава пълното отваряне на барабанната сушилня.



Важни предупреждения при монтиране

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Монтирането на този уред трябва да се извърши от квалифициран техник или сервиз.

- В противен случай може да възникне токов удар, пожар или експлозия, проблеми с уреда или наранявания.

Уредът е тежък, следователно го вдигайте внимателно.

Включете добре щепсела на електрозахранващия кабел в стенен контакт, който отговаря на местните спецификации за електрозахранване. Използвайте кабела само за този уред и не използвайте удължител.

- Споделянето на контакт с други уреди чрез използване на разклонител с кабел или чрез удължаване на кабела може да доведе до електрически удар или пожар.
- Проверете дали напрежението, честотата и амперажът на електрозахранването отговарят на спецификациите на продукта. В противен случай може да възникне електрически удар или пожар.

Периодично отстранявайте всякакви чужди тела, като прах или вода, от клемите на щепсела и точките на контакт, като използвате суха кърпа.

- Извадете щепсела от контакта и го почистете със суха кърпа.
- В противен случай може да възникне електрически удар или пожар.

Поставете щепсела в стенен контакт, като кабелът върви към пода.

- Ако поставите щепсела в контакта ориентиран обратно, електрическите проводници в кабела могат да се повредят и това да доведе до електрически удар или пожар.

Пазете всички опаковъчни материали далеч от деца, тъй като може да са опасни.

- Ако дете сложи на главата си някоя от торбите, това може да доведе до задушаване.

Ако уредът или щепселът или електрическият кабел са повредени, обърнете се към най-близкия сервиз.

Този уред трябва да бъде правилно заземен.

Не заземявайте уреда към газопровод, пластмасова водосточна тръба или телефонна линия.

- Това може да доведе до възникване на токов удар, пожар, експлозия или проблеми с уреда.
- Никога не включвайте кабел за електрозахранване в контакт, който не е правилно заземен, и се уверете, че е в съответствие с местната и национална нормативна уредба.

Не монтирайте този уред близо до топлинен източник или какъвто и да е запалим материал.

Не монтирайте този уред на място, което е влажно, мазно, прашно или изложено на пряка слънчева светлина или вода (капки дъжд).

Не монтирайте този уред на място, изложено на ниски температури.

- Заледяване или заскрежаване може да предизвика скъсване на маркучи.

Не монтирайте този уред на място, където има вероятност от теч на газ.

- Това може да доведе до електрически удар или пожар.

Не използвайте електрически трансформатор.

- Това може да доведе до електрически удар или пожар.

Не използвайте повреден щепсел, повреден захранващ кабел или разхлабен стенен контакт.

- Това може да доведе до електрически удар или пожар.

Не теглете или извивайте силно захранващия кабел.

Не извивайте или връзвайте захранващия кабел.

Не закачайте захранващия кабел на метален обект, не поставяйте тежки обекти върху захранващия кабел, не поставяйте захранващия кабел между предмети или не натискайте захранващия кабел в мястото зад уреда.

- Това може да доведе до електрически удар или пожар.

Когато изваждате щепсела от контакта, не го дърпайте за кабела.

- Извадете щепсела от контакта, като хванете самия щепсел.
- В противен случай може да възникне електрически удар или пожар.

Този уред трябва да се разположи в такова положение, че да има достъп до щепсела на захранването, крановете на водата и тръбите за източване.



При извършване на ремонт от неоторизиран доставчик на услуги, самостоятелно поправяне или извършване на непрофесионален ремонт на продукта, Samsung не носи отговорност за никакви възникнали повреди, наранявания или други проблеми, свързани с безопасността на продукта, причинени в резултат от опит за поправка на продукта, при което не са спазени внимателно настоящите инструкции за ремонт и поддръжка. Всяка повреда по продукта, причинена в резултат от извършен опит за поправка от страна на лице, различно от упълномощен сервизен доставчик на Samsung, няма да бъде обхваната от гаранцията.

Обърнете внимание при монтиране

ВНИМАНИЕ

Този уред трябва да бъде разположен така, че да има лесен достъп до щепсела.

- В противен случай може да възникне електрически удар или пожар поради утечка на ток.

Монтирайте уреда върху равен и твърд под, който може да издържи тежестта му.

- В противен случай може да възникнат необичайни вибрации, движение, шум или проблеми с уреда.

Важни предупреждения във връзка с употребата

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако уредът се наводни, веднага спрете подаването на вода, изключете електрозахранването и се свържете с най-близкия сервиз.

- Не пипайте щепсела с мокри ръце.
- В противен случай това може да предизвика електрически удар.

Ако уредът издава странен шум, мирише на изгоряло или от него излиза дим, изключете веднага щепсела от контакта и се свържете с най-близкия сервиз.

- В противен случай може да възникне електрически удар или пожар.

В случай на теч на газ (например пропан-бутан, метан и др.), проветрете незабавно помещението, без да пипате щепсела. Не пипайте уреда или захранващия кабел.

- Не използвайте електрически вентилатор.
- Една искра може да доведе до експлозия или пожар.

Преди да изхвърлите уреда, свалете лоста на вратичката на пералната машина.

- Ако гете бъде оставено в уреда, съществува риск от задушаване и смърт.

Преди да я използвате, се уверете, че сте премахнали частите от опаковката (гъби, стиропор), прикрепени към гъното на пералната машина.

Не перете неща замърсени с бензин, керосин, бензен, разредител за боя, спирт или други запалими или взривни вещества.

- Това може да доведе до електрически удар, пожар или експлозия.

Не отваряйте насила вратичката на пералната, докато работи (висока температура по време на пране/сушене/центрифужиране).

- Изтичащата вода от пералната машина може да предизвика изгаряния или плъзгане по пода. Това може да доведе до наранявания.
- Отварянето на вратичката със сила може да доведе до повреда на уреда или нараняване.

Не пипайте щепсела с мокри ръце.

- Това може да доведе до електрически удар.

Не изключвайте уреда чрез изваждане на щепсела на захранващия кабел, докато уредът работи.

- Повторно вкарване на щепсела на захранващия кабел в контакта може да доведе до искра и електрически удар или пожар.

Не позволявайте деца да влизат в пералната машина или да се качват върху нея.

- Това може да доведе до електрически удар, изгаряния или нараняване.

Не пъхайте ръка или метален предмет под пералната машина, докато работи.

- Това може да доведе до наранявания.

Не изключвайте щепсела на уреда, като дърпате захранващия кабел. Винаги дръжте здраво щепсела и го издърпвайте право и директно от контакта.

- Повреда на захранващия кабел може да предизвика късо съединение, пожар и/или електрически удар.

Не се опитвайте да ремонтирате, разглобявате и видоизменяте уреда сами.

- Не използвайте предпазители, различни от стандартните (например предпазители с медна или стоманена жичка и др.).
- Когато уредът трябва да се поправи или монтира повторно, се свържете с най-близкия сервизен център.
- В противен случай може да възникне токов удар, пожар, проблеми с уреда или наранявания.





Ако маркучът за подаване на вода се разхлаби от крана и наводни уреда, извадете щепсела на захранващия кабел от контакта.

- В противен случай може да възникне електрически удар или пожар.

Изваждайте щепсела на захранващия кабел, когато уредът няма да бъде използван продължително време или по време на гръмотевична буря.

- В противен случай може да възникне електрически удар или пожар.

Ако в пералнята попадне чуждо тяло, извадете щепсела на захранващия кабел и се свържете с най-близкия център за обслужване на клиенти на Samsung.

- Това може да доведе до електрически удар или пожар.

Не позволявайте деца (или домашни любимци) да играят върху или във вашата перална машина. Вратичката на пералната машина не се отваря лесно отвътре и децата могат да се наранят сериозно, ако попаднат вътре.

Обърнете внимание при използването

ВНИМАНИЕ

Когато пералната машина е замърсена с чуждо тяло, като перилен препарат, кал, остатъци от храна и др., извадете щепсела на захранващия кабел и почистете пералната машина с влажна мека кърпа.

- В противен случай може да възникне промяна на цвета, деформация, повреда или поява на ръжда.

При силен удар е възможно предното стъкло да се чули. Внимавайте, когато използвате пералната машина.

- При чулване на стъклото може да възникнат наранявания.

След продължителен период на неизползване, повреда на водоснабдяването или когато отново свързвате маркуча за подаване на вода, отворете крана за вода бавно.

- Налягането на въздуха в маркуча за подаване на вода или във водопроводната тръба може да доведе до повреда на някаква част или да предизвика теч.

Ако по време на работа възникне неизправност при източване, проверете дали има проблеми с източването.

- Ако пералната машина се използва, когато е наводнена поради проблем с източването, това може да доведе до електрически удар или пожар.

Вкарвайте докрай прането в пералната машина, за да не бъде зашипано от вратичката.

- Ако пране бъде зашипано от вратичката, това може да доведе до повреда на прането или на пералната машина, както и да доведе до теч на вода.

Прекратете подаването на вода, когато пералната машина не се използва.

- Проверете дали винтовете на съединителя на маркуча за подаване на вода са затегнати добре.

Внимавайте гуменото уплътнение и стъклото на предната вратичка да не се замърсяват от чужди тела (отпадъци, влакна, косми и т.н.)

- Ако във вратичката се захване чуждо тяло или тя не е затворена добре, това може да доведе до теч на вода.

Преди да използвате уреда, отворете крана за подаване на вода и проверете дали съединителят на маркуча за подаване на вода е здраво затегнат и дали няма теч на вода.

- Ако винтовете на съединителя на маркуча за подаване на вода са разхлабени, това може да доведе до теч на вода.

Уредът, който сте закупили, е предназначен само за домашна употреба.

Използването на уреда за бизнес цели се счита за неправилно приложение. В този случай продуктът не се покрива от стандартната гаранция, предоставена от Samsung, и Samsung не носи отговорност за неизправности или повреди, причинени от такова неправилно използване.

Не се качвайте върху уреда и не поставяйте предмети върху уреда (например пране, запалени свещи, запалени цигари, кухненски съдове, химикали, метални предмети и др.).

- Това може да доведе до възникване на токов удар, пожар, проблеми с уреда или наранявания.

Не пръскайте повърхността на уреда с летливи препарати, например инсектициди.

- Освен че са вредни за хората, те могат също така да доведат и до електрически удар, пожар или проблеми с уреда.

Не поставяйте предмети, които генерират електромагнитни полета близо до пералната машина.

- Това може да доведе до нараняване поради неизправност.

Водата, източена по време на пране при висока температура или при цикъл на сушене, е гореща. Не докосвайте водата.

- Това може да доведе до изгаряния или наранявания.

Времето за отцеждане може да е различно в зависимост от температура на водата. Ако температурата на водата е прекалено висока, процесът на отцеждане ще започне след като водата се охлади.





Не перете, не центрофузирайте и не сушете непромокаеми седалки, изтривалки или дрехи (*), освен ако вашият уред няма специален цикъл за пране на такива неща.

(*): Вълнени завивки, дъждобрани, елечи за риболов, ски грейки, спални чували, непромокаеми чаршафи, облекла за изпотяване, покривала за велосипеди, мотоциклети, автомобили и др.

- Не перете дебели или плътни килими, дори ако върху етикета им за третиране има знак за пране. Това може да доведе до нараняване или повреда на пералната машина, стените, пода или дрехите поради прекомерни вибрации.
- Не перете постелки и изтривалки с гумена подложка. Гумената подложка може да се отлепи и да заплене за вътрешността на барабана, което да доведе до неизправност, например при източване.

Не включвайте пералната машина, когато чекмеджето за перилен препарат е махнато.

- Това може да доведе до електрически удар или нараняване поради теч на вода.

Не пипайте вътрешността на барабана по време на или непосредствено след сушене, тъй като е гореща.

- Това може да доведе до изгаряния.

Стъклената вратичка се нагорещява силно по време на цикъла на пране и сушене. Затова не трябва да я докосвате.

Също така, не разрешавайте на деца да играят в близост до пералната машина или да докосват стъклената ѝ вратичка.

- Това може да доведе до изгаряния.

Не пхайте ръка в чекмеджето за перилния препарат.

- Това може да доведе до нараняване, тъй като ръката ви може да бъде захваната от устройството за подаване на перилен препарат.

Ако използвате перилен препарат на прах, извадете кутията за течен перилен препарат (само при някои модели).

- В противен случай е възможно да протече вода през предната част на чекмеджето за перилен препарат.

Не слагайте в пералната машина други предмети (например обувки, остатъци от храна, животни) освен пране.

- Това може да доведе до повреда на пералната машина или нараняване или смърт в случай на домашни животни, поради прекомерни аномални вибрации.

Не натискайте бутоните с остри предмети, като карфици, ножове, нокти и др.

- Това може да доведе до електрически удар или нараняване.

Не перете пране, замърсено с масла, кремове или лосиони, които обикновено се продават в магазините за грижи за кожата или клиниките за масаж.

- Това може да доведе до деформиране на гуменото уплътнение и теч на вода.

Не оставяйте метални предмети, като безопасни игли или фиби, както и белина в барабана за продължително време.

- Това може да доведе до ръждясване на барабана.
- Ако по повърхността на барабана започне да се появява ръжда, използвайте препарат за почистване (неутрален) и гъба, за да я почистите. Никога не използвайте метална четка.

Не използвайте сух препарат за почистване директно и не перете, не изплаквайте или не центрофузирайте пране, замърсено със сух препарат за почистване.

- Това може да доведе до внезапно избухване или запалване, предизвикано от топлината от окисидирането на маслото.

Не използвайте вода от уреди за охлаждане/нагряване на вода.

- Това може да доведе до проблеми с пералната машина.

Не използвайте естествен сапун за миене на ръце за пералната машина.

- Ако се втвърди и се натрупа във вътрешността на пералната машина, това може да причини проблеми с уреда, промяна на цвета, ръжда или неприятна миризма.

Слагайте чорапите и сутиените в мрежата за пране и ги перете заедно с другото пране.

Не перете в мрежата за пране големи неща като спално бельо.

- В противен случай може да възникне нараняване поради прекомерни вибрации.

Не използвайте втвърден перилен препарат.

- Ако се натрупа във вътрешността на пералната машина, това може да доведе до теч на вода.

Уверете се, че джобовите на дрехите от прането са празни.

- Твърди, остри предмети, като монети, карфици, гвоздеи, винтове или камъни, могат да предизвикат сериозна повреда на уреда.

Не перете дрехи с големи катарамы, копчета или други тежки метални предмети.

Сортирайте прането по цвят въз основа на това дали пуска и изберете препоръчания цикъл, температура на водата и допълнителни функции.

- Това може да доведе до обезцветяване или увреждане на тъканите.



Внимавайте да не захванете пръстите на децата с вратата, когато я затваряте.

- В противен случай това може да предизвика нараняване.

За да предотвратите миризмите и мухъл, след цикъл на пране оставайте вратата отворена, за да позволите на барабана да изсъхне.

За да предотвратите образуването на котлен камък, оставайте чекмеджето за перилен препарат отворено след цикъл на пране и го подсушавайте отвътре.

Важни предупреждения във връзка с почистване

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не чистете уреда, като го пръскате директно с вода.

Не използвайте силен препарат за почистване на киселинна основа.

Не използвайте бензен, разреждател или алкохол, за да почистите уреда.

- Това може да доведе до промяна на цвета, деформации, повреди, електрически удар или пожар.

Преди почистване или техническо обслужване извадете щепсела от контакта.

- В противен случай може да възникне електрически удар или пожар.

Декларация за съответствие (само за мрежови модели)

- Можете да намерите информацията за обявяване за отворен код в ръководството за потребителя, регистрирано на уебсайта на Samsung.

Инструкция за ОЕЕО



Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Този знак, поставен върху изделието, неговите принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видове отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от неконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна търговска агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.

За информация относно мерките, които Samsung предприема по отношение на околната среда и задълженията във връзка със съблюдаване на нормативната уредба, например REACH, WEEE или използване на батерии, посетете нашата уеб страница с информация за устойчивостта на адрес www.samsung.com

Изхвърляне на продукта във Франция



FR
Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Séparez les éléments avant de trier

Декларация за съответствие (само за мрежови модели)

- Можете да намерите информацията за обявяване за отворен код в ръководството за потребителя, регистрирано на уебсайта на Samsung.
- С настоящото Samsung декларира, че това радиооборудване е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС и със съответните законови изисквания, действащи във Великобритания. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС и декларацията за съответствие на Великобритания е наличен на следния адрес: Официалната Декларация за съответствие може да бъде намерена на <http://www.samsung.com>, отидете на **Support (Поггъръжка)** > Начална страница за **Support (Поггъръжка)** и въведете името на модела.
- Максимална мощност на RF предавателя за модели с Wi-Fi модул 2,4 GHz: 20 dBm при 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Максимална мощност на RF предавателя за модели с Wi-Fi модул 5 GHz

Wi-Fi	
Честотен диапазон	Мощност на предавателя (максимална)
2412 – 2472 MHz	20 dBm
5120 – 5250 MHz	23 dBm
5250 – 5350 MHz	20 dBm
5470 – 5725 MHz	20 dBm
Bluetooth	
2402 – 2480 MHz	20 dBm

5 GHz WLAN функцията на това оборудване позволява употреба единствено на закрито. Това оборудване може да бъде използвано във всички страни на ЕС.

Включване или изключване на модула „Smart Connections“ (само за модели със „Smart Connections“)

Методите за включване или изключване на Smart Connections (Wi-Fi, Bluetooth, SmartThings и др.) са различни в зависимост от моделите. За подробни инструкции вижте ръководството на продукта на уебсайта.

ЗАБЕЛЕЖКА

Включването на тези интелигентни връзки може да повиши консумация на ел. енергия.

Консумация на енергия в режим на готовност

Консумация на ел. енергия	Изключен режим	0,50 W
	Режим на готовност на мрежата*	2,00 W
	Продължителност от време в режим на готовност на мрежата (Wi-Fi)*	10 мин.

* : Отнася се само за Wi-Fi модели

Монтиране

Спазвайте стриктно тези инструкции, за да гарантирате правилно монтиране на пералната машина и да избегнете инциденти по време на пране.

Изисквания относно монтажа

Електрозахранване и заземяване

- Използвайте отделен токов кръг само за пералната машина.

Захранващият кабел на пералната машина има щепсел с три щифта, който гарантира правилно заземяване и трябва да се включва в правилно монтиран и заземен електрически контакт.

Посветвайте се с квалифициран електротехник или сервизен техник, ако имате съмнения относно заземяването.

Не видоизменяйте оригиналния щепсел. Ако щепселът не влиза в контакта, повикайте квалифициран електротехник, който да монтира подходящ контакт.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- НЕ използвайте удължителен кабел.
- Използвайте само оригиналния захранващ кабел на пералната машина.
- НЕ свързвайте проводника за заземяване към пластмасови водопроводни тръби, газопроводни тръби или тръби за топла вода.
- Неправилно свързаните заземяващи проводници може да предизвикат токов удар.

Подаване на вода

Подходящото налягане на водата за тази перална машина е между 50 kPa и 1000 kPa. Налягане на водата под 50 kPa може да доведе до непълното затваряне на водния клапан или може пълненето на барабана да отнеме повече време, в резултат на което пералната машина да се изключи. Крановете за вода трябва да са на разстояние до 120 cm от задната част на пералната машина, за да могат предоставените маркучи за подаване на вода да стигнат до машината.

За да намалите риска от течове:

- Крановете за вода трябва да са лесно достъпни.
- Затваряйте крановете за вода, когато не използвате пералната машина.
- Проверявайте редовно за течове от фитингите на маркуча за подаване на вода.

ВНИМАНИЕ

Преди да използвате пералната машина за първи път, проверете за течове всички връзки при водния клапан и крановете.

Източване

Samsung препоръчва щранг с височина 60 – 90 cm. Маркучът за източване трябва да е свързан през щилката за захващане към щранга и да пасва добре в щранга.

Погова настилка

За най-добри резултати пералната машина трябва да е монтирана върху твърд под. Дървените подове трябва да бъдат подсилени, за да бъдат сведени до минимум вибрациите и/или небалансираното натоварване. Мокетите и плочките с мека повърхност не поглъщат вибрациите и е възможно пералната да се мести леко по време на центрофугиране.

ВНИМАНИЕ

НЕ монтирайте пералната машина върху платформа или недовре укрепена конструкция.

Температура на водата

НЕ монтирайте пералната машина на места, където водата може да замръзне, тъй като в машината винаги остава малко вода във водните клапани, помпата и маркучите. Замръзналата вода в свързващите компоненти може да причини повреда на ремъците, помпата и други компоненти на пералната машина.

Монтиране в ниша

Минимални разстояния за стабилност при работа:

- Отстрани: 25 mm, горе: 25 mm, отзад: 50 mm, отпред: 550 mm

Ако пералната и сушилната са монтирани на едно място, в предната част на нишата трябва да има поне 550 mm свободно пространство за въздух. Ако пералната машина се монтира самостоятелно, не е необходим специален отвор за въздух.

Подробни инструкции за монтаж

ЗАБЕЛЕЖКА

Докато разпаковате пералната машина, повдигнете я от основата на паяната. Уверете се, че опората на барабана е премахната от долната част на пералната машина.

СТЪПКА 1 Избор на място

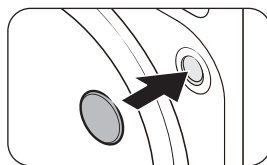
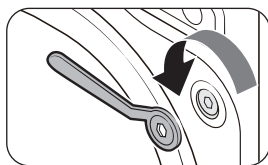
Изисквания към мястото:

- Твърда, равна повърхност без мокет или подова настилка, които може да пречат на вентилацията
- Далеч от пряка слънчева светлина
- Достатъчно пространство за вентилация и окабеляване
- Околната температура е винаги над точката на замръзване на водата (0 °C)
- Далеч от източници на топлина

ЗАБЕЛЕЖКА

- За да предотвратите прекомерните вибрации по време на използване на пералнята, преди всичко се погрижете за стабилността.
- Монтирайте пералнята на здрава и равна подова настилка.
- Не монтирайте пералната машина върху меки подове или подови покрития.
- Ако монтирате пералнята на дървен под, монтирайте водоустойчив дървен панел (мин. 1,18 инча / 30 мм) върху пода. Също така препоръчваме да монтирате пералната машина в ъгловия край на дървения под.

СТЪПКА 2 Сваляне на транспортните болтове



1. Разпаковайте продукта от опаковката и сваляте всички **транспортни болтове**.
2. Поставете **капачките за болтове** в отворите.

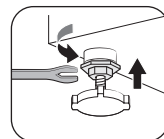
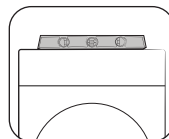
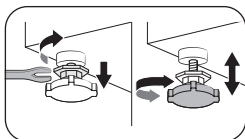
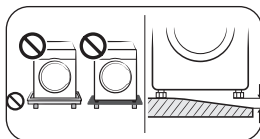
ЗАБЕЛЕЖКА

Броят на транспортните болтове може да е различен в зависимост от модела.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За да избегнете наранявания, след като извадите транспортните болтове покрийте отворите с тапи за болтове. Не премествайте пералнята без транспортните болтове да са поставени на мястото си. Преди да преместите пералнята на друго място, окомплектовайте транспортните болтове. Съхранявайте транспортните болтове на сигурно място за бъдеща употреба.
- Опаковъчните материали могат да бъдат опасни за деца. Изхвърлете всички опаковъчни материали (полиетиленови плікове, полистирен и т. н.) далече от достъпа на деца.

СТЪПКА 3 Регулиране на крачетата за нивелиране



Нивелирайте пералната машина с помощта на нивелиращото краче. След като пералната машина е нивелирана, затегнете контргайките с гаечен ключ.

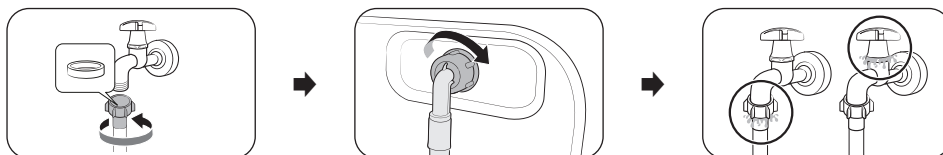
ВНИМАНИЕ

- Уверете се, че всички нивелиращи крачета са разположени на пода, за да не се движи пералнята или да генерира шум поради наличието на вибрации. След това проверете дали пералнята се люлее. Ако пералната машина не се люлее повече, затегнете контргайките.
- Задължително при монтажа на уреда е необходимо в никакъв случай нивелиращото краче да не притиска захранващия кабел.

СТЪПКА 4 Свързване на маркуча за подаване на вода

ЗАБЕЛЕЖКА

Настоящите инструкции се отнасят за резбован кран за вода. За по-подробни инструкции или указания за свързване на маркуча за вода към нерезбован кран за вода, моля, посетете уебсайта, поместен на корицата на това ръководство, и разгледайте ръководството онлайн.



1. Свържете маркуча за вода към крана за вода и след това го завъртете надясно, за да се затегне. Свържете маркуча за вода към крана за вода и след това завъртете конектора по часовниковата стрелка, както е показано.

ВНИМАНИЕ

Преди да свържете маркуча за вода, проверете дали в съединителя на маркуча е поставена гумена шайба. Не използвайте маркуча, ако шайбата е повредена или липсва.

2. Свържете другия край на маркуча за вода към входящия клапан на гърба на пералнята и след това го завъртете надясно, за да се затегне.
3. Бавно отворете крана за вода и проверете дали има течове около зоните на свързване. Ако има течове на вода, повторете стъпки 1 и 2.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

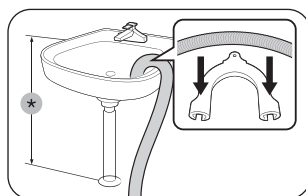
Ако установите наличие на теч на вода, спрете работата на пералната машина и изключете захранващия кабел от контакта. След това се свържете със сервизен център на Samsung, ако има утечане от маркуча за вода, или се свържете с водопроводчик, ако има утечане от крана за вода. В противен случай това може да предизвика токов удар.

ВНИМАНИЕ

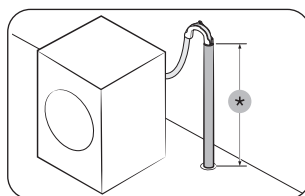
Не опъвайте силно маркуча за вода. Ако маркучът е твърде къс, заменете го с по-дълъг маркуч за високо налягане.

СТЪПКА 5 Разполагане на маркуча за оттичане

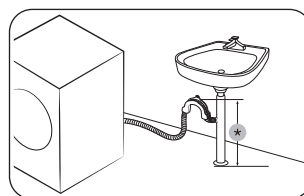
Маркучът за източване може да се разположи по три начина:



През ръба на мивката



В тръба за източване



В разклонение на тръбата за източване на мивка

*: 60 ~ 90 cm

ВНИМАНИЕ

Преди да свържете тръбата за източване към канализационната тръба на мивката, махнете **kanaka**.

СТЪПКА 6 Включване

Включете захранващия кабел в електрически контакт, защитен с предпазител или подобен прекъсвач на електрическата верига. След това натиснете и задръжте  3 секунди, за да включите пералната машина.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Преди да перете дрехи за пръв път, трябва да изпълните един пълен цикъл на изпирание без поставени дрехи в барабана.
- Ако дисплей не реагира на входящите сигнали. Свалете стикера.
- Уверете се, че цялото пране се намира в барабана и няма нищо захванато във вратата.

Операции

ЗАБЕЛЕЖКА

Наличните цикли може да се различават в зависимост от модела. За подробна информация разгледайте ръководството на потребителя на уеб сайта на Samsung (<http://www.samsung.com>).

- Посетете уеб сайта на Samsung, отидете на Поддръжка > начална страница за поддръжка и въведете наименованието на модела.

Лесни първоначални стъпки

- Натиснете **Включване**, за да включите пералнята.
- Изберете цикъл. След това при необходимост променете настройките на цикъла по подразбиране и съответните опции.
 - Процесът по избиране на цикъл и промяната на настройките на цикъла по подразбиране и съответните опции е различен в зависимост от модела.
- Натиснете и задържете **Старт/пауза (Задържете, за да стартирате)**.

За смяна на цикъла по време на работа

- Натиснете **Старт/пауза (Задържете, за да стартирате)**, за да спрете работата.
- Изберете друг цикъл.
- Натиснете и задържете отново **Старт/пауза (Задържете, за да стартирате)**, за да стартирате новия цикъл.

Командно табло

 Включване	Изберете, за да включите или изключите пералната машина.
 Старт/пауза	За да стартирате или направите пауза в дадено действие, изберете и задържете.
 Температура	Натиснете, за да промените температурата на водата за избрания цикъл.
 Изплакване	Натиснете, за да промените броя изплаквания за избрания цикъл.
 Центрофуга	Натиснете, за да промените скоростта на центрофугене за избрания цикъл.
 Опции	Натиснете, за да влезете в менюто Опции и Настройки .
 Smart Control	Натиснете, за да активирате/деактивирате функцията Smart Control.
 Отложено завършване	Отложено завършване ви позволява да зададете часа на завършване на текущия цикъл. Въз основа на вашите настройки началния час на цикъла ще се определи от вътрешната логика на пералната машина. Например тази настройка е полезна за програмиране на машината да приключи прането, когато обичайно се прибирате у дома от работа.
 Допълнително изплакване	Натиснете бутон, за да добавите допълнителни цикли на изплакване.
 Прегрпране	Това добавя предварителен цикъл на пране преди основния цикъл.
 Интензивно	За силнозамърсено пране. Времетраенето за всеки цикъл е по-дълго от нормалното.
 Лесно гладене	Натиснете, за да подготвите прането, така че да се глади лесно, като намалите измачкването по време на центрофугиране.
 Накисване с пяна	Натиснете, за да активирате/деактивирате функцията Накисване с пяна. Тази функция помага да се отстранят различни упорити петна.
 Звук	Можете да включите или изключите звука от пералната машина. Имайте предвид, че тази настройка не променя звука, с който се известяват информационните кодове.
 Аларма	Можете да включите или изключите мелодията за завършване на цикъла. Другите звуци обаче остават активни.
 Заклучване за деца	За предотвратяване на неволното стартиране или настройване на пералнята от малки деца.

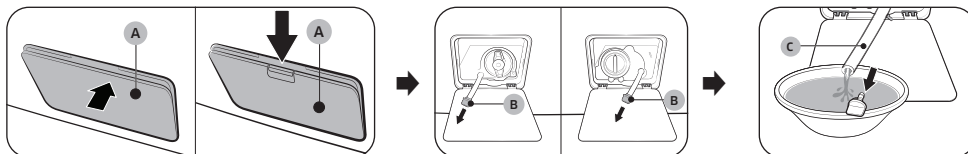


Ако възникне проблем с пералната машина, Smart Check ви позволява да проверите състоянието на пералната машина чрез смартфон.

Подгръжка

За инструкции относно почистване на пералнята, посетете уебсайта, който ще откриете на корицата на това ръководство, и прегледайте ръководството онлайн.

Аварийно източване



При спиране на тока източете водата вътре в барабана, преди да извадите прането.

1. Изключете и извадете щепсела на пералната машина от контакта.
2. Отворете **капака на филтъра (A)**.
 - ТИП 1: Внимателно натиснете горната част на **капака на филтъра (A)**, за да отворите.
 - ТИП 2: Натиснете надолу ключалката на **капака на филтъра (A)**, за да отворите.
3. Поставете голям празен контейнер около капака и издърпайте тръбата за аварийно източване, така че да влезе в контейнера, докато държите **капачката на тръбата (B)**.
4. Отворете капачката на тръбата и оставете водата в **тръбата за аварийно източване (C)** да изтече в контейнера.
5. Когато сте готови, върнете капачката и поставете обратно тръбата. След това затворете капака на филтъра.

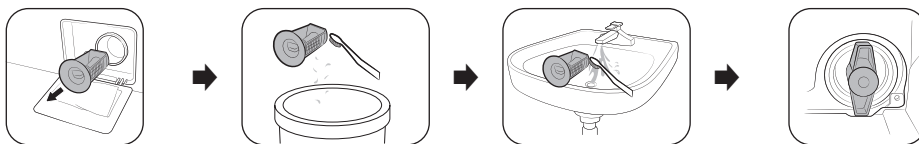
ЗАБЕЛЕЖКА

Използвайте голям контейнер, тъй като водата в барабана може да е повече от очакваното количество.

Повърхност на пералната машина

Използвайте мека кърпа и неабразивни домакински миялни препарати. Не пръскайте вода върху пералната машина.

Филтър за остатъци



1. Изключете пералната машина и извадете захранващия кабел.
2. Източете оставащата в барабана вода. (За подробна информация разгледайте раздела **Аварийно източване**.)
3. Отворете **капака на филтъра**.
 - ТИП 1: Внимателно натиснете горната част на **капака на филтъра**, за да отворите.
 - ТИП 2: Натиснете надолу ключалката на **капака на филтъра**, за да отворите.
4. Завъртете копчето на филтъра за остатъци наляво и източете остатъчната вода.
5. Почистете филтъра за остатъци с мека четка.
 - Уверете се, че сте изхвърлили остатъците в кофата за отпазъци.
6. Изплакнете филтъра и се уверете, че перката на помпата за източване във филтъра не е блокирана.
7. Поставете обратно филтъра за остатъци и завъртете копчето на филтъра надясно.

Отстраняване на неизправности

- При проблем с пералната машина първо направете справка с раздела за **Отстраняване на неизправности** в ръководството за потребителя и опитайте предложените решения.
- Ако проблемът продължи, се свържете с местен сервизен център на Samsung.

Samsung не носи отговорност за каквито и да било повреди по продукта, наранявания или други проблеми във връзка с безопасността на продукта, причинени в резултат на ремонт, при който не са спазени инструкциите в настоящите ръководства за ремонт. Всяка повреда по продукта, причинена в резултат на извършен опит за ремонт (от който и да било, различен от упълномощен сервизен доставчик на Samsung), също няма да бъде обхваната от гаранцията.

ВНИМАНИЕ

Размразяване на пералната машина

Пералната машина може да замръзне при температура под 0 °C.

1. Изключете пералната машина и извадете захранващия кабел.
2. Полейте топла вода върху крана за водата, за да разхлабите маркуча за вода.
3. Разкачете маркуча за подаване на вода и го нагответе в топла вода.
4. Налейте топла вода в барабана на пералната машина и я оставете да престои 10 минути.
5. Свържете отново маркуча за вода към крана за водата.

бележки

SAMSUNG



DC68-04561K-00

Pračka

Jednoduchá uživatelská příručka

- Podrobné pokyny ohledně instalace a čištění spotřebiče a ekologické informace najdete na webu společnosti Samsung (<http://www.samsung.com>). Zde přejděte na stránku **Podpora** > **Úvodní stránka** a zadejte název modelu.
- Otevřete aplikaci pro skenování QR kódů a naskenujte QR kód přiložený k výrobku. Máte přístup k „Registraci výrobku“, „Příručce“ a „Zákaznické podpoře“.
- Názvy modelů a specifikace výrobků najdete na etiketě v zadní části výrobku.
- Uvedené obrázky a ilustrace jsou pouze informativní a mohou se lišit od skutečného vzhledu výrobku. Návrh a specifikace výrobku se mohou bez oznámení měnit.



Bezpečnostní informace

Gratuluje vám k pořízení nové pračky Samsung. Tato příručka obsahuje důležité informace o instalaci, používání a údržbě vašeho spotřebiče. Před použitím pračky si tuto příručku důkladně přečtěte a dbejte na to, abyste věděli, jak bezpečně a efektivně ovládat funkce, které vaše nová pračka nabízí.

Důležité bezpečnostní symboly

Význam ikon a označení v této uživatelské příručce:

VAROVÁNÍ

Rizika nebo nebezpečné zacházení, které mohou způsobit **škodu na majetku, vážná zranění osob nebo smrt**.

UPOZORNĚNÍ

Rizika nebo nebezpečné zacházení, která mohou způsobit **škodu na majetku a/nebo úraz**.

Přečtěte si pokyny

Po přečtení této příručky ji uschovejte na bezpečném místě pro pozdější použití.
Před použitím spotřebiče si prostudujte všechny pokyny.

POZNÁMKA

Upozorňuje na riziko zranění osob nebo škody na majetku.

Tyto výstražné značky jsou v příručce uvedeny za účelem prevence zranění osob.

Dodržujte přesně dané pokyny.

Stejně jako u všech zařízení využívajících elektrickou energii a obsahujících pohyblivé části existují i u tohoto spotřebiče potenciální nebezpečí. Bezpečný provoz spotřebiče zajistíte, když se seznámíte s jeho obsluhou a při jeho používání budete postupovat obezřetně.



Důležitá bezpečnostní opatření

Abyste omezili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob při používání spotřebiče, dodržujte základní bezpečnostní opatření, k nimž patří následující:

1. Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně malých dětí), které mají snížené fyzické, smyslové nebo mentální schopnosti nebo nemají dostatečné zkušenosti a znalosti. Výjimkou mohou být případy, kdy jejich bezpečnost zajistí odpovědná osoba, která bude na používání spotřebiče dohlížet a poskytne těmto osobám pokyny k jeho používání.
2. **Pro použití v Evropě:** Děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat tento spotřebič pouze tehdy, jsou-li pod dohledem nebo jsou-li poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí možným rizikům. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti bez dozoru nesmějí provádět čištění a údržbu spotřebiče.
3. Dohlížejte na malé děti a zajistěte, aby spotřebič nepoužívaly jako hračku.
4. Vzhledem k bezpečnostnímu riziku smí poškozený napájecí kabel vyměnit pouze výrobce či servisní pracovník výrobce, případně osoba s podobnou kvalifikací.

5. **UPOZORNĚNÍ:** Abyste zabránili riziku způsobenému mimovolným resetováním tepelného vypínače, musí být tento spotřebič napájen externím spínacím zařízením, jako je například časovač, nebo okruhem, který je pravidelně zapínán a vypínán sítí.
6. Je třeba použít nové sady hadic dodávané se spotřebičem. Staré sady hadic nikdy znovu nepoužívejte.
7. Tento spotřebič je určen k použití pouze v domácnosti, nikoli na těchto místech:
 - provozy kuchyně v obchodech, kancelářích či dalších pracovních prostředích;
 - statky;
 - hotely, motely a další obytná prostředí;
 - penziony a podobné;
 - prádelny v obytných domech nebo komerční prádelny.
8. U spotřebičů, které mají větrací otvory v základně, nesmějí být tyto otvory zakryty kobercem.
9. **Pro použití v Evropě:** Děti mladší 3 let bez trvalého dozoru udržujte mimo dosah spotřebiče.



POZNÁMKA

Položky od čísla 10 až do konce seznamu platí pouze pro modely s funkcí sušení.

10. Sušička se nesmí používat v případech, že byly při čištění použity průmyslové chemikálie.
11. Zachycovač žmolků by měl být často čištěn, je-li k dispozici.
12. Je třeba zamezit, aby se kolem sušičky hromadily žmolky. (netýká se spotřebičů, jejichž odvětrávání je vedeno mimo budovu)
13. Je třeba zajistit odpovídající odvětrávání, aby se zabránilo zpětnému přívodu plynů do místnosti ze zařízení spalujících jiná paliva, včetně otevřeného ohně.
14. V sušičce nesušte nevyprané prádlo.
15. Tkaniny znečištěné látkami, jako jsou stolní olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače skvrn, terpentýn, vosky nebo odstraňovače vosků, je třeba před sušením v sušičce vyprat v horké vodě s velkým množstvím pracího prostředku.
16. Tkaniny z materiálů jako pěnová pryž (latexová pěna), koupací čepice, voděodolné textilie, pogumované tkaniny a oblečení či polštáře s vycpávkami z pěnové pryže se nesmí sušit v sušičce.
17. Aviváže a podobné výrobky používejte pouze v souladu s pokyny uvedenými na těchto výrobcích.
18. Poslední část cyklu sušičky nevyužívá ohřev (jde o ochlazovací cyklus), aby se tkaniny navrátily na teplotu, která zajistí, že nedojde k jejich poškození.
19. Vyndejte všechny předměty z kapes (například zapalovače či zápalky).

20. **VAROVÁNÍ:** Sušičku nikdy nevypínejte před ukončením sušicího cyklu, pokud rychle nevyjmete všechny kusy prádla a nerozložíte je, aby se intenzita ohřevu rozptýlila.

21. **VAROVÁNÍ:** Spotřebič nesmí být napájen prostřednictvím externího spínače, jako je časovač, ani připojen k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán sítí.
22. Odváděný vzduch nesmí být veden do odvodu, který je využíván také k odvádění zplodin ze spotřebičů spalujících plyn nebo jiná paliva.
23. Spotřebič nesmí být instalován za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře s panty na opačné straně, než je sušička, aby bylo zajištěno, že dvířka sušičky je vždy možné úplně otevřít.





Důležitá varování týkající se instalace

VAROVÁNÍ

Instalaci tohoto spotřebiče musí provést kvalifikovaný technik nebo servisní firma.

- V případě neodborné instalace může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, výbuchu, potíží se spotřebičem nebo ke zranění.

Spotřebič je těžký, proto při jeho zvedání postupujte obezřetně.

Napájecí kabel pevně zapojte do elektrické zásuvky, která splňuje místní elektrické specifikace. Tuto zásuvku používejte pouze pro tento spotřebič a nepoužívejte prodlužovací kabel.

- Sdílení elektrické zásuvky s jinými spotřebiči pomocí rozdvojky nebo prodlužovacího kabelu může způsobit úraz elektrickým proudem nebo zapříčinit požár.
- Ujistěte se, že napájecí napětí, kmitočet a proud odpovídají údajům uvedeným ve specifikacích výrobku. V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

Kolíky a kontakty zástrčky napájecího kabelu pravidelně čistěte suchým hadříkem od veškerých cizích látek, jakými jsou například prach nebo voda.

- Odpojte zástrčku napájecího kabelu a očistěte ji suchým hadříkem.
- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

Zapojte zástrčku napájecího kabelu do elektrické zásuvky tak, aby napájecí kabel směřoval k podlaze.

- Pokud zapojíte zástrčku do zásuvky obráceně, elektrické vodiče uvnitř kabelu se mohou poškodit a může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.

Udržujte veškeré obaly mimo dosah dětí, protože pro ně mohou být nebezpečné.

- Pokud si dítě nasadí pytel na hlavu, může se udusit.

Pokud dojde k poškození spotřebiče, napájecího kabelu nebo zástrčky napájecího kabelu, obraťte se na nejbližší servisní středisko.

Tento spotřebič musí být řádně uzemněn.

Neuzemňujte spotřebič k plynovému potrubí, plastovému vodovodnímu potrubí ani k telefonnímu vedení.

- Nedodržení tohoto doporučení může vést k potížím se spotřebičem, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo výbuchu.
- Nezapojujte napájecí kabel do zásuvky, která není řádně uzemněna. Zkontrolujte, zda zásuvka odpovídá všem předpisům.

Spotřebič neinstalujte do blízkosti topení nebo hořlavých materiálů.

Spotřebič neinstalujte na vlhkém, mastném nebo prašném místě nebo na místě, které je vystaveno přímému slunci nebo vodě (dešti).

Spotřebič neinstalujte na místě s nízkou teplotou.

- Mráz může způsobit prasknutí potrubí.

Neinstalujte spotřebič na místě, kde hrozí únik plynu.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Nepoužívejte elektrické transformátory.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Pokud dojde k poškození zástrčky napájecího kabelu, k poškození samotného napájecího kabelu nebo k uvolnění elektrické zásuvky, nepoužívejte je.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Za napájecí kabel netahejte ani jej nadměrně neohýbejte.

Napájecí kabel nekrutěte ani nepřivazujte.

Nezavěšujte napájecí kabel na kovové předměty, nepokládejte na něj těžké předměty, nevkládejte jej mezi předměty ani jej nezasouvejte do prostoru za spotřebičem.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Zástrčku napájecího kabelu neodpojujte ze zásuvky taháním za napájecí kabel.

- Při odpojování držte napájecí kabel za zástrčku.
- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

Tento spotřebič umístěte tak, aby byl zajištěn přístup k zástrčce napájecího kabelu, uzávěrům přívodu vody a vypouštěcímu potrubí.

Dojde-li k opravě výrobku neautorizovaným poskytovatelem servisních služeb, opravě majitelem výrobku nebo neodborné opravě výrobku, nebude společnost Samsung odpovědná za poškození výrobku, zranění osob nebo jakékoliv jiné problémy s bezpečností výrobku způsobené pokusem opravit výrobek v rozporu s těmito pokyny k opravě a údržbě. Záruka se nevztahuje na jakékoliv poškození výrobku způsobené tím, že se jakákoliv jiná osoba, než je poskytovatel servisních služeb certifikovaný společností Samsung, pokoušela výrobek opravit.





Upozornění týkající se instalace

UPOZORNĚNÍ

Spotřebič by měl být umístěn tak, aby byl zajištěn snadný přístup k zástrčce napájecího kabelu.

- Nedodržení tohoto doporučení může vést k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru způsobenému zkratem.

Spotřebič instalujte na rovné pevné podlaze s dostatečnou nosností.

- Nedodržením tohoto pokynu může docházet k nadměrným vibracím, pohybu, hluku nebo k potížím se spotřebičem.

Důležitá varování týkající se použití

VAROVÁNÍ

Pokud dojde k zatopení spotřebiče, okamžitě odpojte přívod vody a napájení a obraťte se na nejbližší servisní středisko.

- Nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu mokřýma rukama.
- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Pokud spotřebič vydává zvláštní zvuky, je cítit zápach spáleniny nebo se objeví kouř, okamžitě odpojte napájecí kabel a obraťte se na nejbližší servisní středisko.

- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

V případě úniku plynu (například propan-butanu apod.) okamžitě vyvětrejte a nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu. Nedotýkejte se spotřebiče ani napájecího kabelu.

- Nepoužívejte elektrický ventilátor.
- Jiskra by mohla způsobit výbuch nebo požár.

Před likvidací spotřebiče demontujte blokovací páčku dvířek pračky.

- Pokud by dítě zůstalo uvězněno uvnitř spotřebiče, může se udusit.

Než začnete pračku používat, nezapomeňte odstranit balicí materiál (houbovité, z polystyrenu) připevněný ke spodní části pračky.

Neperte prádlo znečištěné benzínem, petrolejem, benzenem, ředidlem, alkoholem nebo jinými hořlavými či výbušnými látkami.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo výbuchu.

Nesnažte se silou otevřít dvířka pračky, když je pračka v provozu (praní při vysoké teplotě / sušení / odšťědování).

- Voda, která vyteče z pračky, může způsobit popáleniny a kluzký povrch podlahy. Mohlo by dojít k úrazu.
- Při násilném otevření dvířek pračky může dojít k poškození spotřebiče nebo zranění.

Nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu mokřýma rukama.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Nevypínejte spotřebič tak, že během provozu odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.

- Při opětovném zapojení napájecího kabelu do elektrické zásuvky může dojít k jiskření a následně k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Zabraňte dětem lézt do spotřebiče nebo na něj.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, popálení nebo zranění.

Pokud je pračka v provozu, nestrkejte pod ni ruce ani kovové předměty.

- Mohlo by dojít k úrazu.

Neodpojujte spotřebič zatažením za napájecí kabel. Vždy pevně uchopte zástrčku a vytáhněte ji v přímém směru ze zásuvky.

- Poškození napájecího kabelu může způsobit zkrat, požár nebo úraz elektrickým proudem.

Nepokoušejte se spotřebič sami opravovat, rozebírat ani upravovat.

- Nepoužívejte žádnou náhradu standardní pojistky (například měděný nebo ocelový drát apod.).
- Jestliže je potřeba spotřebič opravit nebo nainstalovat na jiné místo, požádejte o pomoc místní servisní středisko.
- V případě neodborné instalace může dojít k potížím se spotřebičem, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo ke zranění.

Pokud se hadice přívodu vody uvolní od kohoutu a zatopí spotřebič, odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.

- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

Odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky, pokud nebudete spotřebič delší dobu používat nebo je-li bouřka.

- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

Pokud do spotřebiče vnikne jakákoliv cizí látka, odpojte napájecí kabel a obraťte se na nejbližší zákaznické středisko společnosti Samsung.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.





Na pračce ani v pračce si nesmějí hrát děti (ani domácí zvířata). Dvířka pračky se zevnitř otvírají obtížně, a pokud děti uvíznou uvnitř, mohou se vážně poranit.

Upozornění týkající se použití

UPOZORNĚNÍ

Pokud dojde ke znečištění pračky látkami, jako jsou čisticí prostředky, nečistoty, zbytky jídla apod., odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky a očistěte pračku měkkým navlhčeným hadříkem.

- V opačném případě může dojít ke změně barvy, deformaci, poškození nebo korozi.

Čelní sklo se může poškodit silným úderem. Při používání pračky dbejte na opatrnost.

- Při poškození skla může dojít ke zranění.

Po delší době nepoužívání, v případě problémů s přívodem vody nebo při opětovném připojení hadice přívodu vody otevírejte kohout přívodu vody pomalu.

- Tlak vzduchu v hadici přívodu vody nebo vodovodním potrubí může způsobit poškození součásti spotřebiče nebo vytečení vody.

Pokud v průběhu provozu dojde k chybě vypouštění, zkontrolujte, zda není problém s vypouštěním.

- Pokud je pračka používána v době, kdy je zatopená z důvodu problému s vypouštěním, může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Prádlo musí být zcela vloženo do pračky tak, aby neuvízlo v jejích dvířkách.

- Pokud prádlo uvízne ve dvířkách, může dojít k poškození prádla nebo pračky nebo k vytečení vody.

Když pračku nepoužíváte, uzavírejte přívod vody.

- Šrouby na spojení hadice přívodu vody musí být řádně utaženy.

Zkontrolujte, zda nejsou gumová těsnění ani přední skleněná dvířka zanesená nečistotami (například kal, nitě, vlasy).

- Pokud se do dvířek dostanou nečistoty nebo není možné dvířka řádně dovířit, může unikat voda.

Než začnete spotřebič používat, otevřete kohout a zkontrolujte, zda je spojka hadice přívodu vody řádně utažená a nedochází k prosakování vody.

- Pokud jsou na spojení hadice přívodu vody uvolněné šrouby, může dojít k prosakování vody.

Spotřebič, který jste zakoupili, je určen pouze pro domácí použití.

Průmyslové či komerční využití je kvalifikováno jako nesprávné použití spotřebiče. V takovém případě se na spotřebič nebude vztahovat standardní záruka společnosti Samsung a společnost Samsung neponese odpovědnost za případnou nefunkčnost či poškození způsobené tímto nesprávným použitím.

Nestoupejte na spotřebič ani na něj nepokládejte předměty (například prádlo, zapálené svíčky, zapálené cigarety, nádobí, chemikálie, kovové předměty atd.).

- Mohlo by dojít k potížím se spotřebičem, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění.

Na povrch spotřebiče nerozprašujte prchavé látky, například insekticidy.

- Kromě toho, že jsou škodlivé lidem, mohou také způsobit potíže se spotřebičem, úraz elektrickým proudem nebo požár.

Do blízkosti pračky neumísťujte předměty, které vytváří elektromagnetické pole.

- Mohlo by dojít k úrazu následkem poruchy.

Voda vypouštěná při praní při vysoké teplotě nebo cyklu sušení je horká. Proto se jí nedotýkejte.

- Mohlo by dojít k popálení nebo zranění.

Doba vypouštění vody se může lišit v závislosti na teplotě vody. Pokud je teplota vody příliš vysoká, vypouštění vody započne až poté, co voda vychladne.

Neperte, neodstřeďujte ani nesušte voděodolná sedadla, rohožky ani oblečení (*), pokud spotřebič nemá speciální cyklus pro praní těchto předmětů.

(*): Vlněné lůžkoviny, pláštěnky, rybářské vesty, lyžařské kalhoty, spacáky, plenkové kalhotky, teplákové soupravy a ochranné povlaky na kolo, motocykl nebo automobil apod.

- Neperte silné nebo tvrdé rohožky, i když na štítku s informacemi o péči obsahují symbol povolující praní v pračce. Mohlo by dojít k poškození pračky, okolních zdí, podlahy nebo oblečení nebo ke zranění následkem nadměrných vibrací.
- Neperte předložky či rohožky s pogumovanou stranou. Pogumovaná strana se může uvolnit a přilepit uvnitř bubnu a způsobit tím nefunkčnost, například poruchu vypouštění.

Pokud je vytažená zásuvka na prací prostředek, pračku nepoužívejte.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění následkem vytečení vody.

Nedotýkejte se vnitřku bubnu v průběhu sušení nebo bezprostředně po jeho skončení, protože je horký.

- Mohlo by dojít k popálení.





Sklo dvířek je během praní a sušení horké. Proto se ho nedotýkejte.

Zárovení ani nenechávejte děti, aby si hrály v blízkosti pračky nebo se dotýkaly skla dvířek.

- Mohlo by dojít k popálení.

Nestrkejte ruce do zásuvky na prací prostředek.

- Mohlo by dojít ke zranění způsobenému zachycením ruky v zařízení pro dávkování pracího prostředku.

Při použití práškového pracího prostředku vyjměte přepážku na tekutý prací prostředek (pouze u příslušných modelů).

- Pokud tak neučiníte, přední částí přihrádky pro prací prostředek může proniknout voda.

Nevkládejte do pračky jiné věci než prádlo (například boty, zbytky jídla, zvířata).

- Mohlo by dojít k poškození pračky, případně ke zranění nebo usmrčení domácích zvířat následkem zvýšených vibrací.

Neovládejte tlačítka pomocí ostrých předmětů, jako jsou špendlíky, nože, nehty apod.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

Neperte prádlo znečištěné olejem, krémy nebo pleťovou vodou, které jsou běžně k dostání v obchodech s kosmetikou nebo se používají při masážích.

- Mohlo by dojít k deformaci gumového těsnění a následnému vytékání vody.

Nenechávejte v bubnu pračky delší dobu kovové předměty, jako jsou zavírací špendlíky nebo sponky do vlasů, ani bělicí prostředky.

- Buben by mohl začít rezavět.
- Pokud se na povrchu bubnu začne objevovat rez, naneste na povrch neutrální čisticí prostředek a pomocí houbičky ho vyčistěte. Nepoužívejte kovový kartáč.

Nepoužívejte přímo prostředky pro chemické čištění a neperte, nemáchejte ani neodstředíte prádlo znečištěné prostředky pro chemické čištění.

- Mohlo by dojít k samovznícení způsobenému teplem, které se vytváří při oxidaci oleje.

Nepoužívejte vodu z vodních chladicích nebo topných zařízení.

- Mohlo by dojít k problémům s pračkou.

Nepoužívejte v pračce přírodní mýdlo na mytí rukou.

- Pokud by ztvrdlo a nahromadilo se uvnitř pračky, mohlo by dojít k problémům se spotřebičem, odbarvení, rezavění nebo vzniku zápachu.

Ponožky a podprsenky vkládejte do sítky na praní a perte je s ostatním prádlem.

Neperte v síťce na praní velké kusy prádla, jako jsou lůžkoviny.

- Mohlo by dojít ke zranění následkem nadměrných vibrací.

Nepoužívejte ztvrdlý prací prostředek.

- Pokud se nahromadí uvnitř pračky, může dojít k vytékání vody.

Nezapomeňte vyprázdnit kapsy všech oděvů, které chcete vyprat.

- Tvrdé nebo ostré předměty, například mince, zavírací špendlíky, hřebíky, šrouby nebo kameny, mohou způsobit vážné poškození spotřebiče.

Neperte oděvy s velkými přezkami, knoflíky nebo jinými těžkými kovovými předměty.

Třídte prádlo podle barev na základě jeho stálobarevnosti a vyberte doporučený cyklus, teplotu vody a další funkce.

- Mohlo by dojít ke změně barvy nebo poškození látky.

Buďte opatrní, abyste při zavírání dvířek nepřivřeli prsty dětem.

- Pokud tak neučiníte, může dojít ke zranění.

Abyste předešli zápachu a plísním, nechte po pracím cyklu dvířka otevřená, aby mohl buben vyschnout.

Abyste předešli tvorbě vodního kamene, nechte po pracím cyklu zásuvku pro prací prostředek otevřenou, aby zevnitř vyschla.



Důležitá varování týkající se čištění

⚠ VAROVÁNÍ

Při čištění nestříkejte vodu přímo na spotřebič.

Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující silnou kyselinu.

K čištění nepoužívejte benzen, ředidlo ani lih.

- Mohlo by dojít ke změně barvy, deformaci, poškození, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Před čištěním nebo prováděním údržby odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.

- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

Prohlášení o shodě (pouze modely s připojením k síti)

- Oznámení o softwaru Open Source naleznete v uživatelské příručce na webových stránkách společnosti Samsung.

Informace o směrnici OEEZ



Správná likvidace výrobku (Elektrický a elektronický odpad)

(Platí pro země s odděleným systémem sběru)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

Informace o ekologických závazcích a zákonných povinnostech společnosti Samsung týkajících se výrobků, např. REACH, OEEZ nebo akumulátory, naleznete na naší stránce udržitelnosti na adrese www.samsung.com.

Likvidace výrobku ve Francii



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE
+ LIVRET
+ FEUILLE



Séparez les éléments avant de trier

Prohlášení o shodě (pouze modely s připojením k síti)

- Oznámení o open source softwaru naleznete v uživatelské příručce na webu společnosti Samsung.
- Společnost Samsung tímto prohlašuje, že toto zařízení s radiovybavením splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU a příslušné zákonné požadavky ve Spojeném království. Úplné znění prohlášení o shodě EU a prohlášení o shodě pro Spojené království naleznete na této webové adrese: Oficiální prohlášení o shodě naleznete na webových stránkách <http://www.samsung.com> – přejděte na možnost **Produktová podpora** > **Úvodní stránka** a do pole zadejte název modelu.
- Maximální výkon vysílače RF signálu pro modely s Wi-Fi modulem 2,4 GHz: 20 dBm při 2,402 GHz až 2,480 GHz
- Maximální výkon vysílače RF signálu pro modely s Wi-Fi modulem 5 GHz

Wi-Fi	
Frekvenční rozsah	Výkon vysílače signálu (max)
2412–2472 MHz	20 dBm
5120–5250 MHz	23 dBm
5250–5350 MHz	20 dBm
5470–5725 MHz	20 dBm
Bluetooth	
2402–2480 MHz	20 dBm

Funkci WLAN 5 GHz tohoto zařízení lze používat pouze ve vnitřních prostorách. Zařízení lze používat ve všech zemích EU.

Zapnutí nebo vypnutí Smart Connections (pouze u modelů s funkcí Smart Connection)

Způsoby zapnutí či vypnutí Smart Connections (Wi-Fi, Bluetooth, SmartThings atd.) se mohou lišit podle konkrétního modelu. Podrobné pokyny najdete v příručce dostupné na webu.

POZNÁMKA

Zapnutí těchto chytrých připojení může zvýšit spotřebu energie.

Spotřeba energie v pohotovostním režimu

Spotřeba energie	Režim vypnutí	0,50 W
	Pohotovostní režim sítě *	2,00 W
	Doba v pohotovostním režimu sítě (Wi-Fi) *	10 minut

* : Týká se pouze modelů s Wi-Fi připojením



Umístění a zapojení

Aby se zajistila správná instalace pračky a zabránilo nehodám při praní, dodržujte pečlivě tyto pokyny.

Požadavky na instalaci

Elektrické napájení a uzemnění

- Používejte samostatný napájecí okruh výhradně pro pračku.

Aby se zajistilo správné uzemnění, dodává se pračka s napájecím kabelem s tříkólikovou uzemněnou zástrčkou určenou k zapojení do správně instalované a uzemněné elektrické zásuvky.

Pokud si uzemněním nejste jisti, nechte ho ověřit kvalifikovaným elektrikářem či opravářem.

Dodanou zástrčku nijak neupravujte. Jestliže ji nelze zasunout do zásuvky, zavolejte kvalifikovaného elektrikáře, aby nainstaloval vhodnou zásuvku.

VAROVÁNÍ

- NEPOUŽÍVEJTE prodlužovací kabel.
- Používejte pouze napájecí kabel dodávaný s pračkou.
- Zemnicí vodič nikdy NEPŘIPOJUJTE k plastovému instalačnímu potrubí, plynovému potrubí ani k horkovodnímu potrubí.
- Nesprávně připojené uzemňovací vodiče mohou způsobit úraz elektrickým proudem.

Přívod vody

Správný tlak vody u této pračky se pohybuje mezi 50 kPa a 1000 kPa. Tlak vody nižší než 50 kPa může vést k tomu, že se vodní ventil zcela neuzavře, případně může déle trvat naplnění bubnu, což způsobí vypnutí pračky. Vodní kohouty musí být do 120 cm od zadní strany pračky, aby k pračce dosáhly dodané přívodní hadice.

Snížení rizika úniku vody:

- Zajistěte, aby byly vodní kohouty snadno přístupné.
- Zavřete kohouty, pokud pračku nepoužíváte.
- Pravidelně kontrolujte, jestli těsněními přívodní hadice neuniká žádná voda.

UPOZORNĚNÍ

Před prvním praním zkontrolujte všechny spoje na přívodním ventilu vody i na všech kohoutech, zda nedochází k žádnému úniku vody.

Vypouštění

Společnost Samsung doporučuje stoupací potrubí o výšce 60–90 cm. Vypouštěcí hadice musí být do stoupacího potrubí připojena přes svorku hadice a stoupací potrubí musí vypouštěcí hadici zcela pokrývat.

Umístění na podlahu

K dosažení nejlepšího výkonu je nutné pračku instalovat na pevnou podlahu. Dřevěnou podlahu bude pravděpodobně nutné vyztuzit, aby se minimalizovaly vibrace nebo nerovnoměrné zatížení. Koberce a měkké povrchy dobře neodolávají vibracím a mohou při odstředování vést k mírnému pohybu pračky.

UPOZORNĚNÍ

Pračku NEINSTALUJTE na plošinu nebo na konstrukci s nedostatečně pevným podkladem.

Teplota vody

Pračku neinstalujte na místech, kde může zamrznout voda, protože vždy zůstává trochu vody v přívodních ventilech, čerpadlech nebo hadicích. Zmrzlá voda ponechaná ve spojovacích součástech může způsobit poškození hnacích řemenů, čerpadla a dalších součástí pračky.

Instalace ve výklenku

Minimální mezera nutná kvůli stabilnímu fungování:

- Po stranách: 25 mm, Horní strana: 25 mm, Zadní strana: 50 mm, Přední strana: 550 mm

Pokud se pračka i sušička instalují na stejné místo, musí být v čelní straně výklenku volný otvor pro průchod vzduchu o rozměru alespoň 550 mm. Samostatně instalovaná pračka zvláštní otvor pro průchod vzduchu nevyžaduje.



Instalace krok za krokem

POZNÁMKA

Při vybalování pračky ji zvedněte z polystyrenové podložky. Ujistěte se, že byla odstraněna podpěra bubnu ve spodní části pračky.

KROK 1 Výběr umístění

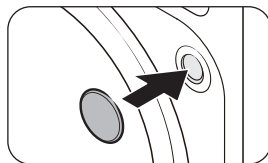
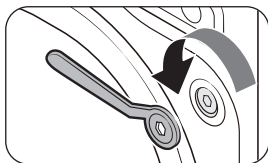
Požadavky na umístění:

- Pevný, rovný povrch bez koberce nebo podlahové krytiny, která by mohla bránit cirkulaci vzduchu
- Mimo dosah přímého slunečního světla
- Přiměřený prostor pro větrání a kabeláž
- Okolní teplota je vždy vyšší než bod mrazu (0 °C)
- Mimo dosah zdroje tepla

POZNÁMKA

- Abyste při provozu pračky zabránili vibracím, věnujte pozornost především stabilitě.
- Pračku instalujte na pevné a rovné podlaze.
- Pračku neinstalujte na měkkou podlahu nebo podlahovou krytinu.
- Při instalaci pračky na dřevěnou podlahu nainstalujte na podlahu dřevěný panel odolný vůči vodě (silný min. 1,18 palce / 30 mm). Rovněž doporučujeme pračku umístit do rohu dřevěné podlahy.

KROK 2 Odstranění přepravních šroubů



1. Vybalte výrobek z obalu a demontujte všechny **přepravní šrouby**.
2. Vložte **krytky šroubů** do otvorů.

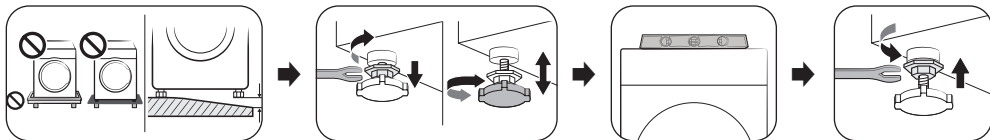
POZNÁMKA

Počet přepravních šroubů se může u jednotlivých modelů lišit.

VAROVÁNÍ

- Aby nedošlo ke zranění, zakryjte po demontáži přepravních šroubů otvory krytkami šroubů. Pračku nepřesouvejte, aniž by byly přepravní šrouby na místě. Než pračku přemístíte na jiné místo, zašroubujte přepravní šrouby. Přepravní šrouby uschovejte na bezpečném místě k pozdějšímu použití.
- Obalové materiály mohou být nebezpečné pro děti. Zlikvidujte veškerý obalový materiál (plastové sáčky, polystyren apod.) tak, aby se nedostal do dosahu dětí.

KROK 3 Nastavení vyrovnávacích nožek



Vyrovnejte pračku do vodorovné polohy pomocí vyrovnávacích nožek. Jakmile je pračka ve vodorovné poloze, utáhněte pojistné matice pomocí klíče.

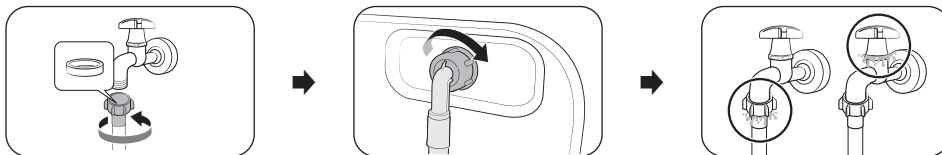
UPOZORNĚNÍ

- Aby se pračka z důvodu vibrací nepohybovala a nevydávala hluk, dbejte na to, aby byly všechny vyrovnávací nožky na povrchu podlahy. Poté zkontrolujte, zda se pračka neviklá. Pokud se pračka neviklá, utáhněte pojistné matice.
- Při instalaci výrobku dbejte na to, aby vyrovnávací nožky netlačily na napájecí kabel.

KROK 4 Připojení hadice na vodu

POZNÁMKA

Tyto pokyny se týkají vodovodního kohoutu se závitem. Podrobnější pokyny nebo pokyny ohledně připojení hadice na vodu k vodovodnímu kohoutku bez závitů naleznete na webové stránce uvedené na obálce této příručky; podívejte se do webové příručky.



1. Připojte hadici na vodu k vodovodnímu kohoutu a otáčením doprava ji utáhněte.

UPOZORNĚNÍ

Před připojením hadice na vodu zkontrolujte, zda je ve spojkách hadice gumová podložka. Pokud je podložka poškozena nebo chybí, hadici nepoužívejte.

2. Druhou stranu vodní hadice připojte k přívodnímu ventilu na zadní straně pračky a otáčením doprava ji utáhněte.
3. Pomalu otevřete vodní kohout a zkontrolujte, jestli v oblastech připojení nedochází k únikům. Pokud k vodním únikům dochází, opakujte kroky 1 a 2.

VAROVÁNÍ

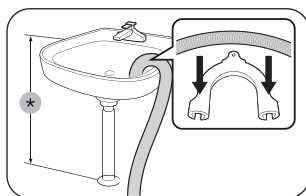
Jestliže dojde k úniku vody, přestaňte pračku používat a odpojte ji od elektrického napájení. Obratě se na místní servisní středisko Samsung, pokud docházelo k úniku vody z hadice, nebo na instalatéra, pokud docházelo k úniku vody z vodovodního kohoutu. Jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem.

UPOZORNĚNÍ

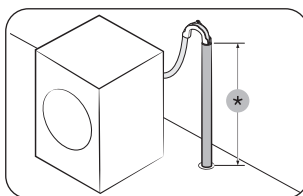
Nenatahujte vodní hadici silou. Pokud je hadice příliš krátká, vyměňte ji za delší vysokotlakou hadici.

KROK 5 Umístění vypouštěcí hadice

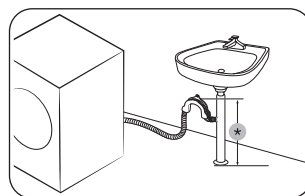
Vypouštěcí hadici lze umístit třemi způsoby:



Přes okraj umyvadla



Do odpadního potrubí



Do odbočky odtoku z umyvadla

*: 60 ~ 90 cm

UPOZORNĚNÍ

Před připojením odpadního potrubí k odbočce odtoku z umyvadla z odbočky sejměte **kryt**.

KROK 6 Zapnutí

Zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky chráněné pojistkou nebo jističem. Poté pračku zapněte klepnutím na tlačítko  a podržením na 3 sekundy.

POZNÁMKA

- Před prvním práním musíte spustit celý prací cyklus s prázdným bubnem.
- Pokud displej nereaguje na ovládání, odstraňte nálepku.
- Zkontrolujte, že je prádlo zcela uvnitř bubnu a není zachycené do dvířek.

Používání

POZNÁMKA

Dostupné cykly se mohou u různých modelů lišit. Podrobnější informace najdete v uživatelské příručce na webových stránkách společnosti Samsung (<http://www.samsung.com>).

- Navštivte webové stránky společnosti Samsung, přejděte na Podpora > Úvodní stránka a poté zadejte název modelu.

Jednoduchý postup při spuštění

- Stisknutím tlačítka **Napájení** pračku zapněte.
- Vyberte cyklus. Potom podle potřeby změňte výchozí nastavení cyklu a volby.
 - Postup výběru cyklu a změny výchozího nastavení a voleb cyklu se liší v závislosti na modelu.
- Stiskněte a podržte tlačítko **Spustit/Pozastavit (Pro start podržte)**.

Změna cyklu při provozu

- Stisknutím tlačítka **Spustit/Pozastavit (Pro start podržte)** zastavíte pračku.
- Vyberte jiný cyklus.
- Opětovným stisknutím a podržením tlačítka **Spustit/Pozastavit (Pro start podržte)** zahájíte nový cyklus.

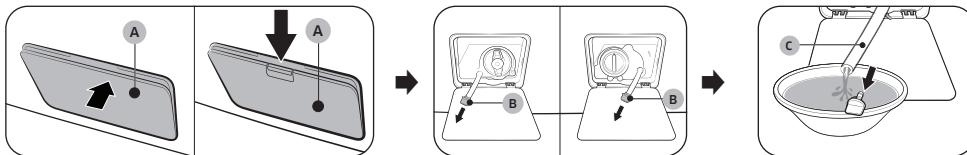
Ovládací panel

Napájení	Klepnutím pračku zapnete a vypnete.
Spustit/Pozastavit	Klepnutím a podržením spustíte nebo pozastavíte provoz.
Teplota	Klepnutím změňte teplotu vody u vybraného cyklu.
Máchání	Klepnutím změňte počet máchání u vybraného cyklu.
Odstředování	Klepnutím změňte rychlost odstředování u vybraného cyklu.
Možnosti	Klepnutím vstoupíte do nabídky Možnosti a Nastavení .
Smart Control	Klepnutím aktivujete či deaktivujete funkci Smart Control.
Odložený konec	Funkce Odložený konec umožňuje nastavit čas dokončení aktuálního cyklu. V závislosti na vašich nastaveních interní logika pračky stanoví čas spuštění cyklu. Toto nastavení je užitečné například při programování pračky tak, aby dokončila praní v době, kdy se obvykle vracíte z práce.
Máchání navíc	Klepnutím na tlačítko přidáte další cykly máchání.
Předpírka	Tato volba vloží předběžný prací cyklus před hlavní prací cyklus.
Intenzivní	Silně zašpiněné prádlo. Doba trvání každého cyklu je delší než obvykle.
Snadné žehlení	Klepnutím na toto tlačítko připravíte prádlo ke snadnému žehlení odstraněním záhybů během odstředování.
Pěnové namáčení	Klepnutím aktivujete či deaktivujete funkci Pěnové namáčení. Tato funkce pomáhá odstranit mnoho různých těžko odstranitelných skvrn.
Zvuk	Můžete zapnout nebo vypnout zvuk pračky. Toto nastavení nemá vliv na zvuk oznamující informační kódy.
Alarm	Melodii upozorňující na dokončení cyklu můžete zapnout nebo vypnout. Další zvuky však zůstávají aktivní.
Dětská pojistka	Zabrání dětem v neúmyslném zapnutí nebo spuštění pračky.
Smart Check	Zjistí-li pračka problém, funkce Smart Check vám umožní zkontrolovat stav pračky pomocí chytrého telefonu.

Údržba

Pokyny k čištění pračky naleznete na webové stránce uvedené na obálce této příručky; podívejte se do webové příručky.

Nouzové vypouštění



V případě přerušení napájení vypusťte z bubny před vytažením prádla vodu.

1. Pračku vypněte a odpojte z elektrické zásuvky.
2. Otevřete **kryt filtru (A)**.
 - TYP1: Mírným stlačením horní části otevřete **kryt filtru (A)**.
 - TYP2: Zatlačením západky dolů otevřete **krytu filtru (A)**.
3. Ke krytu položte prázdnou velkou nádobu a natáhněte nouzovou vypouštěcí hadici, přičemž stále přidržujete **uzávěr hadice (B)**.
4. Otevřete **uzávěr hadice** a nechte vodu v **nouzové vypouštěcí hadici (C)** odtéct do nádoby.
5. Po dokončení **uzávěr hadice** zavřete a hadici vraťte na místo. Poté **kryt filtru** zavřete.

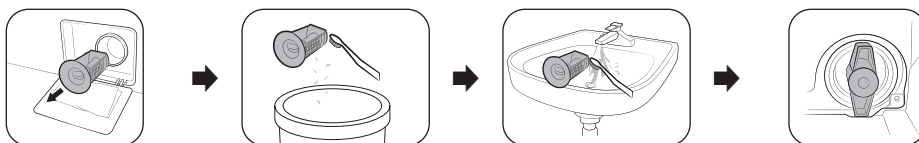
POZNÁMKA

Použijte velkou nádobu, protože vody v bubnu může být více, než byste čekali.

Povrch pračky

Použijte měkký hadřík s jemným čisticím prostředkem pro domácnost. Nestříkejte na pračku vodu.

Filtr nečistot



1. Pračku vypněte a odpojte napájecí kabel.
2. Vypusťte zbývající vodu z bubny. (Podrobnosti viz část **Nouzové vypouštění**.)
3. Otevřete **kryt filtru**.
 - TYP1: Mírným stlačením horní části otevřete **kryt filtru**.
 - TYP2: Zatlačením na západku otevřete **kryt filtru**.
4. Otočte knoflík filtru nečistot doleva a vypusťte zbývající vodu.
5. Filtr nečistot vyčistěte měkkým kartáčkem.
 - Nečistoty vyhoďte do odpadkového koše.
6. Opláchněte filtr a ověřte, zda není zanesený pohon vypouštěcího čerpadla ve filtru.
7. Vložte filtr nečistot zpět a otočte knoflík filtru doprava.

Řešení problémů

- Setkáte-li se u vaší pračky s problémem, nejprve se podívejte do části **Odstraňování problémů** v návodu k použití a zkuste postupovat podle zde uvedených návrhů.
- Pokud problém přetrvává, obraťte se na místní servisní středisko Samsung.

Společnost Samsung není odpovědná za poškození výrobku, zranění osob nebo jakékoliv jiné problémy s bezpečností výrobku způsobené opravou výrobku v rozporu s těmito pokyny k opravě. Záruka se rovněž nevztahuje na jakékoliv poškození výrobku způsobené tím, že se jakákoliv jiná osoba, než je poskytovatel servisních služeb certifikovaný společností Samsung, pokoušela výrobek opravit.

UPOZORNĚNÍ

Rozmrazování pračky

Pokud teplota klesne pod 0 °C, pračka může zamrznout.

1. Pračku vypněte a odpojte napájecí kabel.
2. Nalijte na vodovodní kohout teplou vodu, aby se uvolnila vodní hadice.
3. Odpojte vodní hadici a ponořte ji do teplé vody.
4. Nalijte teplou vodu do bubny a ponechte ji tam 10 minut.
5. Znovu připojte vodní hadici k vodnímu kohoutu.

poznámky

SAMSUNG



DC68-04561K-00

Πλυντήριο ρούχων

Απλό εγχειρίδιο χρήσης

- Για λεπτομερείς οδηγίες σχετικά με την εγκατάσταση και τον καθαρισμό της συσκευής, καθώς και πληροφορίες οικολογικού σχεδιασμού, επισκεφτείτε τη διαδικτυακή τοποθεσία της Samsung (<http://www.samsung.com>), μεταβείτε στην ενότητα **Υποστήριξη** > Αρχική σελίδα **υποστήριξης** και, στη συνέχεια, εισαγάγετε το όνομα του μοντέλου.
- Ανοίξτε μια εφαρμογή σαρωτή κωδικού QR και σαρώστε την εικόνα κωδικού QR που είναι επικολλημένη στο προϊόν. Μπορείτε να προσπελάσετε τις επιλογές «Καταχώριση προϊόντος», «Εγχειρίδιο» και «Εξυπηρέτηση πελατών».
- Για τα ονόματα μοντέλων και τις προδιαγραφές προϊόντος, δείτε την ετικέτα που είναι επικολλημένη στο πίσω μέρος του προϊόντος.
- Οι εικόνες παρέχονται μόνο για αναφορά και ενδέχεται να διαφέρουν από την πραγματική εμφάνιση του προϊόντος. Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές του προϊόντος ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.



Πληροφορίες για την ασφάλεια

Συγχαρητήρια για το νέο σας πλυντήριο Samsung. Το εγχειρίδιο αυτό περιέχει σημαντικές πληροφορίες για την εγκατάσταση, τη χρήση και τη φροντίδα της συσκευής σας. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο προτού χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο, για να διασφαλίσετε ότι γνωρίζετε πώς να χρησιμοποιείτε με ασφάλεια και αποτελεσματικά τις δυνατότητες και λειτουργίες που προσφέρει το νέο σας πλυντήριο.

Σημαντικά σύμβολα ασφαλείας

Τι σημαίνουν τα εικονίδια και τα σύμβολα που περιλαμβάνονται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης:



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ή μη ασφαλείς πρακτικές που ενδέχεται να οδηγήσουν σε **σοβαρό τραυματισμό, θάνατο ή/και υλικές ζημιές**.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ή μη ασφαλείς πρακτικές που ενδέχεται να οδηγήσουν σε **τραυματισμό ή/και υλικές ζημιές**.



Διαβάστε τις οδηγίες

Αφού διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο, φυλάξτε το σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

Διαβάστε όλες τις οδηγίες προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί τραυματισμός ή υλικές ζημιές.

Αυτά τα σύμβολα προειδοποίησης αποσκοπούν στην πρόληψη τραυματισμών για εσάς και τους άλλους.

Να τα ακολουθείτε πιστά.

Όπως ισχύει με κάθε συσκευή που χρησιμοποιεί ηλεκτρικό ρεύμα και κινούμενα εξαρτήματα, υπάρχουν πιθανοί κίνδυνοι. Για να χειρίζεστε με ασφάλεια αυτή τη συσκευή, εξοικειωθείτε με τη λειτουργία της και επιδεικνύετε προσοχή κατά τη χρήση της.



Σημαντικές προφυλάξεις ασφαλείας

Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού κατά τη χρήση της συσκευής σας, τηρήστε βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

1. Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες, ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός αν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
2. **Για χρήση στην Ευρώπη:** Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες, ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενδέχεται να προκύψουν. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
3. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
4. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή έναν εξειδικευμένο τεχνικό, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.

5. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για την αποτροπή κινδύνου λόγω ακούσιας επαναφόρας του θερμοδιακόπτη, αυτή η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικής συσκευής διακοπής, όπως ένας χρονοδιακόπτης, ή να συνδέεται σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από τον πάροχο ηλεκτρικής ενέργειας.
6. Πρέπει να χρησιμοποιούνται οι νέοι σωλήνες που παρέχονται με τη συσκευή, ενώ οι παλιοί σωλήνες δεν θα πρέπει να επαναχρησιμοποιούνται.
7. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για χρήση σε περιβάλλοντα όπως τα εξής:
 - κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα,
 - αγροτικές,
 - χρήση από πελάτες σε ξενοδοχεία, πανδοχεία και άλλου είδους περιβάλλοντα διαμονής,
 - ενοικιαζόμενα δωμάτια,
 - κοινόχρηστοι χώροι σε πολυκατοικίες ή καθαριστήρια αυτοεξυπηρέτησης.
8. Για συσκευές με ανοίγματα εξαερισμού στη βάση τους, βεβαιωθείτε ότι τα ανοίγματα δεν φράσσονται από κάποιο χαλί.
9. **Για χρήση στην Ευρώπη:** Κρατήστε μακριά τα παιδιά κάτω των 3 ετών, εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι αριθμοί από το 10 έως το τέλος της λίστας ισχύουν μόνο για τα μοντέλα με λειτουργία στεγνώματος.

10. Το στεγνωτήριο δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί αν έχει καθαριστεί με βιομηχανικά χημικά προϊόντα.
11. Η πανίδα για χνούδι πρέπει να καθαρίζεται συχνά, αν υπάρχει.
12. Μην αφήνετε να συσσωρεύεται χνούδι γύρω από το στεγνωτήριο (δεν ισχύει για συσκευές με πρόβλεψη για εξαερισμό εκτός του κτιρίου).
13. Πρέπει να παρέχεται επαρκής εξαερισμός για την αποτροπή της επιστροφής αερίων στο δωμάτιο από συσκευές που χρησιμοποιούν άλλα είδη καυσίμων, συμπεριλαμβανομένων συσκευών με ανοικτές εστίες φωτιάς.
14. Μη στεγνώνετε άπλυτα είδη στο στεγνωτήριο.
15. Τα είδη που έχουν λερωθεί με ουσίες όπως μαγειρικό λάδι, ασετόν, οινόπνευμα, βενζίνη, κηροζίνη, καθαριστικά λεκέδων, νέφτι, κεριά και προϊόντα αφαίρεσης κεριού θα πρέπει να πλένονται σε ζεστό νερό με επιπλέον ποσότητα απορρυπαντικού προτού στεγνωθούν στο στεγνωτήριο.
16. Είδη όπως το αφρολέξ (αφρώδες ελαστικό), σκουφάκια ντους, αδιάβροχα υφάσματα, ρούχα με ελαστική επένδυση και ρούχα ή μαξιλάρια με αφρολέξ δεν πρέπει να στεγνώνονται στο στεγνωτήριο.
17. Τα μαλακτικά ρούχων, ή παρόμοια προϊόντα, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται όπως καθορίζεται στις οδηγίες του αντίστοιχου μαλακτικού ρούχων.
18. Το τελικό στάδιο του κύκλου του στεγνωτηρίου εκτελείται χωρίς θερμότητα (κύκλος ψύξης), για να διασφαλιστεί ότι η θερμοκρασία δεν θα προκαλέσει ζημιά στα είδη.
19. Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες, όπως αναπτήρες και σπύρτα.

20. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ποτέ μη διακόπτετε τη λειτουργία του στεγνωτηρίου προτού ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος, εκτός αν αφαιρέσετε γρήγορα και απλώσετε όλα τα είδη ώστε να διασκορπιστεί η θερμότητα.

21. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικής συσκευής διακοπής, όπως ένας χρονοδιακόπτης, ή να συνδέεται σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από τον πάροχο ηλεκτρικής ενέργειας.
22. Η εκτόνωση του αέρα εξαέρωσης δεν πρέπει να πραγματοποιείται σε αγωγό που χρησιμοποιείται για την εξαέρωση αερίων από συσκευές που λειτουργούν με φυσικό αέριο ή άλλα είδη καυσίμων.
23. Η συσκευή δεν πρέπει να εγκαθίσταται πίσω από πόρτα που κλειδώνει, συρόμενη πόρτα ή πόρτα με μεντεσέ στην αντίθετη πλευρά από την πλευρά του στεγνωτηρίου, ώστε να μην εμποδίζεται το πλήρες άνοιγμα της πόρτας του στεγνωτηρίου.





Σημαντικές προειδοποιήσεις για την εγκατάσταση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η εγκατάσταση αυτής της συσκευής πρέπει να πραγματοποιηθεί από εξειδικευμένο τεχνικό ή εταιρεία σέρβις.

- Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, έκρηξη, πρόβλημα με τη συσκευή ή τραυματισμός.

Η συσκευή είναι βαριά, συνεπώς προσέχετε όταν τη σηκώνετε.

Συνδέστε καλά το καλώδιο ρεύματος σε μια πρίζα που πληροί τις τοπικές ηλεκτρικές προδιαγραφές. Χρησιμοποιήστε την πρίζα μόνο για αυτή τη συσκευή και μη χρησιμοποιήσετε καλώδιο επέκτασης.

- Αν χρησιμοποιήσετε την ίδια πρίζα και για άλλες συσκευές με τη βοήθεια πολύπριζου ή επεκτείνετε το καλώδιο ρεύματος, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση, η συχνότητα και το ρεύμα τροφοδοσίας είναι ίδια με αυτά στις προδιαγραφές του προϊόντος. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Απομακρύνετε τακτικά όλες τις ξένες ουσίες, όπως σκόνη και νερό, από τους ακροδέκτες και τα σημεία επαφής του φινιρίσματος τροφοδοσίας, χρησιμοποιώντας ένα στεγνό πανί.

- Αποσυνδέστε το φινιρίσμα τροφοδοσίας και καθαρίστε το με ένα στεγνό πανί.
- Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Συνδέστε το φινιρίσμα τροφοδοσίας στην πρίζα με τρόπο ώστε το καλώδιο να πέφτει προς το δάπεδο.

- Αν συνδέσετε το φινιρίσμα τροφοδοσίας στην πρίζα προς την αντίθετη κατεύθυνση, τα ηλεκτρικά σύρματα μέσα στο καλώδιο ενδέχεται να φθαρούν και ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Κρατήστε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά, καθώς ενδέχεται να είναι επικίνδυνα.

- Αν ένα παιδί βάλει μια σακούλα πάνω στο κεφάλι του, ενδέχεται να πάθει ασφυξία.

Αν η συσκευή, το φινιρίσμα τροφοδοσίας ή το καλώδιο ρεύματος υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις.

Αυτή η συσκευή πρέπει να είναι κατάλληλα γειωμένη.

Μη γειώνετε τη συσκευή συνδέοντάς την σε σωλήνα αερίου, πλαστικό σωλήνα νερού ή καλώδιο τηλεφώνου.

- Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, έκρηξη ή πρόβλημα με τη συσκευή.
- Μη συνδέετε ποτέ το καλώδιο ρεύματος σε πρίζα που δεν είναι γειωμένη σωστά και βεβαιωθείτε ότι είναι σύμφωνη με τους τοπικούς και εθνικούς κανονισμούς.

Μην τοποθετείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε θερμαντικά σώματα ή εύφλεκτα υλικά.

Μην τοποθετείτε αυτή τη συσκευή σε χώρο με υγρασία, λάδια ή σκόνη, ή σε χώρο εκτεθειμένο σε άμεσο ηλιακό φως ή νερό (σταγόνες βροχής).

Μην τοποθετείτε αυτή τη συσκευή σε χώρο που εκτίθεται σε χαμηλές θερμοκρασίες.

- Ο παγετός ενδέχεται να κάνει τους σωλήνες να σπάσουν.

Μην τοποθετείτε αυτή τη συσκευή σε χώρο όπου ενδέχεται να προκληθεί διαρροή αερίου.

- Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό μετασχηματιστή.

- Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Μη χρησιμοποιείτε φινιρίσμα τροφοδοσίας ή καλώδιο ρεύματος που έχει υποστεί ζημιά, ή χαλαρή πρίζα.

- Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Μην τραβάτε και μην κάμπτετε υπερβολικά το καλώδιο ρεύματος.

Μη συστρέψετε και μη δένετε σε κόμπο το καλώδιο ρεύματος.

Μην αγκιστρώνετε το καλώδιο ρεύματος σε μεταλλικά αντικείμενα, μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο ρεύματος, μη βάζετε το καλώδιο ρεύματος ανάμεσα σε αντικείμενα και μην πιέζετε το καλώδιο ρεύματος στον κενό χώρο πίσω από τη συσκευή.

- Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος όταν αποσυνδέετε το φινιρίσμα τροφοδοσίας.

- Αποσυνδέστε το φινιρίσμα τροφοδοσίας κρατώντας το φινιρίσμα.
- Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Η συσκευή αυτή θα πρέπει να τοποθετηθεί έτσι ώστε να είναι προσβάσιμο το φινιρίσμα τροφοδοσίας, οι βρύσες παροχής νερού και οι σωλήνες άντλησης.





Σε περίπτωση επισκευής από μη εξουσιοδοτημένο πάροχο υπηρεσιών, επισκευή από τον χρήστη ή μη επαγγελματική επισκευή του προϊόντος, η Samsung δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά στο προϊόν, οποιονδήποτε τραυματισμό ή οποιοδήποτε άλλο πρόβλημα ασφαλείας του προϊόντος που προκαλείται από οποιαδήποτε απόπειρα επισκευής του προϊόντος, η οποία δεν ακολουθεί προσεκτικά αυτές τις οδηγίες επισκευής και συντήρησης. Οποιαδήποτε ζημιά στο προϊόν που προκαλείται από απόπειρα επισκευής του προϊόντος από οποιοδήποτε άλλο άτομο, εκτός από έναν πιστοποιημένο πάροχο υπηρεσιών της Samsung, δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

Προφυλάξεις για την εγκατάσταση

ΠΡΟΣΟΧΗ

Αυτή η συσκευή θα πρέπει να τοποθετηθεί με τέτοιο τρόπο, έτσι ώστε το φως τροφοδοσίας να είναι εύκολα προσβάσιμο.

- Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά λόγω διαρροής ρεύματος.

Τοποθετήστε τη συσκευή σας σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια που μπορεί να αντέξει το βάρος της.

- Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθούν μη φυσιολογικές δονήσεις, μετακινήσεις, θόρυβοι ή προβλήματα με τη συσκευή.

Σημαντικές προειδοποιήσεις για τη χρήση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αν η συσκευή πλημμυρίσει, κλείστε αμέσως την παροχή νερού και ρεύματος και επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις.

- Μην αγγίζετε το φως τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια.
- Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

Αν ακούγεται κάποιος περίεργος θόρυβος ή αναδίδεται οσμή καμένου ή καπνός από τη συσκευή, αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο ρεύματος και επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις.

- Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Σε περίπτωση διαρροής αερίου (όπως προπάνιο, υγραέριο κλπ.), αερίστε αμέσως χωρίς να αγγίζετε το φως τροφοδοσίας. Μην αγγίζετε τη συσκευή ούτε το καλώδιο ρεύματος.

- Μην χρησιμοποιήσετε ανεμιστήρα.
- Ένας σπινθήρας ενδέχεται να προκαλέσει έκρηξη ή πυρκαγιά.

Αφαιρέστε τον μοχλό της πόρτας του πλυντηρίου προτού απορρίψετε τη συσκευή.

- Αν εγκλωβιστεί κάποιο παιδί μέσα στη συσκευή, ενδέχεται να πεθάνει από ασφυξία.

Φροντίστε να αφαιρέσετε τα υλικά συσκευασίας (σπογγώδες υλικό, αφρώδες πολυστυρένιο) που υπάρχουν στο κάτω μέρος του πλυντηρίου, προτού το χρησιμοποιήσετε.

Μην πλένετε είδη που έχουν έρθει σε επαφή με βενζίνη, κηροζίνη, βενζόλιο, διαλυτικό βαφής, οινόπνευμα ή άλλες εύφλεκτες ή εκρηκτικές ουσίες.

- Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή έκρηξη.

Μην ανοίγετε την πόρτα του πλυντηρίου ασκώντας δύναμη ενώ το πλυντήριο βρίσκεται σε λειτουργία (πλύση σε υψηλή θερμοκρασία/στέγνωμα/στύψιμο).

- Το νερό που βγαίνει από το πλυντήριο ενδέχεται να προκαλέσει εγκαύματα ή να κάνει το δάπεδο ολισθηρό. Ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός.
- Αν ανοίξετε την πόρτα ασκώντας δύναμη, ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στη συσκευή ή τραυματισμός.

Μην αγγίζετε το φως τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια.

- Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

Μην απενεργοποιείτε τη συσκευή αποσυνδέοντας το καλώδιο ρεύματος ενώ βρίσκεται σε εξέλιξη μια λειτουργία.

- Αν συνδέσετε ξανά το καλώδιο ρεύματος στην πρίζα, ενδέχεται να δημιουργηθεί σπινθήρας και να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Μην αφήνετε παιδιά να σκαρφαλώνουν μέσα ή πάνω στη συσκευή.

- Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία, έγκαυμα ή τραυματισμός.

Μη βάζετε το χέρι σας ή μεταλλικά αντικείμενα κάτω από το πλυντήριο ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.

- Ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός.

Μην αποσυνδέετε τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο ρεύματος. Πάντα να κρατάτε καλά το φως και να το τραβάτε απευθείας έξω από την πρίζα.

- Αν το καλώδιο ρεύματος υποστεί ζημιά, ενδέχεται να προκληθεί βραχυκύκλωμα, πυρκαγιά ή/και ηλεκτροπληξία.

Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε, να αποσυναρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε τη συσκευή μόνοι σας.

- Μη χρησιμοποιείτε καμία άλλη ασφάλεια (όπως με σύρμα από χαλκό, χάλυβα κλπ.) εκτός από την τυπική ασφάλεια.
- Αν η συσκευή χρειάζεται επισκευή ή επανεγκατάσταση, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις.





- Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, πρόβλημα με τη συσκευή ή τραυματισμός.

Αν ο σωλήνας παροχής νερού βγει από τη βρύση και η συσκευή πλημμυρίσει, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος.

- Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα ή κατά τη διάρκεια καταιγίδων με κεραυνούς ή αστραπές.

- Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Αν κάποια ξένη ουσία εισέλθει στη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος και επικοινωνήστε με το πλησιέστερο Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Samsung.

- Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Μην επιτρέπετε σε παιδιά (ή σε κατοικίδια) να παίζουν μέσα ή πάνω στο πλυντήριο. Η πόρτα του πλυντηρίου δεν ανοίγει εύκολα από μέσα και τα παιδιά ενδέχεται να τραυματιστούν σοβαρά αν εγκλωβιστούν στο εσωτερικό του.

Προφυλάξεις για τη χρήση

ΠΡΟΣΟΧΗ

Αν στο πλυντήριο υπάρχει κάποια ξένη ουσία, όπως απορρυπαντικό, βρομιά, υπολείμματα φαγητού κλπ., αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος και καθαρίστε το πλυντήριο χρησιμοποιώντας ένα υγρό και μαλακό πανί.

- Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί αποχρωματισμός, παραμόρφωση, ζημιά ή σκουριά.

Το τζάμι της μπροστινής πόρτας ενδέχεται να σπάσει σε περίπτωση δυνατού χτυπήματος. Φροντίστε να χρησιμοποιείτε το πλυντήριο με προσοχή.

- Αν σπάσει το τζάμι, ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός.

Ανοίγετε αργά τη βρύση μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα κατά το οποίο δεν έχει χρησιμοποιηθεί η συσκευή, μετά από βλάβη στην παροχή νερού ή όταν επανασυνδέετε τον σωλήνα παροχής νερού.

- Η πίεση του αέρα στον σωλήνα παροχής νερού ή στον αγωγό νερού ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά σε κάποιο εξάρτημα της συσκευής ή διαρροή νερού.

Αν προκύψει σφάλμα άντλησης νερού κατά τη διάρκεια μιας λειτουργίας, ελέγξτε αν υπάρχει κάποιο πρόβλημα με την άντληση νερού.

- Αν το πλυντήριο πλημμυρίσει λόγω κάποιου προβλήματος με την άντληση νερού και το χρησιμοποιήσετε, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Τοποθετείτε καλά τα ρούχα μέσα στο πλυντήριο, έτσι ώστε να μην πιαστεί κανένα από αυτά στην πόρτα.

- Αν κάποιο ρούχο πιαστεί στην πόρτα, ενδέχεται να προκληθεί ζημιά σε αυτό ή στο πλυντήριο, ή να προκληθεί διαρροή νερού.

Κλείνετε την παροχή νερού όταν το πλυντήριο δεν χρησιμοποιείται.

- Βεβαιωθείτε ότι οι βίδες στο εξάρτημα σύνδεσης του σωλήνα παροχής νερού είναι σφιγμένες σωστά.

Φροντίστε να μην υπάρχουν ξένες ουσίες (π.χ. σκουπίδια, κλωστές, τρίχες κλπ.) στην ελαστική τσιμούχα και στο τζάμι της μπροστινής πόρτας.

- Αν κάποια ξένη ουσία πιαστεί στην πόρτα ή αν η πόρτα δεν κλείσει εντελώς, ενδέχεται να προκληθεί διαρροή νερού.

Προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, ανοίξτε τη βρύση και βεβαιωθείτε ότι το εξάρτημα σύνδεσης του σωλήνα παροχής νερού είναι καλά σφιγμένο και ότι δεν υπάρχει διαρροή νερού.

- Αν οι βίδες στο εξάρτημα σύνδεσης του σωλήνα παροχής νερού είναι χαλαρές, ενδέχεται να προκληθεί διαρροή νερού.

Η συσκευή που αγοράσατε έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση.

Η χρήση της συσκευής για επαγγελματικούς σκοπούς θεωρείται κακή χρήση της συσκευής. Σε αυτήν την περίπτωση, η συσκευή δεν θα καλύπτεται από την τυπική εγγύηση που παρέχει η Samsung και δεν μπορεί να αποδοθεί καμία ευθύνη στη Samsung για δυσλειτουργίες ή ζημιές που προκαλούνται από τέτοια κακή χρήση.

Μη στέκεστε όρθιοι πάνω στη συσκευή και μην τοποθετείτε αντικείμενα (όπως ρούχα, αναμμένα κεριά, αναμμένα τσιγάρα, πιάτα, χημικά, μεταλλικά αντικείμενα κλπ.) πάνω στη συσκευή.

- Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, πρόβλημα με τη συσκευή ή τραυματισμός.

Μην ψεκάζετε την επιφάνεια της συσκευής με πτηνικά υλικά, όπως εντομοκτόνα.

- Εκτός του ότι είναι επιβλαβή για τον άνθρωπο, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή πρόβλημα με τη συσκευή.

Μην τοποθετείτε αντικείμενα που παράγουν ηλεκτρομαγνητικά πεδία κοντά στο πλυντήριο.

- Ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός λόγω δυσλειτουργίας.

Το νερό που αντλείται κατά τη διάρκεια της πλύσης σε υψηλή θερμοκρασία ή του κύκλου στεγνώματος είναι καυτό. Μην αγγίζετε το νερό.

- Ενδέχεται να προκληθεί έγκαυμα ή τραυματισμός.





Ο χρόνος άντλησης ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τη θερμοκρασία του νερού. Αν η θερμοκρασία του νερού είναι πολύ υψηλή, η διαδικασία άντλησης ξεκινά αφού κρυώσει το νερό.

Μην πλένετε, μη στύβετε και μη στεγνώνετε αδιάβροχα καθίσματα, χαλάκια ή ρούχα (*), εκτός αν η συσκευή σας διαθέτει ειδικό κύκλο για το πλύσιμο αυτών των ειδών.

(*): Μάλλινα κλινოსκεπάσματα, καλύμματα βροχής, γιλέκα ψαρέματος, παντελόνια του σκι, υπνόσακοι, καλύμματα για πάνες, αθλητικές φόρμες, καλύμματα για ποδήλατα, μηχανές και αυτοκίνητα κλπ.

- Μην πλένετε παχιά ή σκληρά χαλάκια, ακόμα και αν υπάρχει το σύμβολο του πλυντηρίου στην ετικέτα φροντίδας. Ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά στο πλυντήριο, στους τοίχους, στο δάπεδο ή στα ρούχα λόγω μη φυσιολογικών δονήσεων.
- Μην πλένετε χαλάκια ή πατάκια με ελαστικό υπόστρωμα. Το ελαστικό υπόστρωμα ενδέχεται να αποσπαστεί και να κολλήσει στο εσωτερικό του κάδου, προκαλώντας δυσλειτουργία όπως σφάλμα άντλησης.

Μη χρησιμοποιείτε το πλυντήριο όταν το συρτάρι απορρυπαντικού έχει αφαιρεθεί.

- Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή τραυματισμός λόγω διαρροής νερού.

Μην αγγίζετε το εσωτερικό του κάδου κατά τη διάρκεια ή αμέσως μετά το στέγνωμα, καθώς θα είναι καυτό.

- Ενδέχεται να προκληθούν εγκαύματα.

Το τζάμι της πόρτας θερμαίνεται κατά τη διάρκεια του πλύσιματος και του στεγνώματος. Για αυτόν τον λόγο, μην αγγίζετε το τζάμι της πόρτας.

Επίσης, μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν κοντά στο πλυντήριο ή να αγγίζουν το τζάμι της πόρτας.

- Ενδέχεται να προκληθούν εγκαύματα.

Μη βάζετε το χέρι σας μέσα στο συρτάρι απορρυπαντικού.

- Ενδέχεται να τραυματιστείτε, καθώς το χέρι σας ενδέχεται να πιαστεί στη συσκευή εισαγωγής απορρυπαντικού.

Αφαιρείτε το δοχείο υγρού απορρυπαντικού (μόνο για τα κατάλληλα μοντέλα) όταν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε σκόνη.

- Διαφορετικά, ενδέχεται να διαρρέυσει νερό από το μπροστινό μέρος του συρταριού απορρυπαντικού.

Μην τοποθετείτε μέσα στο πλυντήριο άλλα αντικείμενα (όπως παπούτσια, υπολείμματα φαγητού, ζώα) εκτός από ρούχα.

- Ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στο πλυντήριο ή τραυματισμός και θάνατος, αν πρόκειται για κατοικίδια, λόγω των μη φυσιολογικών δονήσεων.

Μην πατάτε τα κουμπιά με τα νύχια σας ή χρησιμοποιώντας αιχμηρά αντικείμενα, όπως καρφίτσες, μαχαίρια κλπ.

- Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή τραυματισμός.

Μην πλένετε ρούχα πάνω στα οποία υπάρχουν λάδια, κρέμες ή λωσιόν που πωλούνται συνήθως σε καταστήματα καλλυντικών ή κλινικές μασάζ.

- Ενδέχεται να προκληθεί παραμόρφωση της ελαστικής τσιμούχας και διαρροή νερού.

Μην αφήνετε στον κάδο μεταλλικά αντικείμενα, όπως παραμάνες ή καρφίτσες για τα μαλλιά, ή λευκαντικό για μεγάλο χρονικό διάστημα.

- Ενδέχεται να προκληθεί σκούριασμα του κάδου.
- Αν αρχίσει να εμφανίζεται σκουριά στην επιφάνεια του κάδου, απλώς ένα (ουδέτερο) καθαριστικό στην επιφάνεια και χρησιμοποιήστε ένα σφουγγάρι για να την καθαρίσετε. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ μεταλλική βούρτσα.

Μη χρησιμοποιείτε απευθείας απορρυπαντικό για στεγνό καθάρισμα και μην πλένετε, μην ξεβγάζετε και μη στύβετε ρούχα πάνω στα οποία υπάρχει απορρυπαντικό για στεγνό καθάρισμα.

- Ενδέχεται να προκληθεί αυτανάφλεξη ή ανάφλεξη λόγω της θερμότητας που δημιουργείται από την οξείδωση του λαδιού.

Μη χρησιμοποιείτε νερό από συσκευές ψύξης/θέρμανσης νερού.

- Ενδέχεται να προκληθούν προβλήματα με το πλυντήριο.

Μη χρησιμοποιείτε φυσικό σαπούνι χεριών για το πλυντήριο.

- Αν ξεραθεί και συσσωρευτεί μέσα στο πλυντήριο, ενδέχεται να προκληθεί πρόβλημα με τη συσκευή, αποχρωματισμός, σκουριά ή δυσάρεστη οσμή.

Τοποθετείτε τις κάλτσες και τα σουτιέν σε δίκτυ πλυντηρίου και πλένετέ τα μαζί με τα υπόλοιπα ρούχα.

Μην πλένετε μεγάλα είδη, όπως κλινოსκεπάσματα, στο δίκτυ πλυντηρίου.

- Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός λόγω μη φυσιολογικών δονήσεων.

Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό που έχει ξεραθεί.

- Αν συσσωρευτεί μέσα στο πλυντήριο, ενδέχεται να προκληθεί διαρροή νερού.

Βεβαιωθείτε ότι οι τσέπες όλων των ρούχων που θα πλυθούν είναι άδειες.

- Σκληρά και αιχμηρά αντικείμενα, όπως κέρματα, παραμάνες, καρφιά, βίδες ή πέτρες, μπορούν να προκαλέσουν εκτεταμένες ζημιές στη συσκευή.

Μην πλένετε ρούχα με μεγάλες ακρόαφες, κουμπιά ή άλλα βαριά μεταλλικά αντικείμενα.



Ταξινομήστε τα ρούχα με βάση το χρώμα και τον βαθμό που ξεβάφουν και επιλέξτε τον συνιστώμενο κύκλο, τη θερμοκρασία νερού και τις πρόσθετες λειτουργίες.

- Ενδέχεται να προκληθεί αποχρωματισμός ή ζημιά στο ύφασμα.

Όταν κλείνετε την πόρτα, προσέχετε να μην πιαστούν τα δάχτυλα κάποιου παιδιού.

- Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός.

Για να αποτρέψετε την πρόκληση οσμών και μούχλας, αφήστε την πόρτα ανοιχτή μετά από έναν κύκλο πλύσης για να επιτρέψετε στον αέρα να στεγνώσει.

Για να αποτρέψετε τη συσσώρευση αλάτων ασβεστίου, αφήστε το συρτάρι απορρυπαντικού ανοιχτό μετά από έναν κύκλο πλύσης για να στεγνώσει το εσωτερικό του.

Σημαντικές προειδοποιήσεις για τον καθαρισμό

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην καθαρίζετε τη συσκευή ψεκάζοντας νερό απευθείας επάνω της.

Μη χρησιμοποιείτε ισχυρό όξινο καθαριστικό.

Μη χρησιμοποιείτε βενζόλιο, διαλυτικό ή οινόπνευμα για να καθαρίσετε τη συσκευή.

- Ενδέχεται να προκληθεί αποχρωματισμός, παραμόρφωση, ζημιά, ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Γρήγορα από τον καθαρισμό ή τις εργασίες συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

- Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Δήλωση συμμόρφωσης (μόνο για μοντέλα δικτύου)

- Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με την Ανακοίνωση για το λογισμικό ανοικτού κώδικα στο εγχειρίδιο χρήσης που παρέχεται στη διαδικτυακή τοποθεσία της Samsung.

Οδηγίες σχετικά με τα Απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE)



Σωστή Απόρριψη αυτού του Προϊόντος (Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)

(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να ρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής τους. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμινγούνται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.

Για πληροφορίες σχετικά με τις δεσμεύσεις της Samsung αναφορικά με την προστασία του περιβάλλοντος και τις κανονιστικές υποχρεώσεις που αφορούν τα προϊόντα, π.χ. REACH, WEEE ή Οδηγία για τις μπαταρίες, επισκεφτείτε τη σελίδα μας για τη βιώσιμη ανάπτυξη που είναι διαθέσιμη μέσω της διαδικτυακής τοποθεσίας www.samsung.com

Απόρριψη προϊόντος στη Γαλλία



FR
Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Séparez les éléments avant de trier

Δήλωση συμμόρφωσης (μόνο για μοντέλα δικτύου)

- Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με την Ανακοίνωση για το λογισμικό ανοικτού κώδικα στο εγχειρίδιο χρήσης που παρέχεται στη διαδικτυακή τοποθεσία της Samsung.
- Δια του παρόντος, η Samsung δηλώνει ότι αυτός ο ραδιοεξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ και με τις σχετικές νομικές απαιτήσεις για το Ηνωμένο Βασίλειο. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ και της Δήλωσης συμμόρφωσης Ηνωμένου Βασιλείου είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση: Μπορείτε να βρείτε την επίσημη Δήλωση συμμόρφωσης στη διαδικτυακή τοποθεσία <http://www.samsung.com>. Μεταβείτε στην ενότητα **Υποστήριξη > Αρχική σελίδα υποστήριξης** και εισαγάγετε το όνομα του μοντέλου.
- Μέγιστη ισχύς πομπού RF για μοντέλα με μονάδα Wi-Fi 2,4 GHz: 20 dBm στα 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Μέγιστη ισχύς πομπού RF για μοντέλα με μονάδα Wi-Fi 5 GHz

Wi-Fi	
Εύρος συχνοτήτων	Ισχύς πομπού (μέγιστη)
2412-2472 MHz	20 dBm
5120-5250 MHz	23 dBm
5250-5350 MHz	20 dBm
5470-5725 MHz	20 dBm
Bluetooth	
2402-2480 MHz	20 dBm

Η λειτουργία WLAN 5 GHz αυτού του εξοπλισμού μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε εσωτερικό χώρο. Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλες τις χώρες της ΕΕ.

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση των Smart Connections (μόνο για τα μοντέλα με Smart Connection)

Οι μέθοδοι ενεργοποίησης ή απενεργοποίησης των Smart Connections (Wi-Fi, Bluetooth, SmartThings κ.λπ.) διαφέρουν μεταξύ των μοντέλων. Για λεπτομερείς οδηγίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο που είναι διαθέσιμο στη διαδικτυακή τοποθεσία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η ενεργοποίηση αυτών των έξυπνων συνδέσεων ενδέχεται να αυξήσει την κατανάλωση ενέργειας.

Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής

Κατανάλωση ενέργειας	Κατάσταση απενεργοποίησης	0,50 W
	Κατάσταση αναμονής δικτύου*	2,00 W
	Χρόνος σε κατάσταση αναμονής δικτύου (Wi-Fi)*	10 λεπτά

*: Ισχύει μόνο για τα μοντέλα με Wi-Fi

Εγκατάσταση

Ακολουθήστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες, ώστε να διασφαλίσετε ότι το πλυντήριο έχει εγκατασταθεί σωστά και να αποτραπούν ατυχήματα κατά το πλύσιμο των ρούχων.

Απαιτήσεις εγκατάστασης

Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος και γείωση

- Χρησιμοποιήστε χωριστό κύκλωμα τροφοδοσίας μόνο για το πλυντήριο.

Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι θα γειωθεί σωστά, το πλυντήριο παρέχεται με καλώδιο ρεύματος που διαθέτει φινιρίσματα γείωσης με τρεις ακροδέκτες για χρήση σε κατάλληλα εγκατεστημένη και γειωμένη πρίζα.

Απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή τεχνικό επισκευών αν έχετε αμφιβολίες σχετικά με τη γείωση.

Μην τροποποιήσετε το φινιρίσμα που παρέχεται. Αν δεν εφαρμόζει στην πρίζα, καλέστε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο για να εγκαταστήσει μια κατάλληλη πρίζα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ΜΗ χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο ρεύματος που παρέχεται με το πλυντήριο.
- ΜΗ συνδέετε το καλώδιο γείωσης σε πλαστικούς σωλήνες αποχέτευσης, σωλήνες αερίου ή σωλήνες ζεστού νερού.
- Αν οι αγωγοί γείωσης δεν συνδεθούν σωστά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

Παροχή νερού

Η κατάλληλη πίεση νερού για αυτό το πλυντήριο κυμαίνεται μεταξύ 50 kPa και 1000 kPa. Αν η πίεση του νερού είναι χαμηλότερη από 50 kPa, ενδέχεται να μην κλείσει εντελώς η βαλβίδα νερού ή ενδέχεται να χρειαστεί περισσότερος χρόνος για να γεμίσει ο κάδος, με αποτέλεσμα να απενεργοποιηθεί το πλυντήριο. Οι βρύσες πρέπει να βρίσκονται σε απόσταση έως 120 cm από το πίσω μέρος του πλυντηρίου, προκειμένου οι παρεχόμενοι σωλήνες εισόδου νερού να μπορούν να φτάσουν στο πλυντήριο.

Για να μειωθεί ο κίνδυνος διαρροών:

- Φροντίστε οι βρύσες να είναι εύκολα προσβάσιμες.
- Κλείνετε τις βρύσες όταν το πλυντήριο δεν χρησιμοποιείται.
- Ελέγχετε τακτικά για τυχόν διαρροές στα σημεία εφαρμογής των σωλήνων εισόδου νερού.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Προτού χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο για πρώτη φορά, ελέγξτε όλες τις συνδέσεις στη βαλβίδα νερού και στις βρύσες για τυχόν διαρροές.

Άντληση

Η Samsung συνιστά τη χρήση κατακόρυφου σωλήνα ύψους 60-90 cm. Ο σωλήνας άντλησης πρέπει να συνδέεται μέσω του κλιπ σωλήνα στον κατακόρυφο σωλήνα και ο κατακόρυφος σωλήνας πρέπει να καλύπτει πλήρως τον σωλήνα άντλησης.

Δάπεδο

Για βέλτιστη απόδοση, το πλυντήριο πρέπει να εγκατασταθεί σε σταθερό δάπεδο. Τα ξύλινα δάπεδα ενδέχεται να χρειαστούν ενίσχυση, για την ελαχιστοποίηση των δονήσεων ή/και των μη ισοκατανεμημένων φορτίων. Οι μοκέτες και οι επιφάνειες με μαλακή επίστρωση δεν έχουν καλή αντίσταση στις δονήσεις και ενδέχεται εξαιτίας αυτών το πλυντήριο να κινείται ελαφρώς κατά τη διάρκεια του κύκλου στυψίματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΜΗΝ εγκαθιστάτε το πλυντήριο πάνω σε πλατόφρμα ή σε επιφάνεια που δεν στηρίζεται καλά.

Θερμοκρασία νερού

Μην εγκαθιστάτε το πλυντήριο σε χώρους όπου το νερό μπορεί να παγώσει, καθώς το πλυντήριο διατηρεί πάντα κάποια ποσότητα νερού στις βαλβίδες νερού, στις αντλίες ή/και στους σωλήνες του. Το παγωμένο νερό που παραμένει στα εξαρτήματα σύνδεσης ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στους μίαντες, την αντλία και άλλα εξαρτήματα του πλυντηρίου.

Εγκατάσταση σε εσοχή

Ελάχιστος κενός χώρος για σταθερή λειτουργία:

- Πλευρές: 25 mm, επάνω: 25 mm, πίσω: 50 mm, εμπρός: 550 mm
- Αν εγκατασταθούν στο ίδιο σημείο το πλυντήριο και ένα στεγνωτήριο, το μπροστινό μέρος της εσοχής πρέπει να διαθέτει ανεμπόδιο ανοίγμα τουλάχιστον 550 mm. Όταν είναι εγκατεστημένο μόνο του, το πλυντήριο δεν απαιτεί συγκεκριμένο άνοιγμα.

Εγκατάσταση βήμα προς βήμα

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κατά την αποσυσκευασία του πλυντηρίου, ανασηκώστε το πλυντήριο από τη βάση αφρώδους υλικού. Βεβαιωθείτε ότι το στήριγμα κάδου έχει αφαιρεθεί από το κάτω μέρος του πλυντηρίου.

ΒΗΜΑ 1 Επιλογή σημείου τοποθέτησης

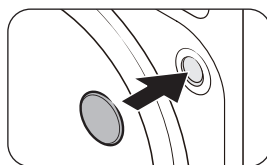
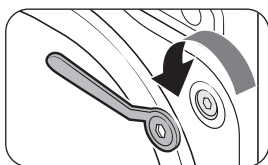
Απαιτήσεις για το σημείο τοποθέτησης:

- Σταθερή και επίπεδη επιφάνεια χωρίς μοκέτα ή υλικό δαπέδου που ενδέχεται να εμποδίζει τον εξαερισμό
- Μακριά από άμεσο ηλιακό φως
- Επαρκής χώρος για εξαερισμό και καλωδιώσεις
- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πάντα υψηλότερη από το σημείο πήξης του νερού (0 °C)
- Μακριά από πηγή θερμότητας

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Για να αποτρέψετε τις υπερβολικές δονήσεις κατά τη λειτουργία του πλυντηρίου, εξετάστε τη σταθερότητα πριν από οτιδήποτε άλλο.
- Εγκαταστήστε το πλυντήριο σε σταθερό και επίπεδο δάπεδο.
- Μην εγκαθιστάτε το πλυντήριο σε μαλακά δάπεδα ή επικαλύψεις δαπέδων.
- Αν εγκαταστήσετε το πλυντήριο σε ξύλινο δάπεδο, εγκαταστήστε μια ανθεκτική στο νερό ξυλόπλακα (ελάχιστο πάχος 30 mm) στο δάπεδο. Επίσης, συνιστούμε να εγκαταστήσετε το πλυντήριο σε μια γωνία του ξύλινου δαπέδου.

ΒΗΜΑ 2 Αφαίρεση των βιδών μεταφοράς



1. Αποσυσκευάστε το προϊόν από τη συσκευασία και αφαιρέστε όλες τις **βίδες μεταφοράς**.
2. Εισαγάγετε τα **πώματα βιδών** στις οπές.

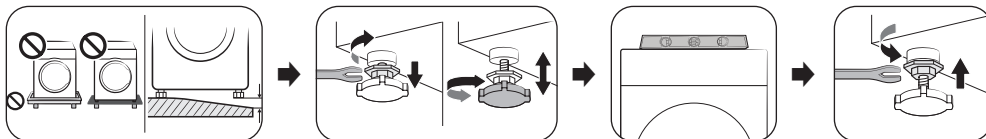
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ο αριθμός των βιδών μεταφοράς ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με το μοντέλο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμό, καλύψτε τις οπές με τα πώματα βιδών αφού αφαιρέσετε τις βίδες μεταφοράς. Μην μετακινείτε το πλυντήριο χωρίς να είναι τοποθετημένες οι βίδες μεταφοράς. Τοποθετήστε και σφίξτε τις βίδες μεταφοράς προτού μετακινήσετε το πλυντήριο σε άλλη θέση. Φυλάξτε τις βίδες μεταφοράς σε ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση.
- Τα υλικά συσκευασίας μπορεί να είναι επικίνδυνα για τα παιδιά. Απορρίψτε όλα τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, αφρός πολυστυρενίου κ.λπ.) μακριά από παιδιά.

ΒΗΜΑ 3 Ρύθμιση των ποδιών ευθυγράμμισης



Ρυθμίστε τα πόδια ευθυγράμμισης για να ευθυγραμμίσετε το πλυντήριο. Αφού ευθυγραμμιστεί το πλυντήριο, σφίξτε τα παξιμάδια ασφάλισης με ένα κλειδί σύσφιξης.

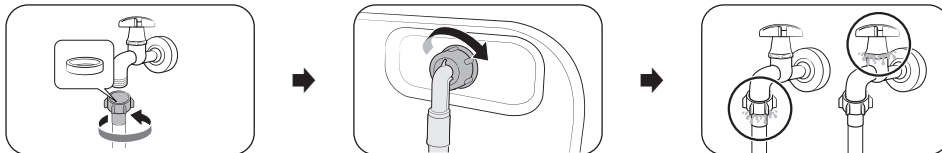
ΠΡΟΣΟΧΗ

- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα πόδια ευθυγράμμισης εφαρμόζουν καλά στην επιφάνεια του δαπέδου, για να αποφύγετε τη μετακίνηση του πλυντηρίου ή την πρόκληση θορύβου λόγω δονήσεων. Στη συνέχεια, ελέγξτε αν το πλυντήριο κουνιέται. Αν το πλυντήριο δεν κουνιέται, σφίξτε τα παξιμάδια ασφάλισης.
- Όταν εγκαθιστάτε το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι τα πόδια ευθυγράμμισης δεν πιέζουν το καλώδιο ρεύματος.

ΒΗΜΑ 4 Σύνδεση του σωλήνα νερού

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αυτές οι οδηγίες ισχύουν για τη βρύση με σπείρωμα. Για πιο λεπτομερείς οδηγίες ή οδηγίες σχετικά με τη σύνδεση του σωλήνα νερού σε μια βρύση χωρίς σπείρωμα, επισκεφτείτε τη διαδικτυακή τοποθεσία που αναφέρεται στο εξώφυλλο αυτού του εγχειριδίου και ελέγξτε το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο.



1. Συνδέστε τον σωλήνα νερού στη βρύση και, στη συνέχεια, στρέψτε το εξάρτημα σύνδεσης προς τα δεξιά για να το σφίξετε.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Προτού συνδέσετε τον σωλήνα νερού, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει μια ελαστική ροδέλα μέσα στο εξάρτημα σύνδεσης σωλήνα. Μη χρησιμοποιείτε τον σωλήνα αν η ροδέλα έχει υποστεί ζημιά ή λείπει.

2. Συνδέστε το άλλο άκρο του σωλήνα νερού στη βαλβίδα εισόδου στο πίσω μέρος του πλυντηρίου και, στη συνέχεια, στρέψτε το εξάρτημα σύνδεσης προς τα δεξιά για να το σφίξετε.
3. Ανοίξτε αργά τη βρύση και ελέγξτε αν υπάρχουν διαρροές γύρω από τα σημεία σύνδεσης. Αν υπάρχουν διαρροές νερού, επαναλάβετε τα βήματα 1 και 2.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

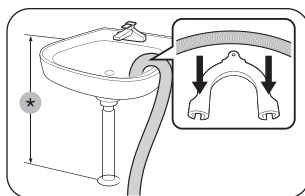
Αν υπάρχει διαρροή νερού, διακόψτε τη λειτουργία του πλυντηρίου και αποσυνδέστε το από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος. Επικοινωνήστε με το τοπικό κέντρο σέρβις της Samsung, σε περίπτωση διαρροής από τον σωλήνα νερού ή επικοινωνήστε με έναν υδραυλικό, σε περίπτωση διαρροής από τη βρύση. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

ΠΡΟΣΟΧΗ

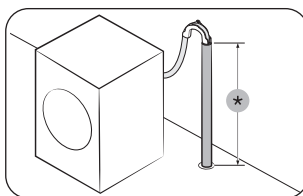
Μην τεντώνετε τον σωλήνα νερού ασκώντας δύναμη. Αν ο σωλήνας είναι πολύ κοντός, αντικαταστήστε τον με έναν μακρύτερο σωλήνα υψηλής πίεσης.

ΒΗΜΑ 5 Τοποθέτηση του σωλήνα άντλησης

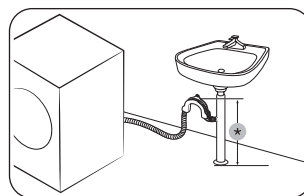
Ο σωλήνας άντλησης μπορεί να τοποθετηθεί με τρεις τρόπους:



Πάνω από το χείλος ενός νεπιτήρα



Σε σωλήνα άντλησης



Σε προέκταση του σωλήνα άντλησης του νεροχύτη

*: 60 ~ 90 cm

ΠΡΟΣΟΧΗ

Αφαιρέστε το καπάκι στην προέκταση του σωλήνα άντλησης του νεροχύτη προτού την συνδέσετε με τον σωλήνα άντλησης.

ΒΗΜΑ 6 Ενεργοποίηση

Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος σε μια πρίζα που προστατεύεται από ασφάλεια ή ασφαλειοδιακόπτη. Στη συνέχεια, κρατήστε πατημένο το  επί 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το πλυντήριο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Προτού βάλετε πλυντήριο για πρώτη φορά, πρέπει να εκτελέσετε έναν ολόκληρο κύκλο πλύσης χωρίς ρούχα στον κάδο.
- Αν η οθόνη δεν ανταποκρίνεται στο πάτημα των κουμπιών ελέγχου: Αφαιρέστε το αυτοκόλλητο.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα έχουν τοποθετηθεί καλά μέσα στον κάδο και δεν έχουν πιαστεί στην πόρτα.

Λειτουργίες

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι διαθέσιμοι κύκλοι μπορεί να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο. Για λεπτομερείς πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης στη διαδικτυακή τοποθεσία της Samsung (<http://www.samsung.com>).

- Επισκεφτείτε τη διαδικτυακή τοποθεσία της Samsung, μεταβείτε στην ενότητα Υποστήριξη > Αρχική σελίδα υποστήριξης και, στη συνέχεια, εισαγάγετε το όνομα του μοντέλου.

Εκκίνηση σε απλά βήματα

- Πατήστε το κουμπί **Λειτουργία** για να ενεργοποιήσετε το πλυντήριο.
- Επιλέξτε έναν κύκλο. Στη συνέχεια, αλλάξτε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις και επιλογές του κύκλου, όπως απαιτείται.
 - Η διαδικασία για την επιλογή ενός κύκλου και την αλλαγή των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων και επιλογών του κύκλου διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο.
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί **Έναρξη/Παύση** (Κρατήστε πατημένο για Έναρξη).

Για να αλλάξετε τον κύκλο κατά τη διάρκεια της λειτουργίας

- Πατήστε το κουμπί **Έναρξη/Παύση** (Κρατήστε πατημένο για Έναρξη) για να διακόψετε τη λειτουργία.
- Επιλέξτε έναν διαφορετικό κύκλο.
- Κρατήστε ξανά πατημένο το κουμπί **Έναρξη/Παύση** (Κρατήστε πατημένο για Έναρξη) για να ξεκινήσετε τον νέο κύκλο.

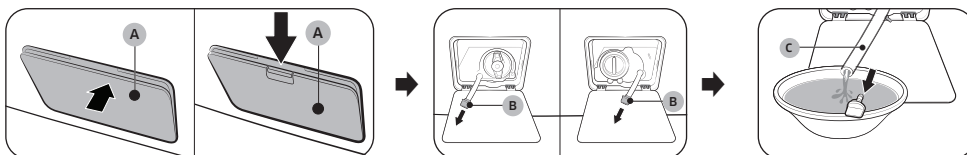
Πίνακας ελέγχου

Λειτουργία	Πατήστε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το πλυντήριο.
Έναρξη/Παύση	Κρατήστε πατημένο για να ξεκινήσετε ή να διακόψετε προσωρινά μια λειτουργία.
Θερμοκρασία	Πατήστε για να αλλάξετε τη θερμοκρασία νερού του επιλεγμένου κύκλου.
Ξέβγαλμα	Πατήστε για να αλλάξετε τον αριθμό ξεβγαλμάτων του επιλεγμένου κύκλου.
Στύψιμο	Πατήστε για να αλλάξετε την ταχύτητα στύψιματος του επιλεγμένου κύκλου.
Επιλογές	Πατήστε για να εισέλθετε στα μενού Επιλογές και Ρυθμίσεις .
Smart Control	Πατήστε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Smart Control.
Καυστέρηση λήξης	Η επιλογή Καυστέρηση λήξης σας επιτρέπει να ορίσετε τον χρόνο λήξης του τρέχοντος κύκλου. Με βάση τις ρυθμίσεις σας, ο χρόνος έναρξης του κύκλου θα προσδιοριστεί από την εσωτερική λογική του πλυντηρίου. Για παράδειγμα, αυτή η ρύθμιση είναι χρήσιμη για να προγραμματίσετε το πλυντήριο ώστε να ολοκληρώσει μια πλύση την ώρα που επιστρέφετε κανονικά στο σπίτι από τη δουλειά.
Επιπλέον ξεβγαλμα	Πατήστε αυτό το κουμπί για να προσθέσετε επιπλέον κύκλους ξεβγάλματος.
Πρόπλυση	Προσθέτει έναν προκαταρκτικό κύκλο πλύσης πριν από τον κύριο κύκλο πλύσης.
Εντατική πλύση	Για πολύ λερωμένα ρούχα. Ο χρόνος λειτουργίας για κάθε κύκλο είναι περισσότερος από τον κανονικό.
Εύκολο σιδέρωμα	Πατήστε για να προετοιμάσετε τα ρούχα σας ώστε να μπορούν να σιδερωθούν εύκολα, περιορίζοντας το ζάρωμα που προκύπτει κατά τη διάρκεια του κύκλου στύψιματος.
Μούλιασμα	Πατήστε για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Μούλιασμα. Αυτή η λειτουργία βοηθά στην αφαίρεση μιας μεγάλης ποικιλίας επίμονων λεκέδων.
Ήχος	Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον ήχο του πλυντηρίου. Σημειώστε ότι αυτή η ρύθμιση δεν επηρεάζει τον ήχο που ειδοποιεί για κωδικούς πληροφοριών.
Ειδοποίηση	Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη μελωδία ολοκλήρωσης του κύκλου. Ωστόσο, οι άλλοι ήχοι παραμένουν ενεργοί.
Γονικό κλείδωμα	Για να αποτραπεί η ακούσια ενεργοποίηση ή ρύθμιση του πλυντηρίου από παιδιά ή βρέφη.
Smart Check	Αν το πλυντήριο έχει ανιχνεύσει κάποιο πρόβλημα, η λειτουργία Smart Check επιτρέπει τον έλεγχο της κατάστασης του πλυντηρίου χρησιμοποιώντας ένα smartphone.

Συντήρηση

Για οδηγίες σχετικά με τον καθαρισμό του πλυντηρίου, επισκεφτείτε τη διαδικτυακή τοποθεσία που αναφέρεται στο εξώφυλλο αυτού του εγχειριδίου και ελέγξτε το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο.

Επείγουσα άντληση



Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, αντλήστε το νερό που βρίσκεται μέσα στον κάδο προτού αφαιρέσετε τα ρούχα.

1. Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το πλυντήριο από την πρίζα.
2. Ανοίξτε το **κάλυμμα φίλτρου (Α)**.
 - ΤΥΠΟΣ 1: Πιέστε απαλά την επάνω περιοχή του **καλύμματος φίλτρου (Α)** για να το ανοίξετε.
 - ΤΥΠΟΣ 2: Πιέστε προς τα κάτω την ασφάλεια του **καλύμματος φίλτρου (Α)** για να το ανοίξετε.
3. Τοποθετήστε ένα κενό και μεγάλο δοχείο γύρω από το κάλυμμα και τεντώστε τον σωλήνα επείγουσας άντλησης έως το δοχείο, ενώ κρατάτε το **πώμα σωλήνα (Β)**.
4. Ανοίξτε το πώμα του σωλήνα και αφήστε το νερό που υπάρχει μέσα στον **σωλήνα επείγουσας άντλησης (C)** να εισρεύσει στο δοχείο.
5. Όταν τελειώσετε, κλείστε το πώμα του σωλήνα και επανατοποθετήστε τον σωλήνα στη θέση του. Στη συνέχεια, κλείστε το κάλυμμα φίλτρου.

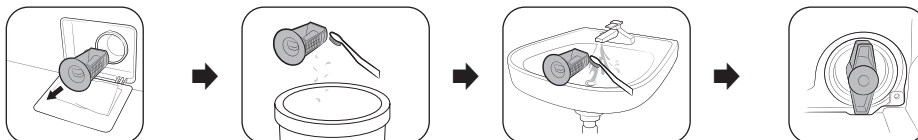
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Χρησιμοποιήστε ένα μεγάλο δοχείο, επειδή το νερό στον κάδο ενδέχεται να είναι περισσότερο από το αναμενόμενο.

Επιφάνεια του πλυντηρίου

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί με απορρυπαντικό οικιακής χρήσης χωρίς αποξεστικά υλικά. Μην ψεκάζετε το πλυντήριο με νερό.

Φίλτρο υπολειμμάτων



1. Απενεργοποιήστε το πλυντήριο και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος.
2. Αντλήστε το νερό που απομένει μέσα στον κάδο. (Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα **Επείγουσα άντληση**.)
3. Ανοίξτε το **κάλυμμα φίλτρου**.
 - ΤΥΠΟΣ 1: Πιέστε απαλά την επάνω περιοχή του **καλύμματος φίλτρου** για να το ανοίξετε.
 - ΤΥΠΟΣ 2: Πιέστε προς τα κάτω την ασφάλεια του **καλύμματος φίλτρου** για να το ανοίξετε.
4. Στρέψτε τη λαβή του φίλτρου υπολειμμάτων προς τα αριστερά και αντλήστε το νερό που απομένει.
5. Καθαρίστε το φίλτρο υπολειμμάτων χρησιμοποιώντας μια μαλακή βούρτσα.
 - Φροντίστε να απορρίψετε τα υπολείμματα στον κάδο απορριμμάτων.
6. Ξεπλύνετε το φίλτρο και βεβαιωθείτε ότι η φτερωτή αντλίας νερού μέσα στο φίλτρο δεν παρεμποδίζεται.
7. Επανατοποθετήστε το φίλτρο υπολειμμάτων στη θέση του και στρέψτε τη λαβή του φίλτρου προς τα δεξιά.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

- Αν αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα με το πλυντήριο, ελέγξτε πρώτα την ενότητα **Αντιμετώπιση προβλημάτων** στο εγχειρίδιο χρήσης και δοκιμάστε τις λύσεις που προτείνονται.
- Αν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το τοπικό κέντρο σέρβις της Samsung.

Η Samsung δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά στο προϊόν, οποιονδήποτε τραυματισμό ή οποιοδήποτε άλλο πρόβλημα ασφαλείας του προϊόντος που προκαλείται από κάποια επισκευή, η οποία δεν ακολουθεί τις οδηγίες σε αυτούς τους Οδηγούς επισκευής. Επιπλέον, οποιαδήποτε ζημιά στο προϊόν που προκαλείται από απόπειρα επισκευής (από οποιοδήποτε άλλο άτομο, εκτός από έναν πιστοποιημένο πάροχο υπηρεσιών της Samsung) δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Απόψυξη του πλυντηρίου σας

Το πλυντήριο ενδέχεται να παγώσει, αν η θερμοκρασία πέσει κάτω από τους 0 °C.

1. Απενεργοποιήστε το πλυντήριο και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος.
2. Ρίξτε ζεστό νερό πάνω στη βρύση για να χαλαρώσει ο σωλήνας νερού.
3. Αποσυνδέστε τον σωλήνα νερού και μουλιάστε τον σε ζεστό νερό.
4. Ρίξτε ζεστό νερό μέσα στον κάδο και αφήστε το για περίπου 10 λεπτά.
5. Επανασυνδέστε τον σωλήνα νερού στη βρύση.

σημειώσεις

SAMSUNG



DC68-04561K-00

Pesumasin

Lihtne kasutusjuhend

- Kui soovite üksikasjalikke suuniseid pesumasina paigaldamise ja puhastamise kohta ning tutvuda ökodisaini teabega, külastage Samsungi veebisaiti (<http://www.samsung.com>), avage **Tugi > Toe avaleht** ja sisestage seejärel mudeli nimi.
- Avage QR-koodi skannimisrakendus ja skannige tootega kaasas oleva QR-koodi pilt. Pääste ligi jaotistele „Toote registreerimine“, „Kasutusjuhend“ ja „Klienditugi“.
- Mudelinimede ja toote tehniliste andmete jaoks vt toote tagaküljel esitatud silti.
- Joonised ja illustratsioonid on toodud üksnes orienteerumiseks ja võivad toote tegelikust välimusest erineda. Toote ehitust ja spetsifikatsioone võidakse ette teatamata muuta.



Ohutusteave

Õnnitleme teid uue Samsungi pesumasina ostu puhul. Sellest kasutusjuhendist leiate vajalikku teavet seadme paigaldamise, kasutamise ja hooldamise kohta. Enne uue Samsungi pesumasina kasutamist lugege see kasutusjuhend põhjalikult läbi, et teaksite, kuidas uue pesumasina võimalusi ja funktsioone ohutult ja tõhusalt kasutada.

Olulised ohutussümbolid

Ikoonide ja märkide tähendused selles kasutusjuhendis

HOIATUS!

Ohud või ebatavalised kasutusvõtted, mis võivad kaasa tuua **raskeid kehavigastusi, surma ja/või varalist kahju**.

ETTEVAATUST!

Ohud või ebatavalised kasutusvõtted, mis võivad kaasa tuua **kehavigastusi ja/või varalist kahju**.

Lugege suuniseid

Pärast selle kasutusjuhendi lugemist hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles.
Enne seadme kasutamist lugege kõik juhised läbi.

MÄRKUS

Tähistab kehavigastuste või materiaalse kahju tekkimise ohtu.

Need hoiatusmärgid on siin selleks, et ära hoida võimalikke vigastusi teile ja teistele.

Järgige neid täpselt.

Kõigi elektriseadmete ja liikuvate osade kasutamine kätkeb endas võimalikke ohte. Seadme ohutuks kasutamiseks tuleb selle tööpõhimõtted endale selgeks teha ning olla kasutamisel ettevaatlik.

Olulised ettevaatusabinõud

Seadme kasutamisel tule-, elektrilöögi- või vigastusohu vältimiseks järgige järgmisi põhilisi ohutussuuniseid.

1. Seade pole mõeldud kasutamiseks piiratud füüsiliste või vaimsete võimetega ega ka väheste kogemuse või väheste teadmistega inimestele (sh lastele), kui neil puudub järelevalve või neid ei juhenda inimene, kes tagab nende ohutuse.
2. **Kasutamisel Euroopas:** lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuse või väheste teadmistega inimesed võivad kasutada seda seadet juhul, kui on tagatud järelevalve või neid on seadme ohutu kasutamise osas juhendatud ning nad mõistavad kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi teostada puhastus- ja hooldustoiminguid ilma järelevalveta.
3. Jälgige, et lapsed ei mängiks seadmega.
4. Kui toitejuhe on kahjustatud, peab tootja, hooldustöötaja või muu samaväärse kvalifikatsiooniga isik selle ohu vältimiseks välja vahetama.

5. **ETTEVAATUST!** Termokaitsme tahtmatu lähtestamise tõttu tekkiva ohu vältimiseks ei tohi seade olla varustatud vooluga välise lülitusseadme (nt taimer) kaudu või ühendatud vooluringiga, mida lülitatakse korrapäraselt sisse ja välja.
6. Seadme ühendamisel tuleb kasutada kaasasolevaid uusi voolikukomplekte, vanu komplekte ei tohi kasutada.
7. Seade on mõeldud ainult kodukasutuseks ja mitte kasutamiseks järgmistes kohtades:
 - töötajate köögilalal poodides, kontorites või muudes töökohtades;
 - taludes;
 - klientide poolt hotellides, motellides või muudes sellist tüüpi elukohtades;
 - voodikohta ja hommikusööki pakkuvates asutustes;
 - korterelamute ühiskasutuses olevatel aladel või selvepesulates.
8. Ventileerimisavadega seadmete puhul tuleb jälgida, et põrandakate avasid kinni ei kataks.
9. **Kasutamisel Euroopas:** alla kolmeaastaseid lapsi tuleb hoida seadmest eemal, kui tagatud ei ole pidev järelevalve.

MÄRKUS

Alates number10-st kuni nimekirja lõpuni kehtib üksnes kuivatusfunktsiooniga masinate puhul.

10. Trummelkuivatust ei tohi kasutada, kui puhastamiseks on kasutatud tööstuslikke kemikaale.
11. Ebemefiltrit tuleb sageli puhastada (kui kohaldatav).
12. Ebemetel ei tohi lasta koguneda ümber trummelkuivatit. (Ei kehti seadmete puhul, mida ventileeritakse hoonest väljapoole.)
13. Tagada tuleb korralik ventilatsioon, et vältida gaaside tagasivoolu ruumi muudel kütustel töötavate seadmete puhul (sh lahtine tuli).
14. Ärge kuivatage trummelkuivatis pesemata esemeid.
15. Küpsetusõli, atsetooni, alkoholi, bensiini, petrooleumi, plekieemaldaja, tärpentini, vaha ja vahaeemaldajatega määratud esemeid tuleb pesta enne kuivatamist kuumas vees suurema puhastusvahendi kogusega.
16. Trummelkuivatis ei tohi kuivatada vahtkummi (lateksvahtkummi), dušimüte, veekindlaid teksteile, kummist sisekülgjega esemeid ja vahtkummist polstriga riideid või patju.
17. Pesupehmeidajaid või sarnaseid tooteid tuleb kasutada vastavalt toote suunistele.
18. Trummelkuivatuse tsükli viimane osa toimub ilma kuumuseta (jahtumistsükkel), et tagada kuivatis temperatuur, mis ei kahjusta esemeid.
19. Eemaldage taskutest kõik asjad, nt tulemasinad ja tikud.

20. **HOIATUS!** Ärge peatage trummelkuivatit enne kuivatustsükli lõppu, välja arvatud juhul, kui võtate esemed kuivatist kiiresti välja ja laotate need jahtumiseks laiali.

21. **HOIATUS!** Seadet ei tohi varustada vooluga välise lülitusseadme (nt taimer) kaudu ega ühendada vooluringiga, mida lülitatakse pidevalt sisse ja välja.
22. Heitõhku ei tohi suunata lõõri, mida kasutatakse gaasil või muudel kütustel töötavate seadmete heitgaaside väljalaskeks.
23. Seadet ei tohi paigaldada lukustatava ukse, lükandukse ega ukse, mille hinged asuvad trummelkuivatist teisel pool, taha nii, et trummelkuivatit ukse avamine on piiratud.



Olulised hoiatused paigaldamise kohta

HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik või teenindusettevõtte.

- Selle nõude eiramise tagajärjeks võib olla elektrilööki, tulekahju, plahvatus, probleemid seadmega või kehavigastused.

Seade on raske, olge selle tõstmisel ettevaatlik.

Ühendage toitejuhe korralikult seinakontakti, mis vastab kohaliku elektrivõrgu tehnilistele andmetele. Ühendage seade otse seinakontakti, ärge kasutage pikendusjuhet.

- Teiste seadmete ühendamine sellesse pistikupessa pikendusjuhtme kaudu või lisajuhtmete paigaldamise teel võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Veenduge, et toiteallika pinget, sagedust ja voolutugevust vastaksid toote tehnilistes andmetes toodule. Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Eemaldage korrapäraselt toitejuhtme pistiku kontaktidelt ja puutepunktidelt kuiva lapi abil võõrkehade, nt tolmu või vesi.

- Eemaldage toitepistik pesast ja puhastage seda kuiva riidelapiga.
- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Sisestage toitepistik pistikupessa nii, et juhe langeb pööranda poole.

- Kui sisestate toitepistiku pistikupessa teistpidi, võivad kaablis olevad elektrijuhtmed saada kahjustusi ja põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Hoidke kõiki pakkematerjale lastele kättesaamatus kohas. Need võivad olla ohtlikud.

- Kui laps tõmbab koti endale pähe, võib ta lämbuda.

Kui seade, selle toitepistik või toitejuhe saab kahjustada, võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.

Seade peab olema õigesti maandatud.

Ärge maandage seadet gaasitoru, plastist veetoru või telefoniliini kaudu.

- See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, plahvatuset või probleeme seadmega.
- Ärge ühendage toitejuhet nõuetekohaselt maandamata pistikupessa ning tagage, et süsteem vastaks kohalikele ja riiklikele määrustele.

Ärge paigaldage seadet pliidi või tuleohtlike materjalide lähedusse.

Ärge paigaldage seadet niiskesse, õlisesse või tolmusesse kohta ega kohta, mis on otseses kokkupuutes päikesevalguse või veega (vihmapisiskadega).

Ärge paigaldage seadet kohta, kus esineb madalat temperatuuri.

- Jäätumine võib põhjustada torude lõhkemist.

Ärge paigaldage seadet kohta, kus võib esineda gaasilekkeid.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge kasutage elektrimuundurit.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge kasutage kahjustatud toitepistikut, toitejuhet või logisevat pistikupessa.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge tõmmake ega painutage toitejuhet liigselt.

Ärge väänake ega siduge toitejuhet sõlme.

Ärge riputage toitejuhet metallseme külge, asetage sellele raskeid esemeid, jätke seda esemete vahele ega lükake seda seadme taha.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge tõmmake toitepistikut pesast eemaldamiseks juhtmetest.

- Toitepistiku eemaldamisel tuleb hoida pistikust.
- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Seade tuleb paigaldada nii, et toitepistik, veekraanid ja äravoolutorud on juurdepääsetavad.

Pärast volitamata teenusepakkuja tehtud parandustööd, kasutaja teostatud parandustööd või mittekutselist parandustööd ei vastuta Samsung toote kahjustuste, vigastuste ega muude toote ohutusega seotud probleemide eest, mis on põhjustatud toote parandamise katsest, milles ei järgitud täpselt neid remondi- ja hooldusjuhiseid. Garantii ei kata toote kahjustusi, mille põhjustas toote parandamine kellegi muu kui Samsungi sertifitseeritud teenusepakkuja poolt.





Ettevaatusabinõud paigaldamisel

ETTEVAATUST!

Seade tuleb paigaldada nii, et toitepistik on lihtsasti juurdepääsetav.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või lühisest tingitud tulekahju.

Paigaldage seade tugevale ja tasasele pinnale, mis suudab selle raskust kanda.

- Selle nõude eiramine tagajärjeks võib olla liigne vibratsioon, seadme liikumine, müra või probleemid seadme töös.

Olulised hoiatused kasutamise kohta

HOIATUS!

Kui seade ujutatakse üle, lülitage veevarustus ja toide kohe välja ning võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.

- Ärge puudutage toitepistikut märgade kätega.
- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi.

Kui seadmest kostab ebatavalisi helisid või eraldub põlemislõhna või suitsu, eemaldage toitejuhe kohe pistikupesast ning võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Gaasilekke (nt propaan, veeldatud naftagaas vms) korral õhutage kohe ruumi ja ärge puudutage toitepistikut. Ärge puudutage seadet ega toitejuhet.

- Ärge kasutage ventilaatorit.
- Sæde võib põhjustada plahvatuse või tulekahju.

Enne seadme utiliseerimist eemaldage pesumasina luugi kæepide.

- Kui lapsed peaksid seadmesse lõksu jääma, võivad nad surnuks lâmbuda.

Eemaldage enne pesumasina kasutamist selle põhja külge kinnitatud pakkematerjal (kâsnad, vahtplast).

Ärge peske bensiini, petrooleumi, benseeni, värvilahusti, alkoholi ega muude kergesti süttivate või plahvatusohtlike ainetega saastunud rõivaid.

- See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju või plahvatuse.

Ärge avage pesumasina töötamise (kõrgel temperatuuril pesemine / kuivatamine / tsentrifuugimine) ajal selle luuki jõuga.

- Pesumasinast välja voolav vesi võib põhjustada põletusi või muuta põranda libedaks. See võib põhjustada kehavigastusi.
- Luugi jõuga avamine võib põhjustada seadme kahjustusi või kehavigastusi.

Ärge puudutage toitepistikut märgade kätega.

- See võib põhjustada elektrilöögi.

Ärge lülitage seadet töötamise ajal toitejuhtmest tõmmates välja.

- Toitejuhtme tagasi pistikupesasse ühendamisel võib tekkida sæde, mis võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge lubage lastel ronida seadmesse või selle peale.

- See võib põhjustada elektrilöögi, põletusi või kehavigastusi.

Ärge pange kätt või metallist eset pesumasina alla, kui see töötab.

- See võib põhjustada kehavigastusi.

Ärge eemaldage seadet elektrivõrgust toitejuhtmest tõmmates. Haarake alati toitepistikust tugevalt kinni ja tõmmake see pistikupesast otse välja.

- Toitejuhtme kahjustamine võib põhjustada lühise, tulekahju ja/või elektrilöögi.

Ärge püüdke seadet ise parandada, osadeks võtta ega muuta.

- Ärge kasutage kaitsmena midagi (nt vask, metalltraat vms) peale standardkaitsme.
- Kui seade vajab remontimist või see tuleb mujale paigaldada, võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.
- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, probleeme seadmega või kehavigastusi.

Kui veevoolik tuleb kraani küljest lahti ja ujutab seadme üle, ühendage toitejuhe pistikupesast lahti.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Kui seadet ei kasutata pikka aega või kui väljas on äikesetorm, siis võtke toitepistik pistikupesast välja.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.



Kui seadmesse satub vöörkehi, siis võtke toitepistik pistikupesast välja ja võtke ühendust lähima Samsungi klienditeenindusega.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge lubage lastel (ega lemmikloomadel) mängida pesumasina sees ega peal. Pesumasina luuki ei saa seestpoolt kergesti avada. Lapsed võivad saada seadmesse kinni jäädes tõsiselt kehavigastusi.

Ettevaatusabinõud kasutamisel

⚠ ETTEVAATUST!

Kui pesumasinasse on sattunud vöörkehi, nt puhastusvahend, mustus, toidujäätmad vms, ühendage toitejuhe pistikupesast lahti ja puhastage pesumasin niiske ning pehme riidelapiga.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada värvi tuhmumist või seadme pinna deformeerumist, kahjustusi või roostetamist.

Tugev löök võib esikülje klaasi lõhkuda. Olge pesumasina kasutamisel ettevaatlik.

- Klaasi purunemine võib põhjustada kehavigastusi.

Pärast pikaajalist kasutamata seismist, veekatkestust või veevooliku uuesti ühendamist avage veekraan aeglaselt.

- Rõhu all olev õhk veevoolikus või veetorus võib kahjustada seadme mõnda osa või põhjustada vee lekkimist.

Kui seadme töötamise ajal ilmneb probleeme vee äravooluga, kontrollige äravoolusüsteemi.

- Pesumasina kasutamine äravoolusüsteemi probleemist tingitud ülejutuse tingimustes võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Sisestage pesu täielikult pesumasinasse, vältides selle luugi vahele jäämist.

- Kui pesu jääb luugi vahele, võib see põhjustada riideesemete või pesumasina kahjustusi või vee lekkimist.

Kui pesumasinat ei kasutata, lülitage veevarustus välja.

- Veenduge, et veevooliku liitmiku kruvid oleksid korralikult kinni pingutatud.

Veenduge, et kummitihendil ega seadme klaasist luugil poleks vöörkehi (jääkaineid, niite, juuksekarvu vms).

- Kui luugi külge on jäänud vöörkehi või luuk ei ole täielikult suletud, võib see põhjustada vee lekkimist.

Enne seadme kasutamist avage veekraan ja veenduge, et veevooliku liitmik oleks korralikult ühendatud ega esineks veelekked.

- Veevooliku liitmiku lõdvalt kinnitatud kruvid võivad põhjustada vee lekkimist.

Seade on mõeldud ainult kodumajapidamises kasutamiseks.

Seadme kasutamist ettevaatusega loetakse selle väärkasutuseks. Sellisel juhul ei kehti seadmele Samsungi standardgarantii tingimused ning Samsung ei võta endale vastutust väärkasutusest tulenevate rikete või kahjustuste eest.

Ärge seiske seadmel ega asetage sellele esemeid (nt pesu, põlevaid küünlaid, põlevaid sigarette, nõusid, kemikaale, metallesemeid vms).

- See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, probleeme seadmega või kehavigastusi.

Ärge pihustage seadme pinnale lenduvaid aineid, nt putukamürki.

- Lisaks inimestele avaldatavale kahjulikule mõjule võib see põhjustada elektrilöögi, tulekahju või probleeme seadmega.

Ärge asetage pesumasina lähedusse esemeid, mis tekitavad elektromagnetvälju.

- Selle tagajärjel tekkivad tõrked seadme töös võivad põhjustada kehavigastusi.

Kõrge temperatuuriga pesu- või kuivatustsükli ajal väljutatav vesi on kuum. Ärge katsuge vett.

- See võib põhjustada põletusi või kehavigastusi.

Tühjendusaeg võib varieeruda olenevalt vee temperatuurist. Kui veetemperatuur on liiga kõrge, siis algab tühjendus pärast vee jahtumist.

Ärge peske, tsentrifuugige ega kuivatage veekindlaid istmekatteid, matte või riideid (*), kui seadmel pole selliste esemete pesemiseks eritsüklit.

(*): villased voodikatted, vihmakatted, kalastusvestid, suusapüksid, magamiskotid, mähkematted, dressid ning ratta-, mootorratta- ja autokatted vms.

- Ärge peske pakse ja jäiku matte isegi juhul, kui nende sildil on pesumasina sümbol. Vastasel juhul võib tekkida liigne vibratsioon, mis võib kahjustada pesumasinat, seinu, põrandat või riideesemeid.
- Ärge peske vannitoavaipu ega kummipõhja uksematte. Kummipõhi võib lahti tulla ja trumli sisemuse külge kleepuda ning see võib põhjustada häireid pesumasina töös, nt vee äravoolus.

Ärge kasutage pesumasinat, kui pesuvahendisahtel on eemaldatud.

- See võib põhjustada vee lekkimisest tingitud elektrilööki või kehavigastusi.

Ärge puudutage kuivatamise ajal või vahetult pärast kuivatamist trumli sisemust, kuna see on kuum.

- See võib põhjustada põletusi.



Luugi klaas muutub pesemise ja kuivatamise ajal kuumaks. Seega ärge puudutage luugi klaasi.

Samuti ärge lubage lastel mängida pesumasina juures ega puudutada luugi klaasi.

- See võib põhjustada põletusi.

Ärge pange kätt pesuvahendisahtlisse.

- Võite end vigastada, kui teie käsi jääb pesuvahendi sisestusseadisesse kinni.

Pulberpesuaine kasutamisel eemaldage vedela pesuvahendi juhik (ainult vastavad mudelid).

- Kui seda ei tehta, võib vesi pesuainesahtli esiosa kaudu lekkima hakata.

Ärge pange pesumasinasse midagi peale pesu (nt kingi, toidujäätmeid, loomi).

- See võib põhjustada liigse vibratsiooni tõttu pesumasina kahjustusi või lemmikloomade puhul nende vigastusi ja hukkumist.

Ärge vajutage nuppe teravate esemetega, nt nõelad, noad, küüned vms.

- See võib põhjustada elektrilöögi või kehavigastusi.

Ärge peske tavaliselt nahahooldusettevõtetes või massaažisalongides kasutatavate õlide, kreemide või emulsioonidega saastunud pesu.

- See võib põhjustada kummitihendi kahjustumist ja vee lekkimist.

Ärge jätke trumliste pikaks ajaks metallesemeid (nt haaknõelad või juuksenõelad) või pleegitusvahendit.

- See võib põhjustada trumli roostetamist.
- Kui trumli pinnale hakkab tekkima rooste, kasutage selle eemaldamiseks neutraalset puhastusvahendit ja käsna. Ärge kasutage metallharja.

Ärge kasutage kuivpuhastusvahendit ega peske, loputage või tsentrifuugige kuivpuhastusvahendiga saastunud pesu.

- See võib põhjustada isesüttimist või õli oksüdeerumisel erituva kuumuse põhjustatud süttimist.

Ärge kasutage jahutus-/soojendusseadmetest pärinevat vett.

- See võib tekitada probleeme pesumasina töös.

Ärge kasutage pesumasinas looduslikku kätepesuseepi.

- See hangub ja koguneb pesumasina sisemusse ning võib põhjustada probleeme seadmega, värvi tuhmumist, roostetamist või ebameeldivat lõhna.

Pange sokid ja rinnahoidjad pesuvõrku ning peske neid koos ülejäänud pesuga.

Ärge peske pesuvõrgus suuri riideesemeid, nt voodiriideid.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada liigsest vibratsioonist tingitud kehavigastusi.

Ärge kasutage kõvastunud pesuvahendit.

- Selle pesumasinasse kogunemine võib põhjustada vee lekkimist.

Veenduge, et kõigi pestavate riietusesemete taskud on tühjad.

- Kõvad ja teravad esemed, nt mündid, haaknõelad, naelad, kruvid või kivid, võivad seadet oluliselt kahjustada.

Ärge peske suurte metallpannalde, -nööpide või muude raskete metalldetailidega esemeid.

Sorteerige pesu värvi järgi, lähtudes sellest, kui kergesti esemed värvi annavad, ning valige soovitatud tsüklil, veetemperatuur ja lisafunktsioonid.

- See võib põhjustada värvi- ja kangakahjustusi.

Jälgige, et laste näpud ei jääks ukse sulgemisel pesumasina ja ukse vahele.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada kehavigastusi.

Lõhnade ja hallituse ennetamiseks jätke luuk pärast pesemistsükli lahti, et lasta trumliil kuivada.

Kattakivi kogunemise ennetamiseks jätke pesuvahendisahtel pärast pesemistsükli lahti ja kuivatage seestpoolt.



Olulised hoiatused puhastamise kohta

⚠ HOIATUS!

Ärge puhastage seadet, piserdades vett otse selle pinnale.

Ärge kasutage tugevat happelist puhastusvahendit.

Ärge kasutage seadme puhastamiseks benseeni, lahustit või alkoholi.

- See võib põhjustada värvi tuhmumist või seadme pinna deformeerumist ning kahjustuste, elektrilöögi või tulekahju tekkimist.

Enne puhastamist või hooldust võtke toitepistik pistikupesast välja.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Vastavusdeklaratsioon (ainult võrgutoega mudelite puhul)

- Avatud lähtekoodi teatise leiate kasutusjuhendist Samsungi veebisaidil.

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete juhised



Õige viis toote kasutuselt kõrvaldamiseks (elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmed)

(Kehtib riikides, kus jäätmed kogutakse sorteeritult)

Selline tähistus tootel või selle tarvikutel või dokumentidel näitab, et toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadija, peakomplekt, USB-kaabel) ei tohi kasutajaja lõppemisel käidelda koos muude olmejäätmetega. Selleks et vältida jäätmete kontrollimatu käitlemisega seotud võimaliku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materaalsete vahendite säästvat taaskasutust, eraldage need esemed muudest jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult taasinglusse.

Kodukasutajad saavad teavet nende esemete keskkonnohutu taaskasutamise kohta kas toote müüjalt või keskkonnaametist.

Firmad peaksid võtma ühendust tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid. Toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna muude hävitamiseks mõeldud kaubandusjäätmete hulka.

Teavet Samsungi keskkonnohoidu ja tootega seotud regulatiivsete kohustuste kohta (nt REACH, WEEE, patareid) leiate veebisaidilt www.samsung.com

Toote kõrvaldamine Prantsusmaal



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE
+ LIVRET
+ FEUILLE



Séparez les éléments avant de trier

Vastavusdeklaratsioon (ainult võrgutoega mudelite puhul)

- Avatud lähtekoodi teatise leiate kasutusjuhendist Samsungi veebisaidil.
- Samsung kinnitab käesolevaga, et need raadioseadmed vastavad direktiivile 2014/53/EL ja Ühendkuningriigi asjakohastele seadusest tulenevatele nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni ja Ühendkuningriigi vastavusdeklaratsiooni terviktekst on saadaval järgmisel veebiaadressil: Ametliku vastavusdeklaratsiooni leiate veebilehelt <http://www.samsung.com>; valige **Support** (Tugiteenused) > **Support home** (Tugiteenuste avaleht) ja sisestage mudeli nimi.
- RF-saatja max võimsus 2,4 GHz Wi-Fi mooduliga mudelitele: 20 dBm sagedusel 2,402–2,480 GHz
- RF-saatja max võimsus 5 GHz Wi-Fi mooduliga mudelitele

Wi-Fi	
Sagedusvahemik	Saatja võimsus (max)
2412–2472 MHz	20 dBm
5120–5250 MHz	23 dBm
5250–5350 MHz	20 dBm
5470–5725 MHz	20 dBm
Bluetooth	
2402–2480 MHz	20 dBm

Selle seadme 5 GHz WLAN funktsiooni võib kasutada ainult siseruumides. Seda seadet võib kasutada kõikides ELi riikides.

Smart Connections viiside sisse- ja väljalülitamine (ainult Smart Connection viisidega mudelitel)

Smart Connections viiside (Wi-Fi, Bluetooth, SmartThings jne) sisse- ja väljalülitamise meetodid on eri mudelitel erinevad. Täpsemaid juhiseid vaadake veebilehel kättesaadavast juhendist.

MÄRKUS

Nende nutikate ühenduste sisselülitamine võib voolutarvet suurendada.

Energiatarve ooterežiimis

Energiatarve	Väljalülitatud režiim	0,50 W
	Võrguühenduse ooterežiim *	2,00 W
	Aeg võrguühenduse ooterežiimis (Wi-Fi) *	10 min

*: kehtib ainult Wi-Fi mudelite puhul

Paigaldamine

Järgige neid suuniseid hoolikalt, et veenduda pesumasina õiges paigaldamises ja vältida pesupesemisel õnnetusi.

Paigaldusnõuded

Elektrivarustus ja maandamine

- Kasutage eraldiseisvat haruvooluringi, mis on ainult teie pesumasina kasutuses.

Õige maanduse tagamiseks on pesumasina toitejuhtmel kolmeharuline maanduspistik, mis tuleb sisestada korralikult paigaldatud ja maandatud pistikupessa.

Kui te ei tea, kuidas maandust tagada, küsige nõu kvalifitseeritud elektrikult või hooldustehnikult.

Ärge kaasasolevat pistikut muutke. Kui see ei mahu pistikupessa, laske kvalifitseeritud elektrikul paigaldada sobiv pistikupesa.

⚠ HOIATUS!

- ÄRGE kasutage pikendusjuhet.
- Kasutage ainult pesumasinaga kaasas olevat toitejuhet.
- ÄRGE ühendage maandusjuhet plasttorude, gaasitorude ega kuumaveetorude külge.
- Valesti paigaldatud maandusjuhtmed võivad põhjustada elektrilöögi.

Veevarustus

Selle pesumasina jaoks sobiv veesurve on vahemikus 50–1000 kPa. Väiksem veesurve kui 50 kPa võib takistada veeklapil täielikult sulguda või võib trumli täitmine kauem aega võtta, mistõttu pesumasin lülitub välja. Veekraanid peavad asuma kuni 120 cm kaugusel pesumasina tagaküljest, et kaasasolevad veevoolikud ulatuksid masinani.

Lekkeohu vältimiseks tehke järgmist.

- Tagage, et veekraanid oleks kergesti juurdepääsetavad.
- Kui pesumasinat ei kasutata, keerake veekraanid kinni.
- Kontrollige vee sissevõtuvooliku kinnitusi regulaarselt lekete suhtes.

⚠ ETTEVAATUST!

Enne pesumasina esmakordset kasutamist kontrollige lekete ennetamiseks vee sissevõtuva ja kraanid üle.

Äravool

Samsung soovib kasutada 60–90 cm kõrgust äravoolutoru.

Tühjendusvoolik tuleb ühendada voolikuklambri abil äravoolutoruga ja viimane peab tühjendusvooliku täielikult katma.

Põrand

Kõige parem on paigaldada pesumasin valatud või plaaditud põrandale. Puitpõrand võib vajada tugevdamist, et minimeerida vibratsiooni ja/või ennetada pesukoguse tasakaalust välja minemist. Vaibad ja pehmed plaatpinnad pole vibratsioonikindlad ja seetõttu võib pesumasin tsentrifuugimistsükli ajal veidi liikuda.

⚠ ETTEVAATUST!

ÄRGE paigaldage pesumasinat kõrgemale alusele ega halvasti toetatud tarindile.

Veetemperatuur

Ärge paigaldage pesumasinat kohta, kus vesi võib külmuda, sest pesumasinasse jääb alati veidi vett (vee sissevõtuava, pumpade ja/või voolikute piirkond). Ühendusosadesse jäänud külmunud vesi võib rihmasid, pumpa ja muid pesumasina osi kahjustada.

Suletud asukohta paigaldamine

Minimaalne kaugus stabiilseks tööks

- Külgedel: 25 mm, peal: 25 mm, taga: 50 mm, ees: 550 mm

Kui pesumasin ja kuivati paigaldatakse samasse kohta, peab paigalduskoha ette jääma vähemalt 550 mm takistusteta õhuruumi. Pesumasin üksi ei vaja spetsiaalset õhuruumi.

Sammsammuline paigaldamine

MÄRKUS

Pesumasinat lahti pakkides tõstke pesumasin vahtaluselt. Veenduge, et trumlitugi oleks pesumasina allosast eemaldatud.

SAMM 1 Sobiliku paiga valimine

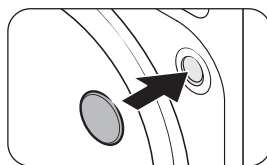
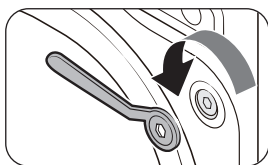
Nõuded asukohale

- Tugev ja ühtlane põrandapind ilma vaiba või ventilatsiooni takistava põrandakatteta
- Eemal otsesest päikesevalgusest
- Piisavalt ruumi ventilatsioonile ja juhtmetele
- Ümbritsev temperatuur on alati kõrgem kui külmumispunkt (0 °C)
- Soojusallikast eemal

MÄRKUS

- Liigse vibratsiooni ennetamiseks pesumasina kasutamisel arvestage ennekõike stabiilsusega.
- Paigaldage pesumasin tugevale ja tasasele põrandale.
- Ärge paigaldage pesumasinat pehmele põrandale ega põrandakattetele.
- Kui te paigaldate oma pesumasina puitpõrandale, siis paigaldage põrandale veekindlad puitpaneelid (min 1,18 tolli/30 mm paksused). Me soovitame teil paigaldada oma pesumasin puitpõranda nurka.

SAMM 2 Transpordipoltide eemaldamine



1. Pakkige toode lahti ja eemaldage kõik **transpordipoldid**.
2. Pange **poldikorgid** aukudesse.

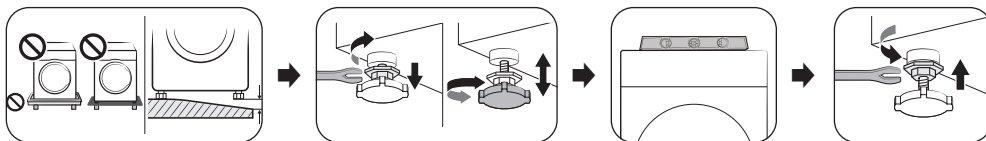
MÄRKUS

Transpordipoltide arv võib olenevalt mudelist erineda.

⚠ HOIATUS!

- Vigastuste vältimiseks katke transpordipoltide eemaldamisel augud poldikatetega. Ärge liigutage pesumasinat, kui transpordipolte pole kinnitatud. Enne pesumasina teise kohta transportimist kinnitage transpordipoldid. Hoidke transpordipoldid edaspidi kasutamiseks kindlas kohas alles.
- Pakkematerjal võib olla lastele ohtlik. Viige kogu pakkematerjal (plastkotid, polüstüreen jne) laste käeulatuselt eemale.

SAMM 3 Tugijalgade reguleerimine



Pesumasina tasakaalustamiseks reguleerige tugijalgu. Kui pesumasin on loodis, keerake lukustusmutrid mutrivõtmega kinni.

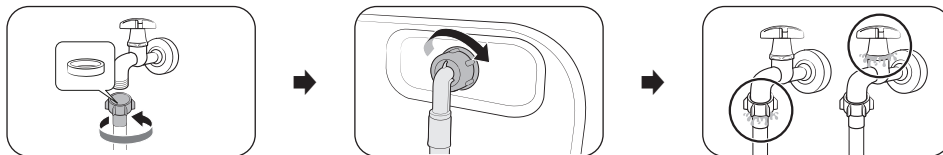
⚠ ETTEVAATUST!

- Veenduge, et kõik tugijalad oleksid korralikult vastu põrandapinda, et takistada pesumasinat liikumast või vibratsiooni tõttu heli tekitamast. Seejärel kontrollige, kas pesumasin kõigub. Kui pesumasin ei kõigu, pinguldage lukustusmutreid.
- Toote paigaldamisel veenduge, et tugijalad ei toetuks toitejuhtmele.

SAMM 4 Veevooliku ühendamine

MÄRKUS

Need juhised on keermestatud veekraani kohta. Üksikasjalikumate juhiste või veevooliku keermestamata veekraaniga ühendamisjuhiste lugemiseks külastage kasutusjuhendi kaanel olevat veebisaiti ja vaadake veebipõhist juhendit.



1. Ühendage veevoolik veekraaniga ja seejärel keerake pingutamiseks paremale.

⚠ ETTEVAATUST!

Enne veevooliku ühendamist veenduge, et voolikuliitmikutes oleks kummiseib. Ärge kasutage voolikut, kui seib on kahjustatud või kadunud.

2. Ühendage veevooliku teine ots pesumasina tagaküljel asuva sisselaskeavaga ja seejärel keerake pingutamiseks paremale.
3. Avage aeglaselt veekraan ja kontrollige, et ühenduskohtades poleks lekkeid. Veelekete korral korrake 1. ja 2. sammu.

⚠ HOIATUS!

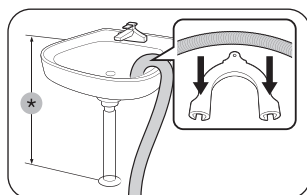
Veelekke korral lõpetage pesumasina kasutamine ja eemaldage see elektrivõrgust. Veevooliku lekke korral võtke ühendust kohaliku Samsungi teeninduskeskusega või veetoru lekke korral torulukksepagaga. Vastasel juhul võib tekkida elektrilöök.

⚠ ETTEVAATUST!

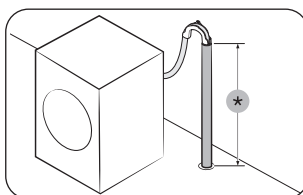
Ärge venitage veevoolikut jõuga. Kui voolik on liiga lühike, asendage see pikema, suure surve jaoks mõeldud voolikuga.

SAMM 5 Vee tühjendusvooliku paigaldamine

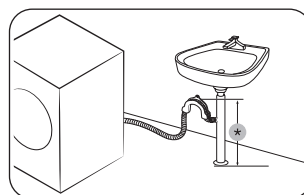
Tühjendusvoolikut saab paigaldada kolmel viisil:



Üle valamu serva



äravoolutorusse



valamu äravooluharusse

*: 60–90 cm

⚠ ETTEVAATUST!

Eemaldage valamu äravoolutoru haru **kaas**, enne kui te selle äravoolutoruga ühendate.

SAMM 6 Toite sisselülitamine

Ühendage toitekaabel kaitsme või kaitselülitiga varustatud pistikupesasse. Seejärel vajutage ja hoidke nuppu  3 sekundit all, et lülitada pesumasin sisse.

MÄRKUS

- Enne esimest pesukorda peate sooritama täieliku pesutsükli ilma ühegi riideesemeta trumlis.
- Kui ekraan ei reageeri juhtimiskäskudele. Eemaldage kleebis.
- Veenduge, et pesu oleks täielikult trumlis ega jääks luugi vahele.

Toimingud

MÄRKUS

Saadaval olevad tsükliks võivad olenevalt mudelist erineda. Üksikasjaliku teabe jaoks vt Samsungi veebisaidil (<http://www.samsung.com>) esitatud kasutusjuhendit.

- Külastage Samsungi veebisaiti ja avage Tugi > Toe avaleht ning sisestage seejärel mudeli nimi.

Lihtsad sammud alustamiseks

- Pesumasina sisselülitamiseks vajutage nuppu **Toide**.
- Valige tsükkel. Sel juhul muutke tsükli vaikesätteid ja -suvandeid.
 - Tsükli valimise ja vaiketsükli sätete ja suvandite muutmise protsess on eri mudelitel erinev.
- Vajutage pikalt nuppu **Käivitus/peatamine** (käivitamiseks hoidke all).

Tsükli vahetamine töötamise ajal

- Vajutage töö peatamiseks nupule **Käivitus/peatamine** (käivitamiseks hoidke all).
- Valige teine tsükkel.
- Vajutage uue tsükli käivitamiseks uuesti nupule **Käivitus/peatamine** (käivitamiseks hoidke all).

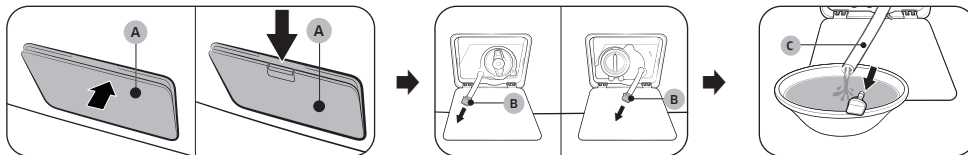
Juhtpaneel

 Toide	Vajutage, et lülitada pesumasin sisse või välja.
 Käivitus/peatamine	Vajutage ja hoidke peal, et käivitada või peatada toiming.
 Temperatuur	Vajutage, et muuta valitud tsükli veetemperatuuri.
 Loputus	Vajutage, et muuta valitud loputuskordade arvu.
 Tsentrifugimine	Vajutage, et muuta valitud pöörlemiskiirust.
 Valikud	Vajutage, et siseneda menüüsse Valikud ja Seaded .
 Smart Control	Vajutage, et aktiveerida/inaktiveerida funktsioon Smart Control.
 Ajastatud lõpp	Funktsioon Ajastatud lõpp võimaldab teil määrata praeguse tsükli lõpuaega. Teie seadete põhjal määratleb masina sisemine loogika tsükli algusaja. Näiteks saate selle seade abil programmeerida masina lõpetama pesu ajal, mil tavaliselt koju jõuate.
 Lisaloputus	Vajutage seda nuppu täiendavate loputustsüklike lisamiseks.
 Eelpesu	Enne põhipesutsükli toimub eelpesutsükkel.
 Intensiivpesu	Väga määratud pesu jaoks. Iga tsükli tööaeg on pikem kui tavaliselt.
 Hõlbus triikimine	Vajutage pesu töötlemiseks, nii et seda oleks hiljem kerge triikida – tsentrifugimise ajal vähendatakse kortsude tekkimist.
 Mullidega leotamine	Vajutage, et aktiveerida/inaktiveerida funktsioon Mullidega leotamine. See funktsioon aitab eemaldada erinevaid raskesti eemaldatavaid plekke.
 Heli	Pesumasina heli on võimalik lülitada sisse või välja. Pange tähele, et see seade ei mõjuta teabekoodide heli.
 Märguanne	Saate tsükli lõpetamise meloodia sisse või välja lülitada. Teised helid aga jäävad aktiveerituks.
 Lapselukk	Selleks et takistada lastel või väikelastel kogemata pesumasinat käivitamast või seadistamast.
 Smart Check	Kui pesumasin tuvastab probleemi, võimaldab Smart Check teil kontrollida pesumasina olekut, kasutades nutitelefoni.

Hooldus

Pesumasina puhastusjuhiste nägemiseks külastage kasutusjuhendi kaanel olevat veebisaiti ja vaadake veebipõhist kasutusjuhendit.

Hädaolukorra äravool



Elektrikatkestuse korral laske veel trumlist enne pesu väljavõtmist välja voolata.

1. Lülitage toide välja ja võtke pesumasina toitepistik pistikupesast välja.
2. Avage **filtrikatte (A)**.
 - TÜÜP1: avamiseks vajutage õrnalt **filtrikatte (A)** ülaosa.
 - TÜÜP2: avamiseks vajutage **filtrikatte (A)** sulgur alla.
3. Pange katte lähedale tühi mahukas anum ning tõmmake hädaolukorra tühjendusvoolik anuma kohale, hoides **voolikukorki (B)**.
4. Avage voolikukork ja laske **hädaolukorra tühjendusvoolikus (C)** oleval veel anumasse voolata.
5. Kui olete lõpetanud, sulgege voolikukork ja pange voolik masinasse tagasi. Seejärel sulgege filtrikatte.

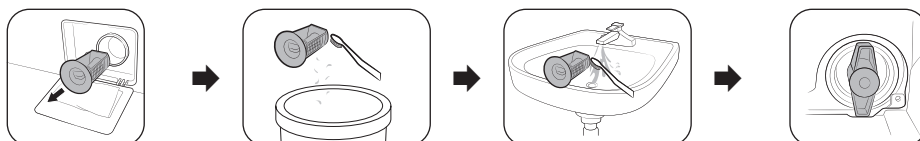
MÄRKUS

Kasutage mahukat anumad, kuna trumlist võib olla arvatust rohkem vett.

Pesumasina välispind

Kasutage pehmet lappi ja mitteabrasiivset majapidamises kasutatavat puhastusvahendit. Ärge pihustage pesumasinale vett.

Prahifilter



1. Lülitage pesumasin välja ja võtke toitepistik pistikupesast välja.
2. Laske trumlisse jäänud veel välja voolata. (Üksikasjalikuma teabe saamiseks vaadake jaotist **Hädaolukorras tühjendamine**.)
3. Avage **filtri kate**.
 - TÜÜP1: avamiseks vajutage õrnalt **filtrikatte** ülaosa.
 - TÜÜP2: avamiseks vajutage **filtrikatte** sulgur alla.
4. Keerake prahifiltri nuppu vasakule ja laske järelejäänud veel välja voolata.
5. Puhastage prahifilter pehme harjaga.
 - Visake praht kindlasti prügikasti.
6. Loputage filtrit ja veenduge, et filtris olev äravoolupumba tiivik poleks ummistunud.
7. Pange prahifilter tagasi ja keerake filtrinuppu paremale.

Tõrkeotsing

- Kui teil tekib pesumasinaga mõni probleem, vaadake esmalt kasutusjuhendi jaotist **Tõrkeotsing** ja järgige toodud soovitusi.
- Probleemi püsimisel võtke ühendust Samsungi kohaliku teeninduskeskusega.

Samsung ei vastuta mis tahes tootekahjustuste, kehavigastuste ega muude tooteohutusega seotud probleemide eest, mis on tekkinud toote parandamisel, kui neid parandamisjuhiseid ei ole hoolikalt järgitud. Tootele selle parandamise käigus tekitatud kahjustused (kui toodet ei paranda Samsungi volitatud teenusepakkuja) ei ole ka garantiiga kaetud.

ETTEVAATUST!

Pesumasin sulatamine

Pesumasin võib külmuda, kui temperatuur langeb alla 0 °C.

1. Lülitage pesumasin välja ja võtke toitepistik pistikupesast välja.
2. Veevooliku vabastamiseks kallake sooja vett veekraanile.
3. Eemaldage veevoolik ja hoidke seda soojas vees.
4. Valage trumlisse sooja vett ja hoidke seda seal umbes 10 minutit.
5. Ühendage veevoolik uuesti veekraaniga.

meelespea

SAMSUNG



DC68-04561K-00

Perilica za rublje

Jednostavne upute za korištenje

- Za detaljne upute o montaži i čišćenju uređaja te informacije o ekološkom dizajnu posjetite web-mjesto društva Samsung (<http://www.samsung.com>), idite na **Podrška** > početna stranica **Podrška**, a zatim unesite naziv modela.
- Otvorite aplikaciju za skeniranje QR koda i skenirajte sliku QR koda priloženu proizvodu. Možete pristupiti opcijama „Registracija proizvoda“, „Priručnik“ i „Korisnički priručnik“.
- Nazive modela i specifikacije proizvoda potražite na naljepnici na stražnjoj strani proizvoda.
- Slike i ilustracije navode se samo za referencu i možda se razlikuju od stvarnog izgleda proizvoda. Možemo promijeniti dizajn i specifikacije proizvoda bez obavijesti.



Sigurnosne informacije

Čestitamo vam na kupnji nove perilice za rublje tvrtke Samsung. Ovaj priručnik sadrži važne informacije o montaži, korištenju i održavanju uređaja. Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije upotrebe perilice za rublje kako biste bili sigurni da znate kako sigurno i učinkovito upravljati značajkama i funkcijama koje vaša nova perilica za rublje nudi.

Važne sigurnosne oznake

Što znače ikone i znakovi u ovom korisničkom priručniku:



UPOZORENJE

Rizični ili opasni postupci koji mogu dovesti do **teških tjelesnih ozljeda, smrti i/ili materijalne štete**.



OPREZ

Rizični ili opasni postupci koji mogu dovesti do **tjelesnih ozljeda i/ili materijalne štete**.



Pročitajte upute

Nakon što pročitate ovaj priručnik, spremite ga na sigurno mjesto za buduće potrebe.

Pročitajte sve upute prije upotrebe uređaja.



NAPOMENA

Označava da postoji rizik od tjelesne ozljede ili materijalne štete.

Ovi znakovi upozorenja služe za sprečavanje vaših ozljeda i ozljeda drugih osoba.

Strogo ih se pridržavajte.

Kao i kod svih uređaja koji upotrebljavaju električnu energiju i imaju pomične dijelove, postoji potencijalna opasnost. Da biste sigurno rukovali ovim uređajem, upoznajte se s načinom na koji radi i budite oprezni prilikom upotrebe.



Važne mjere opreza

Kako biste smanjili rizik od požara, strujnog udara ili ozljeda tijekom korištenja uređaja, slijedite osnovne mjere opreza navedene u nastavku:

1. Uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ni osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili ako ih je osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost uputila u rukovanje uređajem.
2. **Za upotrebu u Europi:** Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca s navršених 8 godina, osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti te osobe koje nemaju znanje i iskustvo ako su pod nadzorom ili upućeni u rukovanje uređajem na siguran način i shvaćajući s time povezane rizike. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti ni održavati uređaj bez nadzora.
3. Djecu treba nadgledati i pobrinuti se da se ne igraju s uređajem.
4. Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, serviser ili druga osoba odgovarajućih kvalifikacija kako bi se izbjegla opasnost.

5. **OPREZ:** Da biste izbjegli opasnost do koje može doći zbog nenamjernog ponovnog postavljanja termalnog osigurača, ovaj uređaj ne smiju napajati vanjski prekidači poput mjerača vremena i ne smije biti povezan na strujni krug kojim redovito upravlja distributer.
6. Umjesto starog kompleta crijeva upotrebljavajte novi komplet crijeva isporučen s uređajem.
7. Ovaj uređaj namijenjen je samo za upotrebu u kućanstvu i nije namijenjen za upotrebe u prostorima poput:
 - kuhinja za osoblje u trgovinama, ureda i drugih poslovnih okruženja;
 - kuća na farmi;
 - hotela, motela i drugih vrsta stambenih prostora gdje bi u doticaj s uređajem mogli doći gosti;
 - pansiona i sličnih vrsta smještaja;
 - zajedničkih prostorija u stambenim zgradama ili praonica rublja.
8. Kod uređaja s ventilacijskim otvorima na podnožju pazite da tepih ne blokira otvore.
9. **Za upotrebu u Europi:** Djecu mlađu od 3 godine ne ostavljajte u blizini uređaja osim ako su pod neprekidnim nadzorom.



NAPOMENA

Stavke od broja 10 do kraja popisa primjenjive su samo za modele s funkcijom sušenja.

10. Ne upotrebljavajte sušilicu ako se za čišćenje upotrebljavaju industrijske kemikalije.
11. Ako je ugrađen, filter za vlakna potrebno je često čistiti.
12. Vlakna se ne smiju nakupljati oko sušilice rublja (ne odnosi se na uređaje koji se nalaze u prostorijama čiji je izlazni ventilacijski otvor usmjeren prema van).
13. Potrebno je osigurati ispravnu ventilaciju kako bi se izbjeglo vraćanje plinova iz uređaja koji upotrebljavaju drugo gorivo, uključujući vatru, natrag u prostoriju.
14. U sušilici rublja ne sušite neopranu odjeću.
15. Odjeća zaprljana tvarima kao što su ulje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentin, vosak i otapala voska prije sušenja u sušilici treba se oprati u vrućoj vodi s dodatnom količinom deterdženta.
16. U sušilici ne sušite odjeću od pjenaste gume (lateks), kape za tuširanje, vodonepropusni tekstil, predmete s gumenom podlogom te odjeću ili jastuke s podlogom od pjenaste gume.
17. Omekšivači tkanine i slični proizvodi trebaju se upotrebljavati na način predviđen u uputama za upotrebu omekšivača.
18. Završni dio ciklusa sušilice rublja odvija se bez zagrijavanja (ciklus hlađenja) kako bi se osiguralo da odjeća u sušilici ostane na temperaturi pri kojoj se neće oštetiti.
19. Iz džepova izvadite sve predmete poput upaljača i šibica.

20. **UPOZORENJE:** nikada ne zaustavljajte sušilicu prije dovršetka ciklusa sušenja osim ako svu odjeću ne namjeravate brzo izvaditi i rasprostrijeti tako da se izgubi suvišna toplina.

21. **UPOZORENJE:** uređaj se ne smije napajati kroz uređaj priključen na strujni krug kojim upravlja neka treća strana, poput mjerača vremena, ili se povezati na strujni krug koji se redovito uključuje i isključuje.
22. Ispušni zrak ne smije dospjeti u cijev s ispušnim plinovima uređaja koji upotrebljavaju plin ili neko drugo gorivo.
23. Sušilica se ne smije postaviti iza vrata koja se zaključavaju, kliznih vrata ili vrata sa šarkama na strani suprotnoj od šarki sušilice ako se time ograničava potpuno otvaranje vrata sušilice.





Važna upozorenja prilikom postavljanja

UPOZORENJE

Ovaj uređaj mora montirati kvalificirani tehničar ili servis.

- U suprotnom može doći do strujnog udara, požara, eksplozije, problema s uređajem ili ozljede.

Uređaj je težak, stoga budite oprezni kada ga podižete.

Priključite električni kabel u zidnu utičnicu koja je u skladu s lokalnim električnim specifikacijama. Za ovaj uređaj upotrebljavajte samo utičnicu, ne upotrebljavajte produžni kabel.

- Dijeljenjem zidne utičnice s drugim uređajima s pomoću produžnog kabela ili produživanjem kabela za napajanje može doći do strujnog udara ili požara.
- Provjerite jesu li napon, frekvencija i struja jednaki onima navedenima u specifikacijama proizvoda. U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara.

S utikača i kontaktnih točaka s pomoću suhe krpe redovito uklanjajte sve strane tvari poput prašine ili vode.

- Iskopčajte utikač i očistite ga suhom krpom.
- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara.

Utikač ukopčajte u zidnu utičnicu tako da kabel bude usmjeren prema podu.

- Ako priključak za napajanje u utičnicu uključite u suprotnom smjeru, električne žice unutar kabela mogu se oštetiti i uzrokovati strujni udar ili požar.

Ambalažu držite podalje od djece jer može biti opasna.

- Ako dijete stavi vrećicu preko glave, može se ugušiti.

Ako su uređaj, utikač ili kabel za napajanje oštećeni, obratite se najbližem servisnom centru.

Uređaj mora biti pravilno uzemljen.

Ne uzemljujte uređaj na plinsku cijev, plastičnu cijev za vodu ili telefonsku žicu.

- To može uzrokovati strujni udar, požar, eksploziju ili probleme s uređajem.
- Nemojte uključivati kabel za napajanje u utičnicu koja nije ispravno uzemljena i provjerite je li sve u skladu s lokalnim i državnim propisima.

Ne montirajte uređaj blizu peći i zapaljivih materijala.

Ne montirajte uređaj na vlažnim, masnim ili prašnjavim mjestima ni na mjestima izloženima izravnom sunčevu svjetlu ili vodi (kiši).

Ne montirajte uređaj na mjestima s niskom temperaturom.

- Cijevi mogu puknuti uslijed smrzavanja.

Ne montirajte uređaj na mjestima gdje bi moglo doći do istjecanja plina.

- To može uzrokovati strujni udar ili požar.

Ne upotrebljavajte električni transformator.

- To može uzrokovati strujni udar ili požar.

Ne upotrebljavajte oštećeni utikač, oštećeni kabel za napajanje ili rasklimanu utičnicu.

- To može uzrokovati strujni udar ili požar.

Ne povlačite kabel za napajanje i nemojte ga pretjerano savijati.

Nemojte izvijati kabel za napajanje niti ga vezati u čvor.

Ne postavljajte kabel za napajanje na metalne predmete, ne stavljajte teške predmete na kabel za napajanje, ne stavljajte kabel za napajanje između predmeta i ne gurajte ga u prostor iza uređaja.

- To može uzrokovati strujni udar ili požar.

Prilikom isključivanja utikača ne povlačite kabel za napajanje.

- Priključak za napajanje isključite pridržavajući ga.
- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara.

Ovaj uređaj treba postaviti u blizini priključka za struju, slavine za dovod vode i cijevi za odvod vode.

Ako popravak izvrši neovlašteni davatelj usluge, ako ga izvršite sami ili popravak proizvoda nije profesionalno odrađen, Samsung ne odgovara za bilo kakvu štetu na proizvodu, bilo kakvu ozljedu ili drugi sigurnosni problem u vezi s proizvodom koji je uzrokovan pokušajem popravka proizvoda koji nije u skladu s ovim sigurnosnim uputama za popravak i održavanje. Svaka šteta nastala na proizvodu uslijed pokušaja popravka koji je izvršila bilo koja druga osoba osim ovlaštenog davatelja usluge društva Samsung nije pokrivena jamstvom.





Mjere opreza prilikom postavljanja

OPREZ

Ovaj se uređaj mora postaviti tako da se omogući jednostavan pristup utikaču.

- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara zbog istjecanja struje.

Postavite uređaj na čvrstu i ravnu podlogu koja može podnijeti njegovu težinu.

- U suprotnom bi moglo doći do neuobičajenih vibracija, kretanja, buke ili problema s uređajem.

Važna upozorenja za upotrebu

UPOZORENJE

Ako dođe do poplave, odmah prekinite dovod vode i isključite napajanje te se obratite najbližem servisnom centru.

- Ne dodirujte utikač vlažnim rukama.
- U suprotnom može doći do strujnog udara.

Ako uređaj proizvodi neobične zvukove, ima miris po paljevini ili se dimi, odmah isključite napajanje i obratite se najbližem servisnom centru.

- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara.

U slučaju istjecanja plina (npr. propana, ukapljenog plina itd.) odmah provjetrite prostor bez dodirivanja utikača. Nemojte dodirivati uređaj ni kabel za napajanje.

- Ne upotrebljavajte ventilator.
- Iskra bi mogla uzrokovati eksploziju ili požar.

Uklonite ručicu na vratima perilice za rublje prije odlaganja uređaja.

- Ako se zaglave u perilici, djeca se mogu ugušiti.

Prije upotrebe povjerite jeste li uklonili ambalažu (spužve, stiropor) pričvršćenu na donji dio perilice za rublje.

Ne perite predmete zaprljane benzinom, kerozinom, benzenom, razrjeđivačem boje, alkoholom ili drugim zapaljivim ili eksplozivnim tvarima.

- To može uzrokovati strujni udar, požar ili eksploziju.

Nemojte silom otvarati vrata perilice za vrijeme njezina rada (pranja na visokim temperaturama / sušenja / centrifugiranja).

- Voda koja istječe iz perilice može uzrokovati opekline ili učiniti pod skliskim. To može uzrokovati ozljede.
- Otvaranje vrata silom može oštetiti uređaj ili uzrokovati ozljede.

Ne dodirujte utikač vlažnim rukama.

- To može uzrokovati strujni udar.

Nemojte isključivati uređaj isključivanjem utikača tijekom rada uređaja.

- Ponovno uključivanje utikača u zidnu utičnicu može stvoriti iskre i time uzrokovati strujni udar ili požar.

Nemojte dopustiti djeci da ulaze u uređaj ili da se na njega penju.

- To može uzrokovati strujni udar, opekline ili ozljede.

Nemojte gurati ruke ili metalne predmete ispod perilice tijekom njezina rada.

- To može uzrokovati ozljede.

Nemojte isključivati uređaj iz struje povlačenjem kabela za napajanje. Uvijek čvrsto primite utikač i izvucite ga iz utičnice.

- Oštećenje kabela za napajanje može uzrokovati kratki spoj, požar i/ili strujni udar.

Ne pokušavajte popraviti, rastaviti ili izmijeniti uređaj sami.

- Ne upotrebljavajte nikakve osigurače (bakrene, čelične žice itd.) osim standardnih.
- Ako su potrebni popravak ili ponovna montaža uređaja, obratite se najbližem servisnom centru.
- U suprotnom može doći do strujnog udara, požara, problema s uređajem ili ozljede.

Ako se cijev za dovod vode odvoji od slavine i preplavi uređaj, iskopčajte kabel za napajanje.

- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara.

Iskopčajte utikač kada uređaj ne upotrebljavate dulje vrijeme ili tijekom grmljavine ili oluje.

- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara.

Ako u uređaj doprije bilo kakva strana tvar, isključite kabel za napajanje i obratite se najbližoj službi za korisnike društva Samsung.

- To može uzrokovati strujni udar ili požar.



Ne dopuštajte djeci (ili kućnim ljubimcima) da se igraju u perilici za rublje ili na njoj. Vrata perilice za rublje ne otvaraju se lako iznutra i djeca bi se mogla teško ozlijediti ako se zaglave u njoj.

Mjere opreza prilikom upotrebe

OPREZ

Kada je perilica zaprljana stranim tvarima kao što su deterđent, prašina, ostaci hrane itd., iskopčajte utikač i očistite perilicu s pomoću suhe i meke krpe.

- U suprotnom može doći do promjena boje, iskrivljenja, oštećenja ili hrđanja.

Prednje staklo može se razbiti snažnim udarcem. Pažljivo upotrebljavajte perilicu.

- Ako je staklo razbijeno, može doći do ozljede.

Polako otvorite slavinu nakon što uređaj niste upotrebljavali dulje vrijeme, nakon kvara s dovodom vode ili ponovnog priključivanja cijevi za vodu.

- Tlak zraka u cijevi za dovod vode ili slavini može uzrokovati oštećenje dijela uređaja ili istjecanje vode.

Ako se za vrijeme rada pojavi pogreška s odvodom, provjerite postoji li problem s odvodom.

- Ako se upotrebljava perilica za rublje koja je poplavljena zbog problema s odvodom, može doći do strujnog udara ili požara.

Stavite rublje u perilicu tako da vrata ne zahvate rublje.

- Ako vrata zahvate rublje, može doći do oštećenja rublja ili perilice ili istjecanja vode.

Zatvorite dovod vode za perilicu kada se perilica ne upotrebljava.

- Provjerite jesu li vijci na spoju cijevi za dovod vode ispravno zategnuti.

Pazite da se gumena brtva i staklo prednjih vrata ne zaprljaju stranim tvarima (npr. otpadom, nitima, vlasima kose itd.).

- Ako strana tvar zapne u vratima ili vrata nisu u potpunosti zatvorena, može doći do istjecanja vode.

Prije upotrebe uređaja otvorite slavinu za vodu i provjerite je li spoj cijevi za dovod vode čvrsto zategnut i istječe li voda.

- Ako su vijci na spoju cijevi za dovod vode labavi, može doći do istjecanja vode.

Uređaj koji ste kupili namijenjen je isključivo za kućnu upotrebu.

Upotreba uređaja u poslovne svrhe kvalificira se kao zloupotreba proizvoda. U tom slučaju uređaj nije pokriven standardnim jamstvom koje daje društvo Samsung i ono neće snositi nikakvu odgovornost za kvarove ili oštećenja nastala uslijed takve zloupotrebe.

Nemojte stajati na uređaju i ne stavljajte predmete (kao što su rublje, zapaljene svijeće, zapaljene cigarete, posuđe, kemikalije, metalni predmeti itd.) na uređaj.

- To može uzrokovati strujni udar, požar, probleme s uređajem ili ozljede.

Nemojte po površini uređaja prskati hlapljive tvari poput insekticida.

- Osim što su štetne za ljude, mogu uzrokovati strujni udar, požar ili probleme s uređajem.

Ne stavljajte predmete koji stvaraju elektromagnetska polja blizu perilice za rublje.

- To može uzrokovati ozljede zbog kvara.

Voda koja se ispušta iz perilice za vrijeme pranja na visokim temperaturama ili sušenja je vruća. Nemojte dodirivati tu vodu.

- To može uzrokovati opekline ili ozljede.

Vrijeme ispuštanja vode može se razlikovati ovisno o temperaturi vode. Ako je temperatura vode previsoka, postupak ispuštanja vode započinje nakon što se voda ohladi.

Nemojte prati, centrifugirati ni sušiti voodootporne sjedalice, prostirke ili odjeću(*), osim ako vaš uređaj ima poseban ciklus za pranje takvih predmeta.

(*): Vunena posteljina, kabanice, ribarska odijela, skijaške hlače, vreće za spavanje, navlake za pelene, trenirke i prekrivači za bicikle, motocikle, automobile itd.

- Ne perite debele ili tvrde prostirke, čak ni ako se na etiketi o njihovu održavanju nalazi oznaka perilice. To može uzrokovati ozljede ili oštećenje perilice, zidova, poda ili odjeće zbog neuobičajenih vibracija.
- Ne perite prostirke ni otirače koji imaju gumenu podlogu. Gumena podloga mogla bi se odvojiti i zaglaviti u unutrašnjosti bubnja, a to može dovesti do kvara poput kvara na odvodu.

Nemojte uključivati perilicu ako je iz nje izvađena ladica za deterđent.

- To može uzrokovati strujni udar ili ozljede zbog istjecanja vode.

Ne dodirujte unutrašnjost bubnja tijekom ili neposredno nakon sušenja jer je bubanj vruć.

- To može uzrokovati opekline.

Staklo na vratima tijekom pranja i sušenja postaje vruće. Stoga ne dodirujte staklo na vratima.

Također, ne dopuštajte djeci da se igraju pokraj perilice za rublje ili da dodiruju staklo na vratima.

- To može uzrokovati opekline.

Nemojte gurati ruke u ladicu za deterdžent.

- To može uzrokovati ozljede jer se ruka može zaglaviti u uređaju za unos deterdženta.

Uklonite pretinac za tekući deterdžent (odnosi se samo na određene modele) prilikom upotrebe deterdženta u prahu.

- U suprotnom voda može iscuriti kroz prednju stranu ladice za deterdžent.

U perilicu ne stavljajte druge predmete (npr. cipele, ostatke hrane, životinje) osim rublja.

- To može uzrokovati oštećenje perilice ili ozljede, pa čak i smrt kada je riječ o kućnim ljubimcima, zbog neuobičajenih vibracija.

Ne pritišćite gumb s pomoću oštih predmeta kao što su igle, noževi, nokti itd.

- To može uzrokovati strujni udar ili ozljede.

Ne perite rublje zaprljano uljima, kremama ili losionima koji se upotrebljavaju u trgovinama s kozmetičkim proizvodima za njegu kože ili salonima za masažu.

- To može prouzročiti iskrivljenje gumene brtve i istjecanje vode.

U bubnju ne ostavljajte metalne predmete kao što su sigurnosne igle, ukosnice ili sredstvo za izbjeljivanje na dulje vremensko razdoblje.

- To može uzrokovati hrđanje bubnja.
- Ako se na površini bubnja pojavi hrđa, na površinu nanosite (neutralno) sredstvo za čišćenje i očistite je spužvom. Nikada ne upotrebljavajte metalnu četku.

Nemojte izravno upotrebljavati deterdžent za kemijsko čišćenje i nemojte prati, ispirati ni centrifugirati rublje zaprljano deterdžentom za kemijsko čišćenje.

- To može uzrokovati spontano izgaranje i zapaljenje zbog topline koja nastaje prilikom oksidacije ulja.

Ne upotrebljavajte vodu iz uređaja za hlađenje/zagrijavanje vode.

- To može uzrokovati probleme s perilicom.

Ne upotrebljavajte prirodne sapune za pranje ruku.

- Ako se stvrdnu i nakupe u perilici, može doći do problema s uređajem, promjene boje, nastanka hrđe i neugodnih mirisa.

Čarape i grudnjake stavite u mrežicu za pranje i perite ih s ostalim rubljem.

U mrežici za pranje ne perite velike komade rublja poput posteljine.

- U suprotnom može doći do ozljeda zbog neuobičajenih vibracija.

Ne upotrebljavajte deterdžente koji se stvrdnjavaju.

- Ako se nakupe unutar perilice, može doći do istjecanja vode.

Provjerite jesu li svi džepovi na odjeći prazni.

- Tvrdi i oštri predmeti, kao što su kovanice, sigurnosne igle, čavli, vijci ili kamenje mogu prouzročiti velika oštećenja uređaja.

Nemojte prati odjeću s velikim kopčama, gumbima ili drugim metalnim predmetima.

Rublje razvrstajte po bojama pritom pazeći na njihovu postojanost i odaberite preporučeni ciklus, temperaturu vode i dodatne funkcije.

- To može prouzročiti promjene boje ili oštećenje tkanine.

Pripazite da prilikom zatvaranja vrata perilice ne priklješćite dječje prste.

- U suprotnom može doći do ozljede.

Da biste spriječili nastanak neugodnih mirisa i plijesni, nakon pranja ostavite vrata otvorena radi sušenja bubnja.

Da biste spriječili nakupljanje kamenca, nakon pranja ostavite ladicu za deterdžent otvorenu i posušite je iznutra.

Važna upozorenja za čišćenje

⚠ UPOZORENJE

Ne čistite uređaj prskajući vodu izravno na njega.

Ne upotrebljavajte snažna sredstva za čišćenje koja sadrže kiselinu.

Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte benzen, razrjeđivač ili alkohol.

- To može uzrokovati promjene boje, iskrivljenja, oštećenja, strujni udar ili požar.

Prije čišćenja ili održavanja isključite uređaj iz zidne utičnice.

- U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili požara.

Izjava o sukladnosti (odnosi se samo na modele s mrežnom funkcijom)

- Informacije o Objavljivanju otvorenog koda možete pronaći u Korisničkom priručniku registriranom na web-mjestu društva Samsung.

Upute za električni i elektronički otpad (OEEO)



Ispravno odlaganje proizvoda (Električni i elektronički otpad)

(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.

Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

Informacije o obvezama prema okolišu tvrtke Samsung i regulatornim obvezama koje se odnose na proizvode, primjerice o Uredbi REACH, Direktivi OEEO ili propisima o baterijama, potražite na našoj stranici o održivosti dostupnoj na adresi www.samsung.com

Zbrinjavanje proizvoda u Francuskoj



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE
+ LIVRET
+ FEUILLE



Séparez les éléments avant de trier

Izjava o sukladnosti (odnosi se samo na modele s mrežnom funkcijom)

- Informacije o Objavljanju otvorenog koda možete pronaći u Korisničkom priručniku registriranom na web-mjestu društva Samsung.
- Samsung ovim putem izjavljuje da je ova radijska oprema sukladna s Direktivom 2014/53/EU i s relevantnim zakonskim zahtjevima u Ujedinjenoj Kraljevini. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti i izjave o sukladnosti za Ujedinjeno Kraljevstvo dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: Službenu Izjavu o sukladnosti možete potražiti na web-mjestu <http://www.samsung.com>, idite na **Support (Podrška)** > **početna stranica Support (Podrška)** i unesite naziv modela.
- Maksimalna snaga RF odašiljača za modele s modulom za povezivanje s Wi-Fi mrežom od 2,4 GHz: 20 dBm pri 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Maksimalna snaga RF odašiljača za modele s modulom za povezivanje s Wi-Fi mrežom od 5 GHz

Wi-Fi	
Raspon frekvencija	Snaga odašiljača (Maks.)
2412 – 2472 MHz	20 dBm
5120 – 5250 MHz	23 dBm
5250 – 5350 MHz	20 dBm
5470 – 5725 MHz	20 dBm
Bluetooth	
2402 – 2480 MHz	20 dBm

funkcija 5 GHz WLAN na ovoj opremi može se upotrebljavati samo unutar doma. Uređaj je prikladan za upotrebu u svim zemljama EU-a.

Uključivanje ili isključivanje značajke Smart Connections (samo na modelima sa značajkom Smart Connection)

Postupak uključivanja ili isključivanja značajke Smart Connections (Wi-Fi, Bluetooth, SmartThings itd.) ovisi o modelu. Upute potražite u priručniku koji je dostupan na web-mjestu.

NAPOMENA

Uključivanje značajke pametnog povezivanja može povećati potrošnju energije.

Potrošnja energije u načinu mirovanja

Potrošnja energije	Isključeno	0,50 W
	Stanje pripravnosti mreže*	2,00 W
	Trajanje stanja pripravnosti mreže (Wi-Fi)*	10 minuta

*: Primjenjuje se samo na modele s Wi-Fi vezom



Montaža

Pažljivo pročitajte ove upute kako biste pravilno montirali perilicu za rublje i spriječili nezgode prilikom pranja rublja.

Preduvjeti za montažu

Napajanje strujom i uzemljenje

- Upotrijebite zasebno napajanje samo za perilicu za rublje.

Da bi se omogućilo pravilno uzemljenje, perilica za rublje isporučuje se s kabelom za napajanje s trozubnim utikačem s uzemljenjem za upotrebu u ispravno ugrađenoj i uzemljenoj utičnici.

Ako niste sigurni je li uređaj pravilno uzemljen, obratite se ovlaštenom električaru ili serviseru.

Ne mijenjajte isporučeni utikač. Ako utičnica ne odgovara utikaču, od ovlaštenog električara zatražite da ugradi prikladnu utičnicu.

UPOZORENJE

- NE upotrebljavajte produžni kabel.
- Upotrebljavajte samo kabel za napajanje koji je isporučen uz perilicu za rublje.
- NE spajajte žicu za uzemljenje na plastične vodovodne cijevi, plinske cijevi ili cijevi za toplu vodu.
- Neispravno spojeni vodiči za uzemljenje mogu uzrokovati strujni udar.

Dovod vode

Ispravan tlak vode za ovu perilicu za rublje iznosi između 50 kPa i 1000 kPa. Tlak vode manji od 50 kPa može dovesti do toga da se ventil za vodu ne zatvori do kraja ili će možda biti potrebno više vremena da se napuni bubanj, što će dovesti do isključivanja perilice. Priključci za vodu moraju se nalaziti unutar 120 cm od stražnje strane perilice za rublje kako bi isporučena crijeva za dovod vode dosegla do perilice.

Kako bi se smanjila opasnost od istjecanja vode:

- Provjerite jesu li slavine za vodu lako dostupne.
- Zatvorite slavine za vodu kada perilica nije u upotrebi.
- Redovito provjeravajte propuštaju li priključci cijevi za dovod vode.

OPREZ

Prije prve upotrebe perilice za rublje provjerite propuštaju li spojevi na ventilu za vodu i slavine.

Odvod

Samsung preporučuje visinu cijevnog nastavka 60 – 90 cm. Crijevo za odvod treba provesti kroz obujmicu crijeva za odvod do cijevnog nastavka, a cijevni nastavak mora u potpunosti prekriti crijevo za odvod.

Podloga

Za najbolje rezultate perilicu je potrebno postaviti na čvrstu podlogu. Možda ćete trebati pojačati drvene podove da bi se vibracije i/ili neujednačenost umetnutog rublja sveli na najmanju moguću mjeru. Tepisi i meke keramičke površine nisu dovoljno otporni na vibracije što može dovesti do toga da se perilica za rublje lagano kreće tijekom ciklusa centrifugiranja.

OPREZ

NE postavljajte perilicu na platformu ili na konstrukciju sa slabim temeljem.

Temperatura vode

Ne postavljajte perilicu za rublje na mjesta gdje bi se voda mogla smrznuti jer perilica uvijek zadrži nešto vode u ventilima za vodu, pumpama i/ili cijevima. Smrznuta voda zaostala u spojevima može oštetiti remenje, pumpu i druge dijelove perilice za rublje.

Montaža u malim prostorima

Minimalan slobodni prostor za stabilan rad:

- Sa strane: 25 mm, s vrha: 25 mm, sa stražnje strane: 50 mm, s prednje strane: 550 mm

Ako se na istom mjestu montiraju perilica i sušilica, u prednjem dijelu male prostorije mora postojati najmanje 550 mm slobodnog otvora za zrak. Sama perilica za rublje ne zahtijeva određeni otvor za zrak.



Upute za montažu u koracima

NAPOMENA

Tijekom raspakiravanja perilice za rublje, podignite perilicu s baze od pjene. Provjerite je li zaštita za bubanj uklonjena iz donjeg dijela perilice za rublje.

KORAK 1 Odaberite mjesto

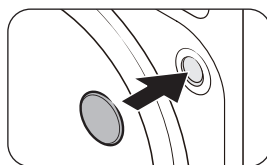
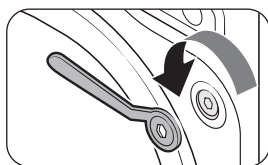
Preduvjeti mjesta:

- Čvrsta, ravna podloga bez tepiha ili podne obloge koja bi mogla zapriječiti prozračivanje
- Podalje od sunčeve svjetlosti
- Odgovarajući prostor za ventilaciju i ožičenje
- Okolna temperatura uvijek je viša od točke smrzavanja (0 °C)
- Podalje od izvora topline

NAPOMENA

- Da biste spriječili prevelike vibracije tijekom upotrebe perilice, imajte na umu da je stabilnost najvažnija.
- Postavite perilicu na čvrst i ravan pod.
- Ne postavljajte perilicu na meke podove ili podne obloge.
- Ako postavite perilicu na drveni pod, postavite i vodootpornu drvenu ploču (najmanje debljine 1,18 inča / 30 mm) na pod. Također preporučujemo postavljanje perilice u kutu drvenog poda.

KORAK 2 Uklonite vijke za prijevoz



1. Raspakirajte proizvod iz pakiranja i uklonite sve **vijke za prijevoz**.
2. Umetnite **poklopce vijaka** u otvore.

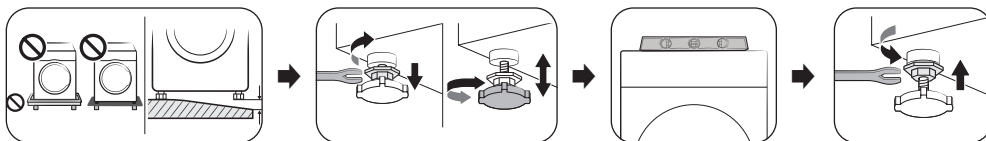
NAPOMENA

Broj vijaka za prijevoz može se razlikovati ovisno o modelu.

UPOZORENJE

- Da biste izbjegli ozljede, poklopite otvore poklopcima vijaka nakon što uklonite vijke za prijevoz. Ne premještajte perilicu ako niste postavili vijke za prijevoz na njihovo mjesto. Sastavite vijke za prijevoz prije nego što perilicu premjestite na drugo mjesto. Vijke za prijevoz sačuvajte na sigurnom mjestu za buduću upotrebu.
- Ambalaža može biti opasna za djecu. Sav ambalažni materijal (plastične vreće, polistiren itd.) odložite izvan dohvata djece.

KORAK 3 Podesite nožice za izravnavanje



Podesite nožice za izravnavanje da biste izravnali perilicu. Nakon što izravnate perilicu, zategnite sigurnosne matice ključem.

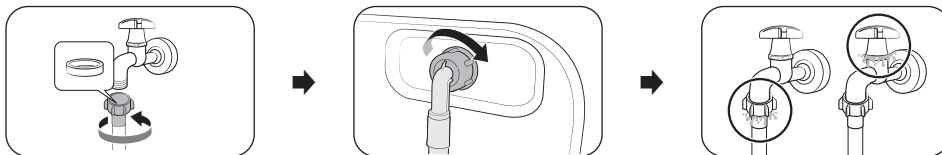
OPREZ

- Provjerite jesu li sve nožice za izravnavanje dobro sjele na površinu poda kako se perilica ne bi pomicala ili stvarala buku zbog vibracija. Zatim provjerite ljulja li se perilica za rublje. Ako se perilica ne ljulja, zategnite sigurnosne matice.
- Pri postavljanju proizvoda provjerite pritišću li nožice za izravnavanje kabel za napajanje.

KORAK 4 Priključite cijev za dovod vode

NAPOMENA

Ove su upute za slavinu s navojima. Za detaljnije upute ili za upute za povezivanje crijeva za vodu na slavinu bez navoja idite na web-mjesto na naslovnici ovog priručnika i provjerite priručnik na internetu.



1. Priključite crijevo za vodu na slavinu i okrenite udesno da biste zategnuli.

OPREZ

Prije nego što priključite crijevo za vodu, provjerite nalazi li se gumena podloška na priključcima za crijevo. Ne upotrebljavajte crijevo ako je podloška oštećena ili ako je nema.

2. Spojite drugi kraj crijeva za vodu na ventil za ulaz vode na stražnjoj strani perilice i zatim okrenite udesno da biste zategnuli.
3. Polagano otvorite slavinu za vodu i provjerite ima li propuštanja vode na područjima spojeva. Ako dolazi do curenja vode, ponovite korake 1 i 2.

UPOZORENJE

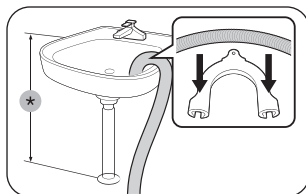
Ako voda istječe, zaustavite rad perilice i isključite perilicu iz napajanja. Obratite se servisnom centru tvrtke Samsung u slučaju curenja iz crijeva za vodu, ili se obratite vodoinstalateru u slučaju curenja iz slavine za vodu. U protivnom može doći do električnog udara.

OPREZ

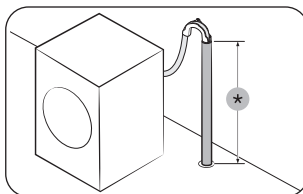
Nemojte silom rastezati cijev za vodu. Ako je cijev prekratka, zamijenite je dužom visokotlačnom cijevi.

KORAK 5 Postavite cijev za odvod

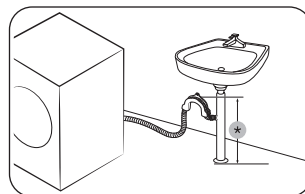
Cijev za odvod može se postaviti na tri načina:



Preko ruba umivaonika



U odvodnu cijev



U ogranak odvodne cijevi umivaonika

*: 60 ~ 90 cm

OPREZ

Uklonite **poklopac** s ogranka odvodne cijevi umivaonika prije nego što na njega spojite odvodnu cijev.

KORAK 6 Uključite

Priključite kabel napajanja u zidnu utičnicu zaštićenu osiguračem ili prekidačem strujnog kruga. Zatim dodirnite  i držite 3 sekunde da biste uključili perilicu.

NAPOMENA

- Prije prvog pranja rublja morate pokrenuti cijeli ciklus pranja bez rublja u bubnju.
- Ako zaslon ne reagira na pritisak. Skinite naljepnicu.
- Pobrinite se da je rublje u potpunosti umetnuto u bubanj i da ga vrata nisu zahvatila.

Rad

NAPOMENA

Dostupni ciklusi mogu se razlikovati ovisno o modelu. Za detaljne informacije pogledajte korisnički priručnik na web-mjestu društva Samsung (<http://www.samsung.com>).

- Posjetite web-mjesto društva Samsung i idite na Podrška > početna stranica Podrške, a zatim unesite naziv modela.

Jednostavni koraci za pokretanje

1. Za uključivanje perilice pritisnite gumb **Napajanje**.
2. Odaberite ciklus. Zatim promijenite zadane postavke ciklusa i opcije prema potrebi.
 - Postupak odabira ciklusa i promjene zadanog ciklusa i opcija u postavkama razlikuje se ovisno o modelu.
3. Pritisnite i držite **Pokretanje/pauza (držite za pokretanje)**.

Promjena ciklusa tijekom rada

1. Za zaustavljanje rada pritisnite **Pokretanje/pauza (držite za pokretanje)**.
2. Odaberite drugi ciklus.
3. Za pokretanje novog ciklusa pritisnite i držite **Pokretanje/pauza (držite za pokretanje)**.

Upravljačka ploča

 Napajanje	Dodirnite da biste uključili ili isključili perilicu za rublje.
 Pokretanje/pauza	Dodirnite i držite za pokretanje ili pauziranje radnje.
 Temperatura	Dodirnite kako biste promijenili temperaturu vode za odabrani ciklus.
 Ispiranje	Dodirnite kako biste promijenili broj ispiranja za odabrani ciklus.
 Centrifugiranje	Dodirnite kako biste promijenili brzinu centrifugiranja za odabrani ciklus.
 Opcije	Dodirnite da biste pristupili izborniku Opcije i Postavke .
 Smart Control	Dodirnite da biste aktivirali ili deaktivirali funkciju Smart Control.
 Odgoda završetka pranja	Funkcija Odgoda završetka pranja omogućuje vam da odaberete vrijeme završetka trenutnog ciklusa. Na temelju vaših postavki početno vrijeme ciklusa odredit će se unutarnjom logikom perilice. Na primjer, ova postavka korisna je za programiranje perilice tako da dovrši pranje u doba kada se obično vraćate kući s posla.
 Dodatno ispiranje	Dodirnite gumb za dodatne cikluse ispiranja.
 Pretpiranje	Ovime se dodaje prethodni ciklus pranja prije glavnog ciklusa pranja.
 Intenzivno	Za vrlo prljavo rublje. Vrijeme rada za svaki ciklus duže je od uobičajenog.
 Lako glačanje	Dodirnite kada želite odabrati način rada koji priprema rublje za lako glačanje jer ga manje gužva tijekom ciklusa centrifugiranja.
 Namakanje uz stvaranje mjehurića	Dodirnite za aktiviranje/deaktiviranje funkcije Namakanje uz stvaranje mjehurića. Ova funkcija pomaže u uklanjanju različitih tvrdokornih mrlja.
 Zvuk	Možete uključiti ili isključiti zvuk perilice za rublje. Imajte na umu da ova postavka ne utječe na zvuk koji označava informativne šifre.
 Alarm	Možete uključiti ili isključiti melodiju koja označava završetak ciklusa pranja. Međutim, ostali zvukovi ostaju aktivni.
 Zaštita za djecu	Za sprječavanje djece ili beba da slučajno pokrenu ili postavke perilicu.

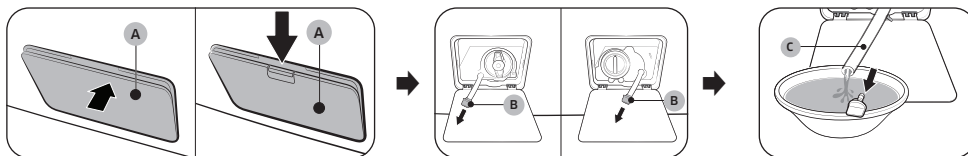


Ako je perilica za rublje otkrila problem, Smart Check omogućuje da provjerite status perilice putem pametnog telefona.

Održavanje

Za upute za čišćenje perilice idite na naše web-mjesto navedeno na naslovnici ovog priručnika i pročitajte priručnik na internetu.

Ispuštanje vode u hitnom slučaju



Ako dođe do prestanka napajanja, ispustite vodu iz bubnja prije nego što izvadite odjeću.

1. Isključite perilicu za rublje i iskopčajte kabel iz strujne utičnice.
2. Otvorite **poklopac filtra (A)**.
 - VRSTA 1: Nježno pritisnite gornji dio **poklopcu filtra (A)** kako biste ga otvorili.
 - VRSTA 2: Pritisnite jezičac **poklopcu filtra (A)** da biste ga otvorili.
3. Postavite prazan i velik spremnik oko poklopcu i rastegnite cijev za ispuštanje vode u hitnom slučaju do spremnika istovremeno držeći **čep na cijevi (B)**.
4. Otvorite čep na cijevi kako bi voda iz **cijevi za ispuštanje vode u hitnom slučaju (C)** istekla u spremnik.
5. Po dovršetku zatvorite čep na cijevi i ponovno umetnite cijev. Potom zatvorite poklopac filtra.

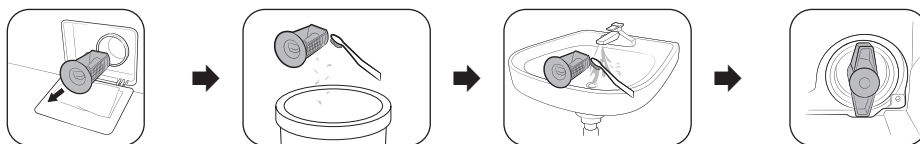
NAPOMENA

Upotrijebite veći spremnik jer bi količina vode iz bubnja mogla biti veća od očekivane.

Površina perilice za rublje

Koristite meku tkaninu i neabrazivno sredstvo za čišćenje. Nemojte raspršivati vodu po perilici za rublje.

Filtar za čestice



1. Isključite perilicu za rublje i isključite kabel za napajanje.
2. Ispustite preostalu vodu iz bubnja. (Detalje potražite u odjeljku **Ispuštanje vode u hitnom slučaju**.)
3. Otvorite **poklopac filtra**.
 - VRSTA 1: Nježno pritisnite gornji dio **poklopcu filtra** da biste ga otvorili.
 - VRSTA 2: Pritisnite zasun **poklopcu filtra** kako biste ga otvorili.
4. Okrenite ručicu filtra za čestice ulijevo i ispustite preostalu vodu.
5. Očistite filtir za čestice s pomoću meke četke.
 - Pobrinite se da čestice odložite u kantu za smeće.
6. Isperite filtir i provjerite je li propeler odvodne pumpe unutar filtra začepljen.
7. Ponovno umetnite filtir za čestice i okrenite ručicu filtra udesno.

Rješavanje problema

- Ako dođe do problema s perilicom rublja, prvo provjerite odjeljak **Rješavanje problema** u korisničkom priručniku i isprobajte ponuđena rješenja.
- Ako se problem nastavi pojavljivati, obratite se lokalnom servisnom centru tvrtke Samsung.

Samsung nije odgovoran za oštećenje proizvoda, ozljedu ili bilo koji drugi problem sa sigurnošću proizvoda koji nastane zbog popravka tijekom kojeg se nisu slijedile upute u ovom vodiču za popravak. Svaka šteta nastala na proizvodu uslijed pokušaja popravka (koji je izvršila bilo koja druga osoba osim ovlaštenog davatelja usluge društva Samsung) također nije pokrivena jamstvom.

OPREZ

Odleđivanje perilice za rublje

Perilica za rublje može se smrznuti ako temperatura padne ispod 0 °C.

1. Isključite perilicu za rublje i isključite kabel za napajanje.
2. Slavinu za vodu prelijte toplom vodom kako biste smekšali cijev za vodu.
3. Odspojite cijev za vodu i namočite je u toploj vodi.
4. Ulijte toplu vodu u bubanj i ostavite je otprilike 10 minuta.
5. Cijev za vodu ponovno spojite na slavinu za vodu.

memorandum

SAMSUNG



DC68-04561K-00

Mosógép

Rövid használati útmutató

- A készülék üzembe helyezésével és tisztításával, valamint az „ecodesign”-ról, azaz a környezettudatos tervezési követelményekről szóló információkkal kapcsolatban látogasson el a Samsung webhelyére (<http://www.samsung.com>), itt nyissa meg a **Terméktámogatás > Háztartási gép** oldalt, majd adja meg a típusnevet.
- Nyisson meg egy QR-kódolvasó alkalmazást, és olvassa be a termékhez csatolt QR-kódot. Hozzáférhet a „Termékrejestráció”, a „Kézikönyv” és az „Ügyfélszolgálat” menüponthoz.
- A típusneveket és a termékleírást lásd a termék hátoldalán található címkén.
- Az ábrák és illusztrációk csak tájékoztató jellegűek, eltérhetnek a termék tényleges megjelenésétől. A termék kialakítása és jellemzői előzetes értesítés nélkül változhatnak.



Biztonsági tudnivalók

Gratulálunk új Samsung mosógépéhez! A használati útmutató fontos információt tartalmaz új berendezésének üzembe helyezésével, használatával és karbantartásával kapcsolatban. Olvassa el alaposan a jelen használati útmutatót a mosógép használata előtt, hogy feltétlenül biztonságosan és hatékonyan tudja majd használni az új mosógépe által kínált funkciókat.

Fontos biztonsági jelzések

A használati útmutatóban található ikonok és jelzések jelentése:



FIGYELMEZTETÉS

Veszélyes vagy nem biztonságos üzemeltetés, amely **súlyos személyi sérülést, halált és/vagy vagyoni kárt okozhat**.



VIGYÁZAT!

Veszélyes vagy nem biztonságos üzemeltetés, amely **személyi sérülést és/vagy vagyoni kárt okozhat**.



Olvassa el az utasításokat

Miután elolvasta ezt az útmutatót, tartsa biztonságos helyen, hogy bármikor elővehesse, ha szükség van rá.
A berendezés használata előtt olvassa el az összes utasítást.



MEGJEGYZÉS

Személyi sérülés, illetve vagyoni kár veszélyének fennállására figyelmeztet.

Ezek a figyelmeztető jelzések saját maga és mások személyi sérülésének elkerülése érdekében szerepelnek az útmutatóban.
Pontosan kövesse a figyelmeztetéseken leírtakat.

Az elektromossággal működő, mozgó alkatrészeket tartalmazó berendezések mindegyikénél fennáll a sérülés veszélye. A berendezés biztonságos üzemeltetéséhez ismerje meg a berendezés működését, és használata során kellő óvatossággal járjon el.



Fontos biztonsági óvintézkedések

A berendezés használata közben előforduló tűzveszély, áramütés vagy egyéb személyi sérülés elkerülése érdekében tartsa be az alábbi óvintézkedéseket, például az alábbiakat:

1. A készüléket nem üzemeltetheti olyan személy (beleértve a gyerekeket is), aki korlátozott testi, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezik, vagy aki nem rendelkezik a megfelelő tapasztalattal és jártassággal, kivéve, ha a biztonságáért felelős személy biztosítja számára a felügyeletet és elmagyarázza neki az eszköz használatát.
2. **Európában történő használat esetén:** A berendezést 8 év feletti gyermekek és korlátozott testi, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a megfelelő tapasztalattal és jártassággal nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha a biztonságukért felelős személy biztosítja számukra a felügyeletet, vagy elmagyarázza nekik a berendezés biztonságos használatát és a használat lehetséges veszélyeit. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik.
3. Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játszhassanak a berendezéssel.
4. Ha a berendezés tápkábele sérült, azt a veszély megelőzése érdekében a gyártóval, a gyártó szervizképviselőjével vagy hasonlóan képzett személlyel kell kicseréltetni.

5. **VIGYÁZAT:** A termikus megszakító gondatlan visszaállításából adódó veszélyek elkerülése érdekében ez a berendezés nem csatlakoztatható külső kapcsolóeszközhöz (pl. időzítő) vagy olyan áramkörhöz, amelyet a közműszolgáltató rendszeresen ki- és bekapcsol.

6. A berendezéshez tartozó új tömlőkészletet kell használni, a régi tömlőkészletet tilos újra felhasználni.

7. A berendezés kizárólag háztartási célra használható, így nem használható az alábbi környezetekben:

- üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek személyzeti konyhahelyiségeiben;
- tanyasi házakban;
- vendégek által lakott szállodákban, motelokban és egyéb lakókörnyezetekben;
- panzió jellegű környezetekben;
- lakóépületek közösségi használatra szánt helyiségeiben és mosodákban.

8. Ha a berendezés szellőzőnyílása az alján található, vigyázzon, nehogy a szőnyeg elfedje a nyílást;

9. **Európában történő használat esetén:** A 3 éven aluli gyermekeket tartsa távol a berendezéstől, vagy biztosítson számukra állandó felügyeletet.



MEGJEGYZÉS

A lista a 10. ponttól a végéig csak a szárító funkcióval is rendelkező modellekre vonatkozik.

10. Ne használja a szárítógépet, ha a tisztításhoz ipari vegyi anyagokat is használt.
11. A berendezés pihezűrőjét, ha van, rendszeresen ki kell tisztítani.
12. Ne hagyja, hogy szöszök gyűljenek fel a szárítógép körül. (ez nem vonatkozik azokra a berendezésekre, amelyek az épületen kívülre szellőznek)
13. Megfelelő szellőzéssel elkerülhető a más fűtőanyagot égető berendezésekből (pl. kandalló) származó gázok visszaáramlása a helyiségbe.
14. A szárítógépben tilos mosatlan ruhaneműket szárítani.
15. A vegyi anyagokkal, például főzéshez használt olajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, kerozinnal, folteltávolítókkal, terpentinnel, viasszal és viaszeltávolító anyagokkal szennyezett ruhadarabokat mossa ki forró vízben, extra adag tisztítószerrel, mielőtt a szárítógépbe tenné őket.
16. A szárítógépben tilos szivacsot (latexszivacsot), zuhanyzósapkákat, vízálló anyagokat, gumis anyagokat és szivaccsal bélelt ruhákat vagy párnákat és egyéb ilyen jellegű ruhadarabokat szárítani.
17. Az öblítőket vagy ahhoz hasonló anyagokat csak az öblítő útmutatójában meghatározott módon használjon.
18. A szárítási program utolsó része fűtés nélkül zajlik (lehűtési fázis). Ez biztosítja az anyagok megfelelő hőmérsékletét, így azok nem sérülnek.
19. A zsebkézből távolítson el minden tárgyat, pl. öngyújtót és gyufát.

20. **FIGYELMEZTETÉS:** Tilos a szárítógépet a program lejárta előtt leállítani, kivéve, ha a benne levő ruhadarabokat hamar kiveszi és kiteríti, hogy a hő távozhasson.

21. **FIGYELMEZTETÉS:** A berendezés nem csatlakoztatható külső kapcsolóeszközhöz (pl. időzítő) vagy olyan áramkörhöz, amelyet a közműszolgáltató rendszeresen ki- és bekapcsol.

22. A kiáramló levegő nem távozhat gázt vagy más tüzelőanyagokat égető berendezések gőzeinek kiáramlásához használt kürtőbe.

23. Ha zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan ajtó mögé állítja fel a berendezést, amelynek a szárítógéppel szemközti oldalán zsanér található, ügyeljen arra, hogy a szárítógép ajtaját teljesen ki lehessen nyitni.





Az üzembe helyezéssel kapcsolatos fontos figyelmeztetések

FIGYELMEZTETÉS

A berendezés üzembe helyezését csak képzett szakember vagy szervizvállalat végezheti.

- Ellenkező esetben fennáll az áramütés, tűz, robbanás, készülékhiba vagy személyi sérülés veszélye.

A készülék nehéz, ezért óvatosan emelje.

Csatlakoztassa megfelelően a tápkábelt a helyi elektromos előírásoknak megfelelő fali aljzathoz. Csak ehhez a készülékhez használja az aljzatot, és ne használjon hosszabbítókábelt.

- A fali aljzat más berendezéssel való megosztása elosztó vagy hosszabbító használatával áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ellenőrizze, hogy a tápfeszültség, a frekvencia és az áramerősség megfelel-e a termék műszaki leírásában foglaltaknak. Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

Egy száraz törlőkendővel rendszeresen távolítsa el minden idegen anyagot, pl. port vagy vizet a csatlakozódugasz érintkezőiről.

- Húzza ki a csatlakozódugaszt, és egy száraz törlőkendővel tisztítsa meg.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

A dugaszt úgy csatlakoztassa a fali aljzathoz, hogy a vezeték a padló felé lépjen ki belőle.

- Ha fordítva dugja be a csatlakozódugaszt az aljzatba, megsérülhetnek az elektromos vezetékek a kábelben, ami áramütéshez vagy tűzhez vezethet.

Tartsa távol minden csomagolóanyagot a gyermekektől, mivel azok veszélyesek lehetnek.

- Ha a gyermekek zacskót húznak a fejükre, megfulladhatnak.

A készülék, a csatlakozódugasz vagy a tápkábel sérülése esetén forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.

A berendezést megfelelően földelni kell.

Ne földelje a berendezést gázcsőhöz, műanyag vízcsőhöz vagy telefonvonalhoz.

- Ez áramütéshez, tűzhez, robbanáshoz vagy a készülék meghibásodásához vezethet.
- Soha ne csatlakoztassa a tápkábelt olyan aljzathoz, amely nincs megfelelően földelve, és győződjön meg arról, hogy az megfelel a helyi és állami szabványoknak.

Ne helyezze üzembe a készüléket fűtőberendezés vagy gyúlékony anyag közelében.

Ne helyezze üzembe a készüléket nedves, olajos vagy poros helyen, valamint közvetlen napsugárzásnak vagy víznek (esőnek) kitett helyen.

Ne helyezze üzembe a készüléket alacsony hőmérsékletnek kitett helyen.

- A fagy a csövek repedéséhez vezethet.

Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol gázszivárgás léphet fel.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne használjon elektromos transzformátort.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne használjon sérült csatlakozódugaszt, sérült tápkábelt vagy laza fali aljzatot.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne húzza és ne hajlítsa meg túlságosan a tápkábelt.

Ne csavarja meg a tápkábelt és ne kössön rá csomót.

Ne akassza a tápkábelt fémtárgyra, ne tegyen súlyos tárgyat a tápkábelre, ne szorítsa be a tápkábelt különböző tárgyak közé, és ne nyomja be a tápkábelt a berendezés mögé.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

A tápkábel soha ne a vezetéknél fogva húzza ki a fali aljzattól.

- A csatlakozódugasznál fogva húzza ki a tápkábelt.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

A berendezést úgy kell elhelyezni, hogy a vízcsapok, a vízelvezető csövek és a tápcsatlakozó könnyen hozzáférhetők legyenek.

Amennyiben a termék javítását önállóan, nem hozzáértő módon végzi, vagy azt nem hivatalos szolgáltatóval végezteti, a Samsung nem vállal felelősséget a terméken bekövetkező károsodásokért, a személyi sérülésért vagy bármilyen más biztonsági problémáért, amely a termék javítására irányuló kísérletéből fakadt, amelynek pontosan az itt olvasható javítási és karbantartási útmutatót. A garancia nem vonatkozik a termék semmilyen olyan sérülésére, amely olyan személy által végzett javítási kísérletből adódik, aki nem a Samsung tanúsított szervizszolgáltatója.





Az üzembe helyezésre vonatkozó figyelmeztetések

VIGYÁZAT!

A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a hálózati csatlakozódugó könnyen hozzáférhető legyen.

- Ennek elmulasztása a szigetelés meghibásodása esetén áramütéshez vagy tűzhöz vezethet.

Csak egyenes felületű és megfelelő keménységű padlón helyezze el a készüléket, amely képes a súlyát megtartani.

- Ennek elmulasztása a készülék rendellenes rezgéséhez, elmozdulásához, zörgéséhez vagy meghibásodásához vezethet.

A használatra vonatkozó fontos figyelmeztetések

FIGYELMEZTETÉS

Ha a készüléket elárasztja a víz, azonnal szüntesse meg a víz- és áramellátást, és forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.

- Ne érjen nedves kézzel a csatlakozódugaszhoz.
- Ennek figyelmen kívül hagyása áramütést okozhat.

Ha a készülékből furcsa hang hallható, égett szag érezhető, vagy füst száll fel, azonnal húzza ki a tápkábelt, és lépjen kapcsolatba a legközelebbi szervizközponttal.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

Gászivárgás esetén (pl. PB-gáz, LP-gáz stb.) azonnal szellőztessen ki, anélkül, hogy a csatlakozódugaszhoz érne. Ne érjen a készülékhez vagy a tápkábelhez.

- Ne használjon ventilátort.
- A szikrák robbanást vagy tüzet okozhatnak.

Távolítsa el a mosógép ajtófogantyúját, mielőtt leselejtezi a készüléket.

- Ha gyermekek rekednek a készülékben, megfulladhatnak.

Használat előtt mindenképp távolítsa el a csomagolást (szivacs, polisztiroldhab) a mosógép aljáról.

Ne mosson a készülékkel petróleummal, kerozinnal, benzinnel, hígítóval, alkohollal, illetve egyéb gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyaggal szennyezett ruhadarabokat.

- Ez áramütést, tüzet vagy robbanást okozhat.

Ne nyissa ki erővel a mosógép ajtaját működés (magas hőmérsékletű mosás/szárítás/centrifugálás) közben.

- A mosógépből kifolyó víz égési sérüléseket okozhat vagy csúszóssá teheti a padlót. Ez személyi sérülést okozhat.
- Az ajtó erővel történő kinyitása károsíthatja a készüléket, illetve személyi sérülést okozhat.

Ne érjen nedves kézzel a csatlakozódugaszhoz.

- Ez áramütést okozhat.

Működés közben ne kapcsolja ki úgy a készüléket, hogy kihúzza a tápkábelt.

- A tápkábelnek a fali aljzatba való visszadugása szikrát, áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne hagyja, hogy a gyermekek bemásszanak a készülék belsejébe vagy felmásszanak a készülék tetejére.

- Ez áramütést, égési vagy egyéb személyi sérülést okozhat.

Működés közben ne nyúljon a mosógép alá a kezével vagy fémtárggyal.

- Ez személyi sérülést okozhat.

Ne húzza ki a csatlakozódugaszt a tápkábelnél fogva. Minden esetben a dugaszt fogja meg, és egyenesen húzza ki az aljzattól.

- A tápkábel sérülése rövidzárlatot, tüzet és/vagy áramütést okozhat.

Ne próbálja önállóan megjavítani, szétszerelni vagy módosítani a készüléket.

- Ne használjon az előírttól eltérő biztosítékot (például réz-, acéldrótot stb.).
- Ha meg kell javítani vagy újra üzembe kell helyezni a készüléket, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.
- Ennek elmulasztása áramütéshez, tűzhöz, a készülék meghibásodásához vagy személyi sérüléshez vezethet.

Ha a vízellátó tömlő lecsúszik a vízcsapról, és elárasztja a készüléket, húzza ki a tápkábelt.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, illetve ha villámlik vagy mennydörög, húzza ki a tápkábelt.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.





Ha idegen anyag kerül a készülék belsejébe, húzza ki a tápkábelt, és vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi Samsung-szervizközponttal.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne hagyja, hogy gyermekek (vagy háziállatok) játsszanak a mosógépen vagy annak belsejében. A mosógép ajtaja belülről nehezen nyitható, és a gyermekek súlyosan megsérülhetnek, ha bennragadnak a mosógép belsejében.

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

VIGYÁZAT!

Ha a mosógép idegen anyaggal, például mosószerrel, sárral, ételmaradékkal stb. szennyezett, húzza ki a tápkábelt, és tisztítsa ki a mosógépet nedves, puha kendővel.

- Ennek elmulasztása elszíneződéshez, deformálódáshoz, károsodáshoz vagy rozsdásodáshoz vezethet.

Az ajtóüveg erős ütés hatására betörhet. Legyen óvatos a mosógép használata során.

- A törött üveg személyi sérülést okozhat.

Ha hosszabb ideig nem használta a gépet, illetve ha a vízellátásban kimaradást tapasztalt, vagy amikor újra csatlakoztatja a vízellátó tömlőt, lassan nyissa meg a csapot.

- A vízellátó tömlőben vagy a vízcsőben lévő levegő nyomása károsíthatja a készülék alkatrészeit, vagy vízvívárgáshoz vezethet.

Ha a víz leengedésével kapcsolatos hiba lép fel működés közben, ellenőrizze, nincs-e vízelvezetési probléma.

- A vízelvezetési probléma miatt vízzel elárasztott mosógép használata áramütéshez vagy tűzhöz vezethet.

Helyezze a mosnivalót teljesen a mosógép belsejébe, nehogy valamelyik ruhadarab beszoruljon az ajtóba.

- Ha mosnivaló szorul az ajtóba, az a mosnivaló vagy a mosógép károsodásához, illetve vízvívárgáshoz vezethet.

Ha nem használja a mosógépet, zárja el annak vízellátását.

- Ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő csatlakozójának csavarjai megfelelően meg vannak-e húzva.

Ügyeljen arra, hogy a gumitömítés és az ajtóüvegen ne legyen idegenanyag-szennyeződés (pl. hulladék, cérna, hajsza stb.).

- Ha idegen anyag szorul az ajtóba, vagy abban az esetben, ha az ajtó nem csukódik be teljesen, szívároghat a víz.

A készülék használata előtt nyissa meg a vízcsapot, és ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő csatlakozója szorosan meg van-e húzva, és nincs-e vízvívárgás.

- Ha a vízellátó tömlő csatlakozójának csavarjai lazák, az vízvívárgáshoz vezethet.

A megvásárolt készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték.

A készülék üzleti célokra való használata nem rendeltetésszerű használatnak minősül. Ilyen esetben a készülékre nem érvényes a Samsung által biztosított normál garancia, és a Samsung nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő hibás működésre vagy meghibásodásra vonatkozóan.

Ne álljon rá a készülékre, és ne tegyen rá semmit (pl. mosnivalót, égő gyertyát, égő cigarettát, edényeket, vegyszereket, fémtárgyakat stb.).

- Ez áramütéshez, tűzhöz, a készülék meghibásodásához vagy személyi sérüléshez vezethet.

Ne fújjon illékony anyagot, például rovarirtót a készülék felületére.

- Ez nemcsak az emberekre káros, hanem áramütéshez, tűzhöz vagy a készülék meghibásodásához is vezethet.

Ne tegyen a mosógép közelébe olyan tárgyat, amely elektromágneses mezőt hoz létre.

- Ez hibás működés következtében személyi sérülést okozhat.

Magas hőmérsékletű mosás és szárítás esetén a leengedett víz forró. Ne érjen a vízhez.

- Ez égési vagy egyéb személyi sérülést okozhat.

A leengedés időtartama a vízhőmérséklettel függően változhat. Ha a vízhőmérséklet túl magas, akkor a leengedési folyamat csak azután indul el, hogy a víz lehűlt.

Ne mosson, centrifugáljon vagy szárítson vízálló üléseket, szőnyegeket vagy ruhákat(*), kivéve, ha készüléke rendelkezik ezek mosására alkalmas különleges programmal.

(*): Gajpájú ágynemű, esőponyva, horgásruha, sínadrág, hálósák, guminadrág, tréningruha vagy kerékpár-, motorkerékpár-, gépkocsiponyva stb.

- Ne mosson vastag, merev szőnyegeket, még akkor se, ha a géppel mosható jelzés látható azok címkején. Ez személyi sérüléshez vagy a mosógép, a falak, a padló vagy a ruhanemű károsodásához vezethet a rendellenes rezgések következtében.
- Ne mosson gumi hátoldalú rongyszőnyeget vagy lábtörölt. A gumiréteg leválhat, és beleragadhat a dob belsejébe, ami a készülék, például a leeresztési funkció meghibásodását okozhatja.





Ne működtesse a mosógépet a mosószerfiók nélkül.

- Ez a vízvívárgás következtében áramütést vagy személyi sérülést okozhat.

Ne érintse meg a mosódob belsejét szárítás közben vagy közvetlenül azt követően, mivel az forró.

- Ez égési sérüléseket okozhat.

Mosás és szárítás közben az üvegajtó felforrósodik. Ezért ne érintse meg az üvegajtót.

Azt se engedje, hogy gyermekek játsszanak a mosógép mellett, vagy megérintsék az üvegajtót.

- Ez égési sérüléseket okozhat.

Ne nyúljon bele kézzel a mosószerfiókba.

- Ez személyi sérülést okozhat, mivel beszorulhat a keze a mosószer-adagolóba.

Mosópor használata esetén távolítsa el a folyékonymosószert-adagolót (csak bizonyos típusok esetében).

- Ha nem így tesz, víz szivárghat keresztül a mosószerfiók elülső részén.

Szennyes ruhán, mosnivaló textílián kívül mást ne tegyen a mosógépbe (például cipőt, ételmaradékot, állatot).

- Ez a mosógép károsodásához, illetve a háziállatok sérüléséhez vagy halálához vezethet a rendellenes rezgések következtében.

Ne nyomja a gombokat éles tárgyakkal, például tollal, késsel, körömheggyel stb.

- Ez áramütést vagy személyi sérülést okozhat.

Ne mosson általában drogériákban kapható vagy masszőrök által használt olajjal, krémmel vagy testápolóval szennyezett mosnivalót.

- Ez a gumitömítés deformálódásához és vízvívárgáshoz vezethet.

Ne hagyjon fémtárgyakat (például biztosítótűt és hajcsatot), illetve fehérítőt hosszabb ideig a mosódobban.

- Ez a mosódob rozsdásodásához vezethet.
- Ha a mosódob felületén rozsdá jelenne meg, öntsön (semleges) tisztítószert a felületre, és szivaccsal tisztítsa meg. Soha ne használjon drótkéfé.

Ne használjon közvetlenül vegytisztítót szert, és ne mosson, öblítsen vagy centrifugázzon vegytisztító szerrel érintkező ruhaneműt.

- Ez az olaj oxidációjának hője miatt spontán égéshez vagy gyulladáshoz vezethet.

Ne használjon vízhűtő/vízmelegítő készülékekből származó vizet.

- Ez a mosógép meghibásodásához vezethet.

Ne használjon természetes kézmosószappant a mosógépben.

- Ez a mosógép belsejében megkeményedve és összegyűlve a készülékkel kapcsolatos problémákat okozhat, és elszíneződéshez, rozsdásodáshoz vagy kellemetlen szaghoz vezethet.

A zoknikat és melltartókat tegye mosóhálókba, és mossa ezeket a többi mosnivalóval együtt.

Ne mosson nagyméretű mosnivalót, például ágyneműt mosóhálóban.

- Ellenkező esetben a rendellenes rezgések sérüléshez vezethetnek.

Ne használjon megkeményedett mosószert.

- Ez a mosógép belsejében összegyűlve vízvívárgáshoz vezethet.

Űritse ki a mosnivaló ruhadarabok zsebeit.

- A kemény, éles tárgyak, például pénzérmék, biztosítótűk, szögek, csavarok vagy kövek komoly kárt tehetnek a készülékben.

Ne mosson a gépben nagy kapcsolokkal, gombokkal vagy egyéb nehéz fémtárggyal ellátott ruhadarabokat.

Színek és színtartósság szerint válogassa szét a mosnivalót, és ennek megfelelően válassza ki a programot, a vízhőmérsékletet és a kiegészítő funkciókat.

- Ennek elmulasztása elszíneződéshez és az anyag megrongálódásához vezethet.

Vigyázzon, hogy amikor becsukja a mosógép ajtaját, ne szoruljon be a gyermekek uja.

- Ennek elmulasztása személyi sérülést okozhat.

A kellemetlen szagok és a penészedés megelőzése érdekében a mosási program befejeztével hagyja nyitva az ajtót, hogy a dob kiszáradhasson.

A vízköképződés megelőzése érdekében a mosási program befejeztével hagyja nyitva a mosószerfiókat, hogy annak belseje kiszáradhasson.



A tisztításra vonatkozó fontos figyelmeztetések

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ne tisztítsa a berendezést úgy, hogy közvetlenül vizet permetez rá.

Ne használjon erős savat tartalmazó tisztítószer.

Ne használjon benzolt, hígítót vagy alkoholt a készülék tisztításához.

- Ez elszíneződést, deformálódást, károsodást, áramütést vagy tüzet okozhat.

Tisztítás vagy karbantartás előtt húzza ki a készüléket a fali aljzatból.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

Megfelelőségi nyilatkozat (kizárólag wifikapcsolattal rendelkező típusok esetén)

- A nyílt forráskódú szoftverrel kapcsolatos tájékoztatást a Samsung webhelyén található felhasználói útmutató tartalmazza.

A WEEE-jelzéssel kapcsolatos utasítások



A termék hulladékba helyezésének módszere (WEEE – Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

A Samsung környezetvédelmi kötelezettségvállalásával és termékszabályozási kötelezettségeivel (pl. REACH, WEEE vagy akkumulátorok) kapcsolatos információkért keresse fel fenntarthatósági oldalunkat a www.samsung.com webhelyen

A termék ártalmatlanítása Franciaországban



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE
+ LIVRET
+ FEUILLE



Séparez les éléments avant de trier

Megfelelőségi nyilatkozat (kizárólag wifikapcsolattal rendelkező típusok esetén)

- A nyílt forráskódú szoftverrel kapcsolatos tájékoztatást a Samsung webhelyén található felhasználói útmutató tartalmazza.
- A Samsung kijelenti, hogy ez a rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek és a vonatkozó jogszabályi követelményeknek az Egyesült Királyságban. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat és az egyesült királyságbeli megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: A hivatalos megfelelőségi nyilatkozat megtekintéséhez látogasson el a <http://www.samsung.com> webhelyre, itt nyissa meg a **Support (Terméktámogatás) > Support home (Terméktámogatás)** fődalt, majd adja meg a típusnevet.
- Maximális sugárzott RF-teljesítmény a 2,4 GHz wifimodullal rendelkező modelleknél: 20 dBm 2,402–2,480 GHz-en
- Maximális sugárzott RF-teljesítmény az 5 GHz wifimodullal rendelkező modelleknél

Wifi	
Frekvenciatartomány	Sugárzott teljesítmény (max.)
2412–2472 MHz	20 dBm
5120–5250 MHz	23 dBm
5250–5350 MHz	20 dBm
5470–5725 MHz	20 dBm
Bluetooth	
2402–2480 MHz	20 dBm

A készülék 5 GHz-es WLAN-funkciója csak beltérben üzemeltethető. Ez a készülék az EU összes országában üzemeltethető.

Az Smart Connections be- és kikapcsolása (csak az Smart Connection funkcióval rendelkező típusoknál)

Az Smart Connections (Wi-Fi, Bluetooth, SmartThings stb.) be- és kikapcsolásának módja típusonként eltérhet. Részletes tájékoztatást a termék használati útmutatójában vagy a honlapon talál.

MEGJEGYZÉS

Az okos kapcsolatok használata növelheti az áramfogyasztást.

Készenléti áramfogyasztás

Fogyasztás	Kikapcsolt üzemmód	0,50 W
	Hálózati készenléti üzemmód*	2,00 W
	Idő hálózati készenléti üzemmódban (wifi)*	10 perc

*: Kizárólag wifikapcsolattal rendelkező típusok esetén

Üzembe helyezés

Figyelmesen kövesse ezeket az utasításokat a mosógép helyes üzembe helyezése, illetve a mosás közben bekövetkező sérülések elkerülése érdekében.

Üzembe helyezés követelményei

Tápellátás és földelés

- Különálló, kizárólag a mosógép ellátásáért felelős áramköri ágat használjon.

A megfelelő földelés biztosítása érdekében a mosógéphez háromágú, földelt csatlakozódugasszal rendelkező tápkábel tartozik, amelyet megfelelően bekötött és földelt aljzathoz kell csatlakoztatni.

Ha nem biztos benne, hogy a földelés megfelelő-e, konzultáljon szakképzett villanyszerelővel vagy szervizszakemberrel.

Ne alakítsa át a csomagban található csatlakozódugaszt. Ha nem illik az aljzathoz, hívjon szakképzett villanyszerelőt, és kérje meg egy megfelelő aljzat beszerelésére.

FIGYELMEZTETÉS

- NE használjon hosszabbítókábelt.
- Kizárólag a mosógéphez mellékelt tápkábelt használja.
- NE csatlakoztassa a földvezetéket műanyag vízvezetékcsövekhez, gázcsövekhez vagy melegvízcsövekhez.
- A nem megfelelően csatlakoztatott földelővezetők áramütést okozhatnak.

Vízellátás

A mosógéphez használandó megfelelő víznyomás 50 kPa és 1000 kPa között van. Lehet, hogy 50 kPa-nál alacsonyabb víznyomás esetén a vízszelap nem zár megfelelően, de az is előfordulhat, hogy hosszabb idő alatt telik meg a dob, így a mosógép kikapcsol. A vízcsapoknak a mosógép hátoldalától számított 120 cm távolságon belül kell lenniük, hogy a mellékelt bemeneti víztömlők elérjenek a mosógépig.

A szivárgásveszély csökkentése érdekében tartsa be a következőket:

- A vízcsapok legyenek könnyen hozzáférhetők.
- Ha a mosógép épp nincs használatban, zárja el a vízcsapokat.
- Rendszeres időközönként ellenőrizze, hogy nem észlelhető-e szivárgás a bemeneti víztömlő szerelvényeinél.

VIGYÁZAT!

A mosógép első használata előtt ellenőrizze, hogy észlelhető-e bármilyen szivárgás a vízszelap és a csapok csatlakozásainál.

Vízvezetés

A Samsung 60–90 cm magas függőleges nyomásszabályozó cső használatát javasolja. A kifolyótömlőt a tömlőrögzítőn keresztül kell csatlakoztatni a függőleges nyomásszabályozó csőhöz, a függőleges nyomásszabályozó csőnek pedig teljesen be kell fednie a kifolyótömlőt.

Padlózat

A legjobb teljesítmény érdekében a mosógépet szilárd szerkezetű padlózatra kell elhelyezni. Előfordulhat, hogy a rezgés és/vagy nem kiegyenlített terhelés minimálisra csökkentéséhez a fapadlót meg kell erősíteni. A szőnyeg, illetve sima felületű csempé nem állnak ellen megfelelően a vibrációnak, ezért azokon a mosógép centrifugálás közben enyhén elmozdulhat.

VIGYÁZAT!

NE helyezze üzembe a mosógépet dobogón, illetve nem megfelelően alátámasztott építményen.

Víz hőmérséklet

Ne üzemelje be a mosógépet olyan helyeken, ahol a víz megfagyhat, mivel a mosógép mindig tartalmaz valamennyi vizet a vízszelapokban, szivattyúkban és/vagy tömlőkben. A csatlakozó részekben megfagyott víz károsíthatja az ékszíjakat, a szivattyút, illetve a mosógép egyéb részegységeit.

Beszerezés fülkébe

A megbízható működéshez szükséges minimális hézagok:

- Oldalt: 25 mm, fent: 25 mm, hátul: 50 mm, elől: 550 mm

Ha a mosógépet szárítógéppel azonos helyen helyezik üzembe, a fülke előlő részénél legalább 550 mm akadálymentes szabad légterületet kell biztosítani. A mosógép önálló beüzemelésénél nincs szükség meghatározott méretű légtérre.

Üzembe helyezés lépésről lépésre

MEGJEGYZÉS

A mosógép kicsomagolása közben emelje fel a mosógépet a habszivacs támasztókról. Győződjön meg arról, hogy a dob szállítási biztosítékát eltávolította a mosógép aljáról.

1. LÉPÉS A mosógép helyének kiválasztása

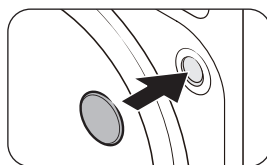
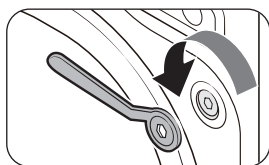
A helyre vonatkozó követelmények:

- Kemény, vízszintes felület, a szellőzést akadályozó szőnyeg vagy padlózat nélkül
- Közvetlen napfénytől védett terület
- Megfelelő szellőzéssel és vezetékekkel rendelkező helyiség
- A fagyáspontot (0 °C) mindenkor meghaladó környezeti hőmérséklet
- Hőforrásoktól távol

MEGJEGYZÉS

- Ha szeretné megelőzni a mosógép használata során jelentkező erős rezgéseket, mindenekelőtt gondoskodjon a mosógép stabilitásáról.
- Helyezze a mosógépet szilárd és vízszintes talajra.
- Ne helyezze a mosógépet puha padlózatra vagy padlóburkolatra.
- Ha a mosógépet fapadlón helyezi el, tegyen (legalább 30 mm vastag) vízálló fapanelt a padlóra. Javasoljuk emellett, hogy a mosógépet a fapadló sarkán helyezze el.

2. LÉPÉS A dobörgzítő csavarok eltávolítása



1. Csomagolja ki a terméket, majd távolítsa el az összes **dobörgzítő csavart**.
2. Helyezze be a **csavarsapkákat** a csavarfuratokba.

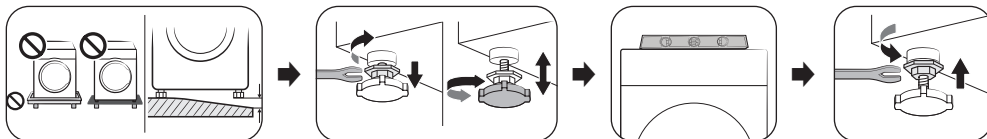
MEGJEGYZÉS

A szállítási csavarok száma a modelltől függően változhat.

FIGYELMEZTETÉS

- A személyi sérülések elkerülése érdekében fedje be a furatokat a csavarsapkákkal, miután eltávolította a dobörgzítő csavarokat. Ne mozgassa a mosógépet úgy, hogy nincsenek a helyükön a dobörgzítő csavarok. Mielőtt a mosógépet máshová viszi, szerelje be a dobörgzítő csavarokat. Őrizze meg a dobörgzítő csavarokat későbbi használatra.
- A csomagolóanyagok veszélyt jelenthetnek a gyermekek számára. A csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, polisztirol stb.) úgy helyezze el, hogy azokhoz gyermekek ne férhessenek hozzá.

3. LÉPÉS A szintezőlábak beállítása



A mosógép szintezéséhez állítson a szintezőlábakon. Amikor a mosógép vízszintbe került, húzza meg az ellenanyákat csavarkulccsal.

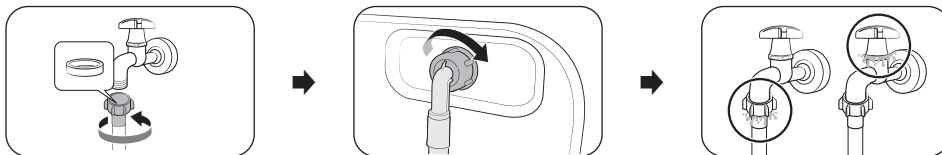
VIGYÁZAT!

- Ügyeljen arra, hogy mindegyik szintezőláb leérjen a padlóig, különben a mosógép a rezgések hatására elvándorol, esetleg zajt kelt. Ezután ellenőrizze, hogy a mosógép nem billeg-e. Ha a mosógép nem billeg, húzza meg az ellenanyákat.
- A termék üzembe helyezése során ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne kerüljön a szintezőlábak alá.

4. LÉPÉS A víztömlő bekötése

MEGJEGYZÉS

Ezen utasítások menetes vízcsapra vonatkoznak. A víztömlő nem menetes vízcsapra való bekötésével kapcsolatos részletesebb utasításokért látogasson el a kézikönyv fedőlapján jelzett webhelyre, és olvassa el az online kézikönyvet.



1. Csatlakoztassa a víztömlőt a vízcsapra, majd a meghúzáshoz forgassa a hollandi anyát jobbra.

VIGYÁZAT!

A víztömlő bekötése előtt ellenőrizze, hogy van-e gumi tömítőgyűrű a tömlőcsatlakozóban. Ne használja a tömlőt, ha a tömítés sérült vagy hiányzik.

2. A víztömlő másik végét csatlakoztassa a mosógép hátulján található bemeneti szelephez, majd a meghúzásához forgassa el jobbra.
3. Nyissa meg lassan a vízcsapot, és ellenőrizze, hogy nincs-e szivárgás a csatlakozók környékén. Ha vízszivárgást észlel, ismételje meg az 1. és 2. lépést.

FIGYELMEZTETÉS

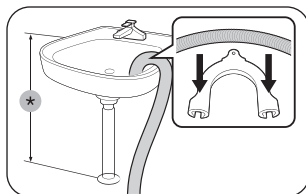
Vízszivárgás esetén állítsa le a mosógép működését, és húzza ki a tápaljzatból. Amennyiben a víztömlő szivárog, vegye fel a kapcsolatot a helyi Samsung szervizközponttal, vagy ha a vízcsap szivárog, hívjon vízvezeték-szerelőt. Ellenkező esetben áramütés veszélye léphet fel.

VIGYÁZAT!

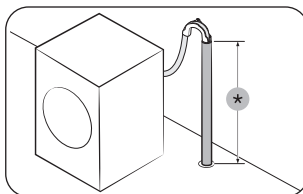
Ne nyújtsa meg erővel a víztömlőt. Ha a tömlő túl rövid, cserélje ki egy hosszabb, magasnyomású tömlőre.

5. LÉPÉS A kifolyótömlő elhelyezése

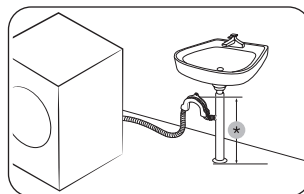
A kifolyótömlő háromféle módon helyezhető el:



A mosdóagyló pereme fölött



Külön kifolyócsőben



A mosdóagyló kifolyócső-elágazásába bekötve

*: 60–90 cm

VIGYÁZAT!

Távolítsa el a **zárósapkát** a mosdóagyló kifolyócső-elágazásáról, mielőtt rákötí a kifolyótömlőt.

6. LÉPÉS Bekapcsolás

Csatlakoztassa a tápkábel biztosíték vagy áramkör-megszakító által védett hálózati csatlakozóaljzathoz. Ezután érintse meg 3 másodpercig a  gombot a mosógép bekapcsolásához.

MEGJEGYZÉS

- Az első mosás előtt futtasson egy teljes mosási programot üres készülékkel úgy, hogy nem helyez semmit a dobba.
- Ha a kijelző nem reagál a vezérlőbevitelre, távolítsa el a matricát.
- Ügyeljen arra, hogy a mosnivaló teljesen a dobban legyen, és ne csukja oda az ajtó.

Használat

MEGJEGYZÉS

Az elérhető programok a típustól függően változhatnak. A részletes információkért lásd a használati utasítást a Samsung webhelyén (<http://www.samsung.com>).

- Látogasson el a Samsung webhelyére, nyissa meg a Terméktámogatás > Háztartási készülékek oldalt, majd gépelje be a típusnevet.

Az indítás egyszerű lépései

- Kapcsolja be a mosógépet a **Be-/kikapcsolás** gomb megnyomásával.
- Válasszon ki egy programot. Ezután módosítsa az alapértelmezett programbeállításokat és opciókat, ha szükséges.
 - A program kiválasztásának, valamint az alapértelmezett programbeállítások és opciók módosításának folyamata típusonként eltérő.
- Nyomja meg hosszan a **Indítás/Szünet (Tartsa nyomva az indításhoz)** gombot.

Program módosítása működés közben

- Nyomja meg a **Indítás/Szünet (Tartsa nyomva az indításhoz)** gombot a készülék leállításához.
- Válasszon ki egy másik programot.
- Az új program elindításához nyomja meg hosszan ismét a **Indítás/Szünet (Tartsa nyomva az indításhoz)** gombot.

Vezérlőpanel

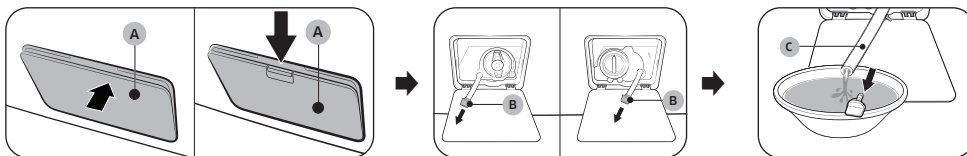
 Be-/kikapcsolás	Érintse meg a mosógép be- vagy kikapcsolásához.
 Indítás/Szünet	Művelet szüneteltetéséhez érintse meg hosszan.
 Hőm.	Érintse meg az aktuális programra vonatkozó víz hőmérséklet módosításához.
 Öblítés	Érintse meg az aktuális programra vonatkozó öblítések számának módosításához.
 Centrifuga	Érintse meg az aktuális programra vonatkozó centrifuga-fordulatszám módosításához.
 Opciók	Koppintson rá az Opciók és Beállítások menübe való belépéshez.
 Smart Control	Koppintson rá a Smart Control funkció be- vagy kikapcsolásához.
 Késleltetett befejezés	A Késleltetett befejezés funkció segítségével beállíthatja az aktuális program befejezési idejét. A mosógép belső logikája az Ön által választott beállítás alapján meghatározza a program kezdési idejét. Beállíthatja például, hogy a mosógép akkor fejezze be a mosást, amikor Ön általában hazaér a munkahelyéről.
 Pluszöblítés	A gombot megérintve öblítési ciklusokat adhat hozzá a kiválasztott programhoz.
 Előmosás	Előzetes mosási ciklust iktat be a fő mosási program elé.
 Intenzív	Az erősen szennyezett ruhadarabokhoz. A programok hosszabb ideig tartanak, mint normál esetben.
 Vasaláskönnyítés	A gombot megérintve a készülék csökkenti a centrifugálási ciklus során keletkező gyűrődéseket, ezáltal előkészíti vasalásra a ruhákat.
 Habos áztatás	Koppintson rá a Habos áztatás funkció be- vagy kikapcsolásához. Ez a funkció számos makacs szennyeződés eltávolításában segít.
 Hang	A mosógép hangját be- vagy kikapcsolhatja. Kérjük, vegye figyelembe, hogy ez a beállítás nem befolyásolja az információkódok hangjelzéseit.
 Hibajelzés	A program végét jelző dallamot be- vagy kikapcsolhatja. Az egyéb hanghatások azonban aktívak maradnak.

Gyermekzár	A funkció révén a gyermekek nem tudják véletlenül elindítani vagy leállítani a szárítógépet.
Smart Check	Ha a mosógép problémát észlel, a Smart Check lehetővé teszi, hogy okostelefonon keresztül ellenőrizze az állapotát.

Karbantartás

A mosógép tisztításával kapcsolatos utasításokért látogasson el a kézikönyv fedőlapján feltüntetett webhelyre, és olvassa el az online kézikönyvet.

Biztonsági leeresztés



Áramszünet esetén eressze le a dobban lévő vizet, mielőtt kivinné a mosnivalót a gépből.

- Kapcsolja ki, majd válassza le a mosógépet az elektromos hálózatról.
- Nyissa fel a **szűrő fedelét (A)**.
 - 1. TÍPUS: Óvatosan nyomja meg a **szűrőfedél (A)** felső részét, hogy kinyíljon.
 - 2. TÍPUS: Nyomja le a **szűrőfedél (A)** reteszt, hogy kinyíljon.
- Helyezzen egy üres, nagy űrtartalmú edényt a fedél közelébe, majd húzza oda az edényhez a biztonsági kifolyócsövet, és közben tartsa kézben a **csősapkát (B)**.
- Nyissa ki a csősapkát, és a **biztonsági kifolyócső (C)** segítségével engedje le a vizet az edénybe.
- Ha végzett a leengedéssel, zárja le a csősapkát, majd helyezze vissza a csövet. Végül zárja vissza a szűrő fedelét.

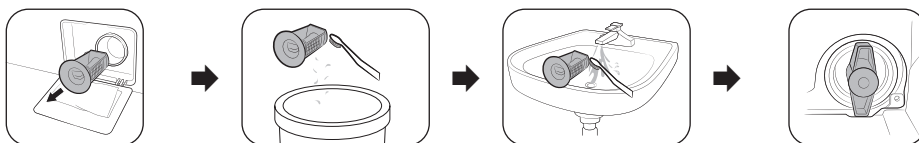
MEGJEGYZÉS

Nagy űrtartalmú edényt használjon, mivel a dobban több víz lehet, mint gondolná.

A mosógép felülete

Karcmentes háztartási tisztítószerrel átitatott puha rongyot használjon. Ne permetezzen vizet a mosógépre.

Törmelékiszűrő



- Kapcsolja ki a mosógépet, majd húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból.
- Eressze le a dobban maradó vizet. (A részletekért lásd a **Biztonsági leeresztés** című szakaszt.)
- Nyissa fel a **szűrő fedelét**.
 - 1. TÍPUS: Óvatosan nyomja meg a **szűrőfedél** felső részét, hogy kinyíljon.
 - 2. TÍPUS: A felnyitásához nyomja le a **szűrő fedelének** reteszt.
- Fordítsa el balra a törmelékiszűrő gombját, majd eressze le a fennmaradó vizet.
- Puha kefével tisztítsa meg a törmelékiszűrőt.
 - Az összegyűjtött hulladékot mindenképpen a szemetesbe dobja.
- Öblítse ki a szűrőt, és ellenőrizze, hogy az ürítoszivattyú szűrőn belül a lapátkerék nincs-e elakadva.
- Helyezze vissza a törmelékiszűrőt, majd fordítsa jobbra a szűrő gombját.

Hibaelhárítás

- Amennyiben probléma merül fel a mosógéppel kapcsolatban, először tekintse át a **Hibakeresés** részt a használati útmutatóban, és próbálja ki a benne található javaslatokat.
- Ha egy probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a helyi Samsung-szervizközponttal.

A Samsung nem vállal felelősséget a termék olyan károsodásáért, sérülésért vagy egyéb termékbiztonsági kérdésért, amelyet olyan javítás okozott, amely nem felel meg a jelen javítási útmutatóban található utasításoknak. A garancia nem terjed ki a termék olyan károsodására sem, amely nem a Samsung által tanúsított szakszerviz által történő javítási kísérlet során keletkezett.

VIGYÁZAT!

A mosógép fagymentesítése

0 °C alatti hőmérséklet esetén a mosógép befagyhat.

1. Kapcsolja ki a mosógépet, majd húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból.
2. A víztömlő kilazításához öntsön meleg vizet a csapra.
3. Szerelje le a víztömlőt, és áztassa meleg vízben.
4. Öntsön meleg vizet a dobba, és hagyja állni benne körülbelül 10 percig.
5. Csatlakoztassa vissza a víztömlőt a vízcsaphoz.

jegyzet

SAMSUNG



DC68-04561K-00

Skalbyklė

Paprastas vartotojo vadovas

- Norėdami gauti išsamias prietaiso montavimo ir valymo instrukcijas bei ekologinio projektavimo informaciją, apsilankykite „Samsung“ svetainėje (<http://www.samsung.com>), eikite į „pagalba“ > „pagalba – pradžia“ ir įveskite modelio pavadinimą.
- Atverkite QR kodo nuskaitymo programėlę ir nuskenuokite ant gaminio esantį QR kodo paveikslėlį. Galite atverti skiltis „Gaminio registracija“, „Vadovas“ ir „Klientų palaikymas“.
- Modelių pavadinimus ir gaminio specifikacijas rasite gaminio gale esančioje etiketėje.
- Paveikslėliai ir iliustracijos pateikiami tik kaip pavyzdžiai ir gali skirtis nuo faktinės gaminio išvaizdos. Gaminio dizainas ir specifikacijos gali būti keičiami nepranešus.



Saugos informacija

Sveikiname įsigijus naują „Samsung“ skalbyklę. Šiame vadove pateikiama svarbios informacijos, kaip prijungti, naudoti ir prižiūrėti šį įrenginį. Prieš naudodami skalbyklę atidžiai perskaitykite šį vadovą, kad žinotumėte, kaip saugiai ir efektyviai naudoti naujos skalbyklės ypatybes ir funkcijas.

Svarbūs saugos simboliai

Šiame naudotojo vadove pateikiamų piktogramų ir ženklų reikšmės:



ĮSPĖJIMAS

Pavojai arba nesaugi veikla, dėl kurios galima **sunkiai susižaloti, mirti ir (arba) sugadinti turtą**.



PERSPĖJIMAS

Pavojai arba nesaugi veikla, dėl kurios galima **susižaloti ir (arba) sugadinti turtą**.



Perskaitykite instrukciją

Perskaitykite šį vadovą, laikykite jį saugioje vietoje, kad galėtumėte juo naudotis ateityje. Prieš naudodamiesi įrenginiu perskaitykite visas instrukcijas.



PASTABA

Rodo, kad galima susižeisti ar patirti materialinės žalos.

Šie įspėjimo ženklai padės apsaugoti jus ir kitus asmenis nuo sužalojimo. Tiksliai jais vadovaukitės.

Galimi tokie pat pavojai, kaip naudojantis bet kuria kita įranga, kuri maitinama elektros energija ar kurią sudaro judančios dalys. Kad šį įrenginį būtų saugu naudoti, sužinokite, kaip jį valdyti, ir būkite atidūs jam veikiant.



Svarbios atsargumo priemonės

Kad naudojant būtų sumažintas gaisro, sprogdimo, elektros smūgio arba susižeidimo pavojus, laikykitės toliau išvardytų pagrindinių atsargumo priemonių.

1. Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant ir vaikus) su ribotais fiziniais, jutimo ar protiniais gebėjimais arba asmenims, neturintiems pakankamai patirties ir žinių, nebent jie, naudodamiesi šiuo prietaisu, būtų prižiūrimi ar vadovaujami asmens, atsakingo už jų saugumą.
2. **Naudojant Europoje.** Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti arba kurie neturi patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba jiems buvo duotos instrukcijos, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikai neturi žaisti su įrenginiu. Vaikai, jei nėra prižiūrimi suaugusiųjų, negali valyti įrenginio ar atlikti techninių priežiūros darbų.
3. Vaikus reikia prižiūrėti, kad nežaistų su prietaisu.
4. Jeigu maitinimo laidas yra pažeistas, kad būtų išvengta pavojų, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba kvalifikuoti asmenys.

5. **PERSPĖJIMAS.** Siekiant išvengti pavojaus, jei šilumos saugiklis bus netyčia paleistas iš naujo, prie šio įrenginio negalima jungti išorinio perjungimo prietaiso, pavyzdžiui, laikmačio. Įrenginio taip pat negalima prijungti prie elektros grandinės, kuri yra reguliariai įjungiama ir išjungiama.
6. Turi būti naudojamos su įrenginiu tiekiamos naujos žarnos. Senos žarnos neturėtų būti pakartotinai naudojamos.
7. Šis prietaisas yra skirtas naudoti tik namų ūkiuose. Jis neturėtų būti naudojamas tokiais atvejais:
 - parduotuvių, biurų ir kitokių darboviečių virtuvės zonoje;
 - kaimo sodybose;
 - viešbučių, motelių ar kitokių apgyvendinimo paslaugas teikiančių įmonių klientų;
 - nakvynę su pusryčiais apimančias paslaugas teikiančiose įmonėse;
 - bendrai naudoti skirtose vietose daugiabučiuose namuose ar skalbyklose.
8. Jei prietaiso pagrinde yra vėdinimo angos, kilimas neturi jų uždengti.
9. **Naudojant Europoje.** Jaunesni nei 3 metų amžiaus vaikai turi būti laikomi saugiu atstumu, nebent jie yra nuolat prižiūrimi.



PASTABA

Nuo 10 numerio iki sąrašo pabaigos galioja tik modeliams su džiovinimo funkcija.

10. Negalima naudoti džiovyklės, jei drabužiams skalbti buvo naudojamos pramoninės cheminės medžiagos.
11. Jei yra, pūkų rinkiklį reikia dažnai valyti.
12. Neleiskite pūkams kauptis džiovyklėje. (Netaikytina įrenginiams, kurie yra vėdinami į pastato išorę.)
13. Būtina užtikrinti pakankamą vėdinimą, siekiant užkirsti kelią dujų išsiskyrimui į kambarį iš kitokį kurą deginančių įrenginių, įskaitant atvirą ugnį.
14. Džiovyklėje nedžiovinkite neskalbūtų drabužių.
15. Prieš džiovinant džiovyklėje, drabužiai, kurie buvo sutepti tokiais medžiagomis kaip aliejus, acetonas, alkoholis, benzinas, žibalas, dėmių valiklis, terpentinas, vaškas ar vaško valiklis, turėtų būti skalbiami karštame vandenyje su papildomu plaunamosios priemonės kiekiu.
16. Džiovyklėje negalima džiovinoti putplasčio (lateksu putų), dušo kepuraičių, vandeniui atsparių audinių, gaminių ir drabužių ar pagalvių su putplasčio kamšalais.
17. Audinių minkštikliai ir panašūs gaminiai turi būti naudojami, laikantis minkštiklių gamintojų instrukcijų.
18. Baigiamoji džiovyklės veikimo ciklo dalis vyksta be šilumos (vėsinimo ciklas), nes tokioje temperatūroje drabužiai bus apsaugoti nuo sugadinimo.
19. Išimkite iš kišenių visus daiktus, pavyzdžiui, žiebtuvėlius ar degtukus.

20. **ISPĖJIMAS.** Neišjunkite džiovyklės nepasibaigus džiovinimo ciklui, nebent visus drabužius greitai išimsite ir ištiesinsite, kad iš jų išsisklaidytų šiluma.

21. **ISPĖJIMAS.** Prie šio įrenginio negalima jungti išorinio perjungimo prietaiso, pvz., laikmačio. Įrenginio taip pat negalima jungti prie elektros grandinės, kuri yra reguliariai įjungiama ir išjungiama.
22. Šalinamas oras negali būti išleidžiamas dūmtakiu, naudojamu dūmams išleisti iš prietaisų, deginančių dujas ar kitokį kurą.
23. Įrenginio negalima montuoti už rakinamų durų, stumdomųjų durų arba durų, kurių vyriai yra džiovyklei priešingoje pusėje, kur būtų neįmanoma plačiai atverti džiovyklės durų.





Svarbūs įspėjimai dėl įrengimo

ĮSPĖJIMAS

Šį prietaisą turi įrengti kvalifikuotas technikas arba techninės priežiūros bendrovė.

- Kitu atveju gali ištikti elektros smūgis, kilti gaisras, sprogimas, iškilti problemų dėl įrenginio, galite susižaloti.

Prietaisas yra sunkus, kelkite jį atsargiai.

Maitinimo laidą tvirtai įkiškite į elektros lizdą, kuris atitinka vietinio elektros tinklo specifikacijos. Lizdą naudokite tik šiam įrenginiui.

Nenaudokite ilgintuvo.

- Sienoje įmontuoto lizdo naudojimas ir kitiems prietaisams per šakotuvą ar ilgintuvą gali būti elektros smūgio ar gaisro priežastis.
- Įsitikinkite, kad maitinimo įtampa, dažnis ir srovė tokie patys, kokie nurodyti gaminio techninėje specifikacijoje. Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Reguliariai sausa šluoste nuvalykite nuo maitinimo kištuko gnybtų ir kontaktinių taškų visas pašalines medžiagas, pavyzdžiui, dulkes ar vandenį.

- Ištraukite maitinimo kištuką ir nuvalykite jį sausa šluoste.
- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Įkiškite maitinimo kištuką į sieninį lizdą taip, kad laidas būtų nukreiptas į grindis.

- Jei maitinimo kištuką į lizdą įkišite priešinga kryptimi, kabelyje esantys elektros laidai gali būti pažeisti ir sukelti elektros smūgį ar gaisrą.

Laikykite visas pakuotės medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes jos gali būti pavojingos.

- Užsimovęs ant galvos maišelį, vaikas gali uždusti.

Jei įrenginys, maitinimo kištukas ar maitinimo laidas pažeistas, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.

Šį įrenginį būtina tinkamai įžeminti.

Neįžeminkite prietaiso į dujų vamzdį, plastikinį vandens vamzdį ar telefono liniją.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis, kilti gaisras, sprogimas ar sugesti įrenginys.
- Niekada neikiškite maitinimo laido kištuko į lizdą, kuris nėra tinkamai įžemintas, ir įsitikinkite, kad jis atitinka vietines bei nacionalines taisykles.

Nemontuokite šio įrenginio netoli šildytuvo ar bet kokių degių medžiagų.

Nemontuokite šio įrenginio drėgnoje, tepaluotoje, dulketoje vietoje ar vietoje, kurioje galimas tiesioginis saulės spindulių ir vandens (lietaus lašų) poveikis.

Nemontuokite šio įrenginio vietoje, kurioje būna žema temperatūra.

- Dėl šalčio vamzdžiai gali įtrūkti.

Nemontuokite šio prietaiso vietoje, kurioje gali įvykti dujų nuotėkis.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Nenaudokite elektros transformatoriaus.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Nenaudokite sugedusio maitinimo kištuko, pažeisto maitinimo laido ar klibančio sieninio lizdo.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Netraukite ir stipriai nelankstykite maitinimo laido.

Nesukiokite ir neriškite maitinimo laido.

Nekabinkite maitinimo laido ant metalinio objekto, nedėkite ant jo sunkaus objekto, neikiškite maitinimo laido tarp objektų ir nestumkite maitinimo laido į erdvę už įrenginio.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Traukdami maitinimo kištuką iš lizdo, nelaikykite už maitinimo laido.

- Ištraukite maitinimo kištuką laikydami už jo paties.
- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Šis prietaisas turėtų būti pastatytas taip, kad būtų lengva pasiekti maitinimo kištuką, vandentiekio čiaupus ir vandens iškėjimo vamzdžius.

Jei gaminys taisytas neįgalintojo techninės priežiūros paslaugų teikėjo, paties naudotojo ar neprofesionalo, „Samsung“ nėra atsakinga už jokių gaminio pažeidimų, asmens sužalojimų arba kitokią gaminio saugos problemą, kurią sukėlė bet koks bandymas taisyti gaminį, atidžiai nesilaikant šių taisyso ir priežiūros instrukcijų. Jei gaminys kaip nors pažeidžiamas dėl to, kad jį bandė taisyti ne „Samsung“ sertifikuotą turintis techninės priežiūros paslaugų teikėjas, garantija netaikoma.



Perspėjimai dėl įrengimo

PERSPĖJIMAS

Šį prietaisą reikia pastatyti taip, kad būtų galima lengvai pasiekti maitinimo kištuką.

- Priešingu atveju dėl elektros srovės nuotėkio gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Montuokite įrenginį ant lygių ir tvirtų grindų, galinčių išlaikyti jo svorį.

- Priešingu atveju įrenginys gali imti neįprastai vibruoti, judėti, skleisti triukšmą ar gesti.

Svarbūs įspėjimai dėl naudojimo

ĮSPĖJIMAS

Jei įrenginį užlieja vanduo, nedelsdami atjunkite vandens tiekimą bei maitinimą ir kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.

- Nelieskite maitinimo kištuko drėgnomis rankomis.
- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis.

Jei įrenginys skleidžia keistą triukšmą, degėsių kvapą ar dūmus, nedelsdami ištraukite maitinimo laido kištuką ir kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.

- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Esant dujų nuotėkiui (pvz., propano dujų, suskystintųjų gamtinių dujų ir pan.), nedelsdami išvėdinkite patalpą, nelieskite prietaiso maitinimo kištuko. Nelieskite įrenginio ar maitinimo laido.

- Nenaudokite ventiliatoriaus.
- Atsitiktinė žiežirba gali sukelti sprogimą arba gaisrą.

Prieš utilizuodami išimkite skalbyklės durelių svirtį.

- Į įrenginio vidų įlindęs vaikas gali užstrigti ir uždusti.

Prieš naudodami skalbyklę, nepamirškite nuo jos apačios nuimti pakuotės (kempinės, polistireno).

Neskalbkite daiktų, suteptų benzinu, žibalu, benzolu, dažų skiedikliu, alkoholiu ar kitomis degiomis arba sprogimomis medžiagomis.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis, kilti gaisras arba sprogimas.

Neatidarykite skalbyklės durelių jėga, kai ji veikia (skalbimas aukštoje temperatūroje / džiovinimas / sukimas).

- Iš skalbyklės ištekęs vanduo gali nudeginti arba dėl jo galima paslysti ant grindų. Dėl to galima susižaloti.
- Dureles atidarant jėga galima sugadinti įrenginį arba susižaloti.

Nelieskite maitinimo kištuko drėgnomis rankomis.

- Gali ištikti elektros smūgis.

Įrenginio negalima išjungti ištraukiant maitinimo laidą, kol įrenginys dar veikia.

- Maitinimo laido pakartotinis kišimas į sieninį lizdą gali sukelti žiežirbą, todėl galima patirti elektros smūgį ar sukelti gaisrą.

Nelieskite vaikams lipti į įrenginį ar ant jo.

- Dėl to galimas elektros smūgis, nudegimai ar sužalojimai.

Nekiškite rankos ar metalinio daikto po skalbykle, kai ji veikia.

- Dėl to galima susižaloti.

Norėdami atjungti įrenginį, netraukite laikydami už maitinimo laido. Tvirtai suimkite kištuką ir traukite jį tiesiai iš lizdo.

- Pažeidus maitinimo laidą gali įvykti trumpasis jungimas, kilti gaisras ir (arba) ištikti elektros smūgis.

Nemėginkite taisyti, išmontuoti ar keisti prietaiso konstrukcijos patys.

- Naudokite ne bet kokius (pvz., varinius, plieninės vielos ir pan.), o tik standartinius saugiklius.
- Jei prietaisą reikia taisyti ar įrengti iš naujo, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.
- Priešingu atveju galite patirti elektros smūgį, gali kilti gaisras, įrenginys gali sugesti, o jūs galite susižaloti.

Jei vandens tiekimo žarna atsilaisvina nuo vandens čiaupo ir užlieja įrenginį, ištraukite maitinimo laido kištuką.

- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Jei įrenginys ilgai nenaudojamas arba jei griaudi ar žaibuoja, ištraukite maitinimo laido kištuką.

- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.



J įrenginį patekus pašalinei medžiagai, ištraukite maitinimo kištuką ir susiekite su artimiausiu „Samsung“ klientų aptarnavimo centru.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Neleiskite vaikams (arba naminiams gyvūnams) žaisti jūsų skalbykle arba ant jos. Skalbyklės durelės iš vidaus atsidaro sunkiai, todėl vaikai gali sunkiai susižaloti, jei įstrigtų viduje.

Perspėjimai dėl naudojimo

PERSPĖJIMAS

Jei skalbyklę užteršė pašalinės medžiagos, pavyzdžiui, skalbimo priemonė, nešvarumai, maisto atliekos bei pan., ištraukite maitinimo laido kištuką ir išvalykite skalbyklę drėgna bei minkšta šluoste.

- Priešingu atveju gali atsirasti dėmių, prietaisas gali deformuotis, sugesti ar surūdėti.

Dėl stipraus smūgio priekinis stiklas gali sudužti. Naudodami skalbyklę būkite atsargūs.

- Sudužus stiklui galite susižaloti.

Jei įrenginio ilgai nenaudojote, jungiate po vandens nuotėkio arba iš naujo prijungiate vandens tiekimo žarną, vandens čiaupą atsukite lėtai.

- Vandens tiekimo žarnoje arba vandens vamzdyje esantis oro slėgis gali pažeisti įrenginio detalę ar sukelti vandens nuotėkį.

Jei veikiant prietaisui įvyksta išleidimo klaida, patikrinkite, ar nėra problemų išleidžiant vandenį.

- Jei naudojama skalbyklė, kuri buvo užtvindyta dėl vandens išleidimo problemos, galimas elektros smūgis arba gaisras.

Įdėkite skalbinius į skalbyklę giliai, kad jie neįstrigtų durelėse.

- Jei skalbiniai užstringa durelėse, gali būti pažeisti skalbiniai arba skalbyklė arba gali ištekti vanduo.

Įsitikinkite, kad vandens tiekimas užsuktas, kai skalbyklė nenaudojama.

- Įsitikinkite, kad ant vandens tiekimo žarnos jungties esantys varžtai tinkamai priveržti.

Įsitikinkite, kad guminis tarpiklis ir priekinių durelių stiklas neužteršti pašalinėmis medžiagomis (pvz., atliekomis, siūlais, plaukais ir kt.).

- Jei ant durelių yra prilipusių pašalinių medžiagų arba jei durelės ne iki galo uždarytos, gali susidaryti vandens nuotėkis.

Atsukite vandens čiaupą ir prieš naudodami įrenginį patikrinkite, ar vandens tiekimo žarnos jungtis tvirtai priveržta ir nėra vandens nuotėkio.

- Jei varžtai ant vandens tiekimo žarnos jungties atsilaisvinę, gali susidaryti vandens nuotėkis.

Įrenginys, kurį įsigijote, skirtas naudoti tik buityje.

Įrenginio naudojimas verslo tikslais laikomas netinkamu. Tokiu atveju įrenginiui netaikoma įprasta „Samsung“ garantija ir „Samsung“ neprisima jokios atsakomybės už gedimus ar žalą, jei gaminys naudojamas netinkamai.

Nestovėkite ant prietaiso ir nedėkite ant jo daiktų (pvz., skalbinių, uždegtų žvakių, uždegtų cigarečių, indų, cheminių medžiagų, metalinių daiktų ir pan.).

- Dėl to galite patirti elektros smūgį, gali kilti gaisras, įrenginys gali sugesti, o jūs galite susižaloti.

Nepurškite ant prietaiso paviršiaus lakiųjų medžiagų, pvz., insekticidų.

- Jie kenksmingi žmonėms ir gali sukelti elektros smūgį, gaisrą ar įrenginio gedimą.

Nestatykite šalia skalbyklės objektų, skleidžiančių elektromagnetinį lauką.

- Sugedus prietaisui galite susižaloti.

Vykstant skalbimo ar džiovinimo esant karštai temperatūrai ciklui, vanduo yra karštas. Nelieskite vandens.

- Galite nusideginti ar susižaloti.

Vandens išleidimo trukmė gali būti skirtinga, ji priklauso nuo vandens temperatūros. Jei vandens temperatūra per aukšta, jis bus išleistas tik tada, kai atvės.

Neskalbkite, negręžkite ir nedžiovinkite vandeniu atsparių užvalkalų, kilimėlių ar rūbų (*), nebent jūsų prietaise yra specialus jų skalbimo ciklas.

(*): vilnonė patalynė, apdangalai nuo lietaus, žvejybos liemenės, slidinėjimo kelnės, miegmaišiai, neperšlampamos sauskelnės, sportiniai kostiumai, dviračių, motociklų, automobilių apdangalai ir pan.

- Neskalbkite storų ar kietų kilimėlių, net jei jų priežiūros etiketėje yra skalbyklės ženklas. Dėl neįprastų vibracijų galite pažeisti ar sugadinti skalbyklę, sienas, grindis ar rūbus.
- Neskalbkite kilimų ar patiesalų, kurių pamušalas yra iš gumos. Guminis pamušalas gali atlipti ir prikibti būgno viduje, todėl gali sutrikti įrenginio veikimas, pvz., neišbėgti vanduo.





Nenaudokite skalbyklės, jei skalbimo priemonės stalčius išimtas.

- Dėl vandens nuotėkio galite susižaloti, gali ištikti elektros smūgis.

Nelieskite būgno vidaus džiovinimo metu ar iškart po to, nes jis karštas.

- Galima nusideginti.

Skalbiant ir džiovinant durelių stiklas įkaista. Todėl nelieskite durelių stiklo.

Taip pat neleiskite vaikams žaisti prie skalbyklės ar liesti durelių stiklo.

- Galima nusideginti.

Nekiškite rankos į skalbimo priemonių stalčių.

- Ranka gali įstrigti skalbimo priemonių įdėjimo įtaise ir galite susižaloti.

Jei naudojate skalbimo miltelius, išimkite skysto skalbiklio detalę (taikoma tik tam tikriems modeliams).

- To nepadarius galimas vandens nuotėkis skalbimo priemonės stalčiaus priekyje.

Į skalbyklę nedėkite jokių daiktų (pvz., batų, maisto atliekų, gyvūnų), išskyrus skalbinius.

- Dėl neįprastų vibracijų skalbyklė gali sugesti, o gyvūnas gali būti sužalotas ir žūti.

Nespauskite mygtukų aštriais objektais, pvz., kaiščiais, peiliais, nagais ir pan.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis, galite susižaloti.

Neskalbkite skalbinių, suteptų aliejais, kremais ar losjonais, kurie paprastai parduodami odos priežiūros priemonių parduotuvėse ar masažo klinikose.

- Dėl to gali deformuotis guminis tarpiklis ir susidaryti vandens nuotėkis.

Ilgam nepalikite būgne metalinių objektų, pavyzdžiui, žiogelių, plaukų segtukų, taip pat baliklio.

- Būgnas gali pradėti rūdyti.
- Jei būgno paviršiuje atsiranda rūdžių, patepkite jo paviršių valymo priemone (neutralia) ir nuvalykite kempine. Niekada nenaudokite metalinio šepetio.

Niekada nenaudokite tiesiogiai cheminio (sausosios) valymo priemonių ir neskalkkite, neskalkaukite ir negręžkite skalbinių, suteptų cheminio (sausosios) valymo priemone.

- Dėl alyvos oksidacijos metu išskiriamo karščio skalbyklė gali spontaniškai įkaisti arba užsidegti.

Nenaudokite karšto vandens iš vandens aušinimo / šildymo prietaisų.

- Gali kilti problemų su skalbykle.

Skalbyklei nenaudokite natūralaus rankų plovimo muilo.

- Jam sukietėjus ir susikaupus skalbyklės viduje, ji gali sugesti, gali atsirasti dėmių, rūdžių ar blogas kvapas.

Sudėkite kojines ir liemenėles į skalbimo tinklėlį ir skalbkite su kitais skalbiniais.

Neskalbkite tinklėlyje didelių skalbinių, pavyzdžiui, patalynės.

- Priešingu atveju galite susižaloti dėl neįprastų vibracijų.

Nenaudokite sukietėjusių skalbimo priemonių.

- Jiems susikaupus skalbyklėje, gali susidaryti vandens nuotėkis.

Įsitikinkite, kad visų skalbiamų drabužių kišenės yra tuščios.

- Kietį, aštrūs daiktai, pavyzdžiui, monetos, segtukai, vinys, varžtai ar akmenys, gali sunkiai pažeisti prietaisą.

Neskalbkite skalbinių su didelėmis sagtimis, sagomis arba kitomis sunkiomis metalinėmis detalėmis.

Surūšiukite skalbinius pagal spalvą, remdamiesi spalvų atsparumu, ir pasirinkite rekomenduojamą ciklą, vandens temperatūrą bei papildomas funkcijas.

- Spalvos gali išblukti arba audinys gali būti pažeistas.

Būkite atsargūs, kad uždarydami dureles neprispaustumėte vaikams pirštų.

- Galite susižaloti.

Siekdami išvengti blogo kvapo ir pelėsio, po skalbimo ciklo palikite dureles atidarytas, kad būgnas išdžiūtų.

Kalkių kaupimosi išvengsite, jei po skalbimo ciklo išimsite skalbimo priemonės stalčių ir jį įdėsite, kai išdžius.



Svarbūs įspėjimai dėl valymo

⚠ ĮSPĖJIMAS

Nevalykite įrenginio purkšdami vandenį tiesiai ant jo.

Nenaudokite stipraus rūgštinio valiklio.

Prietaisui valyti nenaudokite benzolo, skiediklio ar alkoholio.

- Tai gali sukelti gedimą, elektros smūgį arba gaisrą, prietaisas gali deformuotis arba gali atsirasti dėmių.

Prieš valydami ar atlikdami priežiūros darbus, iš sieninio lizdo ištraukite įrenginio maitinimo laido kištuką.

- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Atitikties deklaracija (tik tinklo modeliams)

- Atvirojo kodo informaciją galite rasti „Samsung“ svetainėje užregistruotame naudotojo vadove.

EEJA ženklo instrukcijos



Tinkamas šio gaminio išmetimas (elektros ir elektroninės įrangos atliekos)

(Valstybėse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)

Šis ženklas, pateiktas ant gaminio, jo priedų ar dokumentacijoje, nurodo, kad gaminio ir jo elektroninių priedų (pvz., įkroviklio, ausinių, USB kabelio) negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis gaminio naudojimo laikui pasibaigus. Kad būtų išvengta galimos nekontroliuojamo atliekų išmetimo žalos aplinkai arba žmonių sveikatai ir skatinamas aplinką tausojantis antrinių žaliavų panaudojimas, atskirkite šiuos elementus nuo kitų rūšių atliekų ir atiduokite perdirbti.

Informacijos kur ir kaip pristatyti šiuos elementus saugiai perdirbti, privatūs vartotojai turėtų kreiptis į parduotuvę, kurioje šį gaminį pirkė, arba į vietos valdžios institucijas.

Verslo vartotojai turėtų kreiptis į savo tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties sąlygas. Tvarkant atliekas, šio gaminio ir jo elektroninių priedų negalima maišyti su kitomis pramoninėmis atliekomis.

Daugiau informacijos apie „Samsung“ įsipareigojimus, susijusius su aplinkos apsauga, ir gaminių reglamentavimo prievoles, pvz., pagal reglamentą dėl cheminių medžiagų įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), EEJA arba akumuliatorių reglamentus, rasite mūsų tvaramo puslapyje, esančiame svetainėje www.samsung.com

Gaminių šalinimas Prancūzijoje



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE
+ LIVRET
+ FEUILLE



Séparez les éléments avant de trier

Atitikties deklaracija (tik tinklo modeliams)

- Atvirojo kodo informaciją galite rasti „Samsung“ svetainėje užregistruotame naudotojo vadove.
- Šiuo dokumentu „Samsung“ pareiškia, kad ši radijo įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES ir atitinkamus JK teisės aktų reikalavimus. Visą ES atitikties deklaracijos ir JK atitikties deklaracijos tekstą galima rasti toliau nurodytu interneto adresu: Oficialioji atitikties deklaracija pateikiama adresu <http://www.samsung.com>. Eikite į **Support (Palaikymas) > Support home (Palaikymo pagrindinis puslapis)** ir įveskite modelio pavadinimą.
- Maksimali RD siųstuvo galia modeliams su 2,4 GHz „Wi-Fi“ moduliu: 20 dBm esant 2,402–2,480 GHz
- Maksimali RD siųstuvo galia modeliams su 5 GHz „Wi-Fi“ moduliu

„Wi-Fi“	
Dažnių diapazonas	Siųstuvo galia (maks.)
2412–2472 MHz	20 dBm
5120–5250 MHz	23 dBm
5250–5350 MHz	20 dBm
5470–5725 MHz	20 dBm
„Bluetooth“	
2402–2480 MHz	20 dBm

Šios įrangos 5 GHz WLAN funkcija veikia tik patalpose. Ši įranga gali būti naudojama visose ES šalyse.

Smart Connections įjungimas arba išjungimas (tik modeliai su Smart Connection)

Smart Connections („Wi-Fi“, „Bluetooth“, „SmartThings“ ir kt.) įjungimo arba išjungimo būdai įvairiuose modeliuose skiriasi. Išsamias instrukcijas rasite svetainėje pateiktame vadove.

PASTABA

Įjungus šias išmaniąsias jungtis gali padidėti elektros energijos sąnaudos.

Energijos vartojimas budėjimo režimu

Elektros energijos sąnaudos	Išjungimo režimas	0,50 W
	Tinklinis budėjimo režimas *	2,00 W
	Laikas tinkliniame budėjimo režime („Wi-Fi“) *	10 min

* : taikytina tik modeliams su „Wi-Fi“

Įrengimas

Atidžiai laikykitės šių nurodymų, kad užtikrintumėte teisingą skalbyklės įrengimą ir išvengtumėte nelaimingų atsitikimų skalbimo metu.

Montavimo reikalavimai

Elektros tiekimas ir įžeminimas

- Naudokite atskirą grandinės šaką, kuria elektra tiekama tik į jūsų turimą skalbyklę.

Siekiant užtikrinti tinkamą įžeminimą, prie jūsų skalbyklės pridedamas maitinimo laidas, turintis trišakį kištuką su įžeminimu, skirtą naudoti tinkamai įmontuotam ir įžemintam lizdui.

Pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriku ar techninės priežiūros specialistu, jei nesate tikri dėl įžeminimo.

Nekeiskite pateikto kištuko konstrukcijos. Jei jis netinka lizdui, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kad įrengtų tinkamą lizdą.

⚠ ĮSPĖJIMAS

- NENAUDOKITE ilginamojo laido.
- Naudokite tik tą maitinimo laidą, kuris pateikiamas su skalbykle.
- NEJUNKITE įžeminimo laido prie plastikinių vandentiekio sistemos dalių, dujų tinklų ar karšto vandens vamzdžių.
- Neteisingai prijungti įžeminimo laidininkai gali sukelti elektros smūgį.

Vandens tiekimas

Tinkamas vandens spaudimas šiai skalbyklei yra nuo 50 iki 1000 kPa. Vandens spaudimas, mažesnis nei 50 kPa, gali neleisti vandens vožtuvui iki galo užsidaryti arba gali užtrukti ilgiau nei numatyta, kol skalbyklė prisipildys vandens, dėl to ji išsijungia. Vandens čiaupai turi būti 120 cm atstumu nuo galinės skalbyklės sienelės, kad pridėdamos įleidimo žarnos ją pasiektų.

Kad sumažintumėte nuotėkio pavojų:

- pasirūpinkite, kad vandens čiaupai būtų lengvai pasiekiami;
- užsukite čiaupus, kai skalbyklė nenaudojama;
- reguliariai tikrinkite, ar vandens įleidimo žarnų sujungimuose nėra nuotėkio.

⚠ PERSPĖJIMAS

Prieš naudodami skalbyklę pirmą kartą, patikrinkite visus vandens vožtuvo sujungimus ir ar čiaupai nėra kiauři.

Vandens išleidimas

„Samsung“ rekomenduoja naudoti 60–90 cm ilgio slėgimo vamzdį. Išleidimo žarna turi būti nutiesta iki slėgimo vamzdžio per išleidimo žarnos sąvaržą, o slėgimo vamzdis turi visiškai uždengti išleidimo žarną.

Grindys

Kad skalbyklė gerai veiktų, ji turi būti statoma ant tvirtai išklotų grindų. Gali prireikti sutvirtinti medines grindis, kad sumažintumėte vibraciją ir (arba) nesubalansuotą apkrovą. Kilimai ir minkšti plytelių paviršiai neužtikrina tinkamo pasipriešinimo vibracijai ir jūsų skalbyklė gali šiek tiek judėti gręžimo ciklo metu.

⚠ PERSPĖJIMAS

Neįrenkite savo skalbyklės ant pakylų ar menkai paremtos konstrukcijos.

Vandens temperatūra

Neįrenkite skalbyklės vietose, kur vanduo gali užšalti, nes skalbyklės vandens vožtuvuose, siurbliuose ir (arba) žarnose visada lieka šiek tiek vandens. Jungiamosiose dalyse likęs užšalęs vanduo gali pažeisti dirželius, siurbį ir kitas skalbyklės dalis.

Nišos įrengimas

Mažiausi atstumai, užtikrinantys stabilų veikimą:

- Iš šonų: 25 mm, viršus: 25 mm, galas: 50 mm, priekis: 550 mm

Jei skalbyklė ir džiovyklė įrengtos toje pačioje vietoje, nišos priekyje turi būti bent 550 mm laisva oro anga. Tik skalbyklei atskira oro anga nebūtina.

Įrengimo etapai

PASTABA

Išpakuodami skalbyklę, iškelkite ją iš putplasčio pagrindo. Įsitinkinkite, kad būgno atrama buvo nuimta nuo skalbyklės apačios.

1 ŽINGSNIS Vietos parinkimas

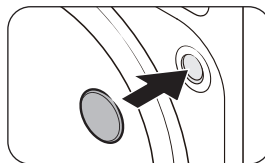
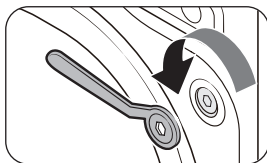
Reikalavimai vietai:

- tvirtas ir lygus paviršius be kiliminės ar grindų dangos, kuri kliudytų vėdinimui;
- apsaugota nuo tiesioginės saulės šviesos;
- tinkama patalpa vėdinimui ir laidų jungimui;
- aplinkos temperatūra visada aukštesnė nei užšalimo temperatūra (0 °C);
- toli nuo šilumos šaltinių.

PASTABA

- Kad išvengtumėte per didelės vibracijos dirbant skalbyklei, visų pirma atsižvelkite į stabilumo užtikrinimą.
- Statykite skalbyklę ant tvirtų ir lygių grindų.
- Nemontuokite skalbyklės ant minkštų grindų ar grindų dangų.
- Jei skalbyklę montuojate ant medinių grindų, prie grindų pritvirtinkite vandeniui atsparią medinę plokštę (mažiausiai 30 mm / 1,18 colio storio). Be to, rekomenduojame ant medinių grindų statomą skalbyklę montuoti kampe.

2 ŽINGSNIS Pašalinkite transportavimo varžtus



1. Išimkite gaminį iš pakuotės ir pašalinkite visus **transportavimo varžtus**.
2. Jkiškite **varžtų kamšteliu**s į angas.

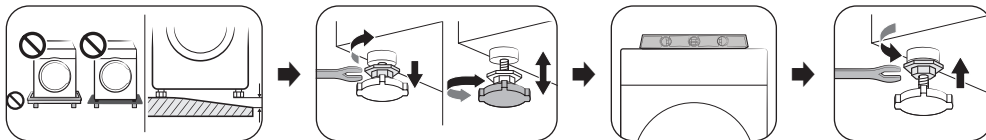
PASTABA

Transportavimo varžtų skaičius priklauso nuo modelio.

ĮSPĖJIMAS

- Pašalinę transportavimo varžtus saugodamiesi sužalojimo uždenkite angas varžtų kamšteliais. Nejudinkite skalbyklės, jei joje nėra transportavimo varžtų. Prieš perkeldami skalbyklę į kitą vietą, įsukite transportavimo varžtus. Laikykite transportavimo varžtus saugioje vietoje, kad galėtumėte juos naudoti ateityje.
- Pakavimo medžiagos gali būti pavojingos vaikams. Visas pakavimo medžiagas (plastikinius maišus, polistireną ir t. t.) pašalinkite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

3 ŽINGSNIS Sureguliuokite išlyginamąsias kojas



Išlyginkite skalbyklės padėtį reguliuodami išlyginamąsias kojas. Kai skalbyklė stovi lygiai, priveržkite fiksavimo varžles veržliarakčiu.

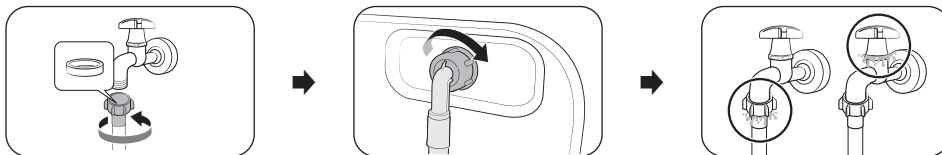
PERSPĖJIMAS

- Įsitinkinkite, kad visos išlyginamosios kojelės stovi ant grindų paviršiaus, kad dėl vibracijos skalbyklė nejudėtų ar nekeltų triukšmo. Tada patikrinkite, ar skalbyklė siūbuoja. Jei skalbyklė nesiūbuoja, priveržkite fiksavimo varžles.
- Montuodami gaminį įsitinkinkite, kad išlyginamoji kojelė nespaudžia maitinimo laido.

4 ŽINGSNIS Prijunkite vandens tiekimo žarną

PASTABA

Šios instrukcijos skirtos srieginiam vandens čiaupui. Norėdami gauti išsamesnių instrukcijų ar nurodymų, kaip prijungti vandens žarną prie ne srieginio vandens čiaupo, apsilankykite svetainėje, nurodytoje šios instrukcijos viršelyje, ir peržiūrėkite žinyną internete.



1. Prijunkite vandens tiekimo žarną prie vandens čiaupo, tada priveržkite ją pasukdami į dešinę.

PERSPĖJIMAS

Prieš prijungdami vandens tiekimo žarną, įsitikinkite, kad žarnos jungtyse yra guminė poveržlė. Nenaudokite žarnos, jei poveržlė pažeista arba jos nėra.

2. Kitą vandens tiekimo žarnos galą prijunkite prie vandens įleidimo vožtuvo, esančio skalbyklės gale, tada priveržkite ją pasukdami į dešinę.
3. Lėtai atsukite vandens čiaupą ir patikrinkite, ar sujungimų vietoje nėra vandens nuotėkio. Jei vanduo prateka, pakartokite 1 ir 2 veiksmus.

ĮSPĖJIMAS

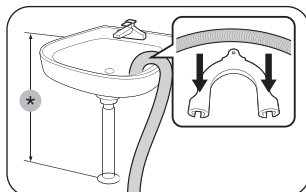
Jei nuteka vanduo, skalbyklę nesinaudokite ir atjunkite ją nuo elektros tiekimo. Jei vanduo teka iš žarnos, kreipkitės į vietinį „Samsung“ aptarnavimo centrą, o jei iš vandens čiaupo – į santechniką. Kitu atveju gali ištikti elektros smūgis.

PERSPĖJIMAS

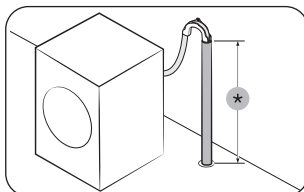
Stipriai neįtempkite vandens tiekimo žarnos. Jei žarna per trumpa, pakeiskite ją ilgesne, aukštam spaudimui tinkama žarna.

5 ŽINGSNIS Parinkite vandens išleidimo žarnos padėtį

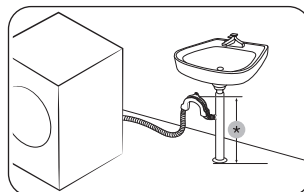
Išleidimo žarną galima įrengti trimis būdais:



Uždėjus ant kriauklės krašto



Pritvirtinus prie vandens išleidimo vamzdžio



Pritvirtinus prie prausyklės vandens išleidimo vamzdžio atšakos

*: 60–90 cm

PERSPĖJIMAS

Prieš prijungdami išleidimo vamzdį, nuimkite kriauklės vandens išleidimo vamzdžio atšakos dangtelį.

6 ŽINGSNIS Maitinimo įjungimas

Įkiškite maitinimo laidą į sieninį elektros lizdą, apsaugotą saugikliu arba automatinio jungiklio. Tada bakstelėkite ir palaikykite  3 sekundes, kad įjungtumėte skalbyklę.

PASTABA

- Prieš skalbiant pirmą kartą būtina atlikti visą skalbimo ciklą be skalbinių būgne.
- Jei ekranas nereaguoja į valdymo įvestis. Nuimkite lipduką.
- Įsitinkite, kad skalbiniai yra įdėti į būgną ir nėra prispausti duralėmis.

Skalbyklės valdymas

PASTABA

Galimi naudoti ciklai gali skirtis priklausomai nuo modelių. Išsamesnės informacijos rasite naudotojo vadove „Samsung“ interneto svetainėje (<http://www.samsung.com>).

- Apsilankykite „Samsung“ svetainėje, eikite į palaikymas > palaikymo pradžia ir įveskite modelio pavadinimą.

Paprasti veiksmai norint paleisti skalbyklę

1. Spauskite **maitinimas**, kad įjungtumėte skalbyklę.
2. Pasirinkite ciklą. Tada pakeiskite numatytuosius ciklo nustatymus ir, prireikus, parinktis.
 - Ciklo pasirinkimo ir numatytųjų ciklo nustatymų bei parinkčių keitimo procesas skiriasi priklausomai nuo modelio.
3. Paspauskite ir palaikykite paspaudę **paleidimas / pristabdymas (laikykite, norėdami paleisti)**.

Ciklo keitimas vykdymo metu

1. Spauskite **paleidimas / pristabdymas (laikykite, norėdami paleisti)**, kad sustabdytumėte programos vykdymą.
2. Pasirinkite kitą ciklą.
3. Nuspaudę palaikykite **paleidimas / pristabdymas (laikykite, norėdami paleisti)** norėdami pradėti naują ciklą.

Valdymo skydelis

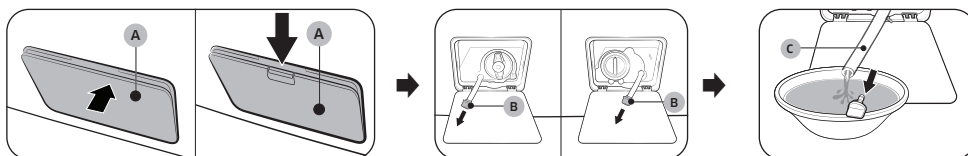
 maitinimas	Bakstelėkite jei norite įjungti arba išjungti skalbyklę.
 paleidimas / pristabdymas	Bakstelėkite ir palaikykite, kad būtų pradėta arba pristabdyta operacija.
 temperatūra	Bakstelėkite, kad pakeistumėte pasirinkto ciklo vandens temperatūrą.
 skalavimas	Bakstelėkite, kad pakeistumėte pasirinkto ciklo skalavimų skaičių.
 gręžimas	Bakstelėkite, kad pakeistumėte pasirinkto ciklo sukimosi greitį.
 parinkty	Bakstelėkite, kad pereitumėte į meniu parinkty ir nuostatos .
 „Smart Control“	Bakstelėkite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte funkciją „Smart Control“.
 atidėjimo pabaiga	Atidėjimo pabaiga leidžia nustatyti esamo ciklo pabaigos laiką. Atsižvelgiant į jūsų nuostatas, ciklo pradžios laikas nustatomas remiantis mašinos vidine logika. Pvz., ši nuostata yra naudinga užprogramuojant, kad mašina baigtų skalbimą, kai jūs paprastai grįžtate iš darbo į namus.
 papildomas skalavimas	Bakstelėkite šį mygtuką, kad pridėtumėte papildomų skalavimo ciklų.
 pirminis skalbimas	Prieš pagrindinio skalbimo ciklą pridėdamas pirminio skalbimo ciklas.
 intensyvus	Labai suteptiems skalbiniams. Kiekvieno ciklo veikimo laikas bus ilgesnis nei įprastai.
 lengvas lyginimas	Bakstelėkite, kad gręžimo ciklo metu skalbiniai būtų mažiau glamžomi ir juos būtų lengviau lyginti.
 atmirkymas	Bakstelėkite, kad įjungtumėte / išjungtumėte funkciją atmirkymas. Ši funkcija padės pašalinti įvairias sunkiai išplaunamas dėmes.
 garsas	Galite įjungti arba išjungti skalbyklės garsą. Atkreipkite dėmesį, kad šis nustatymas neturi įtakos informaciniams kodams pranešančiam garsui.
 perspėjimas	Galite įjungti arba išjungti ciklo pabaigos melodiją. Tačiau kiti garsai liks aktyvūs.

 užraktas nuo vaiko	Kad vaikai arba kūdikiai negalėtų atsitiktinai paleisti arba nustatyti skalbyklės.
 „Smart Check“	Jei skalbyklėje aptinkama problema, funkcija „Smart Check“ leidžia patikrinti skalbyklės būseną per išmanųjį telefoną.

Techninė priežiūra

Norėdami sužinoti, kaip valyti skalbyklę, apsilankykite svetainėje, nurodytoje šios instrukcijos viršelyje, ir pasiskaitykite žinyną internete.

Avarinis vandens išleidimas



Dingus maitinimo įtampai, prieš išimdami skalbinius, iš būgno išleiskite vandenį.

1. Išjunkite skalbyklės maitinimą ir ištraukite maitinimo kištuką iš elektros lizdo.
2. Atidarykite **filtro dangtelį (A)**.
 - 1 TIPAS: Atidarykite **filtro dangtelį (A)**, švelniai spausdami jį iš viršaus.
 - 2 TIPAS: Paspauskite **filtro dangtelio (A)** spaustuką, kad jis atsidarytų.
3. Laikydami **vamzdelio kamštelį (B)**, prie dangtelio pastatykite tuščią talpų indą ir ištraukite avarinio vandens išleidimo vamzdelį iki indo.
4. Atidarykite vamzdelio kamštelį ir išleiskite vandenį per **avarinio vandens išleidimo vamzdelį (C)** į indą.
5. Išleisdę, uždarykite vamzdelio kamštelį ir įstatykite atgal vamzdelį. Tada uždarykite filtro dangtelį.

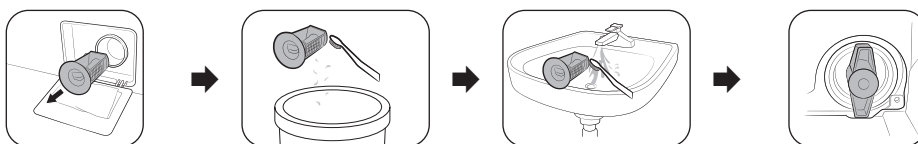
PASTABA

Naudokite talpų indą, nes vandens būgne gali būti daugiau nei tikėtėtės.

Skalbyklės paviršius

Naudokite minkštą šluostę ir buitinį neabrazyvinį valiklį. Nepurškite vandens ant skalbyklės.

Nuosėdų filtras



1. Išjunkite skalbyklę ir atjunkite maitinimo laidą.
2. Išleiskite būgne likusį vandenį. (Daugiau informacijos rasite skyriuje **Avarinis vandens išleidimas**.)
3. Atidarykite **filtro dangtelį**.
 - 1 TIPAS: Švelniai paspauskite viršutinę **filtro dangčio** sritį, kad atidarytumėte.
 - 2 TIPAS: Atidarykite **filtro dangtelį** spausdami jo užraktą.
4. Pasukite nuosėdų filtro rankenėlę į kairę ir išleiskite likusį vandenį.
5. Nuosėdas išvalykite minkštu šepetėliu.
 - Nuosėdas būtina išmeskite į šiukšlių dėžę.
6. Išskalaukite filtrą ir patikrinkite, ar neužsikisęs filtro viduje esantis išleidimo siurblio sraigtas.
7. Vėl įstatykite nuosėdų filtrą ir pasukite filtro rankenėlę į dešinę.

Trikčių diagnostika ir šalinimas

- Jei patyrėte nesklandumų su skalbykle, pirmiausia patikrinkite naudotojo vadovo skyrių **Trikčių diagnostika ir šalinimas** ir pabandykite atlikti rekomenduojamus veiksmus.
- Jei nepavyksta išspręsti problemos, susisiekite su vietos „Samsung“ aptarnavimo centru.

„Samsung“ neatsako už bet kokį gaminio sugadinimą, žmonių sužalojimus ar kitas su gaminio saugumu susijusias problemas, atsiradusias atliekant remonto darbus, neatitinkančius šiuose remonto vadovuose pateiktų instrukcijų. Garantija netaikoma gaminio pažeidimams, atsiradusiems bandant remontuoti (jei darbus atliko asmuo, kuris nėra „Samsung“ sertifikuotas priežiūros paslaugų teikėjas).

PERSPĖJIMAS

Skalbyklės atitirpinimas

Skalbyklė gali užšalti, jei temperatūra nukrenta žemiau 0 °C.

1. Išjunkite skalbyklę ir atjunkite maitinimo laidą.
2. Pilkite šiltą vandenį ant vandens čiaupo, kad atšiltų vandens žarna.
3. Atjunkite vandens žarną ir užmerkite ją šiltame vandenyje.
4. Įpilkite šilto vandens į būgną ir palikite 10 min.
5. Vėl prijunkite vandens tiekimo žarną prie vandens čiaupo.

atmintinė

SAMSUNG



DC68-04561K-00

Veļas mazgājamā mašīna

Vienkāršā lietošanas rokasgrāmata

- Detalizētas instrukcijas par iekārtas uzstādīšanu un tīrīšanu, kā arī eco design informāciju meklējiet Samsung tīmekļa vietnē (<http://www.samsung.com>). Dodieties uz **Atbalsts > Atbalsta** sākuma lapa un pēc tam ievadiet modeļa nosaukumu.
- Atveriet QR koda skenera lietotni un noskenējiet izstrādājumam piestiprinātā QR koda attēlu. Jūs varat piekļūt sadaļām "Izstrādājuma reģistrācija", "Rokasgrāmata" un "Klientu atbalsts".
- Modeļu nosaukumus un izstrādājuma specifikācijas skatiet uz izstrādājuma aizmugurē piestiprinātās etiķetes.
- Attēli un ilustrācijas ir nodrošinātas tikai atsaucēi un var atšķirties no faktiskā izstrādājuma izskata. Izstrādājuma izskats un specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.



Drošības informācija

Apsveicam jūs ar jaunās Samsung veļas mazgājamās mašīnas iegādi. Šajā rokasgrāmata ir sniegta svarīga informācija par šīs iekārtas uzstādīšanu, izmantošanu un tehnisko apkopi. Pirms veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas rokasgrāmatu, lai jūs zinātu, kā droši un efektīvi izmantot jūsu veļas mazgājamās mašīnas piedāvātās iespējas un funkcijas.

Svarīgi drošības simboli

Šo ikonu vai zīmju nozīme šajā lietotāja rokasgrāmatā:



BRĪDINĀJUMS

Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt **bistamas traumas, nāvi un/vai īpašuma bojājumus**.



UZMANĪBU!

Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt **traumas un/vai īpašuma bojājumus**.



Izlasiet instrukcijas

Pēc šīs rokasgrāmatas izlasīšanas noglabājiet to drošā vietā, lai izmantotu arī turpmāk.

Pirms iekārtas izmantošanas izlasiet visus norādījumus.



PIEZĪME

Norāda, ka pastāv traumu vai materiālu bojājumu risks.

Šo brīdinājuma zīmju mērķis ir pasargāt jūs un citus no traumām.

Lūdzu, rūpīgi ievērojiet tajās ietvertos norādījumus.

Lietojot šo un citas iekārtas, kuru darbināšanai tiek izmantota elektrība un kurām ir kustīgas detaļas, pastāv potenciāla bīstamība. Lai iekārtas lietošana būtu droša, iepazīstieties ar tās darbību un tās lietošanas laikā ievērojiet piesardzību.



Svarīgi drošības norādījumi

Lai mazinātu ugunsgrēka, elektrošoka vai traumu risku, iekārtas izmantošanas laikā ievērojiet šos un citus pamata drošības norādījumus:

1. Šī iekārta nav paredzēta personām (tajā skaitā bērniem) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien persona, kas atbildīga par viņu drošību, nav sniegusi instrukcijas par iekārtas izmantošanu.
2. **Izmantošanai Eiropā:** šo iekārtu var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien šīs personas tiek atbilstoši uzraudzītas vai apmācītas izmantot šo iekārtu drošā veidā un apzinās iespējamās apdraudējumus. Bērni nedrīkst rotāties ar ierīci. Bērni nedrīkst bez uzraudzības veikt ierīces tīrīšanu vai lietotāja veiktu apkopi.
3. Bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotātos ar ierīci.
4. Ja strāvas vads ir bojāts, lai novērstu iespējamās briesmas, tā nomaiņa jāveic ražotājam, tehniskās apkopes centra pārstāvim vai līdzvērtīgi kvalificētai personai.

5. **UZMANĪBU**: lai izvairītos no bīstamām situācijām, nejauši atiestatot termālo drošinātāju, šo iekārtu nedrīkst pieslēgt strāvai, izmantojot ārēju pārejas ierīci, piemēram, taimerī, vai pievienot elektrotīklam, kas tiek regulāri ieslēgts un izslēgts.
6. Jāizmanto jaunie, iekārtas komplektācijā iekļautie cauruļu komplekti, un nedrīkst izmantot vecus cauruļu komplektus.
7. Šī iekārta ir paredzēta izmantošanai tikai māsaiņniecībā, un to nav paredzēts izmantot:
 - personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citās līdzīgās darba telpās;
 - saimniecības ēkās;
 - klientu vajadzībām viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamajās telpās;
 - viesu namos;
 - koplietošanas telpās daudzdzīvokļu mājās vai pašapkalpes veļas mazgātavās.
8. Atsevišķām iekārtām pie pamatnes ir ventilācijas atveres, kuras nedrīkst aizsprostot paklājs.
9. **Izmantošanai Eiropā:** bērns, kas jaunāki par 3 gadu vecumu, nedrīkst atstāt iekārtas tuvumā, ja vien tie netiek nepārtraukti pieskatīti.



PIEZĪME

Punkti no 10. līdz saraksta beigām attiecas tikai uz modeļiem ar žāvēšanas funkciju.

10. Veļas žāvētāju nedrīkst izmantot, ja veļas mazgāšanai ir tikušas izmantotas industriālas ķīmiskas vielas.
11. Veļas pūku uztvērējs jātīra regulāri, ja tāds ir uzstādīts.
12. Veļas pūkām nedrīkst ļaut uzkrāties apkārt veļas žāvētāja tvertnei. (Nav attiecināms uz iekārtām, kuras ir paredzēts izmantot ar ārējo ventilāciju.)
13. Lai novērstu gāzu ieplūšanu atpakaļ telpā no iekārtām, kurās tiek sadedzināts kurināmais, tajā skaitā atklāta liesma, jānodrošina atbilstoša ventilācija.
14. Nežāvējiet veļas žāvētājā nemazgātu veļu.
15. Priekšmeti, kas notraipīti ar tādām vielām, kā cepamā eļļa, acetons, spirts, benzīns, petroleja, traipu noņēmēji, terpentīns, vaski un vaska noņēmēji, ir jāmazgā karstā ūdenī ar palielinātu mazgāšanas līdzekļa daudzumu, pirms tos var žāvēt veļas žāvētājā.
16. Veļas žāvētājā nedrīkst žāvēt priekšmetus, kas izgatavoti no putu gumijas (lateksa putām), dušas cepurītes, ūdensizturīgus audumus, gumijotus audumus, kā arī drēbes un spilvenus, kas aprikoti ar putu gumijas ieliktniem.
17. Veļas mikstinātājus un līdzīgus produktus jālieto atbilstoši uz veļas mikstinātāja norādītajām instrukcijām.
18. Pēdējais veļas žāvēšanas cikls tiek veikts bez karsēšanas (dzesēšanas cikls), lai nodrošinātu, ka priekšmeti tiek atgriezti temperatūrā, kurā tie netiks bojāti.
19. Izņemiet no kabatām visus tajās esošos priekšmetus, piemēram, šķiltavas vai sērķociņus.

20. **BRĪDINĀJUMS**: Nekad neapturiet veļas žāvētāju pirms žāvēšanas cikla beigām, ja vien visi žāvētājā ievietotie priekšmeti netiek ātri izņemti ārā un izklāti, tādējādi atdzesējot tos.

21. **BRĪDINĀJUMS**: šo iekārtu nedrīkst pieslēgt strāvai, izmantojot ārēju pārejas ierīci, piemēram, taimerī, vai pievienot elektrotīklam, kas tiek regulāri ieslēgts un izslēgts.
22. Izplūdes gaiss jāizvada pa ventilācijas šahtu, kura tiek izmantota, lai izvadītu dūmus no ierīcēm, kurās tiek dedzināta gāze vai cits kurināmais.
23. Iekārtu nedrīkst uzstādīt aiz slēdzamām durvīm, bīdāmām durvīm vai durvīm, kuru eņģes atrodas pretējā pusē kā žāvētāja lūkas eņģes, tādējādi traucējot pilnībā atvērt veļas žāvētāju.





Īpaši svarīgi ar uzstādīšanu saistīti brīdinājumi

BRĪDINĀJUMS

Šīs iekārtas uzstādīšanu jāveic kvalificētam tehniskajam speciālistam vai tehniskās apkopes centra pārstāvim.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, sprādzienu, iekārtas darbības traucējumus vai traumas.

Iekārta ir smaga, tādēļ esiet uzmanīgi, ceļot to.

Cieši iespraudiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, kas atbilst vietējām elektriskajām specifikācijām. Izmantojiet īpaši šai iekārtai paredzētu kontaktligzdu un neizmantojiet pagarinātāju.

- Sienas kontaktligzdas koplietošana ar citām ierīcēm, izmantojot sadalītāju vai pagarinātāju, var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Pārliedzinieties, ka sienas kontaktligzdas spriegums, frekvence un strāvas specifikācijas atbilst izstrādājuma specifikācijām. Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Regulāri ar sausu drāniņu notīriet no strāvas kontaktdakšas spailēm un kontaktpunktiem visus svešķermeņus, piemēram, putekļus vai ūdeni.

- Atvienojiet strāvas kontaktdakšu un notīriet to ar sausu drāniņu.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Iespraudiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā tā, lai vads būtu pavērsts virzienā uz grīdu.

- Ja iespraudisiet strāvas kontaktdakšu kontaktligzdā pretējā virzienā, kabeli esošās vada dzīslas var tikt bojātas, un tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Uzglabājiet visus iepakojuma materiālus bērniem neaizsniežamā vietā, jo tie var būt bīstami.

- Ja bērns uzmauc maisu galvā, bērns var nosmakt.

Ja iekārta, strāvas kontaktdakša vai strāvas vads ir bojāts, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

Šai iekārtai ir jābūt pareizi iezemētai.

Neiezemējiet iekārtu pie gāzes pievades caurules, plastmasas ūdens caurules vai tālruņa līnijas.

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, sprādzienu vai iekārtas darbības traucējumus.
- Nekad nespraudiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, kas nav pareizi iezemēta, un pārliedzinieties, ka tā atbilst vietējiem un starptautiskajiem noteikumiem.

Neuzstādiet šo iekārtu tuvu apsildes ierīcēm vai viegli uzliesmojošiem materiāliem.

Neuzstādiet šo iekārtu mitrās, taukainās vai putekļainās vietās, kā arī vietās, kas pakļautas tiešai saules staru vai ūdens (lietus) iedarbībai.

Neuzstādiet šo iekārtu vietā, kurā tā var tikt pakļauta zemām temperatūrām.

- Sals var izraisīt cauruļu plīsumus.

Neuzstādiet šo iekārtu vietā, kurā tā var tikt pakļauta gāzes noplūdei.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neizmantojiet elektrības transformatoru.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neizmantojiet bojātu strāvas kontaktdakšu, strāvas vadu vai vaļīgu sienas kontaktligzdu.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Pārmērīgi nevelciet vai nelokiet strāvas vadu.

Nesavijiet vai nesieniet strāvas vadu mezglā.

Nekariniet strāvas vadu uz metāla priekšmetiem un nenovietojiet uz tā smagus priekšmetus, neievietojiet strāvas vadu starp priekšmetiem vai neiebidiet to aiz iekārtas.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Nevelciet aiz strāvas vada, atvienojot strāvas kontaktdakšu.

- Atvienojiet to, turot aiz strāvas kontaktdakšas.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Šī ierīce ir jānovieto strāvas kontaktligzdas, ūdens padeves krānu un novadcauruļu tuvumā.

Ja ierīcei remontu veicis nepilnvarots pakalpojumu sniedzējs, pats lietotājs vai persona, kas nav profesionālis, uzņēmums Samsung neuzņemas atbildību par izstrādājuma bojājumiem, traumām vai jebkādam citām ar izstrādājuma drošību saistītām problēmām, ko izraisījis mēģinājums remontēt izstrādājumu, ja nav rūpīgi ievēroti šie remonta un tehniskās apkopes norādījumi. Uz jebkuriem izstrādājuma bojājumiem, ko izraisījis tas, ka izstrādājumu mēģinājis remontēt persona, kas nav uzņēmuma Samsung sertificēts pakalpojumu sniedzējs, neattiecas garantija.





Ar uzstādīšanu saistīti piesardzības pasākumi

UZMANĪBU!

Šī iekārta ir jāuzstāda ērti aizsniedzamas strāvas kontaktlīdziņas tuvumā.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku, kas radušies strāvas noplūdes dēļ.

Uzstādiet iekārtu uz cietas, līdzenas grīdas, kas var izturēt tās svaru.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt pārmērīgu vibrāciju, kustību, troksni vai ierīces darbības traucējumus.

Īpaši svarīgi ar izmantošanu saistīti brīdinājumi

BRĪDINĀJUMS

Ja iekārta ir applūdusi, nekavējoties noslēdziet ūdens padevi un atvienojiet strāvas avotu, kā arī sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

- Nepieskarieties strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku.

Ja ierīce rada divainu troksni vai no tās nāk deguma smaka vai dūmi, nekavējoties atvienojiet strāvas vadu un sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ja notikusi gāzes noplūde (piemēram, propāna gāzes, sašķidrinātās naftas gāzes u. c.), nekavējoties izvēdiniet telpu un nepieskarieties strāvas kontaktdakšai. Nepieskarieties ierīcei vai strāvas vadam.

- Neizmantojiet ventilatoru.
- Dzirkstele var izraisīt sprādzienu vai ugunsgrēku.

Pirms iekārtas utilizācijas noņemiet veļas mazgājamās mašīnas durtiņu sviru.

- Ierīces iekšpusē iesprostots bērns var nosmakt.

Pārliedziniet, ka pirms ierīces lietošanas esat noņēmis visus iepakojuma materiālus (poraino materiālu, putu stirola putas), kas piestiprināti veļas mazgājamās mašīnas apakšā.

Nemazgājiet ar benzīnu, petroleju, benzolu, krāsu šķīdinātāju, spirtu vai citām viegli uzliesmojošām un sprāgstošām vielām notraipītus apģērbus.

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai sprādzienu.

Nemēģiniet atvērt veļas mazgājamās mašīnas durtiņas ar spēku tās darbības laikā (mazgāšanas augstā temperatūrā/zāvēšanas/centrifūgas režīma laikā).

- No veļas mazgājamās mašīnas plūstošais ūdens var izraisīt apdegumus vai padarīt grīdu slidenu. Tas var izraisīt traumas.
- Durtiņu atvēršana ar spēku var izraisīt ierīces bojājumus vai traumas.

Nepieskarieties strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.

- Tas var izraisīt elektrošoku.

Neizslēdziet iekārtu, atvienojot strāvas vadu iekārtas darbības laikā.

- Atkārtota strāvas vada pievienošana sienas kontaktlīdziņai var radīt dzirksteli un izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem rāpties iekārtas iekšpusē vai uz tās.

- Tas var izraisīt elektrošoku, apdegumus vai traumas.

Nelieciet roku vai metāla priekšmetus zem veļas mazgājamās mašīnas tās darbības laikā.

- Tas var izraisīt traumas.

Neatvienojiet iekārtu no strāvas avota, velkot aiz strāvas vada. Vienmēr cieši satveriet strāvas kontaktdakšu un izvelciet to no kontaktlīdziņas.

- Strāvas vada bojājumi var izraisīt īssavienojumu, ugunsgrēku un/vai elektrošoku.

Nemēģiniet pats remontēt, izjaukt vai pārveidot iekārtu.

- Neizmantojiet drošinātāju (piemēram, vara, tērauda stiepli u. c.), kas nav standarta drošinātājs.
- Ja nepieciešams veikt iekārtas remontu vai atkārtotu uzstādīšanu, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, ierīces darbības traucējumus vai traumas.

Ja ūdens padeves caurule ir atvienojusies no ūdens krāna un ierīce ir applūdusi, atvienojiet strāvas vadu.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Atvienojiet strāvas vadu, kad ierīci nav paredzēts ilgstoši izmantot, kā arī pirkona negaisa laikā.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.





Ja ierīcē ir iekļuvuši kādi svešķermeņi, atvienojiet strāvas vadu un sazinieties ar tuvāko Samsung klientu apkalpošanas centru.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem (vai mājdzīvniekiem) spēlēties veļas mazgājamās mašīnas iekšpusē vai uz tās. No veļas mazgājamās mašīnas iekšpuses ir grūti atvērt durtiņas un, ja bērni tajā tiek iesprostoti, viņi var gūt nopietnas traumas.

Ar izmantošanu saistīti piesardzības pasākumi

UZMANĪBU!

Kad veļas mazgājamajā mašīnā ir iekļuvuši svešķermeņi, piemēram, mazgāšanas līdzeklis, netīrumi, ēdiena atliekas u. c., atvienojiet strāvas vadu un iztīriet veļas mazgājamo mašīnu ar mitru, mikstu drāniņu.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt krāsas maiņu, deformāciju, bojājumus vai rūsēšanu.

Durtiņu priekšējais stikls var saplīst, ja pret to tiek pielietots pārmērīgs spēks. Ņemiet to vērā, izmantojot veļas mazgājamo mašīnu.

- Stiklam saplīstot, tas var izraisīt traumas.

Ja iekārta ilgstoši nav lietota, ir bijuši ūdens padeves traucējumi vai ir atkārtoti pievienota ūdens padeves šļūtene, atveriet ūdens krānu lēnām.

- Ūdens padeves šļūtenē vai ūdens caurulē esošā gaisa spiediens var izraisīt ierīces bojājumus vai ūdens noplūdi.

Ja ierīces darbības laikā rodas ūdens novadīšanas kļūda, pārbaudiet, vai ūdens novadsistēmā nav radusies kāda problēma.

- Ja veļas mazgājamā mašīna tiek izmantota arī pēc tam, kad tā ir applūdusi ūdens novadsistēmā radušās problēmas dēļ, tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ievietojiet veļu veļas mazgājamajā mašīnā pilnībā, lai tā neieķertos durtiņās.

- Ja veļa ieķeras durtiņās, tas var radīt veļas vai veļas mazgājamās mašīnas bojājumus, kā arī izraisīt ūdens noplūdi.

Izslēdziet veļas mazgājamās mašīnas ūdens padevi, kad tā netiek izmantota.

- Pārlicinieties, ka ūdens padeves caurules savienotāja skrūves ir pareizi nostiprinātas.

Pārbaudiet, vai gumijas blīvē vai pie stikla durtiņām nav uzkrājušies kādi svešķermeņi (piem., netīrumi, pavedieni, mati u. c.).

- Ja durtiņās ieķeras svešķermeņi vai durtiņas netiek pilnībā aizvērtas, var rasties ūdens noplūde.

Pirms iekārtas izmantošanas atgrieziet ūdens krānu un pārbaudiet, vai ūdens padeves caurules savienotājs ir pareizi nostiprināts un nekur nerodas ūdens noplūdes.

- Ja ūdens padeves caurules savienotāja skrūves ir vaļīgas, tas var izraisīt ūdens noplūdi.

Jūsu iegādāto iekārtu paredzēts izmantot tikai mājāsaimniecības vajadzībām.

Ierīces izmantošana komerciālām vajadzībām tiek uzskatīta par tās nepareizu lietošanu. Šādā gadījumā uz ierīci netiek attiecināta Samsung standarta garantija, un Samsung neuzņemas nekādu atbildību par darbības traucējumiem vai bojājumiem, kas radušies neatbilstošas lietošanas rezultātā.

Nekāpiet uz ierīces, kā arī nenovietojiet uz tās priekšmetus (piemēram, veļu, aizdedzinātas sveces, aizdedzinātas cigaretes, traukus, ķīmiskas vielas, metāla priekšmetus u. c.).

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, ierīces darbības traucējumus vai traumas.

Neizsmidziniet uz ierīces virsmas gaistošas vielas, piemēram, insekticidus.

- Tās ne tikai ir kaitīgas cilvēkiem, bet arī var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai ierīces darbības traucējumus.

Nenovietojiet veļas mazgājamās mašīnas tuvumā priekšmetus, kas rada elektromagnētisko lauku.

- Tas var izraisīt traumas, kas radušās iekārtas darbības traucējumu dēļ.

Mazgāšanas augstā temperatūrā vai žāvēšanas cikla laikā novadītais ūdens ir karsts. Nepieskarieties tam.

- Tas var izraisīt apdegumus vai traumas.

Ūdens novadīšanas laiks var atšķirties atkarībā no ūdens temperatūras. Ja ūdens temperatūra ir pārāk augsta, novadīšanas process sākas pēc tā atdzišanas.

Nemazgājiet, negrieziet centrifūgā vai nežāvējiet ūdensnecaurlaidīgus materiālus, pārklājus vai apģērbus (*), ja vien iekārtai nav īpašs mazgāšanas cikls, kas paredzēts šādu priekšmetu mazgāšanai.

(*): Vilnas gultas veļu, lietusmēteļus, makšķernieku vestes, slēpošanas bikses, guļammaisu, autiņbiksesu pārvalkus, saunas kostīmus, velosipēdu, motociklu un mašīnu pārklājus u. c.

- Nemazgājiet biezas vai cietus paklājus pat tad, ja uz to kopšanas etiķetes ir norādīts veļas mazgājamās mašīnas simbols. Tas var izraisīt traumas vai veļas mazgājamās mašīnas, sienu, grīdas vai apģērba bojājumus, kas radušies pārmērīgu vibrāciju dēļ.
- Nemazgājiet grīdceļinus vai durvju paklājiņus, kam ir gumijota materiāla pamate. Gumijotais materiāls var atdalīties un pielipt tvertnes iekšpusē, izraisot darbības traucējumus, piemēram, novadīšanas problēmas.





Nelietojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja tajā nav ievietota mazgāšanas līdzekļa atvilktnē.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas, kas radušās ūdens noplūdes dēļ.

Nepieskarieties tvertnes iekšpusei žāvēšanas laikā vai uzreiz pēc tās, jo tā ir karsta.

- Tas var izraisīt apdegumus.

Durtiņu stikls mazgāšanas un žāvēšanas laikā uzkarst. Tādēļ nepieskarieties durtiņu stiklam.

Nelaujiet arī bērniem rotaļāties veļas mazgājamās mašīnas tuvumā vai pieskarties durtiņu stiklam.

- Tas var izraisīt apdegumus.

Nelieciet roku mazgāšanas līdzekļa atvilktnē.

- Tas var izraisīt traumas, jo jūsu roka var iesprūst mazgāšanas līdzekļa pievades ierīcē.

Izmantojot mazgāšanas pulveri, izņemiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa vadotni (tikai atbilstošiem modeļiem).

- Pretējā gadījumā no mazgāšanas līdzekļa atvilktnes priekšpuses vai noplūst ūdens.

Neievietojiet veļas mazgājamajā mašīnā priekšmetus, kas nav veļa (piemēram, apavus, ēdiena atliekas, dzīvniekus).

- Tas var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas bojājumus, traumas (vai mājdzīvnieku gadījumā – nāvi), kas radušās pārmērīgu vibrāciju dēļ.

Nespiediet pogas, izmantojot asus priekšmetus, piemēram, adatas, nažus, nagus u. c.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas.

Nemazgājiet veļu, kas notraipīta ar eļļām, krēmiem vai losjoniem, kurus parasti pārdod ādas kopšanas līdzekļu veikalos vai izmanto masāžas klinikās.

- Tas var izraisīt gumijas blīves deformāciju un radīt ūdens noplūdi.

Neatstājiet tvertnē metāla priekšmetus, piemēram, drošības adatas vai matadatas, vai balinātāju ilgstoši.

- Tas var izraisīt tvertnes rūšēšanu.
- Ja uz tvertnes virsmas parādās rūsa, apstrādājiet virsmu ar tīrīšanas līdzekli (neitrālu) un pēc tam noslaukiet ar sūkli. Nekad neizmantojiet metāla birsti.

Nekad nelietojiet ķīmiskās tīrīšanas līdzekli tieši veļas mazgājamajā mašīnā un nemazgājiet, neskalojiet un negrieziet centrifūgā ar ķīmiskās tīrīšanas līdzekli apstrādātu veļu.

- Tas var izraisīt pašaiizdeģšanos vai uzliesmošanu, kas radušās eļļas oksidēšanās laikā izdalītā karstuma dēļ.

Neizmantojiet ūdeni no ūdens dzesēšanas/sildīšanas ierīcēm.

- Tas var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas darbības traucējumus.

Neizmantojiet veļas mazgājamajā mašīnā dabīgas ziepes, kas paredzētas mazgāšanai ar rokām.

- Ja tās sacietē un uzkrājas veļas mazgājamās mašīnas iekšienē, tas var izraisīt ierīces darbības traucējumus, krāsas maiņu, tvertnes rūšēšanu un nepatīkamu smaku.

Zēķus vai krūsturus ievietojiet mazgāšanas tīklā un mazgājiet tos kopā ar pārējo veļu.

Nemazgājiet liela izmēra veļu, piemēram, gultas veļu, ievietojot to mazgāšanas tīklā.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt traumas, kas radušās pārmērīgu vibrāciju dēļ.

Neizmantojiet sacietējušu mazgāšanas līdzekli.

- Ja tas uzkrājas veļas mazgājamās mašīnas iekšienē, tas var izraisīt ūdens noplūdi.

Pārlicinieties, ka visu mazgājamo apģērbu kabatas ir iztukšotas.

- Cieti un asi priekšmeti, piemēram, monētas, drošības adatas, naglas, skrūves vai akmens var radīt nopietnus iekārtas bojājumus.

Nemazgājiet veļas mazgājamajā mašīnā apģērbu ar lielām sprādzēm, pogām vai citiem smagiem metāla elementiem.

Sašķīrojiet veļu pēc krāsām, vadoties pēc krāsas noturības, un izvēlieties ieteikto mazgāšanas ciklu, ūdens temperatūru un papildu funkcijas.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt krāsas izmaiņas vai auduma bojājumus.

Uzmanieties, lai, aizverot durtiņas, tajās netiktu ievērti bērnu pirksti.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt traumas.

Lai novērstu smaku un pelējuma veidošanos, pēc mazgāšanas cikla atstājiet durtiņas atvērtas, lai ļautu tvertnei izžūt.

Lai novērstu kaļķakmens nogulšņu veidošanos, pēc mazgāšanas cikla atstājiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni atvērtu un nosusiniet tās iekšpusi.



Īpaši svarīgi ar tīrīšanu saistīti brīdinājumi

⚠ BRĪDINĀJUMS

Netīriet iekārtu, izsmidzinot ūdeni tieši uz tās virsmas.

Nelietojiet kodīgu mazgāšanas līdzekli.

Neizmantojiet benzolu, šķīdinātāju vai spirtu, lai tīrītu iekārtu.

- Tas var izraisīt krāsas maiņu, deformāciju, bojājumus, elektrošoku vai ugunsgrēku.

Pirms tīrīšanas vai apkopes darbu veikšanas atvienojiet iekārtu no sienas kontaktligzdas.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Paziņojums par atbilstību (tikai tīkla modeļiem)

- Atvērtā koda paziņojuma informāciju varat atrast lietotāja rokasgrāmatā, kas reģistrēta Samsung tīmekļa vietnē.

Ar WEEE marķējumu saistīti norādījumi



Izstrādājuma pareiza likvidēšana (Attiecas uz nolietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm)

(Piemērojams valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)

Šis uz izstrādājuma un tā piederumiem vai pievienotajā dokumentācijā izvietotais marķējums norāda, ka izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus (piem., uzlādes ierīci, austiņas, USB kabeli) pēc ekspluatācijas laika beigām nedrīkst likvidēt kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu atkritumu nekontrolētas likvidēšanas radītu varbūtēju kaitējumu videi un cilvēku veselībai, lūdzam minētās ierīces nošķirt no citiem atkritumiem un disciplinēti nodot pienācīgai pārstrādei, tā sekmējot materiālo resursu atkārtotu izmantošanu.

Lai uzzinātu, kur un kā minētās ierīces iespējams nodot ekoloģiski drošai pārstrādei, mājāsaimniecībām jāsazinās ar izstrādājuma pārdevēju vai savu pašvaldību.

Iestādēm un uzņēmumiem jāsazinās ar izstrādājuma piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkuma līguma nosacījumiem. Izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst nodot likvidēšanai kopā ar citiem iestāžu un uzņēmumu atkritumiem.

Lai uzzinātu par Samsung mērķiem vides jomā un izstrādājumu regulējošajām prasībām, piem., REACH vai WEEE, vai to akumulatoriem, apmeklējiet mūsu ilgtspējības lapu, kas pieejama vietnē www.samsung.com.

Preču utilizācija Francijā



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE
+ LIVRET
+ FEUILLE



Séparez les éléments avant de trier

Paziņojums par atbilstību (tikai tīkla modeļiem)

- Atvērtā koda paziņojuma informāciju varat atrast lietotāja rokasgrāmatā, kas reģistrēta Samsung tīmekļa vietnē.
- Ar šo Samsung apliecina, ka šī radioiekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES un attiecīgajām Apvienotās Karalistes likumā noteiktajām prasībām. ES atbilstības deklarācijas un Apvienotās Karalistes atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šajā tīmekļa vietnē: Oficiālā atbilstības deklarācija ir atrodama tīmekļa vietnē <http://www.samsung.com>, dodieties uz **Support (Atbalsts)** > **Support home (Atbalsta sākumlapa)** un ievadiet modeļa nosaukumu.
- RF maks. raidītāja jauda modeļiem ar 2,4 GHz Wi-Fi moduli: 20 dBm pie 2,402 GHz–2,480 GHz
- RF maks. raidītāja jauda modeļiem ar 5 GHz Wi-Fi

Wi-Fi	
Frekvences diapazons	Raidītāja jauda (maks.):
2412–2472 MHz	20 dBm
5120–5250 MHz	23 dBm
5250–5350 MHz	20 dBm
5470–5725 MHz	20 dBm
Bluetooth	
2402–2480 MHz	20 dBm

Šī aprīkojuma 5 GHz WLAN funkciju var darbināt tikai iekšējās. Šo aprīkojumu var darbināt visās ES valstīs.

Smart Connections ieslēgšana vai izslēgšana (tikai modeļi ar Smart Connection)

Smart Connections (Wi-Fi, Bluetooth, SmartThings, utt.) ieslēgšanas vai izslēgšanas metodes mainās atkarībā no modeļiem. Plašākas instrukcijas meklējiet rokasgrāmatā, kas pieejama tīmekļa vietnē.

PIEZĪME

Šo viedo savienojumu ieslēgšana var palielināt enerģijas patēriņu.

Strāvas patēriņš gaidstāves režīmā

Elektroenerģijas patēriņš	Izslēgtā režīmā	0,50 W
	Tīkla gaidstāves režīms*	2,00 W
	Laiks tīkla gaidstāves režīmā (Wi-Fi)*	10 min

* : Attiecas tikai uz Wi-Fi modeļiem

Uzstādīšana

Rūpīgi ievērojiet šīs instrukcijas, lai nodrošinātu pareizu veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanu un novērstu nelaimes gadījumus veļas mazgāšanas laikā.

Uzstādīšanas prasības

Elektrības padeve un iezemējums

- Izmantojiet atsevišķu jaudas slēdzi, kas paredzēts tikai veļas mazgāmajai mašīnai.

Lai nodrošinātu pareizu iezemēšanu, veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā ir iekļauts strāvas vads ar trīskontaktu zemēšanas kontaktdakšu, ko jāizmanto pareizi uzstādītā iezemētā kontaktligzdā.

Ja neesat drošs par zemējumu, palūdziet kvalificētam elektriķim vai tehniskās apkopes darbiniekam to pārbaudīt.

Nepārveidojiet ierices komplektācijā iekļauto kontaktdakšu. Ja to nevar ievietot kontaktligzdā, lūdziet kvalificētam elektriķim uzstādīt piemērotu kontaktligzdu.

BRĪDINĀJUMS

- NEIZMANTOJĒT pagarinātāju.
- Izmantojiet tikai veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā iekļauto strāvas vadu.
- NESAVIENOJĒT zemējuma vadu ar plastmasas santehnikas caurulēm, gāzes caurulēm vai karstā ūdens caurulēm.
- Nepareizi pievienoti aprīkojuma iezemējuma vadi var izraisīt elektrošoku.

Ūdens padeve

Pareizais ūdens spiediens šīs veļas mazgājamās mašīnas izmantošanai ir robežās no 50 kPa līdz 1000 kPa. Par 50 kPa mazāks ūdens spiediens var neļaut ūdens vārstam pilnībā aizvērties, vai var būt nepieciešams ilgāks laiks tvertnes uzpildīšanai, liekot veļas mazgājāmajai mašīnai izslēgties. Ūdens krāniem jāatrodas ne vairāk kā 120 cm attālumā no veļas mazgājamās mašīnas aizmugures tā, lai komplektācijā iekļautās ieplūdes caurules sniegtos līdz veļas mazgājāmajai mašīnai.

Lai mazinātu ūdens noplūžu risku:

- pārlicinieties, ka ūdens krāniem var viegli piekļūt;
- aizgrieziet krānus, kad veļas mazgājamā mašīna netiek izmantota;
- regulāri pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes cauruļu savienojumos nav radušās noplūdes.

UZMANĪBU!

Pirms veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas pirmo reizi pārbaudiet, vai ūdens vārstu un krānu savienojumos nav radušās noplūdes.

Novadīšana

Samsung iesaka izmantot 60-90 cm augstu novadcauruli. Novadcaurulei ir jābūt pievienotai pie spiediena caurules caur spaili, un spiediena caurulei ir pilnībā jāpārklāj novadcauruli.

Grīdas segums

Lai nodrošinātu vislabāko darbību, veļas mazgājamā mašīnā jāuzstāda uz cietas grīdas. Lai samazinātu vibrāciju un/vai nesimetrisku slodzi, koka grīda, iespējams, būs jānostiprina. Paklāji un mīksta materiāla virsmas nav noturīgas pret vibrācijām un var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas izkustēšanos centrifūgas izmantošanas laikā.

UZMANĪBU!

NEUZSTĀDIET veļas mazgājamo mašīnu uz platformas vai slikti nostiprinātas virsmas.

Ūdens temperatūra

Neuzstādiet veļas mazgājamo mašīnu vietās, kur ūdens var sasalt, jo veļas mazgājamās mašīnas ūdens vārstos, sūkņos un/vai caurulēs vienmēr paliek nedomdā ūdens. Savienojumu detaļās palicis sasalis ūdens var izraisīt siksnu, sūkņa un citu veļas mazgājamās mašīnas sastāvdaļu bojājumus.

Uzstādīšana nišā

Minimālais attālums drošai izmantošanai:

- Uz sāniem: 25 mm, augšpusē: 25 mm, aizmugurē: 50 mm, priekšpusē: 550 mm

Ja gan veļas mazgājamā mašīna, gan veļas žāvētājs tiek uzstādīts vienā vietā, nišas priekšpusē ir jābūt vismaz 550 mm lielai nenoslēgtai gaisa atverei. Ja uzstādāt tikai veļas mazgājamo mašīnu, tai nav nepieciešama gaisa atvere.

Uzstādīšana pa soliēm

PIEŅĒME

Izsaīņojot veļas mazgājamo mašīnu, paceliet veļas mazgājamo mašīnu no putuplasta pamatnes. Pārliedzieties, ka no veļas mazgājamās mašīnas apakšas ir izņemts tvertnes balsts.

DARBĪBA 1 Uzstādīšanas vietas izvēle

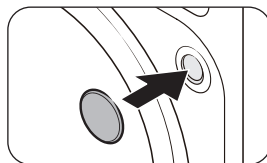
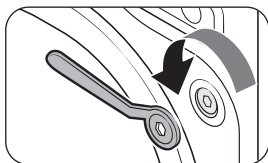
Uzstādīšanas vietas prasības:

- Vietā ar cietu, līdzenu virsmu bez paklāja vai grīdas seguma, kas var traucēt ventilāciju.
- Vietā, kas neatrodas tiešos saules staros.
- Vietā ar atbilstošu ventilāciju un elektrotīklu.
- Vietā, kur apkārtējās vides temperatūra vienmēr ir augstāka par sasalšanas punktu (0 °C).
- Vietā, kas neatrodas siltuma avotu tuvumā.

PIEŅĒME

- Lai novērstu pārāk lielu vibrāciju veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas laikā, vispirms apsveriet stabilitāti.
- Uzstādiet savu veļas mazgājamo mašīnu uz stingras un līdzenas grīdas.
- Neuzstādiet savu veļas mazgājamo mašīnu uz mīkstām grīdām vai grīdas pārklājumiem.
- Ja uzstādāt savu veļas mazgājamo mašīnu uz koka grīdas, uz grīdas uzstādiet ūdensizturīgu koka paneli (min. 1,18 in / 30 mm biezu). Kā arī mēs iesakām uzstādīt jūsu veļas mazgājamo mašīnu koka grīdas stūrī.

DARBĪBA 2 Transportēšanas skrūvju noņemšana



1. Izsaīņojiet izstrādājumu no iepakojumu un noņemiet visas **transportēšanas skrūves**.
2. Ievietojiet caurumus **skrūvju vāciņus**.

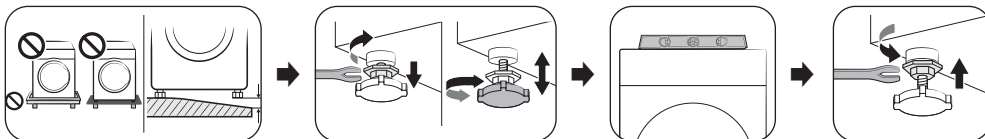
PIEŅĒME

Transportēšanas skrūvju skaits var būt atšķirīgs atkarībā no modeļa.

BRĪDINĀJUMS

- Lai izvairītos no ievainojumiem, pēc transportēšanas skrūvju noņemšanas pārklājiet caurumus ar skrūvju vāciņiem. Nepārvietojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja transportēšanas skrūves nav savā vietā. Pirms veļas mazgājamās mašīnas pārvietošanas uz citu vietu uzstādiet transportēšanas skrūves. Glabājiet transportēšanas skrūves drošā vietā vēlākai izmantošanai.
- Iepakojuma materiāli var būt bīstami bērniem. Uzglabājiet visus iepakojuma materiālus (plastmasas maisus, polistirolu utt.) bērniem nepieejamā vietā.

DARBĪBA 3 Līmeņošanas balstu noregulēšana



Noregulējiet līmeņošanas balstus, lai līmeņotu veļas mazgājamo mašīnu. Kad veļas mazgājamā mašīna ir nolīmeņota, pievelciet fiksējošos uzgriežņus ar uzgriežņatslēgu.

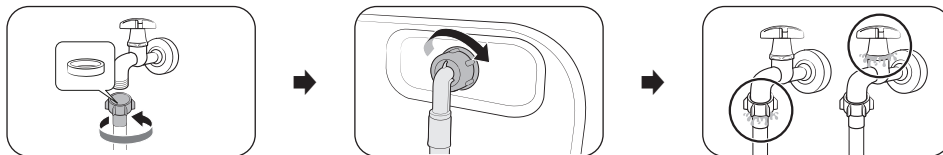
UZMANĪBU!

- Pārliedzieties, ka visi līmeņošanas balsti balstās uz grīdas virsmas, lai izvairītos no veļas mazgājamās mašīnas kustības vai trokšņa vibrāciju dēļ. Pēc tam pārbaudiet, vai veļas mazgājamā mašīna neligojas. Ja veļas mazgājamā mašīna neligojas, pievelciet fiksējošos uzgriežņus.
- Uzstādot izstrādājumu, pārliedzieties, ka līmeņošanas balsti nespiež barošanas vadu.

DARBĪBA 4 Ūdens caurules pievienošana

PIEZĪME

Šīs instrukcijas attiecas uz vītņoto ūdens krānu. Plašākas instrukcijas vai instrukcijas par ūdens caurules pievienošanu nevītņotam ūdens krānam, lūdzu, skatiet tīmekļa vietnē, kas norādīta uz šīs rokasgrāmatas vāka, un skatiet tīmekļa rokasgrāmatu.



1. Pievienojiet ūdens cauruli pie ūdens krāna un pēc tam pagriežiet to pa labi, lai pievilktu.

UZMANĪBU!

Pirms ūdens caurules pievienošanas pārliecinieties, ka caurules savienotājos ir gumijas starplika. Neizmantojiet cauruli, ja starplika ir bojāta vai tās nav.

2. Pievienojiet ūdens caurules otru galu pie ieklūdes vārsta veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē un pēc tam pagriežiet to pa labi, lai pievilktu.
3. Lēnām atgrieziet ūdens krānu un pārbaudiet, vai ap savienojuma vietām nav radušās noplūdes. Ja radušās ūdens noplūdes, atkārtojiet 1. un 2. soli.

BRĪDINĀJUMS

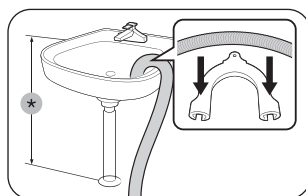
Ja radusies ūdens noplūde, pārtrauciet veļas mazgājamās mašīnas lietošanu un atvienojiet to no elektrības padeves. Sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru, ja radusies noplūde no ūdens caurules, vai arī sazinieties ar santehniķi, ja radusies noplūde no ūdens krāna. Pretējā gadījumā tas var izraisīt elektrošoku.

UZMANĪBU!

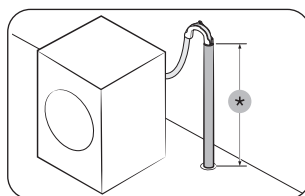
Neostiepiet ūdens cauruli ar spēku. Ja caurule ir pārāk īsa, nomainiet to pret garāku augstspiediena cauruli.

DARBĪBA 5 Novadcaurules novietošana

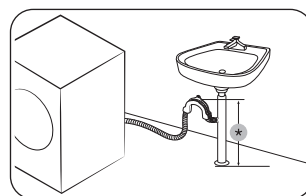
Novadcauruli var novietot trīs veidos.



Pāri izlītnes malai



Pie novadcaurules



Izlītnes novadcaurules atzarojumā:

*: 60–90 cm

UZMANĪBU!

Noņemiet vāciņu no izlītnes novadcaurules atzarojuma, pirms pievienojat pie tā novadcauruli.

DARBĪBA 6 Ieslēgšana

Pievienojiet strāvas vadu sienas kontaktligzdai, ko aizsargā drošinātājs vai jaudas slēdzis. Pēc tam pieskarieties  un turiet to nospiestu 3 sekundes, lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.

PIEZĪME

- Pirms pirmās veļas mazgāšanas reizes ir jāveic pilns mazgāšanas cikls, neievietojot tvertnē veļu.
- Ja displejs nereaģē uz vadības ievadi. Noņemiet uzlīmi.
- Pārliecinieties, ka veļa ir pilnībā ievietota tvertnē un nav iekļērusies durtiņās.

Darbības

PIEZĪME

Pieejamie cikli var atšķirties atkarībā no modeļiem. Detalizētu informāciju skatiet lietošanas rokasgrāmatā Samsung vietnē (<http://www.samsung.com>).

- Apmeklējiet Samsung vietni, dodieties uz Atbalsts > Atbalsta sākuma lapa un pēc tam ievadiet modeļa nosaukumu.

Vienkārši soļi, lai uzsāktu darbību

- Nospiediet pogu **ieslēgšana**, lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.
- Atlasiet ciklu. Pēc tam mainiet noklusējuma cikla iestatījumus un pēc nepieciešamības opcijas.
 - Cikla izvēles process un noklusējuma cikla iestatījumu maiņa un opcijas mainās atkarībā no modeļa.
- Nospiediet un turiet nospiešu pogu **ledarbināšana/pauze (Nospiediet, lai palaistu)**.

Lai mainītu ciklu mazgāšanas laikā

- Nospiediet **ledarbināšana/pauze (Nospiediet, lai palaistu)**, lai apturētu darbību.
- Atlasiet citu ciklu.
- Nospiediet un pieturiet **ledarbināšana/pauze (Nospiediet, lai palaistu)** vēlreiz, lai sāktu jaunu ciklu.

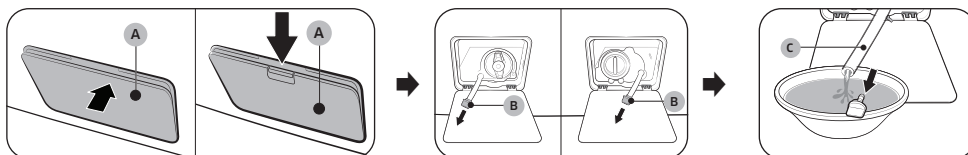
Vadības panelis

 Ieslēgšana	Pieskarieties, lai ieslēgtu vai izslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.
 Iedarbināšana/pauze	Pieskarieties un turiet nospiešu vai pārtrauciet darbību.
 Temperatūra	Pieskarieties, lai mainītu ūdens temperatūru izvēlētajam ciklam.
 Skalošana	Pieskarieties, lai mainītu skalošanas skaitu izvēlētajam ciklam.
 Centrifūga	Pieskarieties, lai mainītu centrifūgas ātrumu izvēlētajam ciklam.
 Opcijas	Pieskarieties, lai atvērtu izvēlni Opcijas un iestatījumi .
 Smart Control	Pieskarieties, lai aktivizētu vai deaktivizētu funkciju Smart Control.
 Atliktā izslēgšana	Funkcija Atliktā izslēgšana ļauj jums iestatīt beigu laiku pašreizējam ciklam. Balstoties uz jūsu iestatījumiem, cikla sākuma laiku noteiks pati veļas mazgājamā mašīna. Piemēram, šis iestatījums ir noderīgs, lai ieprogrammētu veļas mazgājamo mašīnu beigt mazgāšanu laikā, kad jūs parasti atgriežaties mājās no darba.
 Papildu skalošana	Pieskarieties šai pogai, lai palielinātu skalošanas ciklu skaitu.
 Priekšmazgāšana	Šī opcija pievienos priekšmazgāšanas ciklu pirms galvenā mazgāšanas cikla.
 Intensīvā mazgāšana	Ļoti netīrai veļai. Katra cikla posma izpildes laiks aizņem ilgāku laiku, kā parasti.
 Vieglā gludināšana	Pieskarieties, lai sagatavotu veļu vieglai gludināšanai, samazinot burzīšanas centrifūgas cikla laikā.
 Mērcēšana ar burbuļiem	Pieskarieties, lai aktivizētu/deaktivizētu funkciju Bubble Soak (Mērcēšana ar burbuļiem). Šī funkcija palīdz likvidēt vaļņus grūti mazgājamu trauku.
 Skaņa	Jūs varat ieslēgt vai izslēgt veļas mazgājamās mašīnas skaņu. Lūdzu, ņemiet vērā, ka šis iestatījums neietekmē skaņu, kas informē par informācijas kodiem.
 Bridinājums	Jūs varat ieslēgt vai izslēgt cikla pabeigšanas skaņu. Tomēr citas skaņas paliks ieslēgtas.
 Bērnu drošības aizsardzība	Lai nelāotu bērniem vai zīdaiņiem netīšām iedarbināt vai iestatīt veļas mazgājamo mašīnu.
 Smart Check	Ja veļas mazgājamās mašīnas darbības laikā tiek noteikta kāda problēma, funkcija Smart Check ļauj pārbaudīt veļas mazgājamās mašīnas statusu, izmantojot viedtālruni.

Apkope

Lai skatītu instrukcijas par veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanu, lūdzu, apmeklējiet tīmekļa vietni, kas norādīta uz šīs rokasgrāmatas vāka, un skatiet tīmekļa rokasgrāmatu.

Avārijas novadīšana



Gadījumā, ja noticis elektroenerģijas padeves pārrāvums, novadiet tvertnē esošo ūdeni pirms veļas izņemšanas.

1. Izslēdziet un atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektrības kontaktligzdas.
2. Atveriet **filtra vāciņu (A)**.
 - 1. VEIDS: Uzmanīgi uzspiediet uz **filtra vāciņa (A)** augšdaļas, lai atvērtu to.
 - 2. VEIDS: nospiediet uz leju **filtra vāciņa (A)** fiksatoru, lai atvērtu to.
3. Novietojiet tukšu, ietilpīgu trauku vāciņa tuvumā un aizvelciet avārijas novadcaurulīti līdz traukam, satverot to aiz **caurulītes vāciņa (B)**.
4. Noņemiet caurulītes vāciņu un ļaujiet **avārijas novadcaurulītē (C)** esošajam ūdenim iztecēt traukā.
5. Kad ūdens ir iztecējis, aizveriet caurulītes vāciņu un ievietojiet caurulīti atpakaļ. Pēc tam aizveriet filtra vāciņu.

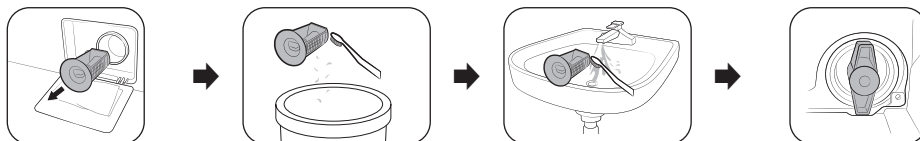
PIEZĪME

Izmantojiet ietilpīgu trauku, jo tvertnē palikušā ūdens daudzums var būt lielāks, nekā gaidīts.

Veļas mazgājamās mašīnas virsma

Izmantojiet mikstu drāniņu ar neabrazīvu mazgāšanas līdzekli. Nesmidziniet ūdeni tieši uz veļas mazgājamās mašīnas.

Netīrumu filtrs



1. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
2. Novadiet tvertnē palikušo ūdeni. (Informāciju skatiet sadaļā **Avārijas novadīšana**.)
3. Atveriet **filtra vāciņu**.
 - 1. VEIDS: uzmanīgi uzspiediet uz **filtra vāciņa** augšdaļas, lai atvērtu.
 - 2. VEIDS: spiediet uz leju **filtra vāciņa** fiksatora, lai atvērtu.
4. Pagrieziet netīrumu filtra kloķi pa kreisi un novadiet atlikušo ūdeni.
5. Izīrīet netīrumu filtru, izmantojot mikstu birsti.
 - Izmetiet savāktos netīrumus atkritumu tvertnē.
6. Izskalojiet filtru un pārliecinieties, ka nav nosprostoies filtrā esošais ūdens novadīšanas sūkņa rats.
7. Ievietojiet netīrumu filtru atpakaļ un pagrieziet filtra kloķi pa labi.

Traucējummeklēšana

- Ja esat saskāries ar veļas mazgājamās mašīnas darbības problēmu, vispirms aplūkojiet lietotāja rokasgrāmatas sadaļu **Traucējummeklēšana** un pamēģiniet ieteiktos risinājumus.
- Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.

Samsung neuzņemas atbildību par nekādiem izstrādājuma bojājumiem, traumām vai citām ar izstrādājuma drošību saistītām problēmām, kas radušās, veicot remontu, neievērojot šajās Remonta vadlīnijās sniegtās instrukcijas. Garantija arī nesegs nevienu jebkādu izstrādājuma bojājumus, kas radušies, mēģinot veikt tā remontu (ja to veikusi persona, kas nav Samsung sertificēts pakalpojumu sniedzējs).

UZMANĪBU!

Veļas mazgājamās mašīnas atkausēšana

Veļas mazgājamā mašīna var sasalt, kad temperatūra pazeminās zem 0 °C.

1. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
2. Uzlejiet uz ūdens krāna siltu ūdeni, lai atbrīvotu ūdens cauruli.
3. Atvienojiet ūdens cauruli un iegremdējiet to siltā ūdenī.
4. Ielejiet tvertnē siltu ūdeni un atstājiet to uz aptuveni 10 minūtēm.
5. Pievienojiet ūdens cauruli atpakaļ pie ūdens krāna.

Atgādne

SAMSUNG



DC68-04561K-00

Машина за перење

Едноставно упатство за употреба

- За детални упатства за инсталацијата и чистењето на апаратот, како и за информации за еколошкиот дизајн, посетете ја веб-локацијата на Samsung (<http://www.samsung.com>), одете во **Поддршка** > Почетна страница за **поддршка** и внесете го името на моделот.
- Отворете ја апликацијата за скенирање QR-кодови и скенирајте го QR-кодот што е прикачен на производот. Може да пристапите до „Регистрација на производот“, „Упатство за употреба“ и „Корисничка поддршка“.
- За имиња на модели и спецификации на производот, видете ја етикетата што е прикачена на задниот дел на производот.
- Сликите и илустрациите се дадени само за референца и може да се разликуваат од вистинскиот изглед на производот. Дизајнот и спецификациите на производот може да се променат без претходна најава.



Безбедносни информации

Честитки за новата машина за перење Samsung. Ова упатство содржи важни информации за инсталирањето, користењето и грижата за вашиот уред. Прочитајте го прирачникот темелно пред да ја користите машината за перење за да знаете да ракувате безбедно и ефикасно со одликите и функциите што ви ги нуди новата машина за перење.

Важни симболи за безбедност

Што означуваат малите слики и симболите во ова упатство за користење:



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Ризично или опасно ракување кое може да предизвика **сериозни повреди, смрт и/или оштетување на имот**.



ВНИМАНИЕ

Ризично или опасно ракување кое може да предизвика **повреди и/или оштетување на имот**.



Прочитајте ги инструкциите

Откако ќе го прочитате упатството, чувајте го на безбедно место за понатамошно консултирање.

Прочитајте ги сите инструкции пред да го употребите уредот.



НАПОМЕНА

Укажува дека постои ризик од повреда или материјална штета.

Целта на овие предупредувачки знаци е да спречат повреда кај вас и кај другите лица.

Ве молиме следете ги експлицитно.

Како и кај сите други уреди кои користат електрични и подвижни делови, постојат одредени потенцијални опасности. За безбедно користење на уредот, запознајте се со начинот на функционирање и бидете внимателни при неговото користење.



Важни мерки на претпазливост

За да го намалите ризикот од пожар, електричен удар или други повреди при користење на апаратот, следете ги основните мерки на претпазливост, меѓу кои и:

1. Уредот не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, недоволно искусни или обучени лица, освен доколку истите не се надгледуваат или не им се дадени инструкции од страна на лицето одговорно за нивната безбедност.
2. **За користење во Европа:** Апаратот можат да го користат деца од 8 години нагоре и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, или без искуство и обука ако се под надзор или им се дадени инструкции за користење на апаратот на безбеден начин и ги разбираат можните опасности. Деца не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и корисничкото одржување не смеат да го вршат деца без надзор.
3. Децата треба да се под надзор за да не си играат со апаратот.
4. Ако кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени производителот, негов сервисер или слично квалификувани лица за да се избегне опасност.

5. **ВНИМАНИЕ:** За да избегнете опасност поради ненамерно ресетирање на термичкиот прекинувач, овој уред не смее да се напојува преку надворешен уред со можност за прекинување на напојувањето, како тајмер, или да се поврзува со електрично коло што често се вклучува и исклучува од мрежата.
6. Треба да ги користите новите црева што се испорачуваат со апаратот, а старите црева не треба повторно да се користат.
7. Овој уред е наменет за користење само во домаќинства и не е наменет да се користи во:
 - областите за персоналот во кујните во продавниците, канцелариите и други работни опкружувања;
 - фарми;
 - гости во хотели, мотели и други станбени средини;
 - опкружувања во кои се нудат услуги за ноќевање и појадок;
 - опкружувања за заедничка употреба во згради или опкружувања во кои се наплаќаат услугите за перење.
8. Кај апарати со отвори за вентилација на основата, килим не смее да ги попречува отворите.
9. **За користење во Европа:** Деца помали од 3 години треба да се држат подалеку освен ако не се под постојан надзор.



НАПОМЕНА

Од број 10, па сè до крајот на листата се применливи за модели што имаат функција за сушење.

10. Машината за сушење не смее да се користи доколку сте употребувале индустриски хемиски средства за чистење.
11. Преградата за влакна мора редовно да се чисти, доколку е можно.
12. Не смеете да дозволите да се насобираат влакна околу машината за сушење. (не важи за уреди за кои е потребна вентилација која води надвор од куќата)
13. Мора да обезбедите соодветна вентилација за да избегнете повратна циркулација на гасови во просторијата од уреди кои користат други горива, вклучувајќи и отворени огнови.
14. Не сушете неиспрана облека во машината за сушење.
15. Облеката која е извалкана со супстанции како масло за готвење, ацетон, алкохол, бензин, керозин, отстранувачи на дамки, терпентин, восоци и отстранувачи на восок, треба да се испере со топла вода и дополнително количество на детергент пред да започнете да ја сушите во машината за сушење.
16. Предмети како пенеста гума (латекс пена), завеси за туширање, водоотпорен текстил, предмети со гумирана задна страна и облека или перници наполнети со пенести гумени сунѓери не треба да се сушат во машината за сушење.
17. Омекувачите или слични производи треба да се користат според наведените инструкции на омекувачот.
18. Последната етапа од циклусот на машината за сушење се врши без топлина (циклус за разладување) со цел облеката да остане на температура која нема да ѝ предизвика оштетување.
19. Отстранете ги сите предмети од џебовите, како на пример запалки и кибрити.

20. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Никогаш не прекинувајте ја машината за сушење пред да заврши циклусот на сушење, освен ако брзо не ја извадите и распостелете сета облека за да исчезне топлината.

21. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Овој апарат не смее да се напојува преку надворешен уред со можност за прекинување на напојувањето, како што е тајмер, или, пак, да се поврзе на електрично коло кое често се вклучува и исклучува во зависност од намената.

22. Одводниот воздух не смее да се испушти во цевка која се користи за одвод на чад од уреди кои согоруваат гас или други горива.
23. Уредот не смее да се инсталира зад врата што се заклучува, лизгачка врата или врата со брава на спротивната страна од машината за сушење, со цел да не се ограничи целосното отворање на вратата од машината за сушење.





Сериозни предупредувања за инсталацијата

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Инсталирањето на овој уред мора да биде извршено од страна на квалификувано техничко лице или компанија за сервисирање.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до струен удар, пожар, експлозија, проблеми со производот или повреди.

Уредот е тежок, па затоа внимавајте кога го подигнувате.

Приклучете го кабелот за напојување во сиден штекер што е во согласност со локалните електрични спецификации. Користете го штекерот само за апаратот и не користете продолжен кабел.

- Доколку сидниот штекер го користите и за други уреди преку разделник или пак го продолжете кабелот за напојување може да дојде до електричен удар или пожар.
- Погрижете се напонт на напојувањето, фреквенцијата и струјата да бидат исти како оние од спецификациите на производот. Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар или пожар.

Редовно вршете отстранување на сите супстанции како прав или вода од приклучокот за напојување и допирните точки со помош на сува крпа.

- Извадете го приклучокот за напојување и исчистете го со сува крпа.
- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар или пожар.

Приклучете го приклучокот за напојување во сидниот штекер така што кабелот оди кон подот.

- Ако го приклучите приклучокот за напојување во штекерот обратно (завртен нагоре), електричните жици во кабелот може да се оштетат и тоа може да предизвика струен удар или пожар.

Чувајте ја амбалажата подалеку од дофат на децата, бидејќи може да биде опасна.

- Ако дете стави кеса преку главата, може да се задуши.

Кога е оштетен апаратот, приклучокот за напојување или кабелот за напојување, обратете се на најблискиот сервисен центар.

Апаратот треба да е правилно заземјен.

Не заземјувајте го апаратот на цевка за гас, пластична цевка за вода или телефонска линија.

- Тоа може да предизвика струен удар, пожар, експлозија или проблеми со апаратот.
- Не приклучувајте го кабелот за напојување во штекер што не е заземјен правилно и проверете дали штекерот е во согласност со локалните и националните регулативи.

Не инсталирајте го апаратот во близина на грејни тела или запаливи материјали.

Не инсталирајте го апаратот на влажно, масно или прашливо место, или на место изложено на директна сончева светлина или вода (капки дожд).

Не инсталирајте го апаратот на места изложени на ниски температури.

- Мраз може да предизвика прскање на цевките.

Не инсталирајте го апаратот на места каде што се можни протекувања на гас.

- Ова може да предизвика електричен удар или пожар.

Не користете електричен трансформатор.

- Ова може да предизвика електричен удар или пожар.

Не употребувајте оштетен приклучок за напојување, оштетен кабел за напојување или штекер со раширени отвори.

- Ова може да предизвика електричен удар или пожар.

Немојте прекумерно да го влечете или прекршувате кабелот за напојување.

Немојте да го завртувате или заврзувате кабелот за напојување.

Немојте да го закачувате кабелот за напојување на метален предмет, да поставувате тежок предмет врз кабелот, да го вметнувате кабелот помеѓу предмети или да го притискате кабелот во просторот зад уредот.

- Ова може да предизвика електричен удар или пожар.

При вадење на приклучокот за напојување немојте да го влечете кабелот.

- Приклучокот за напојување извадете го држејќи го приклучокот.
- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар или пожар.

Овој уред треба да се позиционира така што приклучокот за напојување, славините за довод на вода и цевките за одвод да бидат достапни.





По поправка од страна на неовластен давател на услуга, самостојна поправка или непрофесионална поправка на производот, Samsung не е одговорен за каква било штета на производот, за каква било повреда или за кое било друго прашање за безбедност на производот предизвикано од обид за поправка на производот што не ги следи внимателно овие упатства за поправка и одржување. Сепаква штета на производот предизвикана од обид за поправка на производот од кое било друго лице, освен давател на услуги овластени Samsung, нема да биде опфатена со гаранцијата.

Внимателност при инсталацијата

ВНИМАНИЕ

Апаратот треба да се намести така што приклучокот за напојување е лесно достапен.

- Инаку може да дојде до струен удар или пожар поради електрично празнење.

Инсталирајте го апаратот на цврст и рамен под што може да му ја издржи тежината.

- Инаку може да дојде до абнормални вибрации, движења, бучава или проблеми со апаратот.

Сериозни предупредувања за користењето

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Ако апаратот е преплавен, веднаш исклучете ги доводите на вода и струја и обратете се на најблискиот сервисен центар.

- Не допирајте го приклучокот за напојување со мокри раце.
- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар.

Ако уредот создава чуден звук, мирис на запалено или чад, веднаш извадете го приклучокот за напојување и обратете се до најблискиот сервисен центар.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар или пожар.

Во случај на истекување на гас (како пропан, LP гас, итн.), веднаш проветрете ја собата без допирање на приклучокот за напојување. Не допирајте го уредот или кабелот за напојување.

- Немојте да користите вентилатор.
- Една искра може да предизвика експлозија или пожар.

Извадете ја рачката на вратата на машината за перење пред да го фрлите уредот.

- Доколку некое дете се заглави во производот, може да се задуши до смрт.

Погрижете се да го отстраните пакувањето (сунѓер, стиропор) прикачено на дното од машината за перење пред да почнете да ја користите.

Немојте да перете облека контаминирана со бензин, керозин, бензол, разредувач, алкохол или други запаливи или експлозивни супстанции.

- Ова може да предизвика електричен удар, пожар или експлозија.

Не отворајте ја насилно вратата од машината за перење додека работи (перење/сушење/центрифуга на висока температура).

- Водата која истекува од машината за перење може да предизвика изгореници или да го направи подот лизгав. Ова може да предизвика повреди.
- Насилното отворање на вратата може да предизвика оштетување на производот или повреда.

Не допирајте го приклучокот за напојување со мокри раце.

- Ова може да предизвика електричен удар.

Не исклучувајте го уредот преку вадење на приклучокот за напојување додека уредот работи.

- Повторното вметнување на приклучокот за напојување во сидниот штекер може да создаде искра и да предизвика струен удар или пожар.

Не дозволувајте деца да се качуваат во или врз апаратот.

- Тоа може да предизвика струен удар, изгореници или повреда.

Не ставајте раце или метални предмети под машината за перење додека работи.

- Ова може да предизвика повреди.

Немојте да го исклучувате уредот од напојување со влечење на кабелот за напојување. Секогаш цврсто држете го приклучокот и влечете го директно од штекерот.

- Оштетувањето на кабелот за напојување може да предизвика краток спој, пожар и/или електричен удар.

Не обидувајте се сами да го поправате, расклопувате или да вршите модификации на уредот.

- Не употребувајте осигурувачи (како на пр. бакарни, од челична жица итн.) кои се поинакви од стандардниот осигурувач.
- Кога уредот треба да се поправи или одново да се инсталира, обратете се до најблискиот сервисен центар.
- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до струен удар, пожар, проблеми со производот или повреди.





Доколку цревото за довод на вода се олабави од славината и го преплави уредот, извлечете го кабелот за напојување.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар или пожар.

Извлечете го приклучокот за напојување кога уредот не се користи подолг период или за време на бура со грмотевици.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар или пожар.

Доколку во уредот навлезат страни материи, извлечете го приклучокот за напојување и обратете се во најблискиот центар за кориснички услуги на Samsung.

- Ова може да предизвика електричен удар или пожар.

Не дозволувајте деца (или куќни миленичиња) да си играат во / на машината. Машината за перење не може да се отвори лесно однатре и децата можат сериозно да се повредат доколку се заглават во внатрешноста.

Внимавајте при користењето

ВНИМАНИЕ

Кога машината за перење е загадена со туѓи материи како детергент, земја, отпадоци од храна итн., откачете го кабелот за напојување и исчистете ја машината за перење со влажна, мека крпа.

- Инаку може да дојде до избледување, деформирање, оштетување или 'рѓа.

Предното стакло може да се скрши од силен удар. Бидете внимателни додека ја користите машината за перење.

- Ако стаклото е скршено, може да предизвика повреди.

Отворајте ја славината полека по подолг период некористење, прекин на снабдувањето со вода или при повторно приклучување на цревото за довод на вода.

- Притисокот на воздухот во цревото за довод на вода или во цевката за вода може да оштети некој дел на уредот или да предизвика истекување на вода.

Ако настане грешка во одводот при функционирањето, проверете дали има проблем со одводот.

- Ако ја користите машината за перење кога е преплавена како последица на проблем со одводот, тоа може да предизвика електричен удар или пожар.

Целосно ставете ги алиштата во машината за перење за да не се потфатат на вратата.

- Доколку алиштата се потфатат на вратата, тоа може да предизвика оштетување на алиштата или машината за перење или, пак, да предизвика истекување на водата.

Исклучете го доводот на вода кога не ја користите машината за перење.

- Осигурете се дека завртките на приклучокот на цревото за довод на вода се добро затегнати.

Проверете дали гумената изолациона лента и стаклото на предната врата не се контаминирани со надворешна супстанца (на пр. отпад, навој, влакна итн.).

- Ако надворешна материја се заглави во вратата или вратата не е затворена целосно, може да дојде до протекување вода.

Отворете ја славината за вода и проверете дали приклучокот на цревото за довод на вода е цврсто затегнат и дали има истекување на вода пред да почнете да го користите уредот.

- Доколку завртките на приклучокот на цревото за довод на вода се лабави, може да предизвика истекување на вода.

Уредот што го купивте е наменет само за домашна употреба.

Користењето на уредот за деловни потреби се смета за злоупотреба на уредот. Во тој случај, стандардната гаранција која ја обезбедува компанијата Samsung нема да го покрие уредот и компанијата Samsung нема да преземе одговорност за дефекти или оштетувања кои ќе настанат поради несоодветната употреба.

Немојте да се качувате на уредот или да поставувате предмети врз него (како алишта, запалени свеќи, запалени цигари, садови, хемикалии, метални предмети итн.).

- Ова може да предизвика струен удар, пожар, проблеми со уредот или повреди.

Не прскајте испарливи материјали како инсектициди на површината од уредот.

- Освен што е штетно за луѓето, ова може да предизвика и струен удар, пожар или проблеми со уредот.

Не ставајте предмети кои генерираат електромагнетни полиња во близина на машината за перење.

- Ова може да предизвика повреди поради неправилно функционирање.

Водата која се испушта при циклус на перење или сушење на висока температура е жешка. Не ја допирајте водата.

- Ова може да предизвика изгореници или повреда.





Времето за испуштање може да варира во зависност од температурата на водата. Ако температурата на водата е премногу висока, процесот на испуштање започнува откако водата ќе се олади.

Не перете, центрифугирајте или сушете водоотпорни навлаки, килими или облека (*), освен ако вашиот уред има специјален циклус за перење на овие предмети.

(*): Волнена постелнина, навлаки за дожд, елечи за рибарење, панталони за скијање, вреќи за спиење, навлаки за пелени, тренерки и навлаки за велосипеди, мопеди, автомобили и сл.

- Не перете дебели или тврди теписи дури и ако имаат ознака за перење во машина на етикетата за неа. Тоа може да предизвика повреди или оштетување на машината за перење, сидовите, подот или облеката поради ненормални вибрации.
- Не перете килимчиња или чергичиња со гумена основа. Гумената основа може да се оддели и да се залепи во внатрешноста на барабанот, а тоа може да предизвика неправилно функционирање како грешка во одводот.

Не употребувајте ја машината за перење кога фиоката за детергент е извадена.

- Ова може да предизвика електричен удар или повреди поради истекување на водата.

Не допирајте ја внатрешноста на барабанот за време или веднаш по сушењето, бидејќи е жешок.

- Ова може да предизвика изгореници.

Стаклото на вратата станува жешко за време на миењето и сушењето. Затоа, не допирајте го стаклото на вратата.

Не дозволувајте ни деца да си играат околу машината за перење или да го допираат стаклото на вратата.

- Ова може да предизвика изгореници.

Не ја ставајте раката во фиоката за детергент.

- Ова може да предизвика повреда бидејќи уредот за внесување детергент може да ви ја потфати раката.

Отстранете ја водилката за течен детергент (само модели коишто ја имаат) кога користите детергент во прав.

- Во спротивно, водата може да истекува низ предната страна на фиоката за детергент.

Не ставајте никакви предмети (како на пр. чевли, отпадници од храна, животни) освен алишта во машината за перење.

- Ова може да предизвика оштетување на машината за перење или, пак, повреди и смрт во случајот со милиеничињата поради абнормалните вибрации.

Не притиснувајте ги копчињата со остри предмети како игли, ножеви, нокти итн.

- Ова може да предизвика електричен удар или повреда.

Не перете облека која е контаминирана со масло, креми или лосиони кои најчесто се користат во продавниците за неа на тело или салоните за масажа.

- Ова може да придонесе за деформирање на гумената изолациона лента и да предизвика истекување на вода.

Не оставајте метални предмети како безопасни игли, игли за коса или средство за белење во барабанот подолги временски периоди.

- Ова може да предизвика 'рѓа на барабанот.
- Ако се појави 'рѓа на површината на барабанот, нанесете (неутрално) средство за чистење на површината и потоа употребете сунѓер за чистење. Никогаш не користете метална четка.

Не користете директно детергент за хемиско чистење и не перете, плакнете или центрифугирајте облека контаминирана со детергент за хемиско чистење.

- Ова може да предизвика спонтано согорување или палење поради топлината предизвикана од оксидација на маслото.

Не користете вода од уредите со водено ладење/греење.

- Ова може да предизвика проблеми на машината за перење.

Не користете природен сапун за миене раце во машината за перење.

- Ако се стврдне и наталожи во машината за перење, може да предизвика проблеми со апаратот, изледување, 'рѓа или непријатни мириси.

Ставете ги чорапите и градниците во мрежа за перење и исперете ги заедно со останатите алишта.

Не перете голем тип на алишта како постелнина во мрежата за перење.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до повреда поради абнормални вибрации.

Не користете стврднат детергент.

- Доколку се акумулира во самата машина за перење, може да предизвика истекување на вода.

Проверете дали џебовите од сите алишта за перење се празни.

- Тврди, остри предмети како парички, игли, клинчи, завртки или камчиња може сериозно да го оштетат уредот.

Немојте да перете облека со големи токи, копчиња или други тврди метални предмети.



Распределете ги алиштата по боја според нивната издржливост на избледување и изберете го препорачаниот циклус, температурата на водата и дополнителните функции.

- Ова може да предизвика избледување или оштетување на ткаенината.

Внимавајте да не им ги притиснете прстите на децата со вратата кога ќе ја затворате.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до повреди.

За да се спречат мириси и мувла, оставете ја вратата отворена по циклусот на перење за да се овозможи сушење на барабанот.

За да се спречи создавањето бигор, оставете ја фиоката за детергент отворена по циклусот на перење и сушете внатре.

Сериозни предупредувања за чистењето

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Немојте да го чистите уредот со директно прскање на вода.

Немојте да користите јако средство за чистење со киселини.

За чистење на уредот немојте да користите бензол, разредувач или алкохол.

- Ова може да предизвика избледување, деформирање, оштетување, електричен удар или пожар.

Пред чистење и одржување, извадете го приклучокот на уредот од ѕидниот штекер.

- Доколку не се придржувате кон ова може да дојде до електричен удар или пожар.

Декларација за усогласеност (само за мрежните модели)

- Информациите за Известувањето за отворен код може да ги најдете во упатството за употреба регистрирано на веб-страницата на Samsung.

Инструкции во врска со ОЕЕО



Правилно депонирање на овој производ (Отпадна електрична и електронска опрема)

(Применливо во држави со посебни системи за справување со отпадот)

Оваа ознака на производот, приборот или литературата означува дека производот и неговиот електронски прибор (на пр. полначот, слушалките, USB кабелот) не треба да се отстрануваат заедно со останатиот отпад од домаќинството на крајот од нивниот работен век. За избегнување на можна штета врз околината или човечкото здравје предизвикана со неконтролирано фрлање отпад, Ве молиме да ги одвоите овие предмети од другите видови отпад и одговорно да ги рециклирате заради унапредување на еколошки оправдано повторно користење на материјалните ресурси.

Физичките лица можат да се обратат или во продавницата каде што го купиле овој производ или во службите на локалната самоуправа, за детали каде и како да извршат рециклирање на производот на начин безбеден по околината.

Деловните корисници можат да се обратат до својот снабдувач и да ги проверат одредбите и условите во договорот за набавка. Овој производ и неговиот електронски прибор не треба да се мешаат со друг комерцијален отпад.

За информации за еколошките заложби на Samsung и за регулаторните обврски за производите, на пр. REACH, OEEО или батериите, посетете ја нашата страница за одржливост достапна преку www.samsung.com

Одлагање на производот во Франција



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent



REPRISE
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE
+ LIVRET
+ FEUILLE



Séparez les éléments avant de trier

Декларација за усогласеност (само за мрежните модели)

- Информациите за Известувањето за отворен код може да ги најдете во упатството за употреба регистрирано на веб-локацијата на Samsung.
- Samsung изјавува дека радиоопремата е усогласена со Директивата 2014/53/EУ и со соодветните законски барања во Обединетото Кралство. Целосниот текст на Декларацијата за усогласеност со ЕУ и Декларацијата за усогласеност со Обединетото Кралство е достапна на следнава интернет адреса: Службената декларација за усогласеност може да се најде на <http://www.samsung.com>, одете во **Support (Поддршка) > Почетна страница за поддршка** и внесете го името на моделот.
- Референтна максимална моќност на предавателот кај модели со Wi-Fi модул од 2.4 GHz: 20 dBm при 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Референтна максимална моќност на предавателот кај модели со Wi-Fi модул од 5 GHz

Wi-Fi	
Фреквентен опсег	Моќност на предавателот (макс.)
2412 – 2472 MHz	20 dBm
5120 – 5250 MHz	23 dBm
5250 – 5350 MHz	20 dBm
5470 – 5725 MHz	20 dBm
Bluetooth	
2402 – 2480 MHz	20 dBm

Функцијата 5 GHz WLAN на оваа опрема може да се користи само во внатрешни средини. Опремата може да се користи во сите земји на ЕУ.

Вклучување или исклучување на Smart Connections (само моделите со Smart Connection)

Начините за вклучување или исклучување на Smart Connections (Wi-Fi, Bluetooth, SmartThings итн.) се разликуваат во зависност од моделот. За подетални упатства, погледнете го прирачникот достапен на веб-страницата.

ЗАБЕЛЕШКА

Вклучувањето на овие паметни поврзувања може да ја зголеми потрошувачката на енергија.

Потрошувачка на енергија во режим на мирување

Потрошувачка на енергија	Исклучен режим	0,50 W
	Режим за мрежна подготвеност *	2,00 W
	Време во режимот за мрежна подготвеност (Wi-Fi) *	10 мин

* : Применливо само кај модели со Wi-Fi

Инсталација

Внимателно следете ги овие инструкции за да извршите правилна инсталација на машината за перење и да спречите незгоди при перењето алишта.

Барања за инсталација

Електрично напојување и заземјување

- Користете посебен вод од електричната инсталација за машината за перење.

За да се овозможи соодветно заземјување, машината за перење се испорачува со кабел за напојување со заземјен приклучок со три елементи кој може да се користи со правилно инсталиран и заземјен штекер.

Консултирајте се со квалификуван електричар или сервисер доколку не сте сигурни за заземјувањето.

Не менувајте го испорачаниот приклучок. Ако не одговара со штекерот, побарајте квалификуван електричар да инсталира соодветен штекер.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- НЕ користете продолжен кабел.
- Користете го само кабелот за напојување кој се испорачува со машината за перење.
- НЕ поврзувајте ги жиците за заземјување со пластични водоводни цевки, цевки за гас или цевки за топла вода.
- Неправилно поврзани проводници за заземјување може да предизвикаат електричен удар.

Водоснабдување

Соодветен притисок за вода за оваа машина за перење е меѓу 50 kPa и 1000 kPa. Притисок на вода помал од 50 kPa може да предизвика вентилот за вода да не се затвора целосно или барабанот да се полни подолго време, што ја исклучува машината за перење. Славините треба да се оддалечени до 120 cm од задната страна на машината за перење за да може испорачаните црева за довод да стигнат до неа.

За да го намалите ризикот од протекување вода:

- Проверете дали славините се лесно достапни.
- Затворајте ги славините кога машината за перење не се користи.
- Често проверувајте дали протекува вода од спојните места на цревото за довод.

ВНИМАНИЕ

Проверете дали протекува вода кај сите спојни места на вентилите за вода и славините пред првото користење на машината за перење.

Одвод

Samsung препорачува исправена цевка долга 60-90 cm. Цревото за одвод мора да се поврзе со цевката преку наменската спојка, при што цевката мора целосно да го обвие цревото.

Поставување под

За најдобри перформанси, машината за перење мора да се инсталира на тврд под. Може да биде потребна поткрепување на дрвените подови за вибрациите и/или неурамнотеженото работење да се сведат на минимум. Теписони и меки површини со плочки не се соодветно отпорни на вибрации и може да предизвикаат одредено поместување на машината за перење за време на циклусот на центрифуга.

ВНИМАНИЕ

НЕ инсталирајте ја машината за перење на платформа или структура со слаба потпора.

Температура на водата

Не инсталирајте ја машината за перење во области каде што можно е да замрзне водата бидејќи во машината за перење секогаш се задржува мало количество вода во вентилите, пумпите и/или цревата. Водата која ќе замрзне во спојните делови може да предизвика оштетување на ремените, пумпата и другите компоненти на машината за перење.

Инсталација со вградување

Минимален слободен простор за стабилно работење:

- Странично: 25 mm, Горен дел: 25 mm, Заден дел: 50 mm, Преден дел: 550 mm

Доколку машината за перење и машината за сушење се инсталираат на исто место, предниот дел од нишата мора да има отвор со непречен воздух од најмалку 550 mm. Само за машината за перење не е потребен посебен отвор за воздух.

Инсталација чекор по чекор

НАПОМЕНА

При отпакувањето, подигнете ја машината за перење за да ја отстраните основата од пена. Погрижете се потпирачот за барабанот да е отстранет од долниот од дел на машината за перење.

ЧЕКОР 1 Изберете место

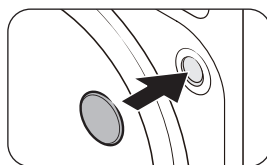
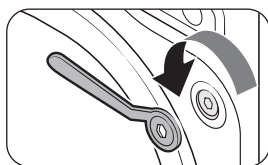
Барања за место:

- Тврда, рамна површина без тепих или под којшто може да ја попречи на вентилацијата
- Подалеку од директна сончева светлина
- Соодветен простор за вентилација и поврзување со кабли
- Амбиенталната температура треба секогаш да биде повисока од точката на замрзнување (0 °C)
- Подалеку од извор на топлина

НАПОМЕНА

- За да спречите прекумерни вибрации додека работи машината за перење, земете ја предвид стабилноста пред сè друго.
- Инсталирајте ја машината за перење на тврда и рамна површина.
- Не инсталирајте ја машината за перење на мек под или подна прекривка.
- Ако ја инсталирате машината за перење на дрвен под, инсталирајте водоотпорна дрвена плоча (дебела најмалку 1,18 in / 30 mm) на подот. Исто така, се препорачува да ја инсталирате машината за перење во агол на дрвениот под.

ЧЕКОР 2 Отстранете ги транспортните чепови



1. Отпакувајте го производот од кутијата и отстранете ги сите **транспортни чепови**.
2. Вметнете ги **капачињата за чеповите** во дупките.

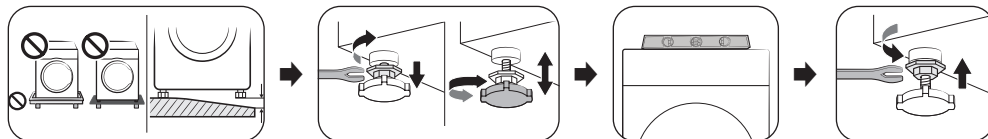
НАПОМЕНА

Бројот на транспортни чепови може да се разликува во зависност од моделот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- За да избегнете повреди, покријте ги дупките со капачињата за чепови откако ќе ги извадите транспортните чепови. Не преместувајте ја машината за перење без да се поставени транспортните чепови. Составете ги транспортните чепови пред да ја преместите машината за перење на друго место. Чувајте ги транспортните чепови на безбедно место за идна употреба.
- Амбалажата од пакувањето може да биде опасна за деца. Отстранете ја амбалажата (пластични кеси, стиропор итн.) и ставете ја надвор од дофат на деца.

ЧЕКОР 3 Приспособете ги ногарките за нивелирање



Приспособете ги ногарките за нивелирање за да ја нивелирате машината за перење. Кога машината за перење е нивелирана, затегнете ги навртките за заклучување со клуч.

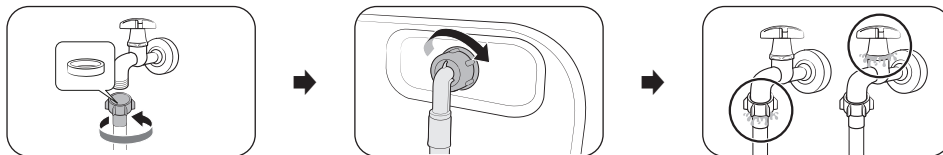
ВНИМАНИЕ

- Погрижете се ногарките за нивелирање да ја допираат подната површина за да спречите поместување на машината за перење или голема бучава поради вибрации. Потоа, проверете дали машината за перење се клати. Ако машината за перење не се клати, затегнете ги навртките за заклучување.
- Кога го инсталирате производот, погрижете се ногарките за нивелирање да не го притискаат кабелот за напојување.

ЧЕКОР 4 Поврзете го цревето за вода

НАПОМЕНА

Овие инструкции се однесуваат на славина со навој. За подетални инструкции или инструкции за поврзување на цревето за вода со славина без навој, одете на веб-страницата на насловната страница на ова упатство и разгледајте го онлајн упатството.



1. Приклучете го цревето за вода со славината, па свртете го на десно со да го затегнете.

ВНИМАНИЕ

Пред да го приклучите цревето за вода, осигурете се дека има гумена заптивка во приклучоците на цревето. Не користете го цревето ако заптивката е оштетена или ако нема заптивка.

2. Приклучете го другиот крај на цревето за вода со вентилот за довод од задната страна на машината за перење, па свртете го на десно со да го затегнете.
3. Полека отворете ја славината и проверете дали протекува вода околу спојните делови. Ако има протекување, повторете ги чекорите 1 и 2.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

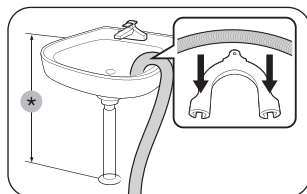
Ако има протекување, престанете да ја користите машината за перење и исклучете ја од електричната мрежа. Обратете се во локалниот сервисен центар на Samsung ако протекува цревето за вода или кај водоводен техничар ако протекува вода од славината. Во спротивно, ова може да предизвика електричен удар.

ВНИМАНИЕ

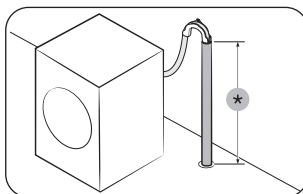
Не истегнувајте го цревето за вода со сила. Ако цревето е прекратко, заменете го со подолго црево под висок притисок.

ЧЕКОР 5 Поставете го цревето за одвод

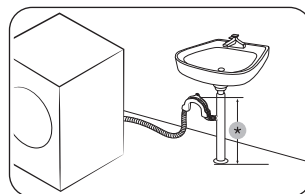
Цревето за одвод може да се постави на три начини:



Над работ на мијалникот



Во цевка за одвод



Во огранок на цевка за одвод на мијалникот

*: 60 ~ 90 cm

ВНИМАНИЕ

Пред да ја приклучите цевката за одвод, извадете го **капакот** на огранокот на цевката за одвод на мијалникот.

ЧЕКОР 6 Вклучување на напојувањето

Приклучете го кабелот за напојување во сиден штекер заштитен со осигурувач или прекинувач на коло. Потоа, допрете и задржете на  3 секунди за да ја вклучите машината за перење.

НАПОМЕНА

- Пред првото перење алишта, треба да се пушти целосен циклус за перење без алишта во барабанот.
- Доколку екранот не одговори на контролните влезни информации. Извадете ја налепницата.
- Погрижете се алиштата да се целосно вметнати во барабанот и да не се потфатени со вратата.

Ракување

НАПОМЕНА

Достапните циклуси може да се разликуваат во зависност од моделите. За деталните информации, видете го упатството за употреба на веб-локацијата на Samsung (<http://www.samsung.com>).

- Посетете ја веб-локацијата на Samsung, одете во Поддршка > Почетна страница за поддршка и внесете го името на моделот.

Едноставни чекори за започнување

- Притиснете на **Напојување** за да ја вклучите машината за перење.
- Изберете циклус. Потоа, променете ги стандардните поставки и опции на циклусот по потреба.
 - Процесот за избор на циклус и менување на стандардните поставки и опции на циклусот се разликува во зависност од моделот.
- Притиснете и задржете на **Активирање/Пауза (Задржете за активирање)**.

За да го промените циклусот додека работи машината

- Притиснете на **Активирање/Пауза (Задржете за активирање)** за да го запрете работењето на машината.
- Изберете друг циклус.
- Повторно притиснете и задржете на **Активирање/Пауза (Задржете за активирање)** за да започне новиот циклус.

Контролна табла

 Напојување	Допрете за да ја вклучите или исклучите машината.
 Активирање/Пауза	Допрете и задржете за да го започнете или паузирате работењето.
 Температура	Допрете за да ја смените температурата на водата за избраниот циклус.
 Плакнење	Допрете за да го смените бројот на плакнења за избраниот циклус.
 Центрифуга	Допрете за да ја смените брзината на центрифугата за избраниот циклус.
 Опции	Допрете за да го отворите менито Опции и Поставки .
 Smart Control	Допрете за да ја активирате или деактивирате функцијата Smart Control.
 Одложено завршување	Функцијата Одложено завршување ви овозможува да поставите време на завршување за тековниот циклус. Врз основа на вашите поставки, времето на започнување на циклусот ќе го одреди внатрешната логика на машината. На пример, оваа поставка е корисна за програмирање на машината да заврши со перењето во времето кога најчесто се враќате дома од работа.
 Дополнително плакнење	Притиснете го ова копче за да додадете дополнителни циклуси на плакнење.
 Претперење	Оваа функција додава прелиминарен циклус на перење пред да започне главниот циклус на перење.
 Интензивно	За многу валкани алишта. Времето на траење на секој циклус е подолго од стандардниот циклус.
 Лесно пеглање	Допрете за да ги подготвите алиштата за полесно пеглање со намалување на наборите за време на циклусот на центрифуга.
 Накиснување со меурчиња	Допрете за да ја активирате/деактивирате функцијата Накиснување со меурчиња. Оваа функција помага за отстранување различни тврдокорни дамки.
 Звук	Можете да го вклучите или исклучите звукот што го емитува машината за перење. Имајте предвид дека оваа поставка не влијае на звукот што известува за информативните кодови.
 Аларм	Може да ја вклучите или исклучите мелодијата за завршен циклус. Меѓутоа, другите звуци остануваат активни.
 Заклучување за деца	За да спречите деца или бебиња случајно да ја пуштат или поставуваат машината за перење.

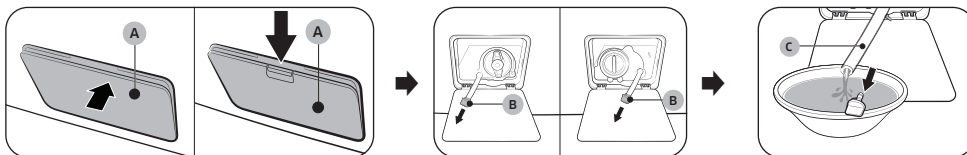


Ако машината за сушење открие проблем, функцијата Smart Check ви овозможува да го проверите статусот на машината за перење со помош на паметен телефон.

Одржување

За инструкции за чистење на машината за перење, одете на веб-страницата на насловната страница на ова упатство и разгледајте го онлајн упатството.

Итно испуштање



Во случај да настане прекин во напојувањето, испуштете ја водата од внатрешноста на барабанот пред да ги извадите алиштата.

1. Исклучете го напојувањето и отповрзете ја машината за перење од штекер.
2. Отворете го **капакот на филтерот (А)**.
 - ТИП 1: Нежно притиснете ја горната површина на **капакот на филтерот (А)** за да го отворите.
 - ТИП 2: Повлечете го затвораот на **капакот на филтерот (А)** надолу за да го отворите.
3. Ставете празен голем сад околу капакот и истегнете ја цевката за итно испуштање до садот, држејќи го **капачето на цевката (В)**.
4. Отворете го капачето на цевката и оставете ја водата од **цевката за итно испуштање (С)** да истече во садот.
5. Кога ќе завршите, затворете го капачето на цевката и повторно поставете ја цевката на место. Потоа, затворете го капакот на филтерот.

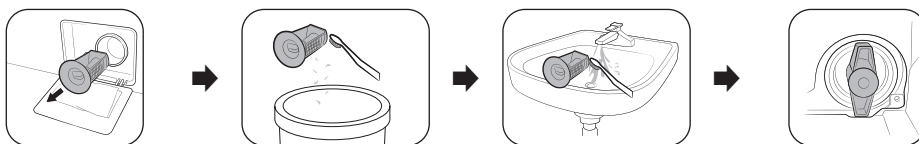
НАПОМЕНА

Користете голем сад бидејќи во барабанот може да има повеќе вода од очекуваното.

Површина на машината за перење

Користете мека крпа со неабразивен детергент за домаќинства. Не прскајте вода врз машината за перење.

Филтер за остатоци



1. Исклучете ја машината за перење и отповрзете го кабелот за напојување.
2. Исцедете ја преостанатата вода од барабанот. (За детали, видете во делот **Итно испуштање**.)
3. Отворете го **капакот на филтерот**.
 - ТИП 1: Нежно притиснете го горниот дел на **капакот на филтерот** за да го отворите.
 - ТИП 2: Притиснете го резето на **капакот на филтерот** за да го отворите.
4. Завртете го тркалцето на филтерот за остатоци налево и испуштете ја преостанатата вода.
5. Исклучете го филтерот за остатоци со мека четка.
 - Погрижете се да ги фрлите остатоците во корпа за отпадоци.
6. Исплакнете го филтерот и осигурете се дека перката на одводната пумпа во филтерот не е затната.
7. Вратете го филтерот за остатоци и завртете го тркалцето на филтерот надесно.

Отстранување проблеми

- Ако настане проблем кај машината за перење, прво разгледајте го делот **Отстранување проблеми** во упатството за употреба и применете ги советите.
- Ако проблемот продолжи да се појавува, контактирајте со локалниот сервисен центар на Samsung.

Samsung не е одговорен за каква било штета на производот, каква било повреда или кој и да е безбедносен проблем со производот предизвикани од поправка што не ги следи упатствата во овие Насоки за поправка. Исто така, секое оштетување на производот предизвикано при обид за поправка на производот (од лице кое не е овластен сервисер на Samsung) не е покриено со гаранцијата.

ВНИМАНИЕ

Одмрзнување на машината за перење

Машината за перење може да замрзне ако температурата падне под 0 °C.

1. Исклучете ја машината за перење и отповрзете го кабелот за напојување.
2. Истурете топла вода врз славината за да омекне цревото за вода.
3. Отстранете го цревото за вода и потопете го со топла вода.
4. Истурете топла вода во барабанот и оставете да отстои приближно 10 минути.
5. Повторно поврзете го цревото за вода со славината.

белешки

SAMSUNG



DC68-04561K-00

Mașină de spălat

Manual de utilizare în format simplu

- Pentru instrucțiuni detaliate despre instalarea și curățarea aparatului și informații despre proiectarea ecologică, accesați site-ul Samsung (<http://www.samsung.com>), accesați **Asistență** > pagina de start pentru **Asistență**, apoi introduceți numele modelului.
- Deschideți o aplicație de scanare a codurilor QR și scanați imaginea codului QR atașată de produs. Puteți accesa opțiunile „Înregistrare produs”, „Manual” și „Asistență clienți”.
- Consultați eticheta atașată pe spatele produsului pentru a găsi numele de model și specificațiile produsului.
- Figurile și ilustrațiile sunt furnizate doar ca referință și pot diferi de aspectul real al produsului. Designul și specificațiile produsului se pot modifica fără notificare prealabilă.



Informații privind siguranța

Felicitări pentru noua dumneavoastră mașină de spălat Samsung. Acest manual conține informații importante despre instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului dvs. Citiți cu atenție acest manual înainte de folosirea mașinii pentru a vă asigura că știți cum să utilizați în siguranță și eficient caracteristicile și funcțiile pe care le oferă noua dumneavoastră mașină de spălat.

Simboluri importante de siguranță

Semnificațiile pictogramelor și semnelor din acest manual de utilizare:



AVERTISMENT

Pericole sau practici riscante care pot conduce la **vătămare personală gravă, deces și/sau pagube materiale**.



ATENȚIE

Pericole sau acțiuni riscante care pot provoca **vătămări corporale și/sau daune materiale**.



Citiți instrucțiunile

După ce citiți acest manual, păstrați-l într-un loc sigur, pentru consultări ulterioare.

Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul.



NOTĂ

Indică faptul că există un risc de vătămare corporală sau de deteriorare a bunurilor.

Aceste semne de avertizare au rolul de a preveni vătămarea corporală a utilizatorului și a persoanelor din apropiere.

Respectați-le întocmai.

La fel ca în cazul oricărui aparat electric cu componente în mișcare, există pericole potențiale. Pentru a utiliza în siguranță acest aparat, familiarizați-vă cu modul de funcționare și utilizați-l cu atenție.



Instrucțiuni importante privind siguranța

Pentru a reduce riscurile de incendiu, de electrocutare sau de vătămări corporale în timpul utilizării aparatului, respectați aceste instrucțiuni de bază referitoare la siguranță, inclusiv următoarele:

1. Acest echipament nu este destinat utilizării de către persoanele (inclusiv copiii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoanele fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite corespunzător de către persoana responsabilă pentru siguranța lor cu privire la utilizarea echipamentului.
2. **Pentru utilizare în Europa:** Acest aparat poate fi folosit de către copii cu vârsta peste 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe în acest sens, dacă sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Operațiunile de curățare și de întreținere de către utilizator trebuie să nu fie efectuate de către copii fără supraveghere.
3. Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
4. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul de service al acestuia sau de către o persoană cu calificare similară, pentru a evita riscurile.

5. **ATENȚIE:** Pentru a putea evita pericolele legate de resetarea neintenționată a siguranței termice, acest aparat trebuie să nu fie alimentat printr-un dispozitiv extern de comutare, cum ar fi un cronometru, și să nu fie conectat la un circuit care este pornit și oprit cu regularitate de furnizor.

6. Utilizați seturile noi de furtunuri furnizate împreună cu aparatul; nu reutilizați seturile vechi de furtunuri.
7. Acest aparat este destinat utilizării numai în gospodărie și nu este destinat utilizării în următoarele cazuri:
 - în zonele de bucătărie pentru personal din spații comerciale, birouri sau alte medii de lucru;
 - în ferme;
 - de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
 - în unități de cazare de tip pensiune;
 - în zone de uz comun în blocurile de apartamente sau în spălătorii.
8. În cazul aparatelor cu orificii pentru ventilație la bază, asigurați-vă că acestea nu sunt obstrucționate de covor;
9. **Pentru utilizare în Europa:** Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie ținuti la distanță dacă nu sunt supravegheați permanent.



NOTĂ

De la numărul 10 până la sfârșitul listei, instrucțiunile sunt aplicabile doar modelelor cu funcție de uscare.

10. Uscătorul nu trebuie utilizat dacă au fost utilizate pentru curățare produse chimice de tip industrial.
11. Săculețul de scame trebuie curățat frecvent, dacă este cazul.
12. Trebuie să evitați acumularea scamelor în jurul uscătorului. (nu se aplică pentru aparatele cu ventilație spre exteriorul clădirii)
13. Trebuie asigurată o ventilație corespunzătoare pentru a evita înălcarea în încăperea gazelor provenite de la aparate care ard alți combustibili, inclusiv cu foc deschis.
14. Nu utilizați uscătorul pentru articole care nu au fost spălate.
15. Articolele care au fost murdărite cu substanțe cum ar fi uleiul de gătit, acetona, alcoolul, benzina, kerosenul, soluțiile de îndepărtare a petelor, terebentina, substanțele pe bază de ceară și cele pentru îndepărtarea acestora trebuie spălate în apă fierbinte, cu o cantitate suplimentară de detergent, înainte de a fi uscate în uscător.
16. Articolele cum ar fi spuma poliuretanică (spuma de latex), căștile pentru duș, textilele rezistente la apă, articolele cu dublură de cauciuc și hainele sau pernele cu spumă poliuretanică nu trebuie uscate în uscător.
17. Balsamurile de rufe sau alte produse similare trebuie utilizate așa cum se specifică în instrucțiunile pentru balsamul de rufe.
18. Ultimul ciclu al uscătorului se desfășoară fără căldură (ciclul de răcire), pentru a se asigura că articolele vor ajunge la o temperatură care să nu provoace deteriorarea acestora.
19. Scoateți din buzunare toate obiectele, cum ar fi brichetele și chibriturile.

20. **AVERTISMENT** : Nu opriți niciodată uscătorul înainte de finalizarea ciclului de uscare, decât dacă toate articolele sunt scoase și întinse imediat, pentru a disipa căldura.

21. **AVERTISMENT** : Aparatul nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv extern de comutare, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod obișnuit de utilități.
22. Aerul nu trebuie evacuat printr-o țevă de evacuare care este utilizată pentru fumul evacuat provenit de la aparatele care ard gaze sau alți combustibili.
23. Aparatul nu trebuie instalat în spatele unei uși care poate fi blocată, al unei uși glisante sau cu balama pe partea opusă față de cea a uscătorului, astfel încât deschiderea completă a ușii uscătorului să fie restricționată.





Avertizări extrem de importante privind instalarea

AVERTISMENT

Acest aparat trebuie să fie instalat de către un tehnician calificat sau de către o companie specializată.

- Nerespectarea acestei cerințe poate conduce la electrocutare, la incendiu, la explozie, la probleme cu aparatul sau la vătămare corporală.

Acest aparat este greu, procedați cu grijă la ridicarea sa.

Conectați ferm cablul de alimentare la o priză de perete care respectă specificațiile locale privind energia electrică. Utilizați priza numai pentru acest aparat și nu utilizați un prelungitor.

- Utilizarea prizei de perete pentru mai multe aparate folosind un cablu prelungitor cu mai multe prize sau prelungind cablul de alimentare poate conduce la electrocutare sau la incendiu.
- Asigurați-vă că tensiunea, frecvența și curentul de alimentare respectă specificațiile produsului. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau la incendiu.

Îndepărtați în mod regulat orice substanțe străine, precum praf sau apă, de pe terminalele ștecherului și de pe punctele de contact, utilizând o cârpă uscată.

- Deconectați ștecherul cablului de alimentare și curățați-l cu o cârpă uscată.
- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau la incendiu.

Conectați ștecherul cablului de alimentare la o priză de perete astfel încât cablul să fie îndreptat spre podea.

- Dacă introduceți ștecherul în priză în direcția opusă, firele electrice din interiorul cablului se pot deteriora, ceea ce poate conduce la electrocutare sau incendiu.

Nu lăsați materialele de ambalat la îndemâna copiilor, deoarece pot fi periculoase.

- Dacă un copil își pune o pungă peste cap, se poate sufoca.

În cazul în care aparatul, ștecherul sau cablul de alimentare este deteriorat, contactați cel mai apropiat centru de service.

Acest aparat trebuie să fie împământat corect.

Nu împământați aparatul la o conductă de gaze, la o conductă de apă din plastic sau la cablul de telefonie.

- Acest lucru poate duce la electrocutare, incendiu, explozie sau probleme cu aparatul.
- Nu conectați niciodată cablul de alimentare la o priză care nu dispune de împământare corespunzătoare și asigurați-vă că sunt respectate reglementările naționale și regionale.

Nu instalați acest aparat în apropierea unui radiator sau a materialelor inflamabile.

Nu instalați acest aparat într-un loc cu umezeală, ulei sau praf sau într-un loc expus direct la lumina soarelui sau la apă (stropi de ploaie).

Nu instalați acest aparat într-un loc expus la temperaturi scăzute.

- Înghețul poate provoca ruperea tubulaturii.

Nu instalați aparatul într-un loc în care se pot produce scurgeri de gaze.

- Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendii.

Nu folosiți un transformator.

- Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendii.

Nu utilizați un ștecher deteriorat, un cablu deteriorat sau o priză de perete desprinsă.

- Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendii.

Nu trageți și nu îndoiți excesiv cablul de alimentare.

Nu răsușiți și nu înnoțați cablul de alimentare.

Nu agățați cablul de alimentare de un obiect metalic, nu așezați un obiect greu peste acesta, nu introduceți cablul de alimentare printre obiecte și nu îl împingeți în spațiul din spatele aparatului.

- Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendii.

Nu trageți de cablul de alimentare când deconectați ștecherul.

- Deconectați ștecherul cablului de alimentare ținând de ștecher.
- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau la incendiu.

Acest aparat trebuie poziționat astfel încât ștecherul, robinetele de alimentare cu apă și conductele de scurgere să poată fi accesate cu ușurință.





În urma reparației de către un furnizor de servicii neautorizat, a reparațiilor efectuate de proprietar sau a reparațiilor neprofesionale ale produsului, Samsung nu are nicio responsabilitate pentru orice daună adusă produsului, orice vătămare sau orice altă problemă de siguranță a produsului, cauzată de orice încercare de a repara produsul, care nu urmează îndeaproape aceste instrucțiuni de reparații și siguranță. Garanția nu acoperă nicio pagubă provocată produsului în urma unei încercări de reparare a produsului de orice altă persoană în afară de un furnizor de servicii certificat de către Samsung.

Atenționări privind instalarea

ATENȚIE

Acest aparat trebuie poziționat astfel încât ștecherul cablului de alimentare să fie ușor de accesat.

- Nerespectarea acestei cerințe poate conduce la electrocutare sau incendiu din cauza pierderilor electrice.

Instalați aparatul pe o podea rezistentă, plană, care îi poate susține greutatea.

- Nerespectarea acestei cerințe poate conduce la vibrații anormale, deplasare, zgomote sau probleme cu aparatul.

Avertizări extrem de importante privind utilizarea

AVERTISMENT

Dacă echipamentul este inundat, opriți imediat alimentarea cu apă și curent electric și contactați cel mai apropiat centru de service.

- Nu atingeți ștecherul cablului de alimentare cu mâinile ude.
- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare.

Dacă aparatul generează un zgomot neobișnuit, un miros de ars sau fum, deconectați imediat cablul de alimentare și contactați cel mai apropiat centru de service.

- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau la incendiu.

În cazul unor scurgeri de gaze (precum propan, gaz petrolier lichefiat etc.), aerisiți imediat, fără să atingeți ștecherul cablului de alimentare. Nu atingeți aparatul sau cablul de alimentare.

- Nu folosiți un ventilator.
- O scânteie poate provoca o explozie sau un incendiu.

Îndepărtați mânerul ușii mașinii de spălat înainte de a elimina aparatul.

- În cazul blocării în interiorul aparatului, copiii se pot sufoca.

Asigurați-vă că îndepărtați ambalajul (burete, polistiren expandat) de la baza mașinii de spălat înainte de utilizarea acesteia.

Nu spălați articole contaminate cu benzină, kerosen, benzen, diluant, alcool sau alte substanțe inflamabile sau explozibile.

- Acest lucru poate conduce la electrocutare, incendiu sau explozie.

Nu deschideți ușa mașinii de spălat cu forță în timpul funcționării acesteia (spălare la temperatură ridicată/uscare/centrifugare).

- Apa care se scurge din mașina de spălat poate cauza arsuri sau poate face pardoseala alunecoasă. Aceasta poate conduce la vătămare.
- Deschiderea forțată a ușii poate conduce la deteriorarea aparatului sau la vătămare.

Nu atingeți ștecherul cablului de alimentare cu mâinile ude.

- Vă puteți electrocuta.

Nu opriți aparatul prin scoaterea din priză a cablului de alimentare în timpul funcționării.

- Reintroducerea cablului de alimentare în priză de perete poate provoca o scânteie și poate conduce la electrocutare sau incendiu.

Nu lăsați copiii să intre în sau să se urce pe aparat.

- Aceasta poate conduce la electrocutare, arsuri sau vătămare.

Nu introduceți mâna sau un obiect metalic sub mașina de spălat în timpul funcționării.

- Aceasta poate conduce la vătămare.

Nu deconectați aparatul de la priză trăgând de cablul de alimentare. Apucați întotdeauna bine fișa și trageți-o din priză printr-o mișcare în linie dreaptă.

- Deteriorările cablului de alimentare pot duce la scurtcircuit, incendiu și/sau electrocutare.

Nu încercați să reparați, să dezamblați sau să modificați personal aparatul.

- Nu utilizați o altă siguranță decât siguranța standard (precum sârmă de cupru, oțel etc).
- Dacă trebuie să reparați sau să reinstalați aparatul, contactați cel mai apropiat centru de service.
- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare, la incendiu, la probleme cu aparatul sau la vătămare corporală.





În cazul în care furtunul de alimentare cu apă se desprinde de la robinetul de apă și inundă aparatul, deconectați cablul de alimentare.

- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau la incendiu.

Deconectați cablul de alimentare când aparatul nu este utilizat pentru perioade îndelungate de timp sau în timpul unei furtuni cu tunete și fulgere.

- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau la incendiu.

Dacă în aparat pătrund substanțe străine, scoateți cablul de alimentare din priză și contactați cel mai apropiat Serviciu de asistență pentru clienți Samsung.

- Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendii.

Nu lăsați copiii (sau animalele de casă) să se joace în sau pe mașina de spălat. Ușa mașinii de spălat nu se deschide cu ușurință din interior, iar copiii se pot răni grav în cazul în care sunt blocați înăuntru.

Atenționări privind utilizarea

ATENȚIE

Când mașina de spălat este contaminată cu o substanță străină, precum detergent, murdărie, resturi alimentare etc., deconectați cablul de alimentare și curățați mașina de spălat o cârpă umedă și moale.

- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la decolorare, deformare, deteriorare sau rugină.

Geamul din partea frontală se poate sparge în urma unui impact puternic. Fiți atenți la acesta când utilizați mașina de spălat.

- Dacă geamul se sparge, poate provoca vătămări.

Deschideți lent robinetul de apă după o perioadă lungă de neutilizare, după o avarie a alimentării cu apă sau la reconectarea furtunului de alimentare cu apă.

- Presiunea aerului din furtunul de alimentare cu apă sau din țeava de apă poate provoca deteriorarea unei piese din aparat sau scurgeri de apă.

Dacă are loc o eroare de scurgere în timpul funcționării, verificați dacă există o problemă de scurgere.

- Dacă mașina de spălat este utilizată în timp ce este inundată din cauza unei probleme de scurgere, există pericolul de electrocutare sau incendiu.

Introduceți complet rufele murdare în mașina de spălat, astfel încât acestea să nu se prindă în ușă.

- Dacă rufele se prind în ușă, acestea sau mașina de spălat se pot deteriora sau pot apărea scurgeri de apă.

Opriti alimentarea cu apă atunci când nu utilizați mașina de spălat.

- Asigurați-vă că șuruburile de pe racordul furtunului de alimentare cu apă sunt strânse corespunzător.

Aveți grijă ca garnitura din cauciuc și sticla ușii frontale să nu fie contaminate cu o substanță străină (de exemplu, reziduuri, fibre, păr etc.).

- Dacă în ușă este prinsă o substanță străină sau ușa nu este închisă complet, pot apărea scurgeri de apă.

Înainte de utilizarea aparatului deschideți robinetul de apă, verificați strângerea corespunzătoare a racordului furtunului de alimentare cu apă și asigurați-vă că nu există scurgeri.

- Dacă șuruburile sau racordul furtunului de alimentare sunt slăbite, pot apărea scurgeri de apă.

Aparatul pe care l-ați achiziționat este destinat exclusiv uzului casnic.

Utilizarea în scopuri profesionale se consideră o utilizare greșită a aparatului. În acest caz, aparatul nu va fi acoperit de garanția standard furnizată de Samsung, iar producătorul nu poate fi făcut responsabil pentru funcționări necorespunzătoare sau pentru defecțiuni cauzate de o astfel de utilizare greșită.

Nu vă urcați pe aparat și nu plasați obiecte (precum rufe, lumânări aprinse, țigări aprinse, veselă, substanțe chimice, obiecte metalice etc.) pe acesta.

- Aceasta poate conduce la electrocutare, la incendiu, la probleme cu aparatul sau la vătămare corporală.

Nu pulverizați materiale volatile, cum ar fi insecticid, pe suprafața aparatului.

- În afară de faptul că sunt nocive pentru sănătate, aceasta poate duce la electrocutare, incendiu sau probleme cu aparatul.

Nu așezați în apropierea mașinii de spălat obiecte care generează câmpuri electromagnetice.

- Acesta poate conduce la vătămare din cauza funcționării necorespunzătoare.

Apa evacuată în timpul ciclului de uscare sau de spălare la temperatură ridicată este fierbinte. Nu atingeți apa.

- Aceasta poate duce la arsuri sau vătămări.

Timpul de scurgere poate varia în funcție de temperatura apei. Dacă temperatura apei este prea mare, procesul de scurgere începe după răcirea apei.

Nu spălați, nu centrifugați și nu uscați huse de scaun, covorașe sau haine impermeabile (*) dacă aparatul dumneavoastră nu are un ciclu special pentru spălarea acestora.





(*): Lenjerie de pat din lână, pelerine de ploaie, veste de pescuit, pantaloni de schi, saci de dormit, chiloței de suport pentru scutec, costume de baie și huse de mașină, motocicletă și bicicletă etc.

- Nu spălați covorașe groase sau dure, chiar dacă pe eticheta cu instrucțiuni de îngrijire apare semnul mașinii de spălat. Aceasta poate provoca vătămare sau deteriorarea mașinii de spălat, pereților, pardoselii sau articolelor de îmbrăcăminte din cauza vibrațiilor anormale.
- Nu spălați preșuri sau covorașe de intrare cu suport din cauciuc. Suportul din cauciuc se poate desprinde și se poate lipi de interiorul tamburului, cauzând defecțiuni, precum defecțiunea de evacuare.

Nu folosiți mașina de spălat când sertarul pentru detergent este scos.

- Aceasta poate provoca electrocutare sau vătămare din cauza scurgerilor de apă.

Nu atingeți interiorul tamburului în timpul uscării sau imediat după aceasta, deoarece este fierbinte.

- Aceasta poate conduce la arsuri.

Sticla ușii se încălzește puternic în timpul spălării și uscării. Prin urmare, nu atingeți sticla ușii.

De asemenea, nu lăsați copiii să se joace în jurul mașinii de spălat și nu îi lăsați să atingă sticla ușii.

- Aceasta poate conduce la arsuri.

Nu introduceți mâna în sertarul pentru detergent.

- Aceasta poate provoca vătămări, deoarece există pericolul prinderii mâinii în dispozitivul de introducere a detergentului.

Scoateți ghidajul pentru detergent lichid (numai la modelele la care se aplică) atunci când folosiți detergent pudră.

- În caz contrar, se poate scurge apă prin partea din față a sertarului pentru detergent.

Nu introduceți nici un obiect (cum ar fi pantofi, deșeuri alimentare, animale) în afară de rufe în mașina de spălat.

- Aceasta poate provoca deteriorarea mașinii de spălat sau vătămarea și decesul în cazul animalelor de casă din cauza vibrațiilor anormale.

Nu apăsați butoanele cu ajutorul unor obiecte ascuțite, cum ar fi ace, cuțite, unghii etc.

- Aceasta poate conduce la electrocutare sau la vătămare corporală.

Nu spălați rufe contaminate cu uleiuri, creme sau loțiuni care se găsesc de obicei în magazinele cosmetice sau în clinicile de masaj.

- Aceasta poate provoca deformarea garniturii din cauciuc și poate cauza scurgeri de apă.

Nu lăsați obiecte metalice, cum ar fi ace de siguranță, agrafe de păr sau înălțător în tambur perioade îndelungate de timp.

- Aceasta poate provoca ruginirea tamburului.
- Dacă începe să apară rugină pe suprafața tamburului, aplicați un agent de curățare (neutru) pe suprafață și utilizați un burete pentru a o îndepărta. Nu utilizați niciodată o perie de sârmă.

Nu utilizați direct detergenți de curățare chimică și nu spălați, nu clătiți și nu centrifugați rufe contaminate cu detergent de curățare chimică.

- Aceasta poate provoca combustia spontană sau aprinderea din cauza căldurii generate de oxidarea uleiului.

Nu utilizați apa din dispozitive de răcire/încălzire a apei.

- Aceasta poate provoca defecțiuni ale mașinii de spălat.

Nu utilizați săpun de mâini natural în mașina de spălat.

- Dacă acesta se întărește și se acumulează în mașina de spălat, pot rezulta probleme cu aparatul, pătare, rugină sau mirosuri neplăcute.

Introduceți șosetele și sutienele în plasa de spălat și spălați-le împreună cu celelalte rufe.

Nu spălați rufe mari precum lenjeria de pat în plasa de spălat.

- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate provoca vătămări din cauza vibrațiilor anormale.

Nu utilizați detergent întărit.

- Dacă acesta se acumulează în mașina de spălat, poate provoca scurgeri de apă.

Asigurați-vă că buzunarele tuturor articolelor de îmbrăcăminte care urmează să fie spălate sunt goale.

- Obiectele dure sau ascuțite, cum ar fi monedele, acele de siguranță, cuiele, șuruburile sau pietrele, pot provoca deteriorări grave ale aparatului.

Nu spălați haine cu cataramă mari, nasturi sau alte elemente metalice grele.

Sortați rufe în funcție de culoare pe baza rezistenței culorilor și selectați ciclul recomandat, temperatura apei și funcțiile suplimentare.

- Acest lucru poate provoca decolorarea sau deteriorarea materialului.

Aveți grijă să nu lăsați copiii să își prindă degetele în ușă atunci când o închideți.

- În caz contrar, există pericolul de rănire.

Pentru a evita apariția mirosurilor neplăcute și a mucegaiului, lăsați ușa deschisă după un ciclu de spălare, pentru a permite uscarea tamburului.

Pentru a evita acumularea de calcar, lăsați sertarul pentru detergent deschis după un ciclu de spălare și uscați-l la interior.



Avertizări extrem de importante privind curățarea

⚠ AVERTISMENT

Nu curățați aparatul pulverizând apă direct pe acesta.

Nu utilizați agenți de curățare acizici, foarte concentrați.

Nu folosiți benzen, diluant sau alcool pentru a curăța aparatul.

- Acest lucru poate conduce la decolorare, deformare, deteriorare, electrocutare sau incendiu.

Înainte de curățare sau de efectuarea operațiilor de întreținere, deconectați aparatul de la priza de perete.

- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau la incendiu.

Declarație de conformitate (numai pentru modelele cu acces la rețea)

- Puteți găsi informații privind Declarația software-ului cu sursă deschisă în Manualul de utilizare înregistrat pe website-ul Samsung.

Instrucțiuni referitoare la DEEE



Cum se elimină corect acest produs (Deșeuri de echipamente electrice și electronice)

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriiile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dacă eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriiile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

Pentru informații despre angajamentele Samsung față de mediu și obligațiile de reglementare a produselor, de ex. REACH, DEEE sau Baterii, vizitați pagina noastră de sustenabilitate disponibilă pe www.samsung.com

Eliminarea la deșeurile a produsului în Franța



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE
+ LIVRET
+ FEUILLE



Séparez les éléments avant de trier

Declarație de conformitate (numai pentru modelele cu acces la rețea)

- Puteți găsi informații privind Anunțul despre software-ul cu sursă deschisă în Manualul de utilizare înregistrat pe site-ul web Samsung.
- Prin prezenta, Samsung declară că acest echipament radio este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE și cu cerințele legale în vigoare în Regatul Unit. Textul complet al declarației de conformitate UE și al declarației de conformitate pentru Regatul Unit este disponibil la următoarea adresă internet: Declarația oficială de conformitate se poate găsi la <http://www.samsung.com>, accesați **Suport > pagina Acasă a secțiunii Suport** și introduceți numele modelului.
- Putere maximă a emițătorului RF pentru modelele cu modulul Wi-Fi de 2,4 GHz: 20 dBm la 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Putere maximă a emițătorului RF pentru modelele cu modulul Wi-Fi de 5 GHz

Wi-Fi	
Interval de frecvențe	Puterea transmițătorului (max.)
2412-2472 MHz	20 dBm
5120-5250 MHz	23 dBm
5250-5350 MHz	20 dBm
5470-5725 MHz	20 dBm
Bluetooth	
2402-2480 MHz	20 dBm

Funcția WLAN 5 GHz a acestui echipament poate fi utilizată numai în interior. Acest echipament poate fi utilizat în toate țările UE.

Activarea sau dezactivarea Smart Connections (numai pentru modelele cu Smart Connection)

Metode pentru activarea sau dezactivarea Smart Connections (Wi-Fi, Bluetooth, SmartThings etc.) variază de la un model la altul. Pentru informații detaliate, consultați manualul disponibil pe site-ul web.

NOTĂ

Activarea acestor conexiuni inteligente poate crește consumul de energie.

Consum de energie în modul de repaus

Consum de energie	Mod oprit	0,50 W
	Mod de așteptare al rețelei *	2,00 W
	Timpul în modul de așteptare cu acces la rețea (Wi-Fi) *	10 min

*: Se aplică numai modelelor cu Wi-Fi.



Instalare

Urmați cu atenție aceste instrucțiuni pentru a asigura instalarea corespunzătoare a mașinii de spălat și pentru a preveni accidentele în timpul spălării.

Cerințe de instalare

Alimentarea cu energie electrică și împământarea

- Utilizați un circuit separat destinat special pentru mașina de spălat.

Pentru a asigura o împământare corespunzătoare, mașina de spălat este prevăzută cu un cablu de alimentare cu ștecher cu trei pini, pentru utilizarea cu o priză instalată corect și cu împământare.

Consultați-vă cu un electrician calificat sau cu un tehnician de service dacă nu sunteți sigur în legătură cu împământarea.

Nu modificați ștecherul furnizat. Dacă acesta nu se potrivește cu priza, apelați la un electrician calificat, care să instaleze o priză corespunzătoare.

AVERTISMENT

- NU utilizați un cablu prelungitor.
- Utilizați numai cablul de alimentare furnizat împreună cu mașina de spălat.
- NU legați niciodată firul de împământare la conducte de plastic, țevi de gaz sau conducte de apă caldă.
- Conductorii de împământare conectați greșit pot provoca electrocutare.

Alimentarea cu apă

Presiunea corectă a apei pentru această mașină de spălat este între 50 kPa și 1000 kPa. Presiunea apei de mai puțin de 50 kPa poate face ca robinetul de apă să nu se închidă complet, sau este posibil să dureze mai mult umplerea tamburului, ceea ce poate duce la oprirea mașinii de spălat. Robinetele de apă nu trebuie să se afle la o distanță mai mare de 120 cm de partea posterioară a mașinii de spălat, pentru ca furtunurile de alimentare furnizate să ajungă până la mașina de spălat.

Pentru a reduce riscul de scurgeri:

- Asigurați-vă că robinetele de apă sunt ușor accesibile.
- Închideți robinetele de apă când mașina de spălat nu este în uz.
- Verificați cu regularitate eventualele scurgeri la garniturile furtunului de admisie a apei.

ATENȚIE

Înainte de a utiliza mașina de spălat prima dată, verificați toate racordurile de la supapa pentru apă și robinete pentru a detecta eventualele scurgeri.

Evacuarea apei

Samsung recomandă o conductă verticală de 60-90 cm înălțime. Furtunul de evacuare trebuie să fie conectat cu clema la conducta verticală, iar aceasta trebuie să acopere complet furtunul de evacuare.

Pardoseala

Pentru performanțe optime, mașina de spălat trebuie să fie instalată pe o pardoseală solidă. Pardoselile din lemn pot necesita ranforsări pentru a minimiza vibrațiile și/sau încălcăturile neuniforme. Mochetele și suprafețele din gresie moale nu opun o rezistență adecvată la vibrații și pot provoca deplasarea ușoară a mașinii de spălat în timpul ciclului de centrifugare.

ATENȚIE

NU instalați mașina de spălat pe o platformă sau pe o structură cu susținere slabă.

Temperatura apei

Nu instalați mașina de spălat în zone în care apa poate îngheța, deoarece mașina de spălat reține întotdeauna o cantitate mică de apă în supape, în pompe și în furtunuri. Apa înghețată rămasă în piesele de racordare poate deteriora curelele, pompa și alte componente ale mașinii de spălat.

Instalarea în nișe

Distanțele minime pentru funcționare stabilă:

- În lateral: 25 mm, deasupra: 25 mm, în spate: 50 mm, în față: 550 mm

În cazul în care mașina de spălat este instalată în același loc cu un uscător, partea frontală a nișei trebuie să aibă un orificiu de aerisire neobstrucționat de cel puțin 550 mm. Mașina de spălat în sine nu necesită un orificiu special de aerisire.



Instalare pas cu pas

NOTĂ

La despachetarea mașinii de spălat, ridicați mașina de spălat de pe baza de spumă. Asigurați-vă că îndepărtați suportul pentru tambur din partea de jos a mașinii de spălat.

PASUL 1 Alegeți un loc de instalare

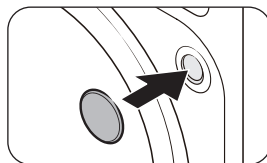
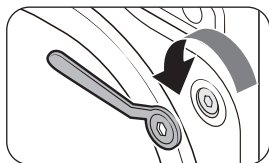
Cerințe privind locul de instalare:

- Suprafață tare și plană, fără mochete sau pardoseli care ar putea obstrucționa ventilarea
- Nu este expus direct la soare
- Dispune de spațiu suficient pentru ventilare și cablare
- Temperatura ambientală este întotdeauna mai mare decât punctul de îngheț (0 °C)
- Nu este expus la surse de căldură

NOTĂ

- Pentru a preveni vibrațiile excesive în timpul funcționării mașinii de spălat, vă rugăm să acordați cea mai mare atenție stabilității.
- Instalați mașina de spălat pe o pardoseală solidă și orizontală.
- Nu instalați mașina dvs. de spălat pe pardoseli moi sau acoperite.
- În cazul în care instalați mașina dvs. de spălat pe o podea de lemn, montați un panou din lemn cu rezistență la apă (grosime de min. 1,18 in. / 30 mm) pe podea. De asemenea, recomandăm instalarea mașinii dvs. de spălat într-un colț, pe podeaua de lemn.

PASUL 2 Îndepărtați bolțurile de transport



1. Scoateți produsul din ambalaj și scoateți toate **bolțurile de transport**
2. Introduceți **capacele pentru orificiile șuruburilor** în orificii.

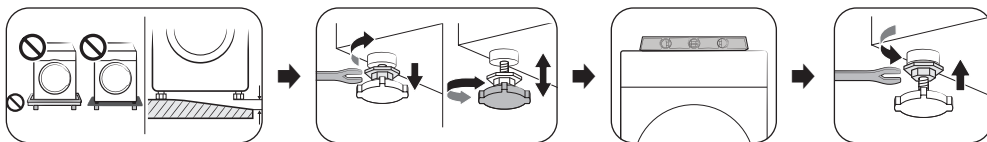
NOTĂ

Numărul de bolțuri de transport poate fi diferit, în funcție de model.

AVERTISMENT

- Pentru a evita vătămările, acoperiți orificiile cu capace după ce ați îndepărtat bolțurile de transport. Nu mutați mașina de spălat fără a monta în prealabil bolțurile de transport. Montați bolțurile de transport înainte de a muta mașina de spălat într-o altă locație. Păstrați bolțurile pentru transport într-un loc sigur pentru a le utiliza în viitor.
- Ambalajele pot fi periculoase pentru copii. Nu lăsați ambalajele (pungi de plastic, polistiren etc.) la îndemâna copiilor.

PASUL 3 Reglați piciorușele de echilibrare



Reglați piciorușele de echilibrare pentru a aduce la nivel mașina de spălat. Când mașina de spălat este adusă la nivel, strângeți piulițele de blocare cu o cheie.

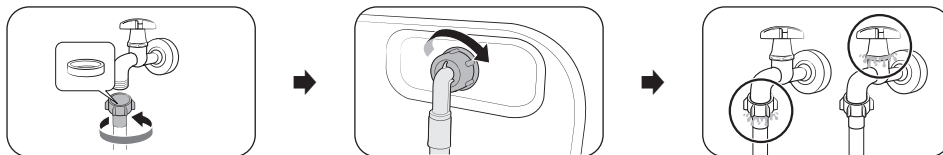
ATENȚIE

- Asigurați-vă că piciorușele de echilibrare sunt așezate pe suprafața podelei pentru a evita ca mașina de spălat să se deplaseze sau să producă zgomote din cauza vibrației. Apoi, verificați dacă mașina de spălat se clatină. Dacă mașina de spălat nu se clatină, strângeți piulițele de blocare.
- Când instalați produsul, trebuie să vă asigurați că piciorușele de aducere la nivel nu apasă pe cordonul de alimentare cu energie electrică.

PASUL 4 Conectați furtunul de alimentare cu apă

NOTĂ

Aceste instrucțiuni sunt valabile pentru robinetul de apă filetat. Pentru instrucțiuni detaliate sau instrucțiuni cu privire la conectarea furtunului de alimentare cu apă la un robinet de apă fără filet, vă rugăm vizitați pagina de internet menționată pe coperta acestui manual și consultați manualul electronic.



1. Conectați furtunul de alimentare cu apă la robinet și apoi rotiți-l spre dreapta pentru a strânge.

ATENȚIE

Înainte de racordarea furtunului de alimentare cu apă, asigurați-vă că în racordurile furtunului se află o garnitură de cauciuc. Nu folosiți furtunul dacă garnitura este deteriorată sau lipsește.

2. Racordați celălalt capăt al furtunului de alimentare cu apă la supapa de alimentare cu apă din partea din spate a mașinii de spălat și apoi răsușiți spre dreapta pentru a strânge.
3. Deschideți lent robinetul de apă și verificați dacă există scurgeri în jurul racordurilor. Dacă apar scurgeri de apă, repetați pașii 1 și 2.

AVERTISMENT

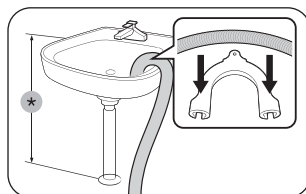
Dacă apar scurgeri de apă, opriți funcționarea mașinii de spălat și deconectați-o de la sursa de alimentare cu energie electrică. Contactați un centru de service local Samsung, în cazul unei scurgeri de la furtunul de apă sau contactați un tehnician instalator în cazul unei scurgeri de la robinetul de apă. În caz contrar, acest lucru poate provoca electrocutare.

ATENȚIE

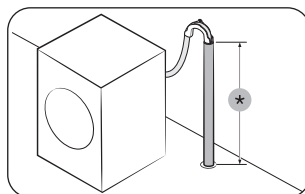
Nu întindeți forțat furtunul de alimentare cu apă. Dacă furtunul este prea scurt, înlocuiți-l cu un furtun de presiune înaltă mai lung.

PASUL 5 Poziționați furtunul de evacuare

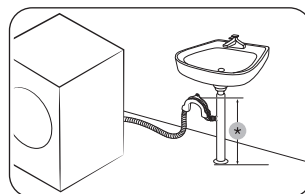
Furtunul de evacuare poate fi poziționat în trei moduri:



Peste marginea unei chiuvete



Într-o conductă de scurgere.



Într-o derivație a conductei de scurgere a chiuvetei

*: 60 ~ 90 cm

ATENȚIE

Îndepărtați capatul de pe deviația țevii de scurgere înainte de a conecta la aceasta țeava de scurgere.

PASUL 6 Pornire

Conectați cablul de alimentare la o priză electrică de perete protejată de o siguranță sau de un întrerupător. Apoi, apăsați și mențineți apăsat  timp de 3 secunde pentru a porni mașina de spălat.

NOTĂ

- Înainte de a spăla rufe pentru prima dată, trebuie să parcurgeți un ciclu complet de spălare fără articole în tambur.
- Dacă afișajul nu răspunde la comenzi. Îndepărtați autocolantul.
- Asigurați-vă că rufe sunt introduse complet în cuvă și nu sunt prinse de ușă.

Operațiuni

NOTĂ

Ciclurile disponibile pot varia în funcție de modele. Pentru informații detaliate, consultați manualul de utilizare de pe site-ul web Samsung (<http://www.samsung.com>).

- Vizitați site-ul web Samsung, accesați Asistență > Pagina de start pentru asistență, apoi introduceți numele modelului.

Pași simpli pentru pornire

- Apăsați butonul **Alimentare**, pentru a porni mașina de spălat.
- Selectați un ciclu. Apoi, modificați setările implicite ale ciclului și opțiunile, după cum este necesar.
 - Procesul de selectare a unui ciclu și de modificare a setărilor și opțiunilor implicite ale ciclului variază în funcție de model.
- Țineți apăsați butonul **Pornire/Pauză** (**Țineți apăsat pentru Pornire**).

Pentru a schimba ciclul în timpul funcționării

- Apăsați **Pornire/Pauză** (**Țineți apăsat pentru Pornire**) pentru a opri funcționarea.
- Selectați alt ciclu.
- Țineți apăsați butonul **Pornire/Pauză** (**Țineți apăsat pentru Pornire**) din nou pentru a porni noul ciclu.

Panoul de control

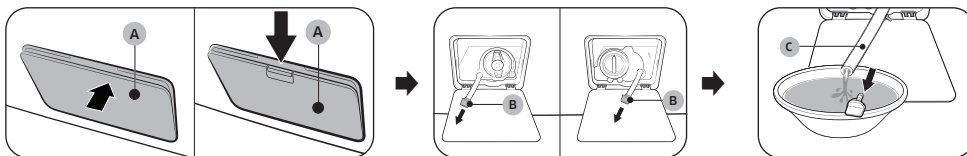
Alimentare	Apăsați butonul pentru a porni sau opri mașina de spălat.
Pornire/Pauză	Mențineți apăsat pentru a porni sau întrerupe operația.
Temperatură	Apăsați pentru a modifica temperatura apei pentru ciclul selectat.
Clătire	Apăsați pentru a modifica numărul de limpeziri pentru ciclul selectat.
Centrifugare	Apăsați pentru a modifica viteza de centrifugare pentru ciclul selectat.
Opțiuni	Atingeți pentru a accesa meniul Opțiuni și Setări .
Smart Control	Apăsați pentru a activa sau dezactiva funcția Smart Control.
Întârziere finalizare	Întârziere finalizare vă permite să setați ora de finalizare a ciclului curent. În funcție de setările dvs., momentul începerii ciclului este stabilit de sistemul intern al mașinii. De exemplu, această setare este utilă pentru a programa mașina să încheie spălarea la ora la care vă întoarceți de la serviciu.
Extra clătire	Atingeți pentru a buton pentru a adăuga cicluri suplimentare de clătire.
Prespălare	Acesta adaugă un ciclu de spălare preliminară înainte de ciclul principal de spălare.
Intensiv	Pentru rufe extrem de murdare. Timpul de funcționare pentru fiecare ciclu este mai lung decât cel normal.
Ușor de călcat	Apăsați pentru a vă pregăti rufe pentru a putea fi călcate ușor, prin reducerea șifonării în timpul ciclului de centrifugare.
Înmuiere cu bule	Atingeți pentru a activa/dezactiva funcția Înmuiere cu bule. Această funcție ajută la îndepărtarea multor pete persistente.
Sunet	Puteți porni sau opri sunetul mașinii de spălat. Rețineți că această setare nu afectează sunetul care notifică codurile de informații.
Alarmă	Puteți activa sau dezactiva melodia finalizării ciclului. Totuși, celelalte sunete rămân active.

 Blocare acces copii	Pentru a-i împiedica pe copii sau copii mici să pornească sau să seteze accidental mașina de spălat.
 Smart Check	Dacă uscătorul a detectat o problemă, Smart Check vă permite să verificați starea uscătorului cu ajutorul unui telefon inteligent.

Întreținere

Pentru instrucțiunile de curățare a mașinii de spălat, vă rugăm vizitați pagina de internet menționată pe coperta acestui manual și consultați manualul electronic.

Evacuare de urgență



În cazul unei avarii electrice, evacuați apa din tambur înainte de a scoate rufe.

- Deconectați cablul de alimentare al mașinii de spălat de la priză.
- Deschideți **ușița filtrului (A)**.
 - TIP 1: Apăsați ușor partea superioară a **ușiței filtrului (A)** pentru a deschide.
 - TIP 2: Apăsați zăvorul **ușiței filtrului (A)** pentru a o deschide.
- Așezați un recipient mare și gol în jurul ușiței și întindeți tubul de evacuare de urgență către recipient ținând de **capacul tubului (B)**.
- Deschideți capacul tubului și lăsați apa din **tubul de evacuare de urgență (C)** să curgă în recipient.
- La sfârșit, închideți capacul tubului și reintroduceți tubul. Apoi, închideți ușița filtrului.

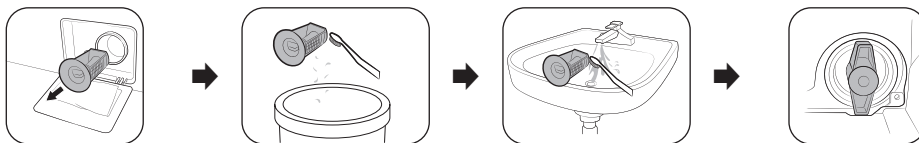
NOTĂ

Utilizați un recipient mare, deoarece apa din tambur poate fi mai multă decât vă așteptați.

Suprafața mașinii de spălat

Utilizați o cârpă moale împreună cu un detergent de uz casnic neabraziv. Nu pulverizați apă pe mașina de spălat.

Filtru de scame



- Opriti mașina de spălat și decuplați cablul de alimentare.
- Evacuați apa rămasă în interiorul tamburului. (Pentru mai multe detalii, consultați secțiunea **Evacuare de urgență**.)
- Deschideți **ușița filtrului**.
 - TIP 1: Apăsați ușor partea superioară a **ușiței filtrului** pentru a deschide.
 - TIP 2: Împingeți în jos zăvorul **ușiței filtrului** pentru a deschide.
- Rotiți capacul filtrului de reziduuri la stânga și evacuați apa rămasă.
- Curățați filtrul de reziduuri utilizând o perie moale.
 - Asigurați-vă că aruncați reziduurile la gunoi.
- Clătiți filtrul și asigurați-vă că rotorul pompei de golire din spatele filtrului nu este înfundat.
- Reintroduceți filtrul de reziduuri și rotiți capacul filtrului către dreapta.

Depanare

- Dacă observați că mașina de spălat are o problemă, consultați mai întâi secțiunea **Depanare** din manualul de utilizare și încercați să aplicați sugestiile.
- Dacă o problemă persistă, contactați un centru de service Samsung.

Samsung nu răspunde pentru nici o deteriorare a produsului, nici o vătămare și nici o altă problemă legată de siguranța produsului cauzată de o reparație care nu respectă instrucțiunile din aceste ghiduri de reparații. De asemenea, garanția nu va acoperi nici o deteriorare a produsului în urma unei încercări de reparație (de către orice altă persoană în afară de un furnizor de servicii certificat de către Samsung).

ATENȚIE

Dezghețarea mașinii de spălat

Mașina de spălat poate îngheța când temperatura scade sub 0 °C.

1. Opriți mașina de spălat și decuplați cablul de alimentare.
2. Turnați apă caldă pe robinet pentru a slăbi furtunul de alimentare cu apă.
3. Deconectați furtunul de alimentare cu apă și înmuiați-l în apă caldă.
4. Turnați apă caldă în tambur și lăsați-o timp de 10 minute.
5. Conectați din nou furtunul de alimentare cu apă la robinet.

note

SAMSUNG



DC68-04561K-00

Práčka

Jednoduchá používateľská príručka

- Podrobné pokyny týkajúce sa inštalácie a čistenia zariadenia a informácie o ekodizajne nájdete na webovej lokalite spoločnosti Samsung (<http://www.samsung.com>). Prejdite do sekcie **Podpora** > **Podpora**, úvodná stránka a zadajte názov modelu.
- Otvorte aplikáciu na snímame kódov QR a naskenujte kód QR uvedený na produkte. Získate prístup k možnostiam ako Registrácia produktu, Používateľská príručka a Zákaznícka podpora.
- Názvy modelov a špecifikácie produktu nájdete na štítku upevnenom na zadnej strane produktu.
- Obrázky slúžia len pre ilustráciu a môžu sa od skutočného vzhľadu produktu líšiť. Dizajn a špecifikácie produktu sa môžu zmeniť bez upozornenia.



Bezpečnostné informácie

Gratulujeme vám k vašej novej automatickej práčke Samsung. Táto príručka obsahuje dôležité informácie o montáži, používaní a starostlivosti o vaše zariadenie. Pred použitím práčky si dôsledne prečítajte túto príručku, aby ste vedeli, ako bezpečne a efektívne ovládať množstvo prvkov a funkcií, ktoré vaša nová práčka ponúka.

Dôležité bezpečnostné symboly

Čo znamenajú ikony a značky v tejto používateľskej príručke:



VAROVANIE

Riziká alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť **vážne ublíženie na zdraví, smrť alebo škody na majetku**.



UPOZORNENIE

Riziká alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť **ublíženie na zdraví alebo škody na majetku**.



Prečítajte si pokyny

Po prečítaní si túto príručku uchovajte na budúce použitie na bezpečnom mieste.

Pred spustením používania tohto zariadenia si prečítanie všetky pokyny.



POZNÁMKA

Upozorňuje na možné riziko ublíženia na zdraví alebo škody na majetku.

Účelom týchto výstražných značiek je zabrániť zraneniu vás a iných osôb.

Dôsledne ich dodržiavajte.

Podobne ako pri iných zariadeniach využívajúcich elektrickú energiu a pohyblivé prvky, existujú tu potenciálne riziká. Ak sa má toto zariadenie používať bezpečne, oboznámte sa s jeho funkciami a pri jeho používaní postupujte opatrne.



Dôležité bezpečnostné opatrenia

V snahe znížiť nebezpečenstvo požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo ujmy na zdraví osôb pri používaní zariadenia dodržujte základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich:

1. Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak nebudú pod dozorom alebo im osoba, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť, neposkytne pokyny o používaní zariadenia.
2. **Používanie v Európe:** Toto zariadenie môžu používať deti vo veku viac ako 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na nich bude dozeráť alebo ak budú poučení o pokynoch používania zariadenia bezpečným spôsobom a ak porozumejú všetkým možným rizikám. Deti sa nesmú so zariadením hrať. Deti nesmú bez dozoru vykonávať čistenie ani údržbu zariadenia.
3. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa nebudú so zariadením hrať.
4. Ak je poškodený prírodný kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

5. **UPOZORNENIE:** Aby ste predišli nebezpečenstvu neúmyselného vynulovania tepelnej poistky, zariadenie nesmie byť napájané externým spínacím zariadením, ako napríklad časovačom, alebo pripojené k obvodu, ktoré dodávateľia pravidelne zapínajú a vypínajú.

6. Musíte prestať používať staré súpravy hadíc a použiť nové súpravy hadíc dodané so zariadením.
7. Toto zariadenie je určené len na použitie v domácnostiach a nie je určené na použitie:
 - v podnikových kuchyniach, predajniach, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
 - vo farmárskych budovách;
 - zákazníkmi v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach;
 - v zariadeniach poskytujúcich nocľah s raňajkami;
 - v spoločne využívaných priestoroch v bytových domoch alebo samoobslužných prácovniach.
8. V prípade zariadení, ktoré majú v spodnej časti ventilačné otvory, ich nemôže zakrývať koberec.
9. **Používanie v Európe:** Deti mladšie ako 3 roky by sa mali udržiavať mimo dosahu, pokiaľ nebudú pod nepretržitým dohľadom.



POZNÁMKA

Body od čísla 10 až do konca zoznamu platia iba pre modely s funkciou sušenia.

10. Sušičku nesmieste používať, ak ste na čistenie použili priemyselné chemikálie.
11. Zachytávač tkaniny sa musí v relevantných prípadoch pravidelne čistiť.
12. Tkanina sa nesmie nahromadiť v okolí sušičky. (neplatí pre zariadenia, ktoré sa majú odvetrávať mimo budovy)
13. Je nutné zabezpečiť riadnu ventiláciu, aby sa zabránilo spätnému prúdeniu plynov do miestnosti zo zariadení spaľujúcich iné palivá vrátane otvoreného ohňa.
14. V sušičke nesušte nevypraté odevy.
15. Odevy znečistené látkami, ako napríklad olej na varenie, acetón, alkohol, benzín, kerozín, odstraňovače škvrn, terpentín, vosky a odstraňovače voskov, sa musia pred sušením v sušičke vyprať v horúcej vode s vyšším množstvom čistiaceho prostriedku.
16. Položky ako penová guma (latexová pena), kúpacie čapice, vodeodolné textílie, predmety s gumeným povrchom, odevy alebo vankúše vyplnené penovými podložkami sa nesmú sušiť v sušičke.
17. Aviváže alebo podobné produkty sa musia používať podľa pokynov na používanie aviváže.
18. Posledná časť sušiacieho cyklu prebieha bez pôsobenia tepla (cyklus chladenia), aby odevy zostali v prostredí s teplotou, ktorá ich nepoškodí.
19. Z vreciek odstráňte všetky predmety, ako napríklad zapalovače a zápalky.

20. **VAROVANIE:** Sušičku nikdy nezastavujte pred skončením cyklu sušenia. Ak tak predsa urobíte, všetky odevy rýchlo vyberte a vyveste, aby mohlo unikať teplo.

21. **VAROVANIE:** Zariadenie nesmie byť napájané externým spínacím zariadením, napríklad časovačom, a nesmie byť pripojené k obvodu, ktorý dodávateľia pravidelne zapínajú a vypínajú.
22. Vypúšťaný vzduch sa nesmie odvádzať do komína, ktorý sa používa na odsávanie výparov zo zariadení spaľujúcich plyn alebo iné palivá.
23. Zariadenie nesmie byť namontované za dverami, ktoré je možné uzamknúť, za posuvnými dverami alebo dverami, ktoré majú záves na opačnej strane, ako sa nachádza sušička, aby nebol blokován otvor sušičky.





Dôležité varovania týkajúce sa inštalácie

VAROVANIE

Inštaláciu tohto zariadenia musí vykonať kvalifikovaný technik alebo servisná spoločnosť.

- Ak sa tak nestane, môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru, výbuchu, poruchám zariadenia alebo zraneniu.

Zariadenie je ťažké, a preto dávajte pri jeho dvíhaní pozor.

Napájací kábel napevno zapojte do elektrickej zásuvky, ktorá spĺňa miestne elektrické špecifikácie. Pre toto zariadenie používajte len zásuvku, nepoužívajte predlžovací kábel.

- Zdieľanie sieťovej zásuvky s inými zariadeniami pomocou predlžovačky alebo predlžovacieho napájacieho kábla môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- Ubezpečte sa, či sa elektrické napätie, frekvencia a prúd zhodujú so špecifikáciami produktu. V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Pomocou suchej tkaniny odstraňujte z koncoviek sieťovej zástrčky a kontaktov pravidelne všetky cudzie látky (napr. prach alebo vodu).

- Odpojte sieťovú zástrčku a vyčistite ju suchou tkaninou.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Sieťovú zástrčku zasuňte do sieťovej zásuvky pri správnej orientácii, aby kábel smeroval k podlahe.

- Ak pripojíte sieťovú zástrčku k zásuvke opačne, elektrické vodiče vo vnútri kábla sa môžu poškodiť a spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.

Všetky baliace materiály uchovávajte v dostatočnej vzdialenosti od detí, keďže môžu byť pre ne nebezpečné.

- Ak si dá dieťa na hlavu vrečko, môže sa zadusiť.

Keď sa zariadenie, sieťová zástrčka alebo kábel poškodia, obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.

Toto zariadenie sa musí správne uzemniť.

Zariadenie neuzemňujte pripojením k vedeniu plynu, plastovej vodovodnej rúre ani k telefonickej linke.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, výbuch alebo problémy so zariadením.
- Napájací kábel nikdy nezapájajte do sieťovej zásuvky, ktorá nie je správne uzemnená. Zaisťte, aby bola v súlade s miestnymi a národnými predpismi.

Toto zariadenie neinštalujte do blízkosti ohrievača ani žiadnych horľavých materiálov.

Toto zariadenie neinštalujte na vlhké, masťné alebo prašné miesta, na miesta vystavené priamemu slnečnému žiareniu alebo vode (dažďové kvapky).

Toto zariadenie neinštalujte na miesta s nízkou teplotou.

- Mráz môže spôsobiť puknutie rúrok.

Toto zariadenie neinštalujte na miesta možného úniku plynu.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Nepoužívajte elektrický transformátor.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Nepoužívajte poškodenú sieťovú zástrčku, poškodený napájací kábel ani povolenú sieťovú zásuvku.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Nevytahujte násilu ani nadmerne neohýbajte napájací kábel.

Napájací kábel nepretáčajte ani neuväzujte.

Napájací kábel nevešajte na kovový predmet, neumiestňujte naň ťažké predmety, nevkladajte ho medzi predmety ani ho nezatláčajte do priestoru za zariadením.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Napájací kábel pri odpájaní sieťovej zástrčky netahajte.

- Sieťovú zástrčku odpájajte uchopením samotnej zástrčky.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Toto zariadenie by sa malo umiestniť tak, aby bol zabezpečený prístup k sieťovej zástrčke, vodovodným kohútikom a odvodným potrubiam.

V prípade realizácie opravy neautorizovaným servisným technikom, samostatnej alebo neprofesionálnej opravy produktu, Samsung nezodpovedá za prípadné poškodenie, zranenie alebo iné problémy s produktom spôsobené pokusom o jeho opravu, pri ktorom neboli dodržané tieto pokyny na opravu a údržbu. Záruka sa nevzťahuje na prípadné poškodenie produktu spôsobené pokusom o jeho opravu zo strany inej osoby, ako je certifikovaný servisný technik spoločnosti Samsung.





Výstrahy týkajúce sa inštalácie

UPOZORNENIE

Zariadenie by sa malo umiestniť takým spôsobom, aby bol zabezpečený voľný prístup k napájacej zástrčke.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru z dôvodu úniku elektrickej energie.

Zariadenie nainštalujte na plochý a tvrdý podklad, ktorý unesie jeho hmotnosť.

- V opačnom prípade môže dochádzať k nezvyčajným vibráciám, pohybum, zvukom alebo problémom so zariadením.

Dôležité varovania týkajúce sa používania

VAROVANIE

Ak dôjde k zatopeniu zariadenia, okamžite prerušte prívod vody a napájania a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.

- Nedotýkajte sa sieťovej zástrčky mokrými rukami.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.

Ak zo zariadenia vychádzajú zvláštne zvuky, zápach z horenia alebo sa z neho šíri dym, okamžite odpojte napájací kábel a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

V prípade úniku plynu (napr. propán, LPG atď.) okamžite vyvetrajte miestnosť a nedotýkajte sa sieťovej zástrčky. Nedotýkajte sa zariadenia ani napájacieho kábla.

- Nepoužívajte ventilátor.
- Iskrenie by mohlo spôsobiť výbuch alebo požiar.

Skôr než zariadenie zlikvidujete, odstráňte páčku na dverách práčky.

- V prípade uviaznutia vnútri zariadenia môže dôjsť k zaduseniu dieťaťa.

Pred použitím odstráňte baliaci materiál (špongia, polystyrén) pripevnený k spodnej časti automatickej práčky.

Neperte veci kontaminované benzínom, kerozínom, benzénom, riedidlom na farby, alkoholom, prípadne inými horľavými alebo výbušnými látkami.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar alebo výbuch.

Počas chodu práčky (vysoko teplotné pranie/sušenie/odstreďovanie) neotvárajte dvere automatickej práčky násilím.

- Voda vytekajúca z práčky môže mať za následok popálenie alebo spôsobiť šmyklivosť podlahy. Môže to mať za následok zranenie.
- Otvorenie dverí násilím môže mať za následok poškodenie zariadenia alebo zranenie.

Nedotýkajte sa sieťovej zástrčky mokrými rukami.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

Zariadenie nevypínajte odpojením napájacieho kábla počas prevádzky zariadenia.

- Opätovné pripojenie napájacieho kábla do sieťovej zásuvky môže spôsobiť iskrenie a následný zásah elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.

Deťom nedovoľte liezť na zariadenie ani do jeho vnútra.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, popálenie alebo zranenie.

Počas činnosti práčky pod ňu nevkladajte ruku ani kovové predmety.

- Môže to mať za následok zranenie.

Zariadenie neodpájajte od siete ťahaním za napájací kábel. Vždy pevne uchopte zástrčku a ťahajte priamo von zo zásuvky.

- Poškodenie napájacieho kábla môže spôsobiť skrat, požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Nepokúšajte sa svojvoľne opravovať, rozoberať ani upravovať toto zariadenie.

- Nepoužívajte žiadne iné poistky (napríklad medené, z oceleového drôtu a pod.) okrem štandardnej poistky.
- Keď je zariadenie potrebné opraviť alebo preinštalovať, obráťte sa na najbližšie servisné centrum.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru, poruchám zariadenia alebo zraneniu.

Keď sa od kohútika uvoľní hadica prívodu vody a zaplaví zariadenie, odpojte napájací kábel.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Napájací kábel odpojte v prípade, ak sa zariadenie dlho nepoužíva, alebo počas búrky.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.





Ak sa do vnútra zariadenia dostane cudzia látka, odpojte napájací kábel a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko spoločnosti Samsung.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Nedovoľte deťom (ani domácim zvieratám) hrať sa na práčke alebo v jej vnútri. Práčka sa zvnútra nedá jednoducho otvoriť a dieťa by si v prípade uväznenia v jej vnútri mohlo vážne ublížiť.

Výstrahy týkajúce sa používania

UPOZORNENIE

Keď sa práčka znečistí cudzími látkami, napríklad pracím prostriedkom, nečistotami, zvyškami jedál a pod., odpojte napájací kábel a práčku očistite pomocou vlhkej a jemnej látky.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zmene farieb, deformácii, poškodeniu alebo vzniku hrdze.

Predné sklo sa môže rozbiť po silnom náraze. Pri používaní práčky postupujte opatrne.

- Rozbitie skla môže mať za následok zranenie.

Po dlhom období nepoužívania, prerušení dodávky vody alebo pri opakovanom pripájaní prírodnej hadice vodovodný kohútik otvárajte pomaly.

- Tlak vzduchu v prírodnej hadici vody alebo vo vodovodnom potrubí môže mať za následok poškodenie časti zariadenia alebo únik vody.

Ak počas činnosti dôjde k chybe vypúšťania, skontrolujte, či došlo k problému s vypúšťaním.

- Ak práčku používate, keď je zaplavená z dôvodu problému s vypúšťaním, môže to mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar.

Bielizeň vkladajte do práčky úplne, aby sa bielizeň nezachytila vo dverách.

- Ak sa bielizeň zachytí vo dverách, môže to mať za následok poškodenie bielizne alebo práčky, prípadne to môže mať za následok únik vody.

Keď sa práčka nepoužíva, vypnite prívod vody.

- Ubezpečte sa, či sú skrutky na konektore prírodnej hadice vody riadne dotiahnuté.

Zaistite, aby gumené tesnenie a sklo predných dverí neboli znečistené cudzími látkami (napr. odpad, vlákna, vlasy atď.).

- Ak sa cudzia látka zachytí vo dverách alebo dvere nie sú úplne zatvorené, môže to spôsobiť únik vody.

Pred použitím zariadenia otvorte vodovodný kohútik a skontrolujte, či je konektor prírodnej hadice vody pevne dotiahnutý a či nedochádza k úniku vody.

- Ak sú skrutky na konektore prírodnej hadice vody uvoľnené, môže dôjsť k úniku vody.

Zariadenie, ktoré ste si zakúpili, je navrhnuté len na domáce použitie.

Použitie zariadenia na obchodné účely sa kvalifikuje ako nesprávne používanie zariadenia. V takom prípade zariadenie nebude chránené štandardnou zárukou poskytovanou spoločnosťou Samsung a spoločnosť Samsung nie je možné pripísať zodpovednosť za nesprávne fungovanie alebo škody plynúce z takéhoto nesprávneho používania.

Nestavajte sa na zariadenie ani naň neumiestňujte žiadne predmety (napr. bielizeň, zapálené sviečky, zapálené cigarety, riady, chemikálie, kovové predmety atď.).

- Mohlo by to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar, problémy so zariadením alebo ujmu na zdraví.

Na povrch zariadenia nesprejajte prchavé látky (napr. insekticídy).

- Okrem škodlivého pôsobenia na ľudské zdravie to tiež môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar alebo problémy so zariadením.

Do blízkosti práčky nedávajte žiadne predmety, ktoré vytvárajú elektromagnetické pole.

- Môže to mať za následok zranenie spôsobené poruchou.

Voda vypustená počas cyklu vysokoteplotného prania alebo sušenia je horúca. Nedotýkajte sa vody.

- Môže to spôsobiť popáleniny alebo zranenie.

Doba vypúšťania sa môže líšiť v závislosti od teploty vody. Ak je teplota vody príliš vysoká, proces vypúšťania sa začne až potom, čo voda vychladne.

Vodovzdorné sedadlá, rohože alebo oblečenie (*) neperte, neodstreďujte a nesušte, pokiaľ vaša práčka nemá špeciálny cyklus na pranie týchto položiek.

(*): Vlnená posteľná bielizeň, dažďové prikrývky, rybárske vesty, lyžiarske nohavice, spacie vaky, plienkové prikrývky, teplákové súpravy a bicyklové, automobilové a motocyklové prikrývky a pod.

- Hrubé alebo pevné rohože neperte ani v prípade, že sa na štítiku o starostlivosti nachádza symbol práčky. Môže to spôsobiť zranenie alebo poškodenie práčky, stien, podlahy alebo oblečenia z dôvodu neobvyklých vibrácií.
- Neperte koberčeky a rohožky s gumenou úpravou. Gumená časť by sa mohla odtrhnúť a zostať v bubne, čo by mohlo spôsobiť napríklad poruchu odtoku.





Práčku nepoužívajte, keď je zásuvka na pracie prostriedky vybratá.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo zranenie spôsobené únikom vody.

Počas sušenia alebo tesne po sušení sa nedotýkajte vnútra bubna, pretože je horúci.

- Môže to spôsobiť popáleniny.

Sklenené dvierka budú počas prania a sušenia horúce. Z tohto dôvodu sa ich nedotýkajte.

Zároveň zakážete deťom hrať sa v blízkosti práčky alebo sa dotýkať sklenených dvierok.

- Môže to spôsobiť popáleniny.

Do zásuvky na pracie prostriedky nestrkajte ruku.

- Môže to spôsobiť zranenie, pretože vašu ruku môže zachytiť podávacie zariadenie pracieho prostriedku.

Ak používate práškový prací prostriedok, vyberte priechod na tekutý prací prostriedok (iba niektoré modely).

- Ak to neurobíte, cez prednú časť priechodu na prací prostriedok môže vytekať voda.

Do práčky nevkladajte okrem bielizne žiadne iné predmety (napríklad topánky, zvyšky potravín, zvieratá).

- V prípade domácich zvierat to môže spôsobiť poškodenie práčky alebo zranenie a smrť spôsobené následkom neobvyklých vibrácií.

Tlačidlá nestláčajte pomocou ostrých predmetov, napríklad špendlíkov, nožov, nechťov a pod.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo zranenie.

Neperte bielizeň kontaminovanú olejmi, krémami alebo kozmetickými vodami, ktoré sa zvyčajne nachádzajú v obchodoch pre starostlivosť o pokožku alebo na masážnych klinikách.

- Môže to spôsobiť deformáciu gumeného tesnenia a únik vody.

V bubne dlhodobo nenechávajte kovové predmety, napríklad zatváracie špendlíky, sponky či bieliadlo.

- Môže to spôsobiť zhrdzavenie bubna.
- Ak sa na povrchu bubna začne objavovať hrdza, naneste na jeho povrch čistiaci prostriedok (neutrálny) a na vyčistenie použite špongiu. Nikdy nepoužívajte kovovú kefu.

Suchý čistiaci prostriedok nepoužívajte priamo a bielizeň kontaminovanú chemickým čistiacim prostriedkom neperte, nepláčajte a neodstreďujte.

- Z dôvodu tepla z oxidácie oleja to môže spôsobiť spontánne horenie alebo vzplanutie.

Nepoužívajte vodu zo zariadení na chladenie/ohrievanie vody.

- Môže to spôsobiť problémy s práčkou.

Do práčky nepoužívajte prírodné mydlo na ručné pranie.

- Ak v práčke zatvrdne a nahromadí sa, môže to spôsobiť problémy so zariadením, zmenu farieb, vznik hrdze alebo nepríjemné pachy.

Do práce siete dajte ponožky a podprsienky a perte ich s ostatnou bielizňou.

V pracovnej sieti neperte veľké kusy bielizne, ako napríklad posteľnú bielizeň.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniam z dôvodu neobvyklých vibrácií.

Nepoužívajte stvrdnutý prací prostriedok.

- Ak sa nahromadí vo vnútri práčky, môže to mať za následok únik vody.

Uistite sa, či sú vrecká na oblečení, ktoré sa ide prať, prázdne.

- Pevné ostré predmety, ako napríklad mince, zatváracie špendlíky, ihly, skrutky alebo kamienky môžu spôsobiť značné poškodenie zariadenia.

Neperte oblečenie s veľkými sponami, gombíkmi alebo inými ťažkými kovovými predmetmi.

Bielizeň roztriedte podľa toho, ako púšťa farbu, a zvolte odporúčaný cyklus, teplotu vody a ďalšie funkcie.

- Môže to mať za následok zmenu farby bielizne a poškodenie látky.

Pri zatváraní dvierok dávajte pozor, aby ste v nich neprivrelí prsty detí.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu.

Aby ste zabránili vzniku zápachu a plesní, nechajte dvierka po dokončení cyklu prania otvorené, aby mohol bubon vyschnúť.

Aby ste zabránili tvorbe vodného kameňa, nechajte zásuvku na prací prostriedok po dokončení cyklu prania otvorenú, aby zvnútra vyschla.



Dôležité varovania týkajúce sa čistenia

⚠ VAROVANIE

Nečistite zariadenie tak, že budete priamo naň striekať vodu.

Nepoužívajte silné kyslé čistiace prostriedky.

Na čistenie zariadenia nepoužívajte benzén, riedidlo ani alkohol.

- Môže spôsobiť zmenu farby, deformáciu, poškodenie, požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Pred čistením alebo vykonaním údržby odpojte zariadenie od stenovej zásuvky.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Vyhlasenie o zhode (len pre modely s podporou sieťového pripojenia)

- Oznámenie o softvéri s licenciou open source nájdete v používateľskej príručke zaregistrovanej na webovej lokalite spoločnosti Samsung.

Pokyny o značke OEEZ



Správna likvidácia tohoto výrobku (Elektrotechnický a elektronický odpad)

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddelovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a overiť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

Viac informácií o ochrane životného prostredia a regulačných povinnostiach týkajúcich sa produktov spoločnosti Samsung, napríklad o predpisoch REACH, OEEZ alebo batériách, nájdete na našej stránke pre udržateľnosť na adrese www.samsung.com

Likvidácia výrobku vo Francúzsku



FR
Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Séparez les éléments avant de trier

Vyhlásenie o zhode (len pre modely s podporou sieťového pripojenia)

- Oznámenie o softvéri s licenciou open source nájdete v používateľskej príručke zaregistrovanej na webovej lokalite spoločnosti Samsung.
- Spoločnosť Samsung týmto vyhlasuje, že toto rádiové zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ a s príslušnými štatutárnymi požiadavkami v Spojenom kráľovstve. Plné znenie európskeho vyhlásenia o zhode a vyhlásenia o zhode pre Spojené kráľovstvo je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: Oficiálne vyhlásenie o zhode nájdete na adrese <http://www.samsung.com>. Prejdite do sekcie **Support (Podpora)** > **Úvodná stránka** a zadajte názov modelu.
- Maximálny výkon vysielača RF pre modely s modulom 2,4 GHz Wi-Fi: 20 dBm pri 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Maximálny výkon vysielača RF pre modely s modulom 5 GHz Wi-Fi

Wi-Fi	
Frekvenčný rozsah	Výkon vysielača (max.)
2412 – 2472 MHz	20 dBm
5120 – 5250 MHz	23 dBm
5250 – 5350 MHz	20 dBm
5470 – 5725 MHz	20 dBm
Bluetooth	
2402 – 2480 MHz	20 dBm

5 GHz funkcia WLAN tohto zariadenia sa môže používať iba v interiéri. Toto zariadenie sa môže používať vo všetkých krajinách EÚ.

Zapínanie alebo vypínanie Smart Connections (iba modely s Smart Connection)

Spôsoby zapínania alebo vypínania inteligentných pripojení (Wi-Fi, Bluetooth, SmartThings atď.) sa líšia v závislosti od modelu. Podrobné pokyny nájdete v príručke dostupnej na webovej lokalite.

POZNÁMKA

Po zapnutí týchto inteligentných pripojení sa môže zvýšiť spotreba energie.

Spotreba energie v pohotovostnom režime

Spotreba energie	Vypnutý režim	0,50 W
	Pohotovostný sieťový režim *	2,00 W
	Čas v pohotovostnom sieťovom režime (Wi-Fi) *	10 min

* : Vztahuje sa len na modely s podporou Wi-Fi

Inštalácia

Postupujte presne podľa nasledujúcich pokynov, aby ste práčku nainštalovali správne a zabránili nehodám počas prania.

Inštalčné požiadavky

Zdroj elektrickej energie a uzemnenie

- Použite samostatnú napájaciu vetvu vyhradenú pre vašu práčku.

Na zabezpečenie správneho uzemnenia sa práčka dodáva s napájacím káblom s trojkoľikovou uzemnenou zástrčkou, ktorá je určená na pripojenie do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky.

Ak si uzemnením nie ste istí, požiadajte o radu kvalifikovaného elektrikára alebo opravára.

Dodanú zástrčku nijako neupravujte. Ak sa nedá zapojiť do zásuvky, zavolajte kvalifikovaného elektrikára, ktorý nainštaluje vhodnú zásuvku.

VAROVANIE

- NEPOUŽÍVAJTE predlžovací kábel.
- Používajte iba sieťový kábel, ktorý sa dodáva s práčkou.
- NEZAPÁJAJTE uzemňovací kábel do plastového vedenia, plynového potrubia alebo potrubia na teplú vodu.
- Nesprávne zapojenie vodičov na uzemnenie môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

Prívod vody

Správny tlak vody pre túto práčku je medzi 50 kPa a 1000 kPa. Tlak vody nižší ako 50 kPa môže spôsobiť neúplné uzatváranie vodného ventilu alebo dlhšie naplňovanie bubna, následkom čoho sa práčka vypne. Vodovodné kohútiky musia byť vo vzdialenosti do 120 cm od zadnej strany práčky, aby dodané prívodné hadice dosiahli k práčke.

Ak chcete predísť riziku nežiaduceho úniku vody:

- zaistíte jednoduchý prístup k vodovodným kohútikom,
- zastavte vodovodné kohútiky, keď sa práčka nepoužíva,
- pravidelne kontrolujte úniky na armatúrach vodovodnej hadice.

UPOZORNENIE

Pred prvým použitím práčky skontrolujte, či zo spojov na ventile vody a kohútikoch nemôže unikať voda.

Vypúšťanie

Spoločnosť Samsung odporúča stúpacie potrubie s výškou 60 až 90 cm. Odtoková hadica musí byť pripojená cez sponu hadice k stúpaciemu potrubiu, ktoré musí úplne pokrývať odtokovú hadicu.

Podlaha

V záujme dosahovania optimálnych výsledkov je potrebné práčku nainštalovať na pevnú podlahu. Drevené podlahy možno budú potrebovať spevnenie kvôli minimalizácii vibrácií a/alebo nevyrovnaným zaťaženiam. Koberce a podlahy z mäkkých dlaždíc nevytvárajú dostatočný odpor proti vibráciám a môžu prispieť k miernemu posunu práčky počas cyklu.

UPOZORNENIE

Práčku NEINŠTALUJTE na vyvýšené alebo nedostatočne stabilné konštrukcie.

Teplota vody

Práčku neinštalujte na miesta, kde môže dôjsť k zamrznutiu vody, pretože práčka si vždy nejakú vodu uchováva vo vodných ventiloch, čerpadlách a hadiciach. Zamrznutá voda vo vedeniach môže poškodiť remene, čerpadlo a iné súčasti práčky.

Inštalácia do prístenku

Minimálne vzdialenosti pre bezpečné fungovanie:

- Bočné strany: 25 mm, hore: 25 mm, vzadu: 50 mm, vpredu: 550 mm

Ak automatickú práčku a sušičku inštalujete spoločne, predná časť prístenku musí mať vzduchový otvor bez prekážok s veľkosťou najmenej 550 mm. Samotná práčka nevyžaduje špecifický vzduchový otvor.

Inštalácia krok za krokom

POZNÁMKA

Pri rozbaľovaní práčku zdvihnite z penového podstavca. Uistite sa, že zo spodnej časti práčky je odstránená podpera bubna.

KROK 1 Výber umiestnenia

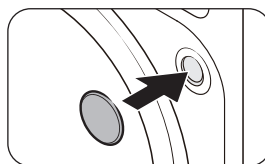
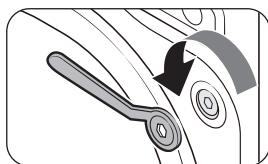
Požiadavky na umiestnenie:

- pevný, rovný povrch bez koberca alebo podlahovej krytiny, ktorá môže brániť vetraníu,
- mimo priameho slnečného žiarenia,
- dostatočný priestor na vetranie a káble,
- teplota okolia je vždy vyššia ako bod mrazu (0 °C),
- mimo zdroja tepla.

POZNÁMKA

- V snahe zabrániť nadmernému vibrovaniu počas používania práčky sa v prvom rade riadte stabilitou.
- Práčku umiestnite na pevnú a rovnú podlahu.
- Neumiestňujte práčku na mäkké podlahy ani podlahové krytiny.
- Ak umiestnite práčku na drevenú podlahu, namontujte na podlahu drevený panel odolný proti vode (s minimálnou hrúbkou 30 mm). Tiež odporúčame umiestniť práčku do rohu drevenej podlahy.

KROK 2 Demontujte prepravné skrutky



1. Vybaľte výrobok a odmontujte všetky **prepravné skrutky**.
2. Vložte **krytky na skrutky** do otvorov.

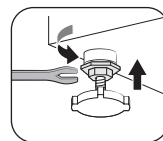
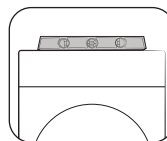
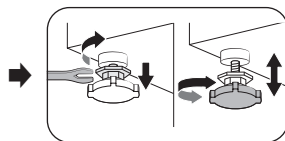
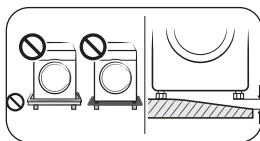
POZNÁMKA

Počet prepravných skrutiek sa môže líšiť v závislosti od modelu.

VAROVANIE

- V snahe vyhnúť sa zraneniu po odstránení prepravných skrutiek otvory zakryte krytkami na skrutky. Práčku nepremiestňujte bez namontovaných prepravných skrutiek. Pred premiestnením práčky na iné miesto namontujte prepravné skrutky. Prepravné skrutky si odložte na bezpečnom mieste na budúce použitie.
- Baliace materiály môžu byť nebezpečné pre deti. Všetky baliace materiály (plastové obaly, polystyrén atď.) odložte mimo dosahu detí.

KROK 3 Nastavenie vyrovňavacích nožičiek



Nastavte vyrovňavacie nožičky na vyrovnanie práčky. Po vyrovnaní práčky dotiahnite poistné matice kľúčom.

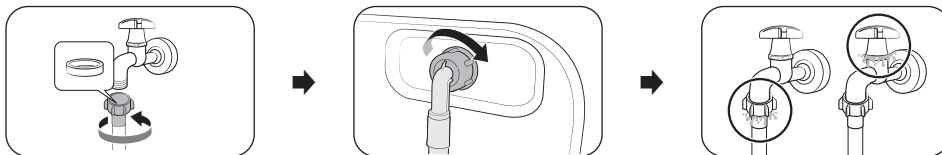
UPOZORNENIE

- Vyrovňavacie nožičky sa musia dotýkať povrchu podlahy, aby nedochádzalo k posunom práčky alebo vzniku hluku v dôsledku vibrácií. Potom skontrolujte, či sa práčka nekolíše. Ak sa práčka nekolíše, dotiahnite poistné matice.
- Pri inštalácii výrobku sa uistite, že vyrovňavacie nožičky netlačia na napájací kábel.

KROK 4 Pripojenie hadice na vodu

POZNÁMKA

Tieto pokyny sú pre vodovodný kohútik so závitom. Podrobnejšie pokyny alebo pokyny na pripojenie hadice na vodu ku kohútiku bez závitov nájdete vo webovej príručke na webe uvedenom na obale tejto príručky.



1. Hadicu na vodu pripojte k vodovodnému kohútiku, a potom ju utiahnite otáčaním v smere hodinových ručičiek.

UPOZORNENIE

Pred pripojením hadice na vodu skontrolujte, či sa v konektoroch na hadicu nachádza gumená podložka. Nepoužívajte hadicu, ak podložka chýba alebo je poškodená.

2. Druhú stranu hadice na vodu pripojte k privodovému ventilu na zadnej strane práčky a potom ju utiahnite otáčaním v smere hodinových ručičiek.
3. Pomaly otvorte privod vody a uistite sa, že okolo spojov neuniká voda. Ak voda uniká, zopakujte prvý a druhý krok.

VAROVANIE

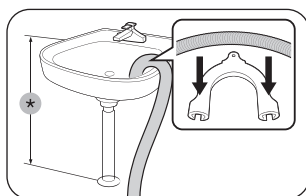
Ak uniká voda, zastavte prevádzku práčky a odpojte ju od zdroja elektrickej energie. V prípade úniku vody z hadice na vodu kontaktujte miestne servisné stredisko Samsung, v prípade úniku vody z vodovodného kohútika kontaktujte inštalatéra. Mohlo by to spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

UPOZORNENIE

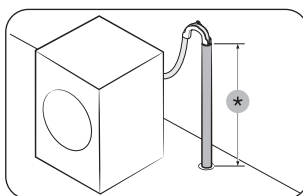
Hadicu na vodu násilu nenaťahujte. Ak je hadica príkrátka, nahraďte ju dlhšou, vysoko-tlakovou hadicou.

KROK 5 Umiestnenie odtokovej hadice

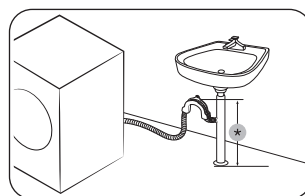
Odtokovú hadicu je možné umiestniť tromi spôsobmi:



Cez okraj umývadla



K odtokovej rúre



K prípojke odtokového potrubia drezu

*: 60 až 90 cm

UPOZORNENIE

Odstráňte **veko** prípojky odtokového potrubia, skôr než k nej pripojíte odtokové potrubie.

KROK 6 Zapnutie napájania

Sieťový kábel zapojte do stenovej zásuvky chránenej poistkou alebo ističom. Potom ťuknutím na tlačidlo  a jeho podržaním na tri sekundy zapnete práčku.

POZNÁMKA

- Pred prvým práním bielizne musíte vykonať kompletný prací cyklus bez bielizne v bubne.
- Ak displej nereaguje na vstupy z ovládania, odstráňte nálepku.
- Uistite sa, že je bielizeň úplne vložená v bubne a nie je zachytená o dvierka.

Funkcie

POZNÁMKA

Dostupné cykly sa môžu líšiť v závislosti od modelov. Podrobné informácie nájdete v používateľskej príručke na webovej lokalite spoločnosti Samsung (<http://www.samsung.com>).

- Navštívte webovú lokalitu spoločnosti Samsung, prejdite na Podpora > Úvodná stránka a zadajte názov modelu.

Jednoduché kroky, ako začať

1. Stlačením tlačidla **Napájanie** zapnite práčku.
2. Vyberte cyklus. Následne podľa potreby zmeňte predvolené nastavenia cyklu a možnosti.
 - Postup výberu cyklu a zmeny predvolených nastavení cyklu a možností sa líši v závislosti od modelu.
3. Stlačte a podržte tlačidlo **Spustiť/Pozastaviť (Pre štart podržte)**.

Zmena cyklu počas prania

1. Stlačením tlačidla **Spustiť/Pozastaviť (Pre štart podržte)** zastavte prevádzku.
2. Vyberte iný cyklus.
3. Opakovaným stlačením a podržaním tlačidla **Spustiť/Pozastaviť (Pre štart podržte)** spustíte nový cyklus.

Ovládací panel

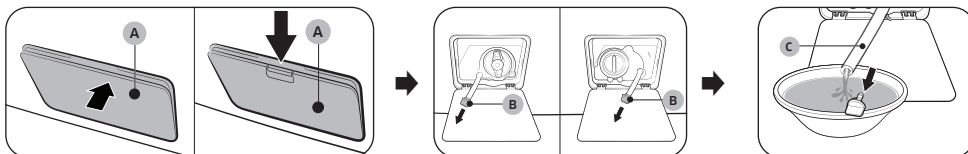
Napájanie	Ťuknutím môžete vypnúť a zapnúť práčku.
Spustiť/Pozastaviť	Podržaním tlačidla spustíte alebo pozastavíte úkon práčky.
Teplota	Ťuknutím zmeníte nastavenie teploty vody pre vybraný cyklus.
Pláchanie	Ťuknutím zmeníte nastavenie pláchania pre vybraný cyklus.
Odstred.	Ťuknutím zmeníte nastavenie otáčok odstredovania pre vybraný cyklus.
Možnosti	Ťuknutím prejdete do ponuky Možnosti a Nastavenia .
Smart Control	Ťuknutím aktivujete/deaktivujete funkciu Smart Control.
Odlož. koniec	Vďaka funkcii Odlož. koniec môžete nastaviť čas ukončenia aktuálneho cyklu. Na základe vášho nastavenia si práčka sama vypočíta čas spustenia cyklu. Takéto nastavenie je užitočné napríklad na naprogramovanie práčky tak, aby doprala v čase, keď sa zvyčajne vraciate domov z práce.
Dodatočné pláchanie	Ťuknite na tlačidlo na pridanie dodatočných cyklov pláchania.
Predpieranie	Pred hlavný cyklus prania sa pridá cyklus predbežného prania.
Intenzívne	Na veľmi zašpinenú bielizeň. Čas prania je pre každý cyklus dlhší.
Jednoduché žehlenie	Ťuknutím pripravíte svoju bielizeň tak, že sa bude dať jednoducho vyžehliť pomocou obmedzenia tvorby záhybov počas cyklu odstredovania.
Bublínkové namáčanie	Ťuknutím aktivujete/deaktivujete funkciu Bublínkové namáčanie. S touto funkciou ľahšie odstránite zájdené škvrny rôzneho druhu.
Zvuk	Zvuk práčky môžete zapnúť alebo vypnúť. Upozorňujeme, že toto nastavenie nemá vplyv na zvuk, ktorý oznamuje informačné kódy.
Upozornenie	Zvukový signál (melódiiu) dokončenia pracovného cyklu môžete zapnúť alebo vypnúť. Ostatné zvuky však ostanú aktívne.

 Detský zámok	Na zabránenie náhodnému spusteniu alebo nastaveniu práčky deťmi alebo dojčatami.
 Smart Check	Ak práčka rozpozná problém, funkcia Smart Check vám umožní skontrolovať stav práčky pomocou smartfónu.

Údržba

Pokyny na čistenie práčky nájdete vo webovej príručke na webe uvedenom na obale tejto príručky.

Núdzové vypustenie vody



V prípade výpadku energie pred vybratím bielizne vypustíte z bubna vodu.

- Automatickú práčku vypnite a odpojte z elektrickej zásuvky.
- Otvorte **kryt filtra (A)**.
 - TYP1: Jemným zatlačením na vrchnú časť **krytu filtra (A)** otvorte filter.
 - TYP2: Zatlačením západky **krytu filtra (A)** smerom dolu otvorte filter.
- Ku krytu priložte veľkú prázdnu nádobu, trubicu núdzového vypustenia nasmerujte do nádoby a pridržiavajte pritom **uzáver trubice (B)**.
- Odstráňte uzáver z **trubice núdzového vypustenia (C)** a vodu z nej nechajte vytečť do nádoby.
- Keď voda vytečie, trubicu zatvorte uzáverom a založte späť na miesto. Potom zatvorte kryt filtra.

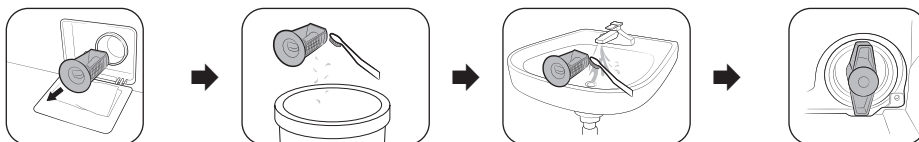
POZNÁMKA

Použite veľkú nádobu, pretože v bubne môže byť viac vody, než by ste mohli predpokladať.

Povrch práčky

Použite jemnú handričku a jemný čistiaci prostriedok na použitie v domácnosti. Na práčku nesprejajte vodu.

Odpadový filter



- Vypnite práčku a napájací kábel odpojte zo siete.
- Vypustite zvyšnú vodu z bubna. (Podrobnosti nájdete v časti **Núdzové vypustenie vody**.)
- Otvorte **kryt filtra**.
 - TYP1: Jemným zatlačením na vrchnú časť **krytu filtra** otvorte filter.
 - TYP2: Zatlačením na západku **krytu filtra** otvorte filter.
- Otočte otočným gombíkom odpadového filtra doľava a vypustíte z neho zostávajúcu vodu.
- Odpadový filter vyčistíte jemnou kefkou.
 - Nečistoty vyhoďte do smetného koša.
- Prepláchnite filter a uistite sa, či nie je skrutka odtokového čerpadla vnútri filtra upchatá.
- Odpadový filter vložte naspäť na miesto a otočný gombík filtra otočte doprava.

Riešenie problémov

- Ak sa vyskytne problém s práčkou, najprv si pozrite časť **Riešenie problémov** v používateľskej príručke a vyskúšajte uvedené návrhy.
- Ak problém pretrváva, kontaktujte servisné stredisko Samsung.

Samsung nezodpovedá za prípadné poškodenie produktu, zranenie ani iné bezpečnostné problémy s produktom spôsobené opravami, pri ktorých nie sú dodržané pokyny uvedené v týchto návodoch na opravu. Záruka sa nevzťahuje ani na prípadné poškodenie produktu spôsobené pokusom o jeho opravu (zo strany inej osoby, ako je certifikovaný servisný technik spoločnosti Samsung).

UPOZORNENIE

Odmrazovanie práčky

Práčka môže pri teplote nižšej ako 0 °C zamrznúť.

1. Vypnite práčku a napájací kábel odpojte zo siete.
2. Na vodovodný kohútik nalejte teplú vodu, aby ste uvoľnili hadicu na vodu.
3. Odpojte hadicu na vodu a ponorte ju do teplej vody.
4. Do bubna nalejte teplú vodu a nechajte ju tam na pribl. 10 minút.
5. Hadicu na vodu opäť pripojte k vodovodnému kohútiku.

Poznámky

SAMSUNG



DC68-04561K-00

Pralni stroj

Preprost uporabniški priročnik

- Za podrobna navodila glede namestitve in čiščenja naprave ter informacije o zasnovi ecodesign obiščite spletno mesto družbe Samsung (<http://www.samsung.com>) in odprite razdelek **Podpora** > **Podpora** doma, nato pa vpišite ime modela.
- Odprite aplikacijo za skeniranje kode QR in skenirajte sliko s kodo QR, ki je pritrjena na izdelek. Dostopate lahko do možnosti »Registracija izdelka«, »Priročnik« in »Služba za pomoč strankam«.
- Za ime modela in tehnične podatke izdelka glejte nalepko, pritrjeno na zadnjo stran izdelka.
- Slike in ilustracije so samo referenčne in se lahko razlikujejo od dejanskega videza izdelka. Zasnova in specifikacije izdelka se lahko spremenijo brez obvestila.



Varnostne informacije

Čestitamo vam za izbiro novega Samsungovega pralnega stroja. Priročnik vsebuje informacije, ki vam bodo v pomoč pri namestitvi, uporabi in vzdrževanju aparata. Pred uporabo pralnega stroja skrbno preberite ta priročnik, da se boste seznanili z varno in učinkovito uporabo lastnosti in funkcij, ki jih nudi vaš novi pralni stroj.

Pomembni varnostni simboli

Kaj pomenijo ikone in znaki v tem uporabniškem priročniku:



OPOZORILO

Nevarnosti ali nevarni primeri uporabe, ki lahko povzročijo **hude telesne poškodbe, smrt in/ali materialno škodo**.



POZOR

Nevarnosti ali nevarni primeri uporabe, ki lahko povzročijo **telesne poškodbe in/ali materialno škodo**.



Preberite navodila

Ko preberete ta priročnik, ga shranite na varno mesto za poznejšo uporabo.

Pred uporabo aparata preberite vsa navodila.



OPOMBA

Opazuje, da obstaja tveganje za telesne poškodbe ali materialno škodo.

Namen varnostnih znakov je preprečevanje poškodb vas in drugih.

Strogo jim sledite.

Kot pri vsaki opremi, ki ima električno napajanje in premikajoče se dele, tudi pri tej obstajajo morebitne nevarnosti. Za varno uporabo aparata spoznajate njegovo delovanje in bodite previdni pri uporabi.



Pomembni varnostni ukrepi

Za preprečevanje nastanka požara, električnega udara ali telesnih poškodb med uporabo aparata upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

1. Aparata ne smejo uporabljati osebe (in otroci) s fizičnimi, motoričnimi in psihičnimi motnjami ter osebe s premalo izkušnjami in znanja, razen če jih nadzira ali jim o uporabi aparata svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
2. **Za uporabo v Evropi:** Otroci, stari od 8 let naprej, in osebe s fizičnimi, motoričnimi in psihičnimi motnjami ali s premalo izkušnjami in znanja lahko ta aparat uporabljajo, če jih kdo nadzira ali jim svetuje o varni uporabi aparata in če poznajo tveganja, povezana z uporabo aparata. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati izdelka, če pri tem niso pod nadzorom.
3. Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se z aparatom ne igrajo.
4. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
5. **POZOR:** Za preprečevanje nevarnosti zaradi nenamerne ponastavitve termičnega prekinjevalnika tega aparata ni dovoljeno napajati prek zunanje preklopne naprave, na primer časovnika, ali ga priključiti na tokokrog, ki ga redno vklopljate ali izklopljate.
6. Aparatu so priloženi novi kompleti cevi, ki jih uporabite namesto starih.
7. Ta aparat je namenjen samo uporabi v gospodinjstvu in ne za uporabo kot na primer:
 - v čajnicah v trgovinah, pisarniških prostorih in drugih delovnih okoljih;
 - na kmetijah;
 - s strani strank v hotelih, motelih in drugih nastanitvenih objektih;
 - v turističnih sobah;
 - v skupnih prostorih, kot so stanovanjski bloki in pralnice.
8. Zračniki na spodnjem delu aparata ne smejo biti zakriti s preprogo.
9. **Za uporabo v Evropi:** Otroci, mlajši od 3 let, se ne smejo nahajati v bližini aparata, razen če jih nenehno nadzirate.



OPOMBA

Točke od 10 do konca seznama veljajo samo za modele s funkcijo sušenja.

10. Sušilnega stroja ni dovoljeno uporabiti, če so bile za čiščenje uporabljene industrijske kemikalije.
11. Filter za vlakna je treba redno čistiti, če je nameščen.
12. V okolici sušilnega stroja se ne smejo nabirati delci vlaken (ne velja za aparate, katerih odzračevanje mora biti speljano na zunanjo stran stavbe).
13. Zagotovljena mora biti zadostna prezračevost, ki preprečuje povratni tok plinov ogrevalnih sistemov na različna goriva, med drugim tudi odprt ogenj, v zaprt prostor.
14. V sušilnem stroju ne sušite neopranega perila.
15. Perilo, prepojeno s snovmi, na primer kuhinjskim oljem, acetonom, alkoholom, bencinom, kerozinom, sredstvi za odstranjevanje madežev, terpeninom, različnimi vrstami voska in sredstvi za odstranjevanje voska, je treba pred sušenjem v sušilnem stroju oprati v vroči vodi z veliko količino pralnega praška.
16. Izdelkov, na primer penaste gume (pene iz lateksa), kap za prhanje, vodoodbojnega blaga, blaga s podlogo iz gume in oblačil ali blazin s penasto gumo, ni dovoljeno sušiti v sušilnem stroju.
17. Uporaba mehčalcev ali podobnih izdelkov mora biti skladna z navodili na mehčalcu.
18. Zadnji del cikla sušilnika poteka brez vročine (cikel ohlajevanja), kar zagotavlja ohranjanje izdelkov pri temperaturah, ki ne povzročajo poškodb.
19. Popolnoma izpraznite žepe (odstranite vse predmete, na primer vžigalnike in vžigalice).

20. **OPOZORILO:** Delovanja sušilnega stroja nikoli ne prekinite pred koncem programa sušenja, razen če lahko izdelke hitro odstranite, razgnete in s tem razpršite vročino.

21. **OPOZORILO:** Aparata ni dovoljeno napajati prek zunanje preklopne naprave, na primer časovnika, ali ga priključiti na tokokrog, ki ga redno vklopljate in izklopljate.
22. Izpušnega zraka ni dovoljeno izpuščati v dimnike, namenjene za izpušne pline ogrevalnih naprav na različne vrste goriv.
23. Aparata ni dovoljeno namestiti za vrata s ključavnico, drsna vrata ali vrata s tečaji na nasprotni strani tečajev vrat sušilnega stroja, kar bi lahko povzročilo preprečevalo popolno odpiranje vrat sušilnega stroja.





Nujna opozorila glede namestitve

OPOZORILO

Ta aparat mora namestiti usposobljen strokovnjak ali servis.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, eksplozije, težav z aparatom ali poškodb.

Aparat je težek, zato bodite pri dviganju previdni.

Napajalni kabel čvrsto priključite v stensko vtičnico z ustreznimi lokalnimi električnimi specifikacijami. Vtičnico uporabljajte samo za ta aparat. Ne uporabljajte podaljška.

- Če bi stensko vtičnico prek električnega razdelilnika ali podaljška uporabljali skupaj z drugimi aparati, bi lahko prišlo do električnega udara ali požara.
- Poskrbite, da bodo napajalna napetost, frekvenca in tok enaki vrednostim, navedenim v specifikacijah izdelka. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

S priključkov napajalnega vtiča in kontaktov s suho krpo redno brišite vse morebitne tujke, kot sta prah in voda.

- Odklopite napajalni vtič in ga obrišite s suho krpo.
- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Priključite napajalni vtič v stensko vtičnico tako, da je kabel obrnjen proti tlom.

- Če bi napajalni vtič priključili v stensko vtičnico v nasprotni smeri, bi se lahko električne žice v kablu poškodovale in bi lahko prišlo do električnega udara ali požara.

Vso embalažo shranjujte tako, da ne bo dosegljiva otrokom, saj je zanje lahko nevarna.

- Če si otrok na glavo povezne vrečo, se lahko zaduši.

Če je poškodovan aparat oziroma če je poškodovan napajalni vtič ali napajalni kabel, se obrnite na najbližji servisni center.

Aparat mora biti pravilno ozemljen.

Aparata ne ozemljajte prek cevi za plin, plastične cevi za vodo ali telefonskega kabla.

- V tem primeru bi lahko prišlo do električnega udara, požara, eksplozije ali težav z aparatom.
- Napajalnega kabla nikoli ne priklapljajte v vtičnico, ki ni pravilno ozemljena, prepričajte pa se tudi, da je v skladu z lokalnimi in nacionalnimi predpisi.

Tega aparata ne nameščajte v bližino grelcev ali kakršnega koli vnetljivega materiala.

Tega aparata ne nameščajte na vlažno, mastno ali prašno mesto ali na mesto, izpostavljeno neposredni sončni svetlobi ali vodi (dežnim kapljam).

Tega aparata ne nameščajte na mesta, kjer bi bil lahko izpostavljen nizkim temperaturam.

- Cevi lahko zaradi zmrzali počijo.

Tega aparata ne nameščajte na mesta, kjer bi lahko puščal plin.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Ne uporabljajte električnega transformatorja.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega vtiča ali kabla ali slabo pritrjene stenske vtičnice.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Napajalnega kabla ne vlecite in ga ne upogibajte preveč.

Napajalnega kabla ne zvijajte in ga ne vozljajte.

Kabla ne obešajte na kovinske predmete, ne obešajte težkih predmetov nanj, ne vstavljajte ga med predmete in ne potiskajte ga v prostor za aparatom.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Pri odklapanju napajalnega vtiča napajalnega kabla ne vlecite.

- Napajalni vtič odklopite tako, da držite vtič.
- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Aparat postavite tako, da je dostop do napajalnega vtiča, pip za dovod in cevi za odvod vode neoviran.

V primeru popravila, ki ga opravi nepooblaščen serviser, samopopravila ali neprofesionalnega popravila izdelka Samsung ne odgovarja za poškodbe izdelka, telesne poškodbe ali druge varnostne težave z izdelkom, ki bi bile posledica poskusa popravila izdelka, ki ne bi natančno upošteval teh navodil za popravilo in vzdrževanje. Garancija ne krije nobenih poškodb izdelka, ki so posledica dejstva, da je izdelek poskušala popraviti oseba, ki ni Samsungov certificiran serviser.





Previdnostni ukrepi pri namestitvi

POZOR

Ta aparat morate postaviti tako, da bo napajalni vtič neovirano dostopen.

- V nasprotnem primeru lahko zaradi kratkega stika pride do električnega udara ali požara.

Pralni stroj namestite na trdno, ravno podlago, ki podpira njegovo težo.

- V nasprotnem primeru lahko pride do neobičajnih tresljajev, premikanja, hrupa ali težav z aparatom.

Nujna opozorila glede uporabe

OPOZORILO

Če je aparat poplavljen, takoj odklopite vodo in električno napajanje in se obrnite na najbližji servisni center.

- Napajalnega vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara.

Če iz aparata prihaja nenavaden hrup, vonj po zažganem ali dim, takoj odklopite napajalni kabel in se obrnite na najbližji servisni center.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Če uhaja plin (npr. propan, utekočinjeni naftni plin itd.), prostor takoj prezračite, ne da bi se dotikali napajalnega vtiča. Aparata ali napajalnega kabla se ne dotikajte.

- Ne uporabljajte ventilatorja.
- Iskra lahko povzroči eksplozijo ali zaneti požar.

Preden zavržete aparat, odstranite ročico vrat pralnega stroja.

- Otroci lahko umrejo zaradi zadušitve, če se zaklenejo v notranjost aparata.

Poskrbite, da boste pred uporabo pralnega stroja odstranili embalažo (peno, stiropor), ki je pritrjena na njegovo dno.

Elementov, onesnaženih z bencinom, kerozinom, benzenom, razredčilom, alkoholom ali drugimi vnetljivimi ali eksplozivnimi snovmi, ne perite.

- Če bi jih, bi lahko prišlo do električnega udara, požara ali eksplozije.

Med delovanjem pralnega stroja (med pranjem pri visoki temperaturi/sušenjem/ožemanjem) ne odpirajte vrat na silo.

- Če iz pralnega stroja izteka voda, lahko pride do opeklin ali pa tla postanejo drseča. Zaradi tega lahko pride do poškodb.
- Če bi odpirali vrata na silo, bi se lahko aparat poškodoval ali pa bi prišlo do telesnih poškodb.

Napajalnega vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.

- Zaradi tega lahko pride do električnega udara.

Aparata med delovanjem ne odklapljajte z odklapljanjem napajalnega kabla.

- Če bi napajalni kabel ponovno vklopili v stensko vtičnico, bi lahko prišlo do iskre in s tem do električnega udara ali požara.

Otrokom ne dovolite, da bi plezali v aparat ali nanj.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara, opeklin ali poškodb.

Svojih rok ali kovinskih predmetov ne dajajte pod pralni stroj, medtem ko ta deluje.

- Zaradi tega lahko pride do poškodb.

Aparata ne odklapljajte z vlečenjem napajalnega kabla. Vedno trdno primite vtič in ga povlecite naravnost ven iz vtičnice.

- Zaradi poškodb napajalnega kabla lahko pride do kratkega stika, požara in/ali električnega udara.

Aparata ne poskušajte popravljati, razstavljati ali prilagajati sami.

- Ne uporabljajte nobenih drugih varovalk (kot so bakrene ali jeklene žice itd.), razen standardnih.
- Ko aparat potrebuje popravilo ali ponovno namestitev, se obrnite na najbližji servisni center.
- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, težav z aparatom ali poškodb.

Če se dovodna cev za vodo sname s pipe in poplavi aparat, izklopite napajalni kabel.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Napajalni kabel izklopite, če aparata dlje časa ne uporabljate, ali med grnjenjem oziroma nevihto s strelami.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Če se v aparatu znajde kakršen koli tujek, izklopite napajalni kabel in se obrnite na najbližji Samsungov servisni center.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.





Otrokom (ali domačim ljubljencem) ne dovolite, da se igrajo na pralnem stroju ali v njem. Vrata pralnega stroja se z notranje strani težko odprejo, zato se lahko otrok resno poškoduje, če ostane zaprt.

Previdnostni ukrepi pri uporabi

POZOR

Če je v pralnem stroju tujek, na primer pralno sredstvo, umazanija, odpadki hrane itd., izklopite napajalni kabel in pralni stroj očistite z mehko vlažno krpo.

- Če tega ne storite, lahko pride do obarvanja, deformacij, poškodb ali rje.

Sprednje steklo se lahko zaradi močnega udarca razbije. Pralni stroj uporabljajte skrbno.

- Če je steklo razbito, lahko pride do poškodb.

Po daljšem obdobju neuporabe, okvari in vodnem omrežju ali v primeru ponovne priključitve cevi za dovod vode počasi odprite pipo z vodo.

- Zračni tlak v dovodni cevi za vodo ali cevi za vodo lahko poškoduje del aparata, lahko pa zaradi njega pride tudi do puščanja vode.

Če med delovanjem pride do napake pri odvajanju vode, preverite, ali obstaja težava z odvajanjem vode.

- Če je zaradi težav z odvajanjem vode pralni stroj poplavljen in ga vseeno uporabljate, lahko pride do električnega udara ali požara.

Vse perilo naložite v pralni stroj tako, da se ne bo zataknilo za vrata.

- Če se zatakne za vrata, to lahko poškoduje perilo ali pralni stroj ali pa pride do puščanja vode.

Ko stroja ne uporabljate, izklopite dovod vode.

- Poskrbite, da bodo vijaki na priključku dovodne cevi za vodo pravilno priviti.

Poskrbite, da na gumijastem tesnilu in steklu na sprednjih vratih ne bo tujkov (npr. umazanije, vlaken, las itd.).

- Če med vrata in stroj pride tujek ali če vrata niso popolnoma zaprta, lahko pride do puščanja vode.

Pred uporabo aparata odprite pipo in preverite, ali je priključek dovodne cevi za vodo trdno privit, in se prepričajte, da voda ne pušča.

- Če so vijaki na priključku dovodne cevi za vodo odvit, lahko pride do puščanja vode.

Aparat je namenjen samo domači uporabi.

Uporaba aparata v poslovne namene velja za zlorabo aparata. V tem primeru za aparat ne velja standardna garancija družbe Samsung in družba Samsung ni odgovorna za okvare ali škodo, nastalo zaradi take napačne uporabe.

Na aparatu ne stojte in nanj ne postavljajte predmetov (kot so perilo, prižgane sveče, prižgane cigarete, posode, kemikalije, kovinski predmeti itd.).

- V tem primeru bi lahko prišlo do električnega udara, požara, težav z aparatom ali telesnih poškodb.

Hlapnih snovi, kot je insekticid, ne pršite na površino aparata.

- To je škodljivo za ljudi, hkrati pa zaradi tega lahko pride do električnega udara, požara ali težav z aparatom.

Poleg pralnega stroja ne postavljajte predmetov, ki ustvarjajo elektromagnetna polja.

- To lahko povzroči okvare, ki privedejo do poškodb.

Voda, ki odteka med pranjem pri visoki temperaturi ali med sušenjem, je vroča. Ne dotikajte se je.

- To lahko privede do opeklin ali poškodb.

Čas odtekanja vode se lahko razlikuje glede na temperaturo vode. Če je temperatura vode previsoka, se proces odtekanja začne, ko se voda ohladi.

Ne perite, ne ožemajte in ne sušite vodoodpornih sedežnih blazin, predpražnikov ali tekstila (*), razen če ima vaš aparat poseben program za pranje takšnih izdelkov.

(*): volnene posteljnine, pelerin, ribiških oblek, smučarskih hlač, spalnih vreč, pokrivalnic plen, trenirk in pokrival za kolesa, motorje ter avtomobile itd.

- Ne perite debelih ali trdih predpražnikov, tudi če imajo na oznaki za pranje narisano pralni stroj. Zaradi neobičajnih tresljajev to lahko privede do telesnih poškodb ali poškodb pralnega stroja, sten, tal ali oblek.
- Ne perite preprog ali predpražnikov z gumijastim spodnjim delom. Gumijasti spodnji del se lahko odlušči in se nalepi na notranjo stran bobna, zato lahko pride do okvar, kot je napaka pri odvajanju vode.

Če je dozirna posoda odstranjena, naj pralni stroj ne dela.

- To bi lahko zaradi puščanja vode privedlo do električnega udara ali poškodb.

Med sušenjem ali takoj po njem se ne dotikajte notranjosti bobna, saj je vroča.

- To lahko privede do opeklin.





Med pranjem in sušenjem se steklo na vratih zelo segreje. Zato se stekla na vratih ne dotikajte.

Prav tako ne dovolite, da bi se otroci igrali v okolici pralnega stroja oziroma se dotikali stekla.

- To lahko privede do opeklin.

Ne dajajte rok v dozirno posodo.

- Pri tem lahko pride do poškodb, saj roko lahko zgrabi naprava za dodajanje pralnega sredstva.

Kadar uporabljate pralni prašek, odstranite vodilo za tekoče pralno sredstvo (samo pri nekaterih modelih).

- V nasprotnem primeru lahko voda izteka iz sprednjega dela predala za pralno sredstvo.

V pralni stroj ne dajajte nobenih predmetov (kot so čevlji, odpadna hrana ali živali), razen perila.

- V nasprotnem primeru lahko pride do poškodb pralnega stroja, pri domačih ljubljencih pa zaradi neobičajnih tresljajev do telesnih poškodb ali smrti.

Gumbov ne pritiskajte z ostrimi predmeti, kot so bucike, noži, nohti itd.

- V tem primeru lahko pride do električnega udara ali poškodb.

Ne perite perila, umazanega z olji, kremami ali losjoni, ki se ponavadi prodajajo v trgovinah z izdelki za nego kože ali v masažnih salonih.

- Pri tem se lahko gumijasto tesnilo deformira in lahko pride do puščanja vode.

Ne puščajte kovinskih predmetov, kot so bucike ali sponke za lase, in belil v bobnu dlje časa.

- Če bi jih puščali, bi lahko boben zarjavel.
- Če se na površini bobna začne pojavljati rja, na površino nanesite (nevtraln) čistilno sredstvo in jo obrišite z gobo. Nikoli ne uporabljajte kovinske ščetke.

Pralnega sredstva za kemično čiščenje ne uporabljajte neposredno, perila, na katerem je pralno sredstvo za kemično čiščenje, pa ne perite, ne spirajte in ne ožemajte.

- V nasprotnem primeru lahko pride do spontanega sežiga ali vžiga zaradi vročine, ki nastane pri oksidaciji olja.

Vode iz hladilnih/grelnih naprav za vodo ne uporabljajte.

- Če bi jo, bi prišlo do težav s pralnim strojem.

Za pralni stroj ne uporabljajte trdega mila za umivanje rok.

- Če se strdi in se nabere v pralnem stroju, lahko pride do težav z aparatom, do razbarvanja, rjavenja ali smradu.

Nogavice in nedrčke spravite v pralno mrežico in jih operite skupaj z ostalim perilom.

V pralni mrežici ne perite večjih kosov perila, kot je posteljnina.

- V nasprotnem primeru lahko zaradi neobičajnih tresljajev pride do poškodb.

Ne uporabljajte strjenega pralnega sredstva.

- Če se nabere v pralnem stroju, lahko pride do puščanja vode.

Poskrbite, da so žepi vseh oblačil za pranje prazni.

- Trdi, ostri predmeti, kot so kovanci, bucike, žebliji, vijaki in kamni, lahko močno poškodujejo aparat.

Ne perite perila z velikimi sponkami, gumbi ali drugimi težkimi kovinskimi predmeti.

Razvrstite perilo po barvi glede na obstojnost barv in izberite priporočni program pranja, temperaturo vode in dodatne funkcije.

- Pri tem lahko pride do razbarvanja ali poškodb blaga.

Ko zapirate vrata, preverite, ali se vanje niso zapletli prsti otrok.

- V nasprotnem primeru lahko pride do telesnih poškodb.

Da preprečite nastanek neprijetnih vonjav in plesni, po končanem ciklu pranja pustite vrata odprta, da omogočite sušenje bobna.

Da preprečite kopičenje vodnega kamna, po končanem ciklu pranja pustite dozirno posodo odprto, da se posuši njena notranjost.



Nujna opozorila glede čiščenja

⚠ OPOZORILO

Ne čistite aparata tako, da bi vodo pršli neposredno vanj.

Ne uporabljajte močnega kislinskega čistilnega sredstva.

Za čiščenje aparata ne uporabljajte bencena, razredčila ali alkohola.

- V tem primeru lahko pride do razbarvanja, deformacij, poškodb, električnega udara ali požara.

Pred čiščenjem ali vzdrževalnimi deli aparat odklopite iz stenske vtičnice.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.

Izjava o skladnosti (samo za omrežne modele)

- Informacije o odprtokodni objavi najdete v uporabniškem priročniku, ki je registriran na spletni strani Samsung.

Navodila v zvezi z oznako OEEO



Ustrezno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna in elektronska oprema)

(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

Za informacije o Samsungovih okoljskih zavezah in regulativnih obveznostih za izdelke, kot sta direktivi REACH in OEEO ali direktiva o baterijah, obiščite naše spletno mesto o trajnosti, ki je na voljo na naslovu www.samsung.com.

Odlaganje izdelka med odpadke v Franciji



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE
+ LIVRET
+ FEUILLE



Séparez les éléments avant de trier

Izjava o skladnosti (samo za omrežne modele)

- Informacije o odprtokodni objavi najdete v uporabniškem priročniku, ki je registriran na spletni strani Samsung.
- Samsung izjavlja, da je ta radijska oprema skladna z Direktivo 2014/53/EU in veljavnimi normativnimi zahtevami v ZK. Celotno besedilo izjave o skladnosti EU in izjave o skladnosti ZK je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: Uradna izjava o skladnosti je na voljo na spletnem mestu <http://www.samsung.com>, kjer izberite možnost **Support (Podpora)** > **Support home (Podpora doma)** in vnesite ime modela.
- Najv. moč RF-oddajnika za modele z 2,4-GHz Wi-Fi modulom: 20 dBm pri 2,402 GHz–2,480 GHz
- Najv. moč RF-oddajnika za modele z 5-GHz Wi-Fi modulom

Wi-Fi	
Frekvenčni razpon	Moč oddajnika (najv.)
2412–2472 MHz	20 dBm
5120–5250 MHz	23 dBm
5250–5350 MHz	20 dBm
5470–5725 MHz	20 dBm
Bluetooth	
2402–2480 MHz	20 dBm

5-GHz funkcijo WLAN te opreme lahko uporabljate samo v zaprtem prostoru. Ta oprema se lahko uporablja v vseh državah EU.

Vklop ali izklop Smart Connections (samo pri modelih s Smart Connection)

Načini za vklop ali izklop Smart Connections (Wi-Fi, Bluetooth, SmartThings itd.) se med modeli razlikuje. Za podrobna navodila glejte priročnik, ki je na voljo na spletnem mestu.

OPOMBA

Vklop teh pametnih povezav lahko povzroči porabo energije.

Poraba energije v stanju pripravljenosti

Poraba energije	Način izklopa	0,50 W
	Način stanja pripravljenosti omrežja *	2,00 W
	Čas v načinu stanja pripravljenosti omrežja (Wi-Fi) *	10 min.

*: Velja samo za modele Wi-Fi.

Namestitev

Skrbno upoštevajte ta navodila, da zagotovite pravilno namestitev pralnega stroja in preprečite nesreče med pranjem perila.

Zahteve za namestitev

Električno napajanje in ozemljitev

- Uporabite ločen tokokrog samo za pralni stroj.

Za ustrezno ozemljitev je pralnemu stroju priložen napajalni kabel z ozemljitvenim vtičem s tremi nožicami, ki ga vključite v pravilno nameščeno in ozemljeno vtičnico.

Napravo naj pred uporabo pregleda usposobljen električar ali serviser, da se prepričate o ustreznosti ozemljitvi.

Ne spreminjajte priloženega vtiča. Če ne ustreza vtičnici, pokličite usposobljenega električarja, da namesti ustrezno vtičnico.

OPOZORILO

- NE uporabljajte podaljškov.
- Uporabljajte le napajalni kabel, ki je priložen pralnemu stroju.
- Ozemljitvenega kabla NE priključite na plastične vodovodne cevi, plinske vode ali cevi za toplo vodo.
- Nepravilna priključitev prevodnikov za ozemljitev lahko povzroči električni udar.

Dovod vode

Ustrezen vodni tlak za ta pralni stroj je med 50 in 1000 kPa.

Vodni tlak, nižji od 50 kPa, lahko povzroči, da se vodni ventil ne bo popolnoma zaprl, ali pa polnjenje bobna pralnega stroja traja dlje, zaradi česar se pralni stroj izklopi. Pipe ne smejo biti dlje kot 120 cm od zadnje strani pralnega stroja, da lahko priložene cevi za dovod vode povežete s pralnim strojem.

Puščanju se izognete tako, da:

- omogočite lahek dostop do vodnih pip;
- zaprete pipe, ko pralnega stroja ne uporabljate;
- redno preverjate, ali pritrdilni elementi dovodnih cevi za vodo puščajo.

POZOR

Pred prvo uporabo pralnega stroja na vseh pritrdilnih mestih na ventilu za vodo in pipah preverite, ali prihaja do puščanja.

Odvod vode

Samsung priporoča navpično cev višine 60–90 cm. Odvodna cev mora biti v navpično cev napeljana skozi objemko za cev, navpična cev pa mora odvodno cev v celoti prekriti.

Namestitev na tla

Za najboljše delovanje mora biti pralni stroj nameščen na trdna tla. Lesena tla boste morda morali ojačati, da zmanjšate tresenje in/ali neuravnoteženost perila. Preproge in tla iz mehke plošče ne nudijo dobre zaščite pred treslaji, kar lahko privede do rahlega premikanja pralnega stroja med ožemanjem.

POZOR

Pralnega stroja NE namestite na ploščad ali slabo podprto strukturo.

Temperatura vode

Pralnega stroja ne namestite na območja, kjer lahko voda zamrzne, saj v ventilih za vodo, črpalkah in/ali ceveh pralnega stroja vedno ostane nekaj vode. Zamrznjena voda v priključnih delih lahko poškoduje jermene, črpalko in druge dele pralnega stroja.

Namestitev v nišo

Najmanjši odmik za ustrezno delovanje:

- ob straneh: 25 mm, zgoraj: 25 mm, zadaj: 50 mm, spredaj: 550 mm

Če sta pralni in sušilni stroja nameščena na istem mestu, mora imeti sprednja stran niše najmanj 550 mm veliko neovirano odprtino. Sam pralni stroj ne zahteva posebne odprtine.

Postopna namestitev

OPOMBA

Med odpakiranjem pralnega stroja dvignite pralni stroj s penaste podlage. Prepričajte se, da je bil nosilec bobna odstranjen z dna pralnega stroja.

1. KORAK Izberite mesto

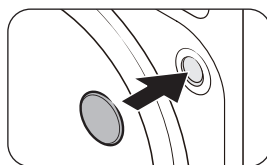
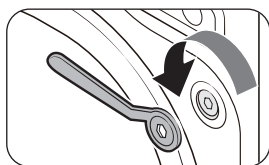
Zahteve za mesto:

- trdna in ravna površina brez preprog ali poda, ki bi preprečeval prezračevanje,
- ni izpostavljeno neposredni sončni svetlobi,
- zadosti prostora za prezračevanje in električno napeljavo,
- temperatura v prostoru mora biti vseskozi nad lediščem (0 °C),
- ne sme biti blizu virov toplote.

OPOMBA

- Da preprečite pretirane tresljaje med delovanjem pralnega stroja, stabilnost stroja postavite na prvo mesto.
- Pralni stroj namestite na trdna in ravna tla.
- Pralnega stroja ne namestite na mehka tla ali talne obloge.
- Če pralni stroj namestite na lesena tla, na tla namestite vodoodporno leseno ploščo debeline 30 mm. Prav tako priporočamo, da pralni stroj namestite v vogal lesenih tal.

2. KORAK Odstranitev transportnih vijakov



1. Odstranite izdelek iz embalaže in odstranite vse **transportne vijake**.
2. Čepke vstavite v luknje.

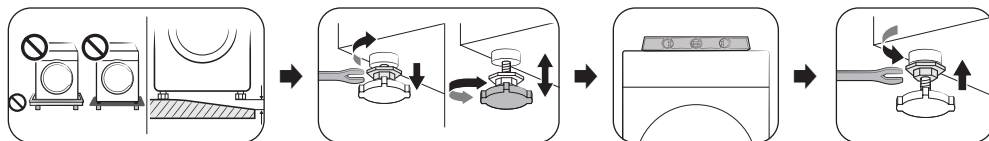
OPOMBA

Število transportnih vijakov se razlikuje glede na model.

POZOR

- Da preprečite telesne poškodbe, po odstranitvi transportnih vijakov odprtine prekrijte s čepki. Pralnega stroja ne premikajte brez nameščenih transportnih vijakov. Pred premikanjem pralnega stroja na drugo lokacijo namestite transportne vijake. Transportne vijake shranite na varno mesto za prihodnjo uporabo.
- Embalaža je lahko nevarna za otroke. Vso embalažo (plastične vrečke, polistiren itd.) postavite na mesto izven dosega otrok.

3. KORAK Prilagoditev izravnalnih nogic



Nastavite izravnalne nogice, tako da poravnate pralni stroj. Ko je pralni stroj poravnan, s pomočjo viličastega ključa privijte zaklepne matice.

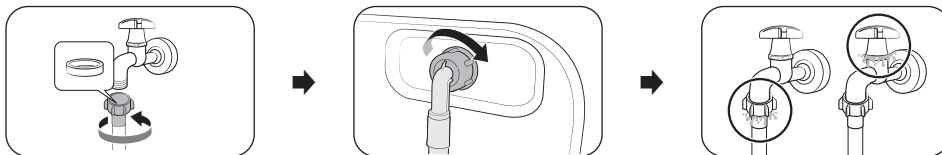
POZOR

- Prepričajte se, da se vse izravnalne nogice dotikajo tal, da preprečite premikanje pralnega stroja oziroma nastanek hrupa zaradi treslajev. Nato preverite, ali se pralni stroj ziba. Če se pralni stroj ne ziba, privijte zaklepne matice.
- Pri nameščanju izdelka poskrbite, da izravnalne nogice ne pritiskajo na napajalni kabel.

4. KORAK Priključitev cevi za vodo

OPOMBA

Ta navodila so namenjena navojni pipi za vodo. Za bolj podrobna navodila ali navodila za priključitev cevi za vodo na pipo za vodo brez navoja obiščite spletno mesto, ki je navedeno na naslovnici tega priročnika, in preverite spletni priročnik.



1. Cev za vodo priključite na pipo in jo nato obrnite desno, da jo privijete.

POZOR

Preden priključite cev za vodo, se prepričajte, da je v priključku cevi gumijasto tesnilo. Cevi ne uporabljajte, če je tesnilo poškodovano ali manjka.

2. Drugi konec cevi za vodo priključite na dovodni ventil za vodo na zadnji strani pralnega stroja in ga obrnite desno, da ga privijete.
3. Počasi odprite pipo in preverite, ali morda pušča kje v okolici priključkov. Če voda pušča, ponovite prvi in drugi korak.

OPOZORILO

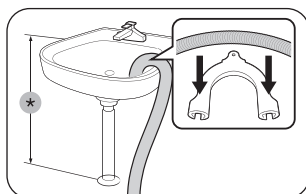
Če pride do puščanja vode, izklopite pralni stroj in ga odklopite z napajanja. Obrnite se na najbližji Samsungov servisni center, če pušča cev za vodo, oz. na vodoinštalaterja, če pušča pipa. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara.

POZOR

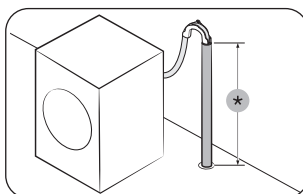
Cevi za vodo ne raztegujte na silo. Če je cev prekratka, jo nadomestite z daljšo visokotlačno cevjo.

5. KORAK Namestitev odvodne cevi

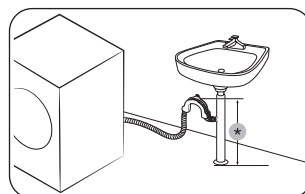
Odvodno cev lahko namestite na tri načine:



Prek roba umivalnika



V odtočno cev



V odvodno cev umivalnika

*: 60–90 cm

POZOR

Pred priključitvijo odtočne cevi, s priključka odtočne cevi umivalnika odstranite **pokrov**.

6. KORAK Vklp

Napajalni kabel vklopite v stensko vtičnico, zaščiten z varovalko ali prekinjevalcem električnega tokokroga. Nato tapnite in za 3 sekunde pridržite gumb  za vklop pralnega stroja.

OPOMBA

- Pred prvim pranjem morate izvesti celoten cikel pranja brez kakršnih koli predmetov v bobnu.
- Če se zaslon ne odzove na krmilne vnose, odstranite nalepko.
- Poskrbite, da je perilo popolnoma vstavljeno v boben in ni ujet v vrata.

Delovanje

OPOMBA

Razpoložljivi programi se med modeli razlikujejo. Za podrobna navodila glejte uporabniški priročnik na spletnem mestu Samsung (<http://www.samsung.com>).

- Obiščite spletno mesto Samsung in odprite Podpora > Podpora doma ter vnesite ime modela.

Enostavni koraki za začetek

1. Pritisnite gumb **Vklop/izklop**, da vklopite pralni stroj.
2. Izberite program Nato po potrebi spremenite privzete nastavitve programa.
 - Postopek izbire programa ter spreminjanja privzetih nastavitev in možnosti programa se med modeli razlikuje.
3. Nato pritisnite in pridržite tipko **Zagon/prekinitiv (pridrži za zagon)**.

Zamenjava programa med delovanjem

1. Pritisnite gumb **Zagon/prekinitiv (pridrži za zagon)**, da zaustavite pranje.
2. Izberite drug program.
3. S ponovnim pritiskom in pridržanjem gumba **Zagon/prekinitiv (pridrži za zagon)** zaženete nov program.

Upravljalna plošča

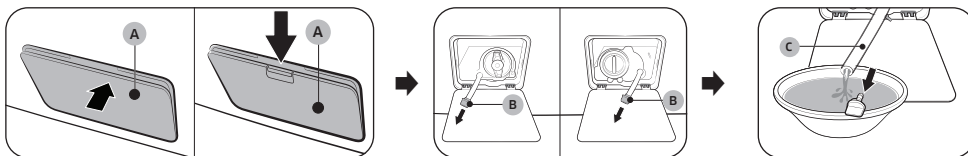
 Vklop/izklop	Tapnite za vklop ali izklop pralnega stroja.
 Zagon/prekinitiv	Tapnite in pridržite za zagon ali prekinitiv operacije.
 Temperatura	Tapnite, da spremenite temperaturo vode za izbrani program.
 Izpiranje	Tapnite, da spremenite število obratov izpiranja za izbrani program.
 Ožemanje	Tapnite, da spremenite hitrost ožemanja za izbrani program.
 Možnosti	Tapnite za vstop v menija Možnosti in Nastavitve .
 Smart Control	Tapnite, da aktivirate ali deaktivirate funkcijo Smart Control.
 Zakasnitev dokončanja	Zakasnitev dokončanja vam omogoča, da izberete čas zaključka trenutnega programa. V skladu z vašo nastavitvijo bo računalnik stroja določil začetek programa. Ta nastavek je na primer uporabna takrat, ko lahko nastavite, da naj stroj konča s pranjem takrat, ko običajno prispete iz službe.
 Dodatno spiranje	Tapnite ta gumb, da dodate programe izpiranja.
 Predpranje	Ta možnost pred glavnim pranjem izvede še predpranje.
 Intenzivno	Za zelo umazano perilo. Čas delovanja vsakega programa se podaljša.
 Lahko likanje	Ta gumb tapnite, da stroj zmanjša gubanje perila med programom ožemanja, s čimer olajša likanje.
 Namakanje z mehurčki	S pritiskom vklopite/izklopite funkcijo namakanja z mehurčki. Ta funkcija pomaga odstraniti široko paleto trdovratnih madežev.
 Zvok	Zvok pralnega stroja lahko vklopite ali izklopite. Upoštevajte, da ta nastavek ne vpliva na zvok, ki sporoča kode z informacijami.
 Alarm	Melodijo zaključka programa lahko vklopite ali izklopite. Kljub temu pa ostali zvoki ostanejo aktivni.

 Varnostna blokada za otroke	Funkcijo uporabite, če želite otrokom ali malčkom preprečiti, da bi nenamerno zagnali ali nastavili pralni stroj.
 Smart Check	Če pralni stroj zazna težavo, lahko z možnostjo pametnega preverjanja v pametnem telefonu preverite stanje pralnega stroja.

Vzdrževanje

Za navodila glede čiščenja pralnega stroja obiščite spletno mesto, navedeno na naslovnici tega priročnika, in preverite spletni priročnik.

Zasilno odvajanje vode



V primeru prekinitve napajanja pred odstranjevanjem perila odvedite vodo iz notranjosti bobna.

1. Pralni stroj izključite in ga izklopite iz električne vtičnice.
2. Odprite **pokrov filtra (A)**.
 - TIP 1: Rahlo pritisnite zgornji del **pokrova filtra (A)**, da se odpre.
 - TIP 2: Pritisnite zapah **pokrova filtra (A)** navzdol, da se odpre.
3. K pokrovu postavite prazno posodo z veliko prostornino in do nje povlecite odvodno cev, tako da cev držite za **pokrovček (B)**.
4. Odprite pokrovček cevi in pustite, da voda iz **cevi za zasilno odvajanje vode (C)** izteče v posodo.
5. Ko izteče vsa voda, ponovno namestite pokrovček in cev vstavite nazaj. Zaprite pokrov filtra.

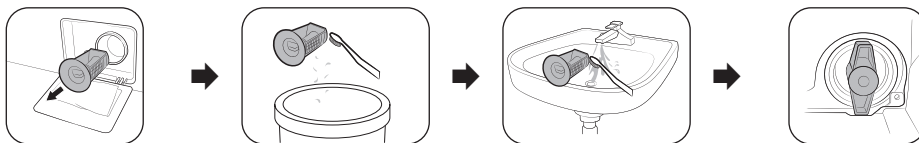
OPOMBA

Uporabite posodo z veliko prostornino, saj je v bobnu lahko večja količina vode, kot predvidevate.

Površina pralnega stroja

Uporabite mehko krpo skupaj z nejedkim čistilom. Pralnega stroja ne škropite z vodo.

Filter delcev



1. Izključite pralni stroj in odklopite napajalni kabel.
2. Odvedite preostalo vodo iz notranjosti bobna. (Za podrobnosti glejte razdelek **Zasilno odvajanje vode**.)
3. Odprite **pokrov filtra**.
 - TIP 1: Rahlo pritisnite zgornji del **pokrova filtra**, da se odpre.
 - TIP 2: Pritisnite zapah **pokrova filtra** navzdol, da se odpre.
4. Gumb filtra delcev zavrtite v levo in odvedite preostalo vodo.
5. Filter delcev očistite z mehko krtačo.
 - Delce odvrzite v koš za smeti.
6. Filter sperite in se prepričajte, da vijak črpalke za odvod vode v filtru ni zamašen.
7. Filter delcev ponovno vstavite in zavrtite gumb na njem v desno.

Odpravljanje težav

- Če naletite na težavo s pralnim strojem, najprej preverite poglavje **Odpravljanje težav** v uporabniškem priročniku in preizkusite predloge.
- Če težave ne odpravite, se obrnite na najbližji Samsungov servisni center.

Družba Samsung ne odgovarja za poškodbe izdelka, telesne poškodbe oziroma druge varnostne težave, ki so posledica popravila, ki ne upošteva navodil v teh smernicah za popravilo. Garancija tudi ne krije nobenih poškodb izdelka, ki so posledica poskusa popravila, ki ga opravi oseba, ki ni Samsungov pooblaščen servisier.

POZOR

Odmrzovanje pralnega stroja

Pralni stroj lahko zmrzne, če temperatura pade pod 0 °C.

1. Izključite pralni stroj in odklopite napajalni kabel.
2. Polijte pipo s toplo vodo, da sprostite cev za vodo.
3. Cev za vodo odklopite in jo namočite v toplo vodo.
4. V boben nalijte toplo vodo in jo pustite tam približno 10 minut.
5. Cev za vodo ponovno priključite na pipo.

beležka

SAMSUNG



DC68-04561K-00

Makina larëse

Manual i thjeshtë përdorimi

- Për udhëzime të detajuara në lidhje me instalimin dhe pastrimin e pajisjes dhe për informacione mbi dizajnin ekologjik, vizitoni faqen e internetit të Samsung (<http://www.samsung.com>), shkoni te **Mbështetja** > Faqja kryesore për **mbështetjen** dhe pastaj vendosni emrin e modelit.
- Hapni një aplikacion që skanon kodet QR dhe skanoni imazhin e kodit QR të bashkëngjitur në produkt. Mund të aksesoni "Regjistrimi i produktit", "Manuali" dhe "Mbështetja ndaj klientit".
- Për emrat e modelit dhe specifikimet e produktit, shikoni etiketën e ngjitur në pjesën e pasme të produktit.
- Figurat dhe ilustrimet ofrohen vetëm për referencë dhe mund të ndryshojnë nga pamja reale e produktit. Dizajni dhe specifikimet e produktit mund të ndryshojnë pa njoftim.



Informacioni i sigurisë

Urime për makinën tuaj të re larëse Samsung. Ky manual përmban informacione të rëndësishme në lidhje me instalimin, përdorimin dhe kujdesin për pajisjen tuaj. Lexojeni mirë këtë manual përpara se të përdorni makinën larëse për t'u siguruar që të dini se si të përdorni në mënyrë të sigurt dhe efikase veçoritë dhe funksionet që ofron makina juaj e re larëse.

Simbole të rëndësishme sigurie

Çfarë nënkuptojnë ikonat dhe shenjat në këtë manual përdorimi:



PARALAJMËRIM

Rreziqet ose praktikatat e pasigurta të punës që mund të shkaktojnë **lëndime të rënda personale, vdekjen dhe/ose dëmtim të pronës**.



KUJDES

Rreziqet ose praktikatat e pasigurta të punës mund të shkaktojnë **lëndime personale dhe/ose dëmtim të pronës**.



Lexoni udhëzimet

Pasi të keni lexuar këtë manual, mbajeni në një vend të sigurt që t'i referoheni më vonë.

Lexoni të gjitha udhëzimet përpara se të përdorni pajisjen.



SHËNIM

Tregon se ekziston rreziku i lëndimit personal ose dëmtimit material.

Këto shenja paralajmëruese janë këtu për të parandaluar lëndimin tuaj dhe të tjerëve.

Ndihni ato me saktësi.

Ashtu si me çdo pajisje që përdor elektricitet dhe pjesë të lëvizshme, ekzistojnë rreziqe të mundshme. Për ta përdorur në mënyrë të sigurt këtë pajisje, njihuni me funksionimin e saj dhe bëni kujdes kur ta përdorni atë.

Masa paraprase të rëndësishme për sigurinë

Për të zvogëluar rrezikun e zjarrit, goditjeve elektrike ose lëndimit të personave kur përdorni pajisjen, ndiqni masat paraprase bazë, duke përfshirë sa më poshtë:

1. Kjo pajisje nuk është parashikuar për përdorim nga persona (duke përfshirë fëmijët) me aftësi të reduktuara fizike, ndijore apo mendore ose me mungesë përvoja dhe njohurish, nëse nuk janë nën mbikëqyrje ose nëse nuk janë udhëzuar në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.
2. **Për përdorim në Evropë:** Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijore apo mendore ose me mungesë përvoja dhe njohurish, nëse janë nën mbikëqyrje ose nëse janë udhëzuar për përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të kryhet nga fëmijët pa mbikëqyrje.
3. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen.
4. Për të shmangur rreziqet, nëse dëmtohet kordoni elektrik, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose nga një person me kualifikim të ngjashëm.

5. **KUJDES:** Për të shmangur rreziqet për shkak të rivendosjes të paqëllimshme të nivelit maksimal termik, kjo pajisje nuk duhet të furnizohet me pajisje të jashtme me çelës, si p.sh. një kohëmatës, dhe nuk duhet të lidhet me një qark që ndizet dhe fiket rregullisht nga operatori elektrik.

6. Duhet të përdoren grupet e reja të zorrëve që ofrohen me pajisjen dhe të mos ripërdoren grupet e vjetra të zorrëve.

7. Kjo pajisje synohet vetëm për përdorim në ambiente shtëpie dhe jo si më poshtë:

- zonat e personelit të kuzhinës në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune;
- shtëpi në ferma;
- nga klientë në hotele, motele apo ambiente të tjera banimi;
- ambiente për fjetje dhe mëngjes;
- zona të përdorimit të përbashkët në pallate apo apartamente ose në lavanderi.

8. Për pajisjet me hapësira ajrimi në bazament, sigurohuni që ato të mos bllokohen nga qilimat;

9. **Për përdorim në Evropë:** Fëmijët nën 3 vjeç duhen mbajtur larg, përveç nëse janë nën mbikëqyrje të vazhdueshme.

SHËNIM

Masat nga pika 10 e deri në fund të listës vlejné vetëm për modelet me funksion tharjeje.

10. Tharësja e rrobave nuk duhet të përdoret nëse janë përdorur kimikate industriale për pastrim.

11. Filtri i fijeve duhet pastruar shpesh, nëse vlen për pajisjen.

12. Nuk duhet të lejohet grumbullimi i fijeve rreth tharësës së rrobave. (nuk vlen për pajisjet që nxjerrin ajrin në pjesën e jashtme të ndërtesës)

13. Duhet të ofrohet ajrim i përshtatshëm për të evituar kthimin në dhomë të gazeve nga pajisjet që djegin lëndë të tjera djegëse, duke përfshirë zjarret e pakontrolluara.

14. Mos thani artikujt të palarë në tharësen e rrobave.

15. Artikujt që janë njollësuar me substanca, si p.sh. vaj gatimi, aceton, alkool, benzinë, vajguri, pastrues njollash, terpeninë, parafinë dhe pastrues parafine, duhet të lahen në ujë të nxehtë me një sasi shtesë detergjenti përpara se të thahen në tharësen e rrobave.

16. Artikujt si goma poroze (sfungjer lateksi), kapuçët e dushit, tekstilet rezistente ndaj ujit, artikujt me pjesë gome dhe rrobat apo jastëkët me pjesë gome poroze nuk duhet të thahen në tharësen e rrobave.

17. Zbutësit e tekstileve ose produktet të ngjashme duhet të përdoren sipas specifikimit në udhëzimet e zbutësit të tekstileve.

18. Pjesa e fundit e ciklit të tharësës së rrobave kryhet pa nxehtësi (cikli i ftohjes) për të garantuar që artikujt të lihen në një temperaturë që garanton se nuk do të dëmtohen.

19. Hiqni të gjitha sendet nga xhepat, si p.sh. çakmakë dhe shkrepe.

20. **PARALAJMËRIM:** Mos e ndërpritni asnjëherë tharësen e rrobave përpara përfundimit të ciklit të tharjes, përveç nëse të gjithë artikujt hiqen shpejt dhe përhapen në mënyrë që të shpërhapet nxehtësia.

21. **PARALAJMËRIM:** Pajisja nuk duhet të furnizohet nga pajisje e jashtme me çelës, si p.sh. një kohëmatës, dhe nuk duhet të lidhet me një qark që ndizet dhe fiket rregullisht nga operatori elektrik.

22. Ajri i shkarkuar nuk duhet të lëshohet në tubacione që përdoren për shkarkimin e tymrave nga pajisje që djegin gaz apo lëndë të tjera djegëse.

23. Pajisja nuk duhet të instalohet pas dyerve me kyç, dyerve rrëshqitëse apo dyerve me mentesha nga ana e kundërt me tharësen e rrobave, në mënyrë që të mos pengohet hapja e plotë e derës së tharësës së rrobave.



Paralajmërim kritike të instalimit

PARALAJMËRIM

Instalimi i kësaj pajisjeje duhet të kryhet nga një teknik i kualifikuar ose kompani shërbimi.

- Në rast të kundërt mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, shpërthim, probleme me pajisjen ose lëndim.

Kjo pajisje është e rëndë, prandaj bëni kujdes kur ta ngrini.

Futeni mirë kordonin elektrik në prizën në mur që përputhet me specifikimet lokale elektrike. Përdoreni prizën vetëm për këtë pajisje dhe mos përdorni kordon zgjatues.

- Përdorimi i një prize në mur së bashku me pajisje të tjera duke përdorur një zgjatues ose duke zgjatur kordonin elektrik mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Sigurohuni që tensioni, frekuenca dhe rryma e energjisë të jenë të njëjta me ato në specifikimet e produktit. Në rast të kundërt, mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.

Hiqni të gjitha substancat e huaja si pluhur ose ujë nga termialet e spinës elektrike dhe pikave të kontaktit, duke përdorur rregullisht një leckë të thatë.

- Hiqni spinën elektrike dhe pastrojeni me një leckë të thatë.
- Në rast të kundërt, mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.

Futeni spinën elektrike në prizën në mur, në mënyrë që kordoni të shtrihet përgjatë dyshemesë.

- Nëse e fusni spinën elektrike në prizë në drejtimin e kundërt, telat elektrikë brenda kabllës mund të dëmtohen dhe kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Mbajini të gjitha materialet e paketimit larg fëmijëve, sepse mund të jenë të rrezikshme.

- Nëse një fëmijë vendos një qese mbi kokën, kjo mund të shkaktojë mbytje.

Kur pajisja, spina ose kordoni elektrik dëmtohen, kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit.

Kjo pajisje duhet të tokëzohet siç duhet.

Mos e tokëzoni pajisjen me një tub gazi, tub plastik uji apo linjë telefoni.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, shpërthim ose probleme me pajisjen.
- Mos e futni asnjëherë kordonin elektrik në një prizë që nuk është e tokëzuar siç duhet dhe sigurohuni që ajo të jetë në përputhje me rregulloret lokale dhe kombëtare.

Mos e instaloni këtë pajisje pranë një ngrohëseje ose ndonjë materiali të ndezshëm.

Mos e instaloni këtë pajisje në një vend me lagështi, me vaj apo me pluhur ose në një vend të ekspozuar ndaj dritës së drejtpërdrejtë të diellit ose ndaj ujit (pika shiu).

Mos e instaloni këtë pajisje në një vend të ekspozuar ndaj temperaturës së ulët.

- Ngryca mund të bëjë tubat të shpërthejnë.

Mos e instaloni këtë pajisje në një vend ku mund të ketë rrjedhje gazi.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Mos përdorni një transformator elektrik.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Mos përdorni spinë apo kordon elektrik të dëmtuar ose prizë muri të liruar.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Mos e tërhiqni ose mos e përkulni shumë kordonin elektrik.

Mos e përdridhni ose mos e lidhni kordonin elektrik.

Mos e varni kordonin elektrik mbi një objekt metalik, të vendosni një objekt të rëndë mbi kordonin elektrik, ta fusni kordonin elektrik mes objekteve ose ta shtyni atë në hapësirën pas pajisjes.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Mos e tërhiqni kordonin elektrik kur hiqni spinën nga priza.

- Hiqni spinën elektrike nga priza duke e mbajtur spinën.
- Në rast të kundërt, mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.

Kjo pajisje duhet të vendoset pranë një prize elektrike, rubinetave të furnizimit me ujë dhe tubave të shkarkimit.





Nëse riparimi i produktit kryhet nga një ofrues shërbimi i paautorizuar, nëse e riparoni vetë ose kur riparimi nuk është profesional, Samsung nuk mban përgjegjësi për asnjë dëmtim të produktit, lëndim apo ndonjë problem tjetër të sigurisë së produktit të shkaktuar nga përpjekja për të riparuar produktin që nuk ndjek me kujdes këto udhëzime të riparimit dhe të mirëmbajtjes. Çdo dëmtim i produktit i shkaktuar nga një përpjekje për ta riparuar produktin nga ndonjë person tjetër i ndryshëm nga ofruesi i shërbimit të autorizuar të Samsung nuk do të mbulohet nga garancia.

Kujdesi në lidhje me instalimin

KUJDES

Kjo pajisje duhet vendosur në një mënyrë të tillë që të jetë e arritshme nga spina e korrentit.

- Në rast të kundërt mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr për shkak të rrjedhjes elektrike.

Instalojeni pajisjen në një dyshe me sheshtë dhe të fortë që të mund të mbajë peshën e saj.

- Në rast të kundërt, mund të shkaktojë dridhje jonormale, lëvizje, zhurmë ose probleme me pajisjen.

Paralajmërim kritike të përdorimit

PARALAJMËRIM

Nëse pajisja përmbytet, ndërpritni menjëherë furnizimin me ujë dhe energji elektrike dhe kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit.

- Mos e prekni spinën elektrike me duar të lagura.
- Në rast të kundërt, mund të shkaktojë goditje elektrike.

Nëse pajisja bën zhurmë të çuditshme, lëshon erë të djegur ose tym, hiqni menjëherë spinën elektrike dhe kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit.

- Në rast të kundërt, mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.

Në rast rrjedhjeje gazi (si p.sh. gaz propan, gaz LP etj.), ajrosni menjëherë pa e prekur spinën elektrike. Mos e prekni pajisjen apo kordonin elektrik.

- Mos përdorni ventilator.
- Shkëndijat mund të shkaktojnë shpërthim ose zjarr.

Hiqni dorezën e derës së makinës larëse përpara se ta hidhni pajisjen.

- Fëmijët mund të vdesin për shkak të asfiksimit nëse bllokohen brenda pajisjes.

Sigurohuni të hiqni paketimin (sfungjerin, polisterolin) që është vendosur në pjesën e poshtme të makinës larëse para se ta përdorni atë.

Mos lani artikuj që janë të ndotur me benzinë, vajguri, benzen, hollues boje, alkoool ose substanca të tjera të djegshme ose shpërthyes.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr ose shpërthim.

Mos e hapni me forcë derën e makinës larëse kur është në punë (larje me temperaturë të lartë/tharje/shtrydhje).

- Uji që del nga makina larëse mund të shkaktojë djegie ose mund ta bëjë dyshe në të rrëshqitshme. Kjo mund të shkaktojë lëndim.
- Hapja e derës me forcë mund të shkaktojë dëmtim të pajisjes ose lëndim.

Mos e prekni spinën elektrike me duar të lagura.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike.

Mos e fikni pajisjen duke hequr nga priza kordonin elektrik ndërkohë që është duke u kryer një proces.

- Futja e kordonit elektrik sërish në prizë mund të shkaktojë shkëndijë, duke rezultuar kështu në goditje elektrike ose zjarr.

Mos i lini fëmijët që të ngjiten brenda ose mbi pajisje.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, djegie ose lëndim.

Mos e fusni dorën ose një objekt metalik poshtë makinës larëse kur është duke punuar.

- Kjo mund të shkaktojë lëndim.

Mos e hiqni pajisjen nga priza duke e tërhequr nga kordoni elektrik. Kapeni gjithmonë fort spinën dhe tërhiqeni direkt nga priza.

- Dëmtimi i kordonin elektrik mund të shkaktojë qark të shkurtër, zjarr dhe/ose goditje elektrike.

Mos u përpiqni ta riparoni, çmontoni ose modifikoni pajisjen vetë.

- Mos përdorni asnjë siguresë (si p.sh. bakër, tel çeliku etj.) të ndryshme nga siguresa standarde.
- Kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit nëse duhet të riparoni ose të riinstaloni pajisjen.
- Në rast të kundërt, mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, probleme me pajisjen ose lëndim.





Nëse zorra e furnizimit me ujë lirohet nga rubineti i ujit dhe përmyt pajisjen, hiqni nga priza kordonin elektrik.

- Në rast të kundërt, mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.

Hiqni nga priza kordonin elektrik kur pajisja nuk përdoret për periudha të gjata kohore ose gjatë një stuhie me bubullima ose vetëtimia.

- Në rast të kundërt, mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.

Nëse në pajisje hyn ndonjë substancë e huaj, hiqni nga priza kordonin elektrik dhe kontaktoni pikën më të afërt të shërbimit të klientit të "Samsung".

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Mos lejoni fëmijët (ose kafshët shtëpiake) që të luajnë brenda ose mbi makinën larëse. Dera e makinës larëse nuk hapet lehtë nga brenda dhe fëmijët mund të lëndohen rëndë nëse mbeten të bllokuar brenda.

Kujdesi gjatë përdorimit

KUJDES

Kur makina larëse ndotet me substancë të huaj si detergjent, pislëqe, mbetje ushqimore etj., hiqni nga priza kordonin elektrik dhe pastrojeni makinën larëse duke përdorur një leckë të njomë dhe të butë.

- Në rast të kundërt mund të shkaktojë çngjyrosje, deformim, dëmtim ose ndryshk.

Xhami i përparmë mund të thyhet nga një përplasje e fortë. Bëni kujdes kur përdorni makinën larëse.

- Kur xhami thyhet, mund të shkaktojë lëndim.

Hapni rubinetin e ujit ngadalë pas një periudhe të gjatë të mospërdorimit, mosfunksionimit të furnizimit me ujë ose kur lidhni përsëri zorrën e furnizimit me ujë.

- Presioni i ajrit në tubin e furnizimit me ujë ose tubacionin e ujit mund të shkaktojë dëmtim të një pjese të produktit ose të rrjedhjes së ujit.

Nëse ka rrjedhje gjatë një procesi, kontrolloni nëse ka ndonjë problem me shkarkimin.

- Nëse makina larëse përdoret kur përmytet për shkak të një problemi me shkarkimin, kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Futini rrobat plotësisht në makinën larëse me qëllim që rrobat të mos kapen te dera.

- Nëse rrobat kapen te dera, kjo mund të shkaktojë dëmtim të rrobave apo të makinës larëse ose rrjedhje uji.

Mbylleni furnizimin me ujë kur makina larëse nuk është në punë.

- Sigurohuni që vidhat të bashkuesi i zorrës së furnizimit me ujë të jenë të shtrënguara siç duhet.

Sigurohuni që gomina dhe xhami i derës së përparme të mos ndoten me substanca të huaja (p.sh. mbetje, fije, flokë etj.).

- Nëse një substancë e huaj ngec në derë dhe dera nuk mbyllet plotësisht, ajo mund të shkaktojë rrjedhje uji.

Hapni rubinetin dhe kontrolloni nëse bashkuesi i zorrës së furnizimit me ujë është shtrënguar mirë dhe që të mos ketë rrjedhje uji para se të përdorni pajisjen.

- Nëse vidhat ose bashkuesi i zorrës së furnizimit me ujë janë liruar, kjo mund të shkaktojë rrjedhje uji.

Pajisja që keni blerë është projektuar vetëm për përdorim në shtëpi.

Përdorimi i pajisjes për qëllime biznesi cilësohet si keqpërdorim i pajisjes. Në këtë rast, pajisja nuk do të mbulohe nga garancia standarde që ofrohet nga Samsung dhe këtij të fundit nuk i atribuohet asnjë përgjegjësi për keqfunksionim ose dëmtime që shkaktohen nga një keqpërdorim i tillë.

Mos qëndroni mbi pajisje dhe mos vendosni objekte (si p.sh. rroba, qirinj të ndezur, cigare të ndezura, enë, kimikate, objekte metalike etj.) mbi pajisje.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, probleme me pajisjen ose lëndim.

Mos përhapni materiale të avullueshme, si p.sh. insekticide, mbi sipërfaqen e pajisjes.

- Përveçse e dëmshme për njerëzit, kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr ose probleme me pajisjen.

Mos vendosni pranë makinës larëse objekte që krijojnë fusha elektromagnetike.

- Kjo mund të shkaktojë lëndim për shkak të keqfunksionimit.

Uji që shkarkohet gjatë një larjeje në temperaturë të lartë ose cikli tharjeje, është i nxehtë. Mos e prekni ujin.

- Kjo mund të shkaktojë djegie ose lëndim.

Koha e shkarkimit mund të ndryshojë në varësi të temperaturës së ujit. Nëse temperatura e ujit është tepër e lartë, procesi i shkarkimit fillon pasi të ftohet uji.

Mos i lani, shtrydhni ose thani ndenjësjet, qilimat ose veshjet rezistente ndaj ujit (*) nëse pajisja juaj nuk ka një cikël të veçantë për larjen e këtyre artikujve.





(*): Shtrojat prej leshi, mushamatë, jelekët e peshkimit, pantallonat e skive, çantat e fjetjes, mbulesat e pelenave, kostumet sportive dhe mbulesat e biçikletave, motoçikletave, makinave etj.

- Mos i lani qilimat e trashë ose të fortë, edhe nëse kanë shenjë për larje në makinë larëse në etiketën e kujdesit. Kjo mund t'i shkaktojë lëndime ose të dëmtojë makinën larëse, muret, dyshemenë ose rrobat për shkak të dridhjeve anormale.
- Mos i lani qilimat apo tapetat e dyerve që e kanë pjesën e poshtme prej gome. Pjesa e poshtme prej gome mund të shkëputet dhe të ngecë brenda në kazan duke shkaktuar keqfunksionim, si p.sh. probleme me shkarkimin.

Mos e përdorni makinën larëse kur sirtari i detergjentit është hequr.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndim për shkak të rrjedhjes së ujit.

Mos e prekni pjesën e brendshme të kazanit gjatë tharjes ose direkt pas tharjes pasi është i nxehtë.

- Ky veprim mund të shkaktojë djegie.

Xhami i derës nxeht gjatë procesit të larjes dhe të tharjes. Prandaj, mos e prekni xhamin e derës.

Gjithashtu, mos lejoni që fëmijët të luajnë rreth makinës larëse ose të prekni xhamin e derës.

- Ky veprim mund të shkaktojë djegie.

Mos e fusni dorën brenda sirtarit të detergjentit.

- Kjo mund të shkaktojë lëndim pasi dora juaj mund të kapet nga pajisja ku hidhet detergjenti.

Hiqni kutinë e detergjentit të lëngshëm (vetëm për modelet përkatëse) kur përdorni detergjent pluhur.

- Nëse nuk e hiqni, uji mund të rrjedhë në pjesën e përparme të sirtarit të detergjentit.

Mos fusni asnjë objekt (si p.sh. këpucë, mbetje ushqimore, kafshë) përveç rrobave në makinën larëse.

- Kjo mund të shkaktojë dëmtim të makinës larëse ose lëndim dhe vdekje në rastin e kafshëve shtëpiake për shkak të dridhjeve anormale.

Mos i shtypni butonat duke përdorur objekte të mprehta si kunja, thika, thonj etj.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndim.

Mos i lani rrobat e ndotura me vajra, kremra ose locione që zakonisht gjenden në dyqanet e kujdesit për lëkurën ose në klinika masazhi.

- Kjo mund të bëjë që gomina të deformohet ose të rezultojë në rrjedhje uji.

Mos lini objekte metalike si paramanë, karfica flokësh ose zbardhues në kazan për periudha të gjata kohore.

- Kjo mund a ndryshkë kazanin.
- Nëse në sipërfaqen e kazanit fillon të shfaqet ndryshk, përdorni një solucion larës (neutral) në sipërfaqe dhe përdorni një sfungjer për ta pastruar atë. Mos përdorni asnjëherë forcë metalike.

Mos përdorni direkt detergjent pastrimi kimik dhe mos i lani, shpëlani ose shtrydhni rrobat e ndotura nga detergjenti i pastrimit kimik.

- Kjo mund të shkaktojë djegie ose ndezje spontane për shkak të nxehtësisë së oksidimit të vajit.

Mos e përdorni ujin e pajisjeve të ftohjes/nxehjes së ujit.

- Kjo mund të shkaktojë probleme me makinën larëse.

Mos përdorni sapun natyral për larje duarsh në makinën larëse.

- Nëse ngurtësohet dhe grumbullohet brenda makinës larëse, mund të shkaktojë probleme me produktin, si çngjyrosje, ndryshk ose aroma të pakëndshme.

Vendosini çorapet dhe sutjenat në rrjetën e tyre të larjes dhe lajini ato me rrobat e tjera.

Mos lani rroba të mëdha në rrjetën e larjes, si p.sh. shtresa.

- Në rast të kundërt, kjo mund të shkaktojë lëndim për shkak të dridhjeve anormale.

Mos përdorni detergjent të ngurtësuar.

- Nëse grumbullohet brenda makinës larëse, ai mund të shkaktojë rrjedhje uji.

Sigurohuni se xhepat e të gjitha rrobave që do të lahen janë bosh.

- Sendet e forta dhe të mprehta, si p.sh. monedhat, paramanat, gozhdët, vidhat ose gurët mund të shkaktojnë dëmtim të konsiderueshëm në pajisje.

Mos i lani rrobat me tokëza apo kopsa të mëdha ose me objekte të tjera të rënda metalike.

Ndajini rrobat sipas ngjyrave, bazuar në qëndrueshmërinë e ngjyrave dhe zgjidhni ciklin, temperaturën e ujit dhe funksionet e rekomanduara shtesë.

- Kjo mund të shkaktojë çngjyrosje ose dëmtim të tekstileve.

Bëni kujdes që të mos kapni gishtat e fëmijëve kur mbyllni derën.

- Përndryshe mund t'i lëndoni.

Për të parandaluar aromat e pakëndshme dhe mykun, lëreni derën hapur pas një cikli larje për të lejuar që kazani të thahet.

Për të parandaluar krijimin e gëlqeres, lëreni sirtarin e detergjentit hapur pas një cikli larje që të thahet nga brenda.



Paralajmërimet kritike të pastrimit

⚠ PARALAJMËRIM

Mos e pastroni pajisjen duke spërkatur direkt ujë në të.

Mos përdorni pastrues të fortë acid.

Mos përdorni gazolinë, hollues ose alkool për të pastruar pajisjen.

- Kjo mund të shkaktojë çngjyrosje, deformim, dëmtim, goditje elektrike ose zjarr.

Para pastrimit ose kryerjes së mirëmbajtjes, hiqeni pajisjen nga priza në mur.

- Në rast të kundërt, mund të shkaktohet goditje elektrike ose zjarr.

Deklarata e konformitetit (vetëm për modelet me rrjet)

- Mund të gjeni informacionin e Njoftimit me burim të hapur në manualin e përdoruesit të regjistruar në faqen e internetit të Samsung.

Udhëzime rreth eliminimit të pajisjeve elektrike/elektronike (WEEE)



Asgjësimi i duhur i këtij produkti (Mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike)

(Vlen për shtetet me sisteme të veçuara grumbullimi)

Kjo shenjë që shfaqet në produkt, pajisjet shitesë ose literaturë, tregon se produkti dhe pajisjet e tij elektronike shitesë (p.sh. karikuesi, kufjet, kabllotja USB) nuk duhet të hidhen së bashku me mbetjet e tjera shtëpiake në fund të ciklit të tyre të punës. Për të shmangur dëmet e mundshme të mjedisit apo të shëndetit të njeriut nga eliminimi i pakontrolluar e mbetjeve, veçojini këta artikuj nga llojet e tjera të mbetjeve dhe riciklojini në mënyrë të përgjegjshme për të nxitur ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale.

Përdoruesit shtëpiakë duhet të kontaktojnë shitësin ku kanë blerë këtë produkt ose zyrën e qeverisjes vendore për hollësi se ku dhe si mund t'i dërgojnë këto pajisje për riciklim të sigurt mjedisor.

Përdoruesit e biznesit duhet të kontaktojnë furnitorin e tyre dhe të shqyrtojnë rregullat dhe kushtet e kontratës të blerjes. Ky produkt dhe aksesoret e tij elektronike nuk duhet të përzihen me mbetjet e tjera tregtare për asgjësim.

Për informacione lidhur me angazhimet mjedisore të Samsung dhe detyrimet rregullatore të produktit, p.sh. REACH, WEEE ose Bateritë, vizitoni faqen tonë të qëndrueshmërisë të disponueshme në adresën www.samsung.com

Asgjësimi i produktit në Francë



FR
Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE
+ LIVRET
+ FEUILLE



Séparez les éléments avant de trier

Deklarata e konformitetit (vetëm për modelet me rrjet)

- Mund ta gjeni informacionin e Njoftimit me burim të hapur në manualin e përdorimit të regjistruar në faqen e internetit të Samsung.
- Nëpërmjet këtij dokumenti, Samsung deklaron se kjo pajisje radio është në përputhje me kërkesat bazë të Direktivës 2014/53/BE dhe me kërkesat e tjera përkatëse statutorie në Mbretërinë e Bashkuar. Tekstin e plotë të deklaratës së konformitetit të BE-së dhe deklaratës së konformitetit të Mbretërisë së Bashkuar mund ta gjeni në adresën e mëposhtme të internetit: Deklarata zyrtare e konformitetit mund të gjendet në adresën <http://www.samsung.com>, shkoni te **Mbështetja** > **Faqja kryesore për mbështetjen** dhe vendosni emrin e modelit.
- Fuqia maksimale e transmetuesit RF për modelet me modulën Wi-Fi 2,4 GHz: 20 dBm në 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Fuqia maksimale e transmetuesit RF për modelet me modulën Wi-Fi 5 GHz

Wi-Fi	
Diapazoni i frekuencës	Fuqia e transmetuesit (Maks)
2412 - 2472 MHz	20 dBm
5120 - 5250 MHz	23 dBm
5250 - 5350 MHz	20 dBm
5470 - 5725 MHz	20 dBm
Bluetooth	
2402 - 2480 MHz	20 dBm

Funksioni 5 GHz WLAN i kësaj pajisjeje mund të përdoret vetëm në ambiente të brendshme. Kjo pajisje mund të përdoret në të gjitha shtetet e BE-së.

Aktivizimi dhe çaktivizimi i Smart Connections (Vetëm për modelet me Smart Connection)

Metodat për aktivizimin ose çaktivizimin e Smart Connections (Wi-Fi, Bluetooth, SmartThings, etj.) ndryshon midis modeleve. Për udhëzime të detajuara, referojuni manualit të disponueshëm në faqen e internetit.

SHËNIM

Aktivizimi i këtyre lidhjeve inteligjente mund të rrisë konsumin e energjisë.

Konsumi i energjisë në modalitetin në pritje

Konsumi i energjisë	Modaliteti fikur	0,50 W
	Modaliteti në pritje në rrjet *	2,00 W
	Koha në modalitetin në pritje në rrjet (Wi-Fi) *	10 min

*: Zbatohet vetëm për modelet me Wi-Fi

Instalimi

Ndiqni me kujdes këto udhëzime për të siguruar instalimin e duhur të makinës larëse dhe për të evituar aksidente gjatë larjes së rrobave.

Kërkesat për instalimin

Furnizimi me energji elektrike dhe tokëzimi

- Përdorni qark të degëzuar individual specifik për makinën larëse.

Për të siguruar tokëzimin e duhur, makina larëse është e pajisur me kordon elektrik me spinë tridhëmbëshe tokëzimi për t'u përdorur në prizë të tokëzuar dhe të instaluar siç duhet.

Kontrolloni me elektricistin e kualifikuar ose ekspertin e shërbimit nëse nuk jeni të sigurt për tokëzimin.

Mos e modifikoni spinën e ofruar në paketim. Nëse nuk përputhet me prizën, telefononi elektricistin e kualifikuar për të instaluar një prizë të përshtatshme.

PARALAJMËRIM

- MOS përdorni kordon zgjatues.
- Përdorni vetëm kordonin elektrik që ofrohet me makinën larëse.
- MOS e lidhni kabllon e tokëzimit me tubacionet plastike, linjat e gazit ose tubat e ujit të nxehët.
- Përcuesit e patokëzuar siç duhet mund të shkaktojnë goditje elektrike.

Furnizimi me ujë

Presioni i duhur i ujit për këtë makinë larëse është nga 50 kPa deri në 1000 kPa. Nëse presioni i ujit është më pak se 50 kPa, valvulat e ujit mund të mos mbyllën plotësisht, ose mund të duhet më shumë kohë për mbushjen e kazanit, duke bërë që makina larëse të fiket. Rubinetat e ujit duhet të jenë brenda 120 cm nga pjesa e prapme e makinës larëse në mënyrë që zorrët e dhëna të hyrjes së ujit të arrijnë makinën larëse.

Për të reduktuar rrezikun e rrjedhjeve:

- Sigurohuni që rubinetat e ujit të arrihen lehtë.
- Mbyllini rubinetat kur makina larëse nuk përdoret.
- Kontrolloni rregullisht për rrjedhje të rakorderët e zorrës së hyrjes së ujit.

KUJDES

Përpara përdorimit të makinës larëse për herë të parë, kontrolloni të gjitha lidhjet në valvulën e ujit dhe rubinetat për rrjedhje të mundshme.

Shkarkimi

Samsung rekomandon një tub vertikal me lartësi 60-90 cm. Zorra e shkarkimit duhet të lidhet nëpërmjet kapëses së zorrës tek tubi vertikal dhe ky duhet të mbulojë tërësisht zorrën e shkarkimit.

Nivelimi

Për një funksionim sa më të mirë, makina larëse duhet të instalohet në një dyshe me të fortë. Dyshemetë prej druri mund të duhet të përforcohen për të minimizuar dridhjet dhe/ose ngarkesa jo të ekuilibruara. Tapetat dhe sipërfaqet me pllaka të buta nuk u rezistojnë mirë dridhjeve dhe mund të shkaktojnë lëvizje të lehtë të makinës larëse gjatë ciklit të centrifugimit.

KUJDES

MOS e instaloni makinën larëse në një platformë ose strukturë me qëndrueshmëri të dobët.

Temperatura e ujit

Mos e instaloni makinën larëse në zona ku uji mund të ngrijë, pasi ajo mban gjithnjë pak ujë në valvulat, pompat dhe/ose zorrët e ujit. Uji i ngrirë i mbetur në pjesët e lidhjeve mund të shkaktojë dëmtim të rripave, të pompës dhe të elementeve të tjera të makinës larëse.

Instalimi inkaso

Hapësira minimale për punë të qëndrueshme:

- Anët: 25 mm, sipër: 25 mm, prapa: 50 mm, Përpara: 550 mm

Nëse makina larëse dhe tharëse instalohen në të njëjtin vend, pjesa e përparme e instalimit inkaso duhet të ketë hapësirë të papenguar për ajrin prej të paktën 550 mm. Makina larëse nuk ka nevojë për një hapësirë të posaçme për ajrin.

Instalimi hap pas hapi

SHËNIM

Kur shpaketoni makinën larëse, ngrijeni atë nga baza prej shkume. Sigurohuni që mbështetësja e kazanit të jetë hequr nga pjesa e poshtme e makinës larëse.

HAPI 1 Zgjidhni një vend

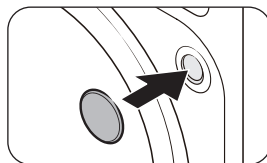
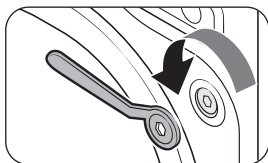
Kërkesat për vendin:

- Sipërfaqe e fortë, e niveluar, pa tapet ose dysHEME që mund të bllokojë ajrosjen
- Larg dritës së drejtpërdrejtë të diellit
- Hapësirë e mjaftueshme për ajrosje dhe për kabllo
- Temperatura e ambientit është gjithnjë mbi pikën e ngrirjes (0 °C)
- Larg burimeve të nxehtësisë

SHËNIM

- Për të parandaluar dridhjet e tepërta gjatë funksionimit të makinës larëse, mbi të gjitha merrni parasysh qëndrueshmërinë.
- Instaloheni makinën larëse në një dysHEME të fortë dhe të niveluar.
- Mos e instaloni makinën larëse në dysHEME të buta apo në dysHEME me qilima.
- Nëse e instaloni makinën larëse në dysHEME prej druri, instaloni një panel druri rezistent ndaj ujit (min 1,18 in. / 30 mm të trashë) mbi dysHEME. Gjithashtu, ju rekomandojmë që të instaloni makinën larëse në një cep të dysHEMESË prej druri.

HAPI 2 Hiqni bulonat e transportimit



1. Nxirrni produktin nga paketimi dhe hiqni të gjitha **bulonat e transportimit**.
2. Futni **kapakët e bulonave** në vrima.

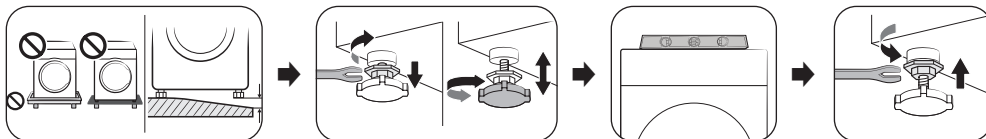
SHËNIM

Numri i bulonave të transportimit mund të ndryshojë në varësi të modelit.

PARALAJMËRIM

- Për të shmangur lëndimet, mbuloni vrimat me tapat e bulonave pasi të keni hequr bulonat e transportimit. Mos e zhvendosni makinën larëse pa montuar bulonat e transportimit. Montoni bulonat e transportimit përpara se ta zhvendosni makinën larëse në një tjetër vend. Ruani bulonat e transportimit në një vend të sigurt për t'i përdorur më vonë.
- Materialet e paketimit mund të jenë të rrezikshme për fëmijët. Asgjësoni të gjitha materialet e paketimit (qese plastike, polistireni etj.) larg fëmijëve.

HAPI 3 Rregulloni këmbët e nivelimit



Rregulloni këmbët e nivelimit për të niveluar makinën larëse. Kur makina larëse është e niveluar, shtrëngoni dadot bllokuese me çelës anglez.

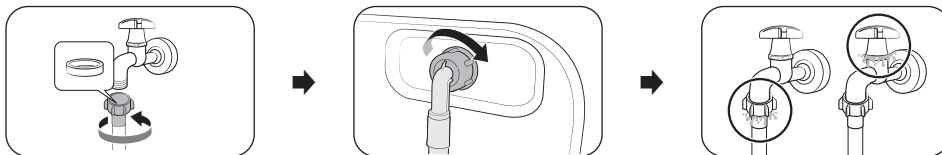
KUJDES

- Sigurohuni që të gjitha këmbët e nivelimit të jenë mbështetur në sipërfaqen e dysHEMESË për të shmangur lëvizjen e makinës larëse ose krijimin e zhurmave për shkak të dridhjeve. Më pas, kontrolloni nëse makina larëse tundet. Nëse makina larëse nuk tundet, shtrëngoni dadot bllokuese.
- Kur të instaloni produktin, sigurohuni që këmbët e nivelimit të mos shtypin kordonin elektrik.

HAPI 4 Lidhni zorrën e ujit

SHËNIM

Këto udhëzime janë për rubinetin e filetuar të ujit. Për udhëzime më të detajuara ose për udhëzime për lidhjen e zorrës së ujit me një rubinet uji të pafiletuar, vizitoni faqen e internetit të shënuar në kapakun e këtij manuali dhe kontrolloni manualin në faqen e internetit.



1. Lidhni zorrën e ujit me rubinetin e ujit dhe më pas rrotullojeni djathtas për ta shtrënguar.

KUJDES

Përpara se të lidhni zorrën e ujit, sigurohuni që të ketë një rondelë gome në bashkuesit e zorrës. Mos e përdorni zorrën nëse nuk ka fare rondelë ose nëse ajo është e dëmtuar.

2. Lidhni skajin tjetër të zorrës së ujit me valvulën e hyrjes së ujit prapa makinës larëse dhe rrotullojeni djathtas për ta shtrënguar.
3. Hapni ngadalë rubinetin e ujit dhe kontrolloni nëse ka rrjedhje rreth zonave të lidhjes. Nëse ka rrjedhje uji, përsëritni hapat 1 dhe 2.

PARALAJMËRIM

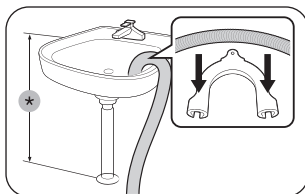
Nëse ka rrjedhje uji, ndaloni përdorimin e makinës larëse dhe hiqeni nga prizë. Kontaktoni një qendër lokale shërbimi të Samsung në rast se ka rrjedhje nga zorra e ujit ose kontaktoni një teknik hidraulik në rast se ka rrjedhje nga rubineti i ujit. Përndryshe, mund të shkaktohet goditje elektrike.

KUJDES

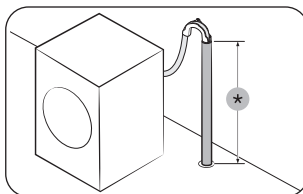
Mos e tendosni me forcë zorrën e ujit. Nëse zorra është shumë e shkurtër, zëvendësojeni me një zorrë më të gjatë, me presion të lartë.

HAPI 5 Poziciononi zorrën e shkarkimit

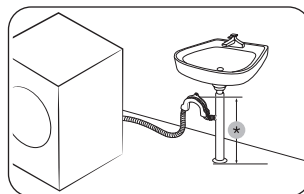
Zorra e shkarkimit mund të vendoset në tri mënyra:



Mbi buzën e një lavamani



Në një tub shkarkimi



Në një degëzim të tubit të shkarkimit të lavamanit

*: 60 ~ 90 cm

KUJDES

Hiqni **kapakun** në degëzimin e tubit të shkarkimit përpara se të lidhni tubin e shkarkimit.

HAPI 6 Ndezja

Futni kordonin elektrik në një prizë të mbrojtur me siguresë ose automat. Më pas, shtypni dhe mbani shtypur  për 3 sekonda për të ndezur makinën larëse.

SHËNIM

- Përpara se të lani rrobat tuaja për herë të parë, duhet të kryeni një cikël të plotë larjeje pa artikuj në kazan.
- Nëse ekrani nuk përgjigjet ndaj futjes së komandave. Hiqni ngjitesën.
- Sigurohuni që rrobat të jenë futur plotësisht në kazan dhe të mos kapen te dera.

Veprimet

SHËNIM

Ciklet e disponueshme mund të ndryshojnë në varësi të modeleve. Për informacion të detajuar, referojuni manualit të përdorimit në faqen e internetit të Samsung (<http://www.samsung.com>).

- Vizitoni faqen e internetit të Samsung, shkoni te Mbështetja > Faqja kryesore për mbështetjen dhe më pas shkruani emrin e modelit.

Hapat e thjeshtë për të nisur

- Shtypni **Ndezje/Fikje** për të ndezur lavatriçen.
- Zgjidhni një cikël. Më pas, ndryshoni cilësimet dhe opsionet e ciklit të parazgjedhur sipas nevojës.
 - Procesi i zgjedhjes së një cikli dhe i ndryshimit të cilësimeve dhe opsioneve të ciklit të parazgjedhur ndryshon sipas modelit.
- Shtypni dhe mbani shtypur **Fillo/ndalo (Mbani shtypur për ta ndezur)**.

Për të ndryshuar ciklin gjatë punës

- Shtypni **Fillo/ndalo (Mbani shtypur për ta ndezur)** për të ndaluar funksionimin.
- Zgjidhni një cikël tjetër.
- Shtypni dhe mbani shtypur sërish **Fillo/ndalo (Mbani shtypur për ta ndezur)** për të nisur ciklin e ri.

Paneli i kontrollit

 Ndezje/fikje	Prekni për të fikur ose për të ndezur makinën larëse.
 Fillo/ndalo	Prekni dhe mbajeni shtypur për të nisur dhe për të ndërprerë funksionimin.
 Temperatura	Prekni për të ndryshuar temperaturën e ujit për ciklin e përzgjedhur.
 Shpëlarje	Prekni për të ndryshuar numrin e shpëlarjeve për ciklin e përzgjedhur.
 Centrifugimi	Prekni për të ndryshuar shpejtësinë e centrifugimit për ciklin e përzgjedhur.
 Opsionet	Prekni për të hyrë në menyën Opsionet dhe Cilësimet .
 Smart Control	Prekni për të aktivizuar ose për të çaktivizuar funksionin Smart Control (Komandimi inteligjent).
 Shtyrje e përfundimit	Shtyrje e përfundimit mundëson caktimin e kohës së përfundimit të ciklit aktual. Në bazë të cilësimeve tuaja, koha e fillimit të ciklit do të përcaktohet nga logjika e brendshme e makinës. Për shembull, ky cilësim është i dobishëm kur e programoni makinën që ta përfundojë larjen në kohën kur ktheheni zakonisht nga puna.
 Shpëlarje shtesë	Prekni butonin për të shtuar cikle shtesë shpëlarjeje.
 Paralarje	Kjo do të shtojë një cikël larjeje paraprake përpara ciklit të larjes kryesore.
 Intensive	Për rroba me ndotje të lartë. Koha e punës për çdo cikël është më e gjatë se normalja.
 Hekurosje e lehtë	Prekni për të përgatitur rrobat tuaja me qëllim që të hekurosën lehtë duke reduktuar rrudhat gjatë ciklit të centrifugimit.
 Lagje me fluska	Prekni për të aktivizuar/çaktivizuar funksionin Lagje me fluska. Ky funksion ndihmon në heqjen e një sërë njollash të vështira.
 Zëri	Mund të aktivizoni ose të çaktivizoni tingullin nga makina larëse. Kini parasysh se ky cilësim nuk ndikon tek tingulli që tregon kodet informuese.
 Alarmi	Mund ta aktivizoni ose ta çaktivizoni melodinë e përfundimit të ciklit. Megjithatë, tingujt e tjerë mbeten aktivë.
 Bllokimi për fëmijët	Për të parandaluar që fëmijët ose foshnjat të ndezin ose të konfigurojnë aksidentalisht makinën larëse.

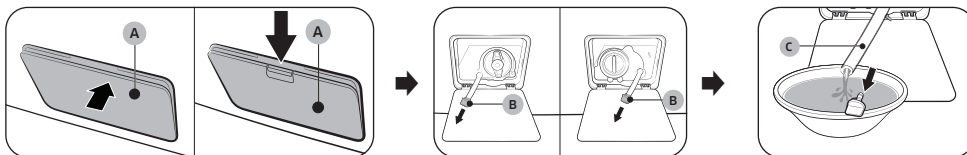


Nëse makina larëse ka diktuar një problem, kontrolli inteligjent mundëson kontrollin e gjendjes së makinës larëse me anë të një smartfoni.

Mirëmbajtja

Për udhëzime për pastrimin e makinës larëse, vizitoni faqen e internetit të shënuar në kapakun e këtij manuali dhe kontrolloni manualin në faqen e internetit.

Shkarkimi i emergjencës



Në rast se ikin dritat, shkarkoni ujin brenda kazanit përpara se të hiqni rrobat.

1. Fikni dhe hiqni makinën larëse nga priza.
2. Hapni **kapakun e filtrit (A)**.
 - MËNYRA 1: Shtypni lehtë sipërfaqen e sipërme të **kapakut të filtrit (A)** për ta hapur atë.
 - MËNYRA 2: Shtypni poshtë shulin e **kapakut të filtrit (A)** për ta hapur.
3. Vendosni një enë bosh me madhësi të mjaftueshme përreth kapakut dhe tendoseni tubin e shkarkimit të emergjencës në enë ndërsa mbani **kapakun e tubit (B)**.
4. Hapni kapakun e tubit dhe lëreni ujin e **tubit të shkarkimit të emergjencës (C)** të rrjedhë në enë.
5. Pasi të mbaroni, mbyllni kapakun e tubit dhe rifutni tubin. Në vijim, mbyllni kapakun e filtrit.

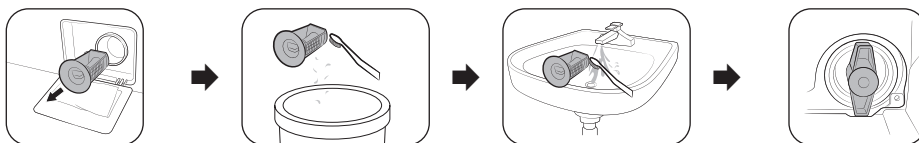
SHËNIM

Përdorni një enë të madhe, pasi në kazan mund të ketë më shumë ujë seç prisni.

Sipërfaqja e makinës larëse

Përdorni leckë të butë me detergjent shtëpie jogërryes. Mos spërkatni ujë mbi makinën larëse.

Filtri i papastërtive



1. Fikeni makinën larëse dhe hiqeni nga priza.
2. Shkarkojeni ujin e mbetur brenda kazanit. (Për detaje, referojuni seksionit **Shkarkimi i emergjencës**.)
3. Hapni **kapakun e filtrit**.
 - MËNYRA 1: Shtypni lehtë sipërfaqen e sipërme të **kapakut të filtrit** për ta hapur.
 - MËNYRA 2: Shtypni poshtë shulin e **kapakut të filtrit** për ta hapur.
4. Rrotullojeni kokën e filtrin të papastërtive për majtas dhe shkarkoni ujin e mbetur.
5. Pastrojeni filtrin e papastërtive me një furçë të butë.
 - Sigurohuni që të hidhni papastërtitë në koshin e mbeturinave.
6. Shpëlani filtrin dhe sigurohuni që helika e pompës së shkarkimit brenda filtrit të mos jetë e bllokuar.
7. Rivendoseni filtrin e papastërtive dhe rrotullojeni kokën e filtrit për djathtas.

Zgjidhja e problemeve

- Nëse keni probleme me lavatriçen, kontrolloni së pari seksionin **Zgjidhja e problemeve** në manualin e përdorimit dhe provoni sugjerimet.
- Nëse problemi vazhdon, kontaktoni qendrën lokale të shërbimit të Samsung.

Samsung nuk mban përgjegjësi për asnjë dëmtim të produktit, lëndim apo ndonjë problem tjetër të sigurisë së produktit të shkaktuar nga një riparim që bie ndesh me udhëzimet e dhëna në këtë udhëzues riparimi. Gjithashtu, çdo dëmtim i produktit i shkaktuar nga një përpjekje për riparim (nga një person i ndryshëm nga ofruesi i shërbimit i certifikuar nga Samsung) nuk do të mbulohet nga garancia.

KUJDES

Shkrirja e makinës larëse

Makina larëse mund të ngrijë kur temperatura bie nën 0 °C.

1. Fikeni makinën larëse dhe hiqeni nga priza.
2. Hidhni ujë të ngrohtë mbi rubinetin e ujit për të liruar zorrën e ujit.
3. Shkëputni zorrën e ujit dhe futeni në ujë të ngrohtë.
4. Hidhni ujë të ngrohtë në kazan dhe lëreni për rreth 10 minuta.
5. Lidhni sërish zorrën te rubineti i ujit.

shënime

SAMSUNG



DC68-04561K-00

Mašina za pranje veša

Jednostavni korisnički priručnik

- Detaljna uputstva o instaliranju i čišćenju uređaja, kao i informacije o eko-dizajnu, potražite na Samsung veb lokaciji (<http://www.samsung.com>) – pređite na karticu **Podrška** > Početna strana za **Podrška** i unesite naziv modela.
- Otvorite aplikaciju za skeniranje QR kôda i skenirajte sliku QR kôda na proizvodu. Možete da pristupite opcijama „Registracija proizvoda”, „Priručnik” i „Korisnička podrška”.
- Za nazive modela i specifikacije proizvoda, pogledajte nalepnicu postavljenu na zadnjoj strani proizvoda.
- Slike i ilustracije su pružene samo kao referenca i mogu se razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda. Dizajn i specifikacije mogu se promeniti bez prethodnog obaveštenja.



Informacije o bezbednosti

Čestitamo vam na kupovini nove Samsung mašine za pranje veša. Ovaj priručnik sadrži važne informacije o instalaciji, korišćenju i održavanju vašeg novog uređaja. Pre upotrebe mašine za pranje veša pažljivo pročitajte ovaj priručnik, kako biste naučili da bezbedno i efikasno koristite opcije i funkcije koje omogućava vaša nova mašina za pranje veša.

Važni simboli u vezi sa bezbednošću

Šta znače ikone i simboli u ovom korisničkom priručniku:



UPOZORENJE

Opasnosti ili rizični postupci koji mogu dovesti do ozbiljnih fizičkih povreda, smrtnog ishoda i/ili materijalne štete.



OPREZ

Opasnosti ili rizični postupci koji mogu dovesti do fizičkih povreda i/ili materijalne štete.



Pročitajte uputstva

Kada pročitate ovaj priručnik, čuvajte ga na sigurnom mestu za buduću upotrebu.

Pre upotrebe uređaja pročitajte sva uputstva.



NAPOMENA

Ukazuje na postojanje rizika od fizičkih povreda ili materijalne štete.

Ovi znakovi upozorenja treba da posluže kao pomoć u sprečavanju povreda.

Strogo ih se pridržavajte.

Oprema za koju se koristi električna energija i koja sadrži pokretne delove podrazumeva određene opasnosti. Da biste bezbedno rukovali ovim uređajem, upoznajte se načinom rada i budite pažljivi prilikom korišćenja uređaja.



Važne bezbednosne mere predostrožnosti

Da biste smanjili rizik od požara, električnog udara ili fizičkih povreda tokom korišćenja uređaja, poštujte osnovne mere predostrožnosti, uključujući sledeće:

1. Nije predviđeno da ovaj uređaj koriste osobe (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, odnosno manjkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost, ili ih je ona obučila za upotrebu uređaja.
2. **Za korišćenje u Evropi:** Ovaj uređaj mogu da koriste deca u uzrastu od 8 i više godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, odnosno sa manjkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako su dobili uputstva za korišćenje uređaja na bezbedan način i uz razumevanje mogućih opasnosti. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.
3. Deca treba da budu pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.
4. Ako je kabl za napajanje oštećen, moraju ga zameniti proizvođač, ovlašćeni servisni agent ili neko drugo stručno lice kako bi se izbegla opasnost.
5. **OPREZ:** Da bi se izbegla opasnost od slučajnog resetovanja termičkog osigurača, ovaj uređaj se ne sme napajati preko spoljnog preklopnog uređaja kao što je tajmer, niti povezivati sa strujnim kolom koje se redovno uključuje i isključuje pomoću tog preklopnog uređaja.
6. Nemojte da koristite stara creva, nego nova koja su isporučena sa uređajem.
7. Ovaj uređaj je namenjen samo za upotrebu u domaćinstvu i ne treba ga koristiti na sledeće načine:
 - u kuhinjama za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
 - u kućama na poljoprivrednim gazdinstvima;
 - za klijente u hotelima, motelima i drugim vrstama stambenih prostora;
 - u smeštaju tipa noćenja sa doručkom;
 - u zajedničkim prostorijama stambenih zgrada ili perionicama veša.
8. Vodite računa da tepih ne prekriva otvore kod uređaja koji imaju ventilacione otvore pri dnu;
9. **Za korišćenje u Evropi:** Od uređaja treba udaljiti decu mlađu od 3 godine ako nisu pod stalnim nadzorom.



NAPOMENA

Stavke od broja 10 do kraja liste važe samo za modele sa funkcijom sušenja.

10. Sušilica ne sme da se koristi ako su korišćena industrijska hemijska sredstva za čišćenje.
11. Ako je moguće, filter za dlačice čistite što češće.
12. Dlačice ne smeju da se nakupe oko sušilice. (Ovo se ne odnosi na uređaje čiji je ventilacioni otvor izveden van zgrade.)
13. Obezbedite odgovarajuću ventilaciju, kako se u prostoriju ne bi vraćala isparenja od uređaja koji koriste druge vrste goriva, uključujući otvoreni plamen.
14. U sušilici nemojte sušiti veš koji nije opran.
15. Pre sušenja u sušilici, odeću zaprljanu jestivim uljem, acetonom, alkoholom, benzinom, kerozinom, sredstvom za uklanjanje fleka, terpentinom, voskom ili sredstvom za skidanje voska treba oprati u vreloj vodi sa više deterdženta.
16. Stvari od penaste gume (lateks pena), kape za tuširanje, vodootporne tkanine, predmeti sa gumenom podlogom i tkanine ili jastuci sa ulošcima od penaste gume ne smeju da se suše u sušilici.
17. Omekšivače za tkanine i slične proizvode treba koristiti prema uputstvima za upotrebu omekšivača.
18. Poslednja faza radnog ciklusa sušilice odvija se bez toplote (ciklus hlađenja), kako bi odeća bila izložena temperaturi na kojoj neće biti oštećena.
19. Izvadite sve predmete iz džepova, poput upaljača i šibica.

20. **UPOZORENJE:** Nemojte prekidati rad sušilice pre kraja programa sušenja, osim ako ne nameravate da brzo izvadite sve stvari i raširite ih kako bi se što pre ohladile.

21. **UPOZORENJE:** Uređaj ne sme da se napaja preko spoljnog preklopnog uređaja kao što je tajmer, niti da se povezuje na strujno kolo koje se redovno uključuje i isključuje pomoću tog preklopnog uređaja.
22. Vazduh iz sušilice ne sme da se ispušta u odvod koji se koristi za izduvne gasove iz uređaja na gas ili druga goriva.
23. Uređaj nemojte postavljati iza vrata koja se zaključavaju, kliznih vrata ili vrata sa šarkom na suprotnoj strani od šarke na sušilici, odnosno na mesta na kojima vrata sušilice ne mogu da se otvore do kraja.



Kritična upozorenja za instalaciju

UPOZORENJE

Ovaj uređaj mora instalirati kvalifikovani tehničar ili servisna kompanija.

- U suprotnom, može doći do električnog udara, požara, eksplozije, problema sa uređajem ili povreda.

Budite pažljivi pri podizanju jer je uređaj težak.

Čvrsto utaknite kabl za napajanje u zidnu utičnicu koja je u skladu sa lokalnim električnim specifikacijama. Koristite utičnicu samo za ovaj uređaj i nemojte koristiti produžni kabl.

- Deljenje zidne utičnice sa drugim uređajima preko produžnog kabla sa jednom ili više utičnica može dovesti do električnog udara ili požara.
- Proverite da li su napon, frekvencija i jačina struje u skladu sa specifikacijama proizvoda. U suprotnom, može doći do električnog udara ili požara.

Suvom krpom redovno uklanjajte strane materije, npr. prašinu ili vodu, sa priključaka i kontakata na utikaču za napajanje.

- Izvucite utikač za napajanje iz utičnice i očistite ga suvom krpom.
- U suprotnom, može doći do električnog udara ili požara.

Priključite utikač za napajanje u zidnu utičnicu tako da kabl bude usmeren nadole.

- Ako priključite utikač kabla za napajanje u utičnicu u suprotnom smeru, električne žice u kابلu mogu da se oštete, što može dovesti do električnog udara ili požara.

Držite svu ambalažu van domašaja dece, jer može biti opasna.

- Ako dete stavi kesu na glavu, može doći do gušenja.

Ako se uređaj, utikač ili kabl za napajanje oštete, obratite se najbližem servisnom centru.

Ovaj uređaj mora biti pravilno uzemljen.

Uzemljenje nemojte vezivati za cevi za gas, plastične vodovodne cevi ili za telefonsku liniju.

- Može doći do električnog udara, požara, eksplozije ili problema sa uređajem.
- Nemojte uključivati kabl za napajanje u utičnicu koja nije pravilno uzemljena i obavezno proverite da li je sve u skladu sa lokalnim i nacionalnim propisima.

Nemojte instalirati ovaj uređaj u blizini grejalice ili zapaljivih materijala.

Nemojte instalirati ovaj uređaj na vlažnim, zamašćenim ili prašnjavim mestima, odnosno na mestima koja su direktno izložena sunčevoj svetlosti ili vodi (kiši).

Nemojte instalirati ovaj uređaj na mestima sa niskim temperaturama.

- Može doći do pucanja cevi zbog mraza.

Nemojte postavljati ovaj uređaj na mesta na kojima može doći do curenja gasa.

- To može da izazove električni udar ili požar.

Nemojte koristiti električni transformator.

- To može da izazove električni udar ili požar.

Nemojte koristiti oštećeni utikač za napajanje, oštećeni kabl za napajanje ili zidnu utičnicu koja nije dobro pričvršćena.

- To može da izazove električni udar ili požar.

Nemojte previše povlačiti ni savijati kabl za napajanje.

Nemojte uvrtnuti kabl za napajanje niti ga vezivati u čvor.

Nemojte kačiti kabl za napajanje na metalne elemente, postavljati na njega teške predmete, umetati ga između predmeta niti ga gurati iza uređaja.

- To može da izazove električni udar ili požar.

Nemojte povlačiti kabl za napajanje dok izvlačite utikač iz utičnice.

- Izvucite utikač iz utičnice držeći utikač.
- U suprotnom, može doći do električnog udara ili požara.

Ovaj uređaj se mora postaviti tako da se omogući pristup utikaču za napajanje, slavinama za dovod vode i odvodnim cevima.

Ako popravku proizvoda izvrši neovlašćeni dobavljač usluga, korisnik ili nestručno lice, kompanija Samsung neće biti odgovorna za oštećenja proizvoda, fizičke povrede i druge probleme u vezi sa bezbednošću proizvoda do kojih je došlo zbog pokušaja popravke proizvoda bez poštovanja ovih uputstava o popravkama i održavanju. Nijedno oštećenje proizvoda nastalo zbog pokušaja da ga popravi lice koje nije ovlašćeni dobavljač usluga kompanije Samsung neće biti pokriveno garancijom.



Mere opreza pri instaliranju

OPREZ

Uređaj mora biti postavljen tako da se omogući lak pristup utikaču za napajanje.

- U suprotnom, može doći do električnog udara ili požara zbog električnog propuštanja.

Postavite uređaj na čvrstu i ravnu površinu koja može da izdrži njegovu težinu.

- U suprotnom, može doći do pojačanih vibracija, pomeranja, buke ili problema sa uređajem.

Kritična upozorenja za korišćenje

UPOZORENJE

Ako dođe do izlivanja vode, odmah isključite vodu i napajanje i obratite se najbližem servisnom centru.

- Nemojte dodirivati utikač za napajanje mokrim rukama.
- U suprotnom, može doći do električnog udara.

Ako uređaj proizvodi neobičajenu buku, miris paljevine ili dim, odmah izvucite kabl za napajanje iz utičnice i obratite se najbližem servisnom centru.

- U suprotnom, može doći do električnog udara ili požara.

U slučaju curenja gasa (kao što su propan, tečni naftni gas itd.), odmah provetrite prostoriju bez dodirivanja utikača za napajanje. Nemojte dodirivati uređaj ni kabl za napajanje.

- Nemojte koristiti ventilator.
- Varnica može dovesti do eksplozije ili požara.

Skinite ručicu za vrata mašine za pranje veša pre nego što uređaj odložite u otpad.

- Ako se u uređaju zaglave deca, može doći do gušenja i smrtnog ishoda.

Pre korišćenja mašine za pranje veša, proverite da li ste uklonili ambalažu (sunder, stiropor) koji su pričvršćeni za dno mašine.

Nemojte prati komade odeće koji su uprljani benzinom, kerozinom, benzenom, razređivačem, alkoholom, odnosno drugim zapaljivim ili eksplozivnim supstancama.

- Može doći do električnog udara, požara ili eksplozije.

Nemojte silom otvarati vrata mašine za pranje veša dok radi (pranje na visokoj temperaturi / sušenje / centrifugiranje).

- Ako se voda izlije iz mašine za pranje veša, može doći do opekotina ili pod može postati klizav. Može doći do povreda.
- Ako se vrata otvore silom, može doći do oštećenja uređaja ili do povreda.

Nemojte dodirivati utikač za napajanje mokrim rukama.

- Može doći do električnog udara.

Nemojte isključivati uređaj izvlačenjem kabla za napajanje iz utičnice dok uređaj radi.

- Ponovno uključivanje kabla za napajanje u zidnu utičnicu može dovesti do varničenja, a time i do električnog udara ili požara.

Nemojte dozvoljavati da deca ulaze u uređaj ili da se na njega penju.

- Može doći do električnog udara, opekotina ili povreda.

Nemojte stavljati ruke ili metalne predmete pod mašinu za pranje veša dok radi.

- Može doći do povreda.

Nemojte isključivati uređaj povlačenjem kabla za napajanje. Uvek čvrsto uhvatite utikač i povucite ga ravno iz utičnice.

- Oštećenje kabla za napajanje može dovesti do kratkog spoja, požara i/ili električnog udara.

Nemojte pokušavati da sami popravite, rastavite ili izmenite uređaj.

- Nemojte koristiti nijednu drugu vrstu osigurača (kao što su oni sa bakarnom ili čeličnom žicom i sl.) osim standardnih.
- Ako uređaj treba da se popravi ili ponovo instalira, obratite se najbližem servisnom centru.
- U suprotnom, može doći do električnog udara, požara, problema sa uređajem ili povreda.

Ako se dovodno crevo odvoji od slavine za dovod vode i dođe do izlivanja, izvucite kabl za napajanje iz utičnice.

- U suprotnom, može doći do električnog udara ili požara.

Izvucite kabl za napajanje ako se uređaj ne koristi duže vreme ili tokom oluja sa grmljavinom.

- U suprotnom, može doći do električnog udara ili požara.





Ako neka strana materija uđe u uređaj, izvucite kabl za napajanje iz utičnice i obratite se najbližem korisničkom servisu kompanije Samsung.

- To može da izazove električni udar ili požar.

Nemojte dozvoljavati deci (ni kućnim ljubimcima) da se igraju u mašini za pranje veša ili na njoj. Vrata mašine za pranje veša teško se otvaraju iznutra i deca se mogu ozbiljno povrediti ako se u njoj zaglave.

Mere opreza pri korišćenju

OPREZ

Ako se mašina za pranje veša zaprlja nekom stranom materijom kao što su deterđent, nečistoće, ostaci hrane itd., izvucite kabl za napajanje iz utičnice i očistite mašinu mekanom vlažnom krpom.

- U suprotnom, može doći do gubitka boje, deformacija, oštećenja ili pojave rđe.

Prednje staklo se može polomiti zbog jakog udara. Budite pažljivi pri korišćenju mašine za pranje veša.

- Ako se staklo polomi, može doći do povreda.

Polako otvarajte slavinu za vodu ako je niste koristili duže vreme, ako je došlo do poremećaja u snabdevanju vodom ili ako ponovo povezujete dovodno crevo.

- Pritisak vazduha u crevu ili slavini za dovod vode može dovesti do oštećenja dela uređaja ili curenja vode.

Ako se tokom rada pojavi greška u vezi sa ispuštanjem vode, proverite da li postoji problem sa odvodom.

- Ako se mašina koristi za vreme izlivanja zbog problema sa odvodom, može doći do električnog udara ili požara.

Stavite veš u mašinu za pranje tako da vrata mašine ne uhvate nijedan deo odeće.

- Ako se neki deo odeće zaglavi u vratima, može doći do oštećenja veša ili mašine za pranje veša, odnosno do curenja vode.

Isključite dovod vode ako ne koristite mašinu za pranje veša.

- Proverite da li su zavrtnji na priključku creva za dovod vode propisno pritegnuti.

Pobrinite se da guma i prednje staklo na vratima ne budu zaprljani stranim materijama (npr. otpacima, koncima, dlakama itd.).

- Ako se strane materije zaglave u vratima ili ako se vrata ne zatvore do kraja, može doći do curenja vode.

Pre korišćenja uređaja, otvorite slavinu za vodu, a zatim proverite da li je priključak dovodnog creva dobro pričvršćen i da li dolazi do curenja vode.

- Ako zavrtnji na priključku creva za dovod vode nisu dovoljno pritegnuti, može doći do curenja vode.

Uređaj koji ste kupili namenjen je samo za kućnu upotrebu.

Korišćenje za poslovne potrebe smatra se nepravilnim korišćenjem uređaja. U tom slučaju, uređaj neće biti pokriven standardnom garancijom kompanije Samsung, niti će kompanija Samsung biti odgovorna za kvarove ili oštećenja do kojih dođe zbog takvog nepravilnog korišćenja.

Na uređaju nemojte stajati niti ostavljati predmete (kao što su veš, upaljene sveće, upaljene cigarete, sudovi, hemikalije, metalni predmeti i sl.).

- Može doći do električnog udara, požara, problema sa uređajem ili povreda.

Po površini uređaja nemojte raspršivati isparljive materije, kao što su insekticidi.

- Pored toga što je štetno za zdravlje ljudi, to može dovesti do električnog udara, požara ili problema sa uređajem.

U blizini mašine za pranje veša nemojte ostavljati predmete koji stvaraju elektromagnetna polja.

- Može doći do povreda zbog kvarova.

Voda koja se ispušta tokom pranja na visokoj temperaturi ili tokom ciklusa sušenja je vrela. Nemojte dodirivati vodu.

- Može doći do opekotina ili povreda.

Vreme ispuštanja vode iz mašine može biti različito, zavisno od temperature vode. Ako je temperatura vode previsoka, proces ispuštanja započinje nakon hlađenja vode.

Nemojte prati, centrifugirati niti sušiti voodootporne presvlake, prostirke i odeću (*), osim u slučaju kada vaš uređaj ima poseban ciklus za pranje ovakvih predmeta.

(*): Vunene prostirke, zaštitni prekrivači, ribolovački prsluci, skijaška odela, vreće za spavanje, zaštitne gaćice za pelene, voodootporne trenerke, kao i navlake za bicikle, motore i automobile itd.

- Nemojte prati krute ili tvrde prostirke, čak i ako se na njihovim oznakama za održavanje nalazi simbol za mašinsko pranje. Može doći do povreda, kao i do oštećenja mašine za pranje veša, zidova, poda ili odeće zbog pojačanih vibracija.
- Nemojte prati podne prostirke ili otirače sa gumenom podlogom. Gumena podloga se može skinuti i zalepiti unutar bubnja, što može dovesti do kvarova kao što je problem sa ispuštanjem vode.





Nemojte koristiti mašinu za pranje veša ako je uklonjena fioka za deterdžent.

- Može doći do električnog udara ili povreda zbog curenja vode.

Nemojte dodirivati unutrašnjost bubnja tokom sušenja ili neposredno nakon njega jer je vrela.

- Može doći do opekotina.

Staklo na vratima se zagreva tokom pranja i sušenja. Stoga nemojte dodirivati staklo na vratima.

Pored toga, nemojte dozvoljavati deci da se igraju oko mašine za pranje veša niti da dodiruju staklo na vratima.

- Može doći do opekotina.

Nemojte stavljati ruku u fioku za deterdžent.

- Može doći do povreda, jer se ruka može zaglaviti u uređaju za unos deterdženta.

Uklonite vođicu za tačni deterdžent ako koristite prašak za veš (samo za određene modele).

- U suprotnom, voda može da curi sa prednje strane fioke za deterdžent.

U mašinu za pranje veša nemojte stavljati ništa osim veša (na primer, cipele, ostatke hrane, životinje itd.).

- Može doći do oštećenja mašine za pranje veša, odnosno do povreda ili smrti kućnih ljubimaca zbog pojačanih vibracija.

Nemojte pritiskati dugmad oštrim predmetima, kao što su igle, noževi, nokti i sl.

- Može doći do električnog udara ili povreda.

Nemojte prati veš uprljan uljima, kremama ili losionima koji se koriste u proizvodima za negu kože ili salonima za masažu.

- Guma za vrata se može deformisati i dovesti do curenja vode.

Nemojte u bubnju na duže vreme ostavljati metalne predmete poput sigurnosnih igala i ukosnica niti izbeljivač.

- Može doći do pojave rđe u bubnju.
- Ako se na površini bubnja pojavi rđa, na površinu nanosite (neutralno) sredstvo za čišćenje i očistite je sušilicom. Nikada ne koristite metalnu četku.

Nemojte direktno koristiti deterdžent za hemijsko čišćenje i nemojte prati, ispirati niti centrifugirati veš koji je uprljan tim deterdžentom.

- Može doći do spontanog sagorevanja ili paljenja zbog zagrevanja izazvanog oksidacijom ulja.

Nemojte koristiti vodu iz uređaja za hlađenje/zagrevanje.

- To može dovesti do problema sa mašinom za pranje veša.

Za pranje veša u mašini nemojte koristiti prirodne sapune za pranje ruku.

- Ako se on stvrdne i nagomila unutar mašine za pranje veša, može doći do problema sa uređajem, gubitka boje, kao i pojave rđe ili neprijatnih mirisa.

Čarape i grudnjake stavite u mrežicu za pranje i perite ih zajedno sa ostalim vešom.

U mrežici za pranje nemojte prati velike predmete, kao što su prostirke.

- U suprotnom, može doći do povreda zbog pojačanih vibracija.

Nemojte koristiti deterdžent koji se stvrdnuo.

- Ako se on nagomila unutar mašine za pranje veša, može doći do curenja vode.

Proverite da li su prazni džepovi svih odevnih predmeta koji se peru.

- Čvrsti, oštri predmeti kao što su novčići, sigurnosne igle, ekseri, zavrtnji i kamenčići mogu dovesti do znatnog oštećenja uređaja.

Nemojte da perete odeću koja sadrži velike kopče, dugmad ili druge teške metalne predmete.

Sortirajte veš po postojanosti boja i izaberite preporučeni ciklus, temperaturu vode i dodatne funkcije.

- Može doći do gubitka boje ili oštećenja tkanine.

Pazite da se dečiji prsti ne zaglave u vratima dok ih zatvarate.

- U suprotnom, može doći do povreda.

Da biste sprečili pojavu neprijatnih mirisa i buđi, nakon ciklusa pranja ostavite otvorena vrata i omogućite da se bubanj osuši.

Da biste sprečili taloženje kamenca, nakon ciklusa pranja ostavite otvorenu fioku za deterdžent i obrišite je iznutra.



Kritična upozorenja za čišćenje

⚠ UPOZORENJE

Nemojte čistiti uređaj tako što ćete po njemu direktno raspršivati vodu.

Nemojte koristiti jaka kisela sredstva za čišćenje.

Za čišćenje uređaja nemojte koristiti benzen, razređivač niti alkohol.

- Može doći do gubitka boje, deformacija, oštećenja, strujnog udara ili požara.

Pre čišćenja ili održavanja, isključite uređaj iz zidne utičnice.

- U suprotnom, može doći do električnog udara ili požara.

Deklaracija o usaglašenosti (samo za mrežne modele)

- Izjavu o otvorenom kodu možete da pronađete u korisničkom priručniku registrovanom na Samsung veb lokaciji.

Uputstva o oznaci WEEE



Pravilno odlaganje ovog proizvoda (Odlaganje električne i elektronske opreme)

(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)

Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju sa ostalim komercijalnim otpadom.

Informacije o obavezama kompanije Samsung u vezi sa životnom sredinom, kao i o regulatornim obavezama u vezi sa proizvodima, npr. REACH, WEEE ili Direktiva o baterijama, potražite na stranici o održivosti dostupnoj na lokaciji www.samsung.com

Odlaganje proizvoda u Francuskoj



FR
Cet appareil et ses accessoires se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON

OU

À DÉPOSER EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR
ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + LIVRET + FEUILLE

Séparez les éléments avant de trier

Deklaracija o usaglašenosti (samo za mrežne modele)

- Izjavu o otvorenom kodu možete da pronađete u korisničkom priručniku registrovanom na Samsung veb lokaciji.
- Ovim putem kompanija Samsung izjavljuje da je njena radio oprema usaglašena sa Direktivom 2014/53/EU i odgovarajućim zakonskim propisima u Ujedinjenom Kraljevstvu. Ceo tekst deklaracije o usaglašenosti EU i deklaracije o usaglašenosti Ujedinjenog Kraljevstva dostupan je na sledećoj internet adresi: Zvaničnu deklaraciju o usaglašenosti možete pronaći na veb lokaciji <http://www.samsung.com>; pređite na karticu **Support (Podrška)** > **Support home (Podrška za kućne uređaje)** i unesite naziv modela.
- Maksimalna snaga RF transmitera za modele sa Wi-Fi modulom na 2,4 GHz: 20 dBm na 2,402–2,480 GHz
- Maksimalna snaga RF transmitera za modele sa Wi-Fi modulom na 5 GHz

Wi-Fi	
Frekventni opseg	Snaga predajnika (maks.)
2412–2472 MHz	20 dBm
5120–5250 MHz	23 dBm
5250–5350 MHz	20 dBm
5470–5725 MHz	20 dBm
Bluetooth	
2402–2480 MHz	20 dBm

WLAN funkcija na 5 GHz ove opreme može da se koristi samo u zatvorenom prostoru. Ova oprema može da se koristi u svim zemljama EU.

Uključivanje ili isključivanje Smart Connections (samo modeli sa funkcijom Smart Connection)

Načini za uključivanje ili isključivanje Smart Connections (Wi-Fi, Bluetooth, SmartThings itd.) razlikuju se u zavisnosti od modela. Detaljna uputstva potražite u priručniku koji je dostupan na veb-sajtu.

NAPOMENA

Uključivanje ovih pametnih veza može povećati potrošnju energije.

Potrošnja energije u stanju pripravnosti

Potrošnja struje	Mašina je isključena	0,50 W
	Režim mirovanja mreže *	2,00 W
	Vreme u režimu mirovanja mreže (Wi-Fi) *	10 min

*: Važi samo za modele sa podrškom za Wi-Fi

Postavljanje

Strogo se pridržavajte ovih uputstava da biste pravilno postavili mašinu i sprečili moguće nezgode prilikom pranja veša.

Zahtevi u vezi sa instaliranjem

Električno napajanje i uzemljenje

- Koristite zasebno strujno kolo za mašinu za pranje veša.

Da bi se obezbedilo pravilno uzemljenje, mašina za pranje veša poseduje trorogi utikač sa uzemljenjem koji treba uključiti u pravilno ugrađenu i uzemljenu utičnicu.

Obratite se kvalifikovanom električaru ili serviseru ako imate nedoumice oko uzemljenja.

Nemojte prepravljati dobijeni utikač. Ako utikač ne odgovara utičnici, pozovite kvalifikovanog električara da vam ugradi odgovarajuću utičnicu.

UPOZORENJE

- NEMOJTE da koristite produžni kabl.
- Koristite samo kabl za napajanje koji ste dobili uz mašinu za pranje veša.
- NEMOJTE da povezujete provodnik za uzemljenje na plastične vodovodne cevi, gasovodne cevi ili toplovodne cevi.
- Ako nepravilno povežete provodnike za uzemljenje, može doći do strujnog udara.

Dovod vode

Odgovarajući pritisak vode za ovu mašinu za pranje veša mora biti između 50 i 1000 kPa. Ako je pritisak vode manji od 50 kPa, ventil za vodu se možda neće u potpunosti zatvoriti ili će punjenje bubnja potrajati duže, zbog čega će se mašina za pranje veša isključiti. Slavine za vodu moraju biti udaljene najviše 120 cm od zadnjeg dela mašine za pranje veša kako bi creva za dovod vode isporučena uz mašinu mogla da se priključe.

Da biste smanjili rizik od curenja vode:

- pobrinite se da slavine za vodu budu pristupačne;
- zavrnite slavine kada mašina ne radi;
- redovno proveravajte da li voda curi na priključcima creva za dovod vode.

OPREZ

Pre prvog korišćenja mašine za pranje veša proverite da li negde na ventilu za vodu ili slavinama curi voda.

Odvod vode

Samsung preporučuje uspravnu cev visine 60–90 cm. Odvodno crevo mora biti povezano kroz držač creva sa uspravnom cevi, a uspravna cev mora u potpunosti da prekrije odvodno crevo.

Postavljanje na pod

Da biste postigli najbolje rezultate, mašinu za pranje veša morate da postavite na čvrstu podlogu. Drvene podove ćete možda morati da ojačate kako biste smanjili nivo vibracija i/ili neravnomerna opterećenja. Tepisi i glatka površina pločica ne reaguju dobro na vibracije i mogu dovesti do pomeranja mašine za pranje veša tokom ciklusa centrifugiranja.

OPREZ

Mašinu za pranje veša NEMOJTE da postavljate na uzdignutu površinu ili strukturu sa slabom potporom.

Temperatura vode

Mašinu za pranje veša nemojte postavljati na mestima gde voda može da se zaledi, jer se određena količina vode uvek zadržava u ventilima, pumpama i/ili crevima. Kada se zaledi voda preostala u priključcima, mogu se oštetiti kaiševi, pumpa i drugi delovi mašine za pranje veša.

Postavljanje u udubljenje u zidu

Minimalni slobodni prostor za pravilan rad:

- Bočne strane: 25 mm, Gornja strana: 25 mm, Zadnja strana: 50 mm, Prednja strana: 550 mm

Ako se mašina za pranje veša i sušilica postavljaju na istom mestu, prednja strana otvora predviđenog za ugradnju mora imati najmanje 550 mm slobodnog prostora za vazduh. Za mašinu za pranje veša nije potreban poseban otvor za vazduh.

Koraci postavljanja

NAPOMENA

Prilikom raspakiravanja mašine za pranje veša, podignite je sa osnove od pene. Proverite da li ste uklonili potporu za bubanj sa dna mašine za pranje veša.

KORAK 1 Izaberite lokaciju

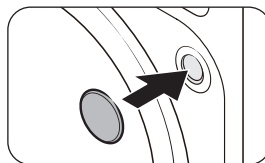
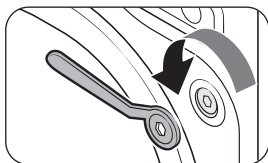
Uslovi u vezi sa lokacijom:

- čvrsta, ravna podloga bez tepiha ili prostirki koje mogu da ometaju ventilaciju;
- lokacija koja nije izložena direktnoj sunčevoj svetlosti;
- dovoljno prostora za ventilaciju i kablove;
- okolna temperatura je uvek iznad tačke zamrzavanja (0 °C);
- bez izvora toplote u blizini.

NAPOMENA

- Da se tokom rada mašine za pranje veša ne bi javile prekomerne vibracije, pre svega obratite pažnju na stabilnost.
- Postavite mašinu za pranje veša na čvrstu i ravnu podlogu.
- Nemojte postavljati mašinu za pranje veša na meku podlogu ili na podne obloge.
- Ako mašinu za pranje veša postavljate na drveni pod, stavite na njega drvenu vodootpornu ploču (min. debljine 1,18 in / 30 mm). Pored toga, preporučujemo da mašinu za pranje veša postavite u ugao drvenog poda.

KORAK 2 Uklanjanje zavrtnja za transport



1. Raspakujte proizvod i uklonite sve **zavrtnje za transport**.
2. Umetnite **zaštitne kapice** u otvore.

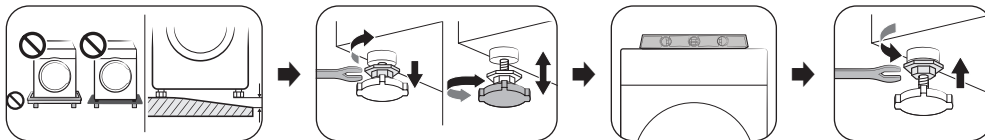
NAPOMENA

Broj zavrtnja za transport može se razlikovati u zavisnosti od modela.

UPOZORENJE

- Nakon uklanjanja zavrtnja za transport, pokrijte otvore zaštitnim kavicama kako biste izbegli povredu. Nemojte pomerati mašinu za pranje veša bez postavljenih zavrtnja za transport. Montirajte zavrtnje za transport pre premeštanja mašine za pranje veša na drugu lokaciju. Zavrtnje za transport čuvajte na bezbednom mestu za buduću upotrebu.
- Ambalaža može da bude opasna za decu. Sklonite svu ambalažu (plastične kese, stiropor itd.) van domašaja dece.

KORAK 3 Podesite nožice za ravnanje



Podesite nožice da biste poravnali mašinu za pranje veša. Kada poravnate mašinu za pranje veša, ključem pritegnite sigurnosne matice.

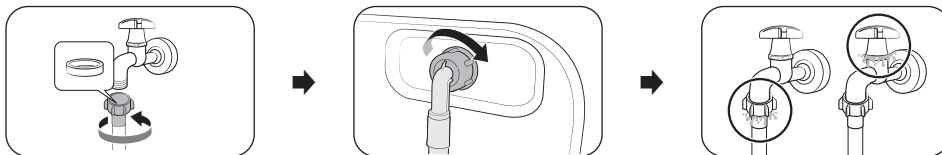
OPREZ

- Proverite da li su sve nožice za poravnanje postavljene na pod, da ne bi došlo do pomeranja mašine za pranje veša ili buke usled vibracija. Nakon toga proverite da li se mašina za pranje veša ljulja. Ako se mašina za pranje veša ne ljulja, pritegnite sigurnosne matice.
- Prilikom instaliranja uređaja vodite računa da nožice za poravnanje ne pritiskaju kabl za napajanje.

KORAK 4 Povežite crevo za vodu

NAPOMENA

Ova uputstva se odnose na slavinu sa navojem. Detaljnija uputstva, ili uputstva za povezivanje creva za vodu na slavinu bez navoja, potražite na veb lokaciji navedenoj na naslovnoj stranici ovog priručnika i pogledajte veb priručnik.



1. Postavite crevo za vodu na slavinu i okrenite ga udesno da biste ga pritegli.

OPREZ

Pre povezivanja creva za vodu, proverite da li se u priključcima za crevo nalazi gumena podloška. Nemojte koristiti crevo ako je podloška oštećena ili ako ne postoji.

2. Drugi kraj creva za vodu povežite sa ulaznim ventilom na zadnjem delu mašine za pranje veša, a zatim ga okrenite udesno kako biste ga pritegli.
3. Polako otvorite slavinu i proverite da li oko spojeva priključaka curi voda. Ako voda curi, ponovite korake 1 i 2.

UPOZORENJE

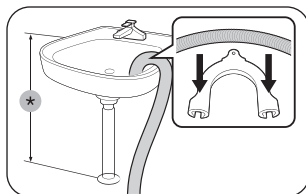
Ako voda curi, isključite mašinu za pranje veša i izvucite kabl za napajanje iz utičnice. Ako voda curi iz creva, pozovite najbliži Samsung servisni centar, a ako curi iz slavine, pozovite vodoinstalatera. U suprotnom, može da dođe do strujnog udara.

OPREZ

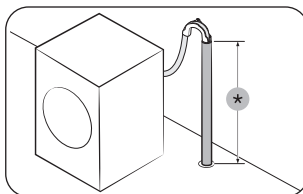
Nemojte na silu da istežete crevo za vodu. Ako je crevo prekratko, zamenite ga dužim crevom koje trpi jak pritisak.

KORAK 5 Postavite odvodno crevo

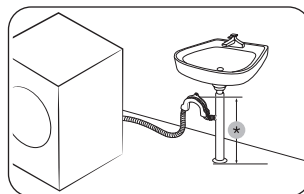
Odvodno crevo može da se postavi na tri načina:



Preko ivice umivaonika



U odvodnoj cevi



U grani odvodne cevi umivaonika

*: 60 – 90 cm

OPREZ

Uklonite **poklopac** sa grane odvodne cevi umivaonika pre nego što sa njim povežete odvodnu cev.

KORAK 6 Uključivanje napajanja

Utačnite kabl za napajanje u zidnu utičnicu zaštićenu osiguračem ili sklopkom. Zatim dodirnite i zadržite dugme  3 sekunde da biste uključili mašinu za pranje veša.

NAPOMENA

- Pre prvog pranja veša, mašina mora da obavi ceo ciklus pranja bez ijednog komada odeće u bubnju.
- Ako ekran ne odgovara na kontrolne ulazne podatke. Uklonite nalepnicu.
- Proverite da li je veš u potpunosti ubačen u bubanj i da vrata nisu uhvatila neki deo.

Korišćenje

NAPOMENA

Dostupni programi se mogu razlikovati, u zavisnosti od modela. Za detaljne informacije pogledajte korisnički priručnik na veb-sajtu kompanije Samsung (<http://www.samsung.com>).

- Posetite veb-sajt kompanije Samsung, idite na opciju Podrška > Početna strana za podršku i unesite naziv modela.

Jednostavni koraci za početak korišćenja

1. Pritisnite dugme za **Uključivanje/isključivanje** da biste uključili mašinu za pranje.
2. Izaberite ciklus. Zatim, promenite podrazumevane postavke programa i opcije po potrebi.
 - Proces za biranje ciklusa i promenu podrazumevanih postavki programa i opcija razlikuje se u zavisnosti od modela.
3. Pritisnite i zadržite dugme **Pokretanje/pauza (zadržite da biste pokrenuli)**.

Da biste promenili ciklus tokom rada

1. Pritisnite dugme **Pokretanje/pauza (zadržite da biste pokrenuli)** da biste zaustavili rad.
2. Izaberite neki drugi ciklus.
3. Ponovo pritisnite i zadržite dugme **Pokretanje/pauza (zadržite da biste pokrenuli)** da biste pokrenuli novi ciklus.

Kontrolna tabla

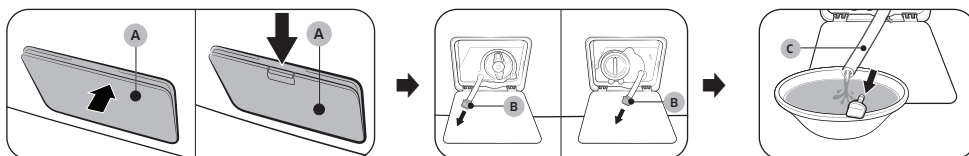
 Uključivanje/ isključivanje	Dodirnite da biste uključili ili isključili mašinu za pranje veša.
 Pokretanje/pauza	Dodirnite i zadržite da biste pokrenuli ili pauzirali rad.
 Temperatura	Dodirnite da biste promenili temperaturu vode za izabrani ciklus.
 Ispiranje	Dodirnite da biste promenili broj ispiranja za izabrani ciklus.
 Centrifugiranje	Dodirnite da biste promenili brzinu centrifugiranja za izabrani ciklus.
 Opcije	Dodirnite da biste ušli u Opcije i meni Postavke .
 Smart Control	Dodirnite da biste aktivirali ili deaktivirali funkciju Smart Control.
 Odloženi kraj	Pomoću funkcije Odloženi kraj možete da zadate vreme završetka izabranog ciklusa. Na osnovu vaših postavki, elektronika mašine će odrediti vreme početka ciklusa. Na primer, ova postavka je korisna ako želite da programirate mašinu da završi pranje u vreme kada se obično vraćate kući sa posla.
 Dodatno ispiranje	Dodirnite dugme za dodavanje dodatnih ciklusa ispiranja.
 Pretpranje	Ova funkcija dodaje ciklus pretpranja veša pre glavnog ciklusa pranja.
 Intenzivno pranje	Za veoma prljav veš. Vreme trajanja svakog ciklusa je duže od uobičajenog.
 Lako peglanje	Dodirnite dugme da biste pripremili veš za lakše peglanje sa smanjenim nabiranjem tokom centrifuge.
 Potapanje u mehurićima	Dodirnite da biste aktivirali ili deaktivirali funkciju Potapanje u mehurićima. Ova funkcija pomaže u uklanjanju raznih upornih fleka.
 Zvuk	Možete uključiti ili isključiti zvuk mašine za pranje veša. Imajte u vidu da ova postavka ne utiče na zvuk kojim se oglašava pojava informacionog koda.
 Alarm	Možete da uključite ili isključite zvuk za završetak ciklusa. Ostali zvukovi i dalje će biti aktivni.

 Roditeljska kontrola	Da biste sprečili decu ili bebe da slučajno pokrenu ili podese mašinu za pranje veša.
 Smart Check	Ako mašina za pranje veša detektuje problem, funkcija Smart Check vam omogućava da proverite status mašine za pranje veša pomoću pametnog telefona.

Održavanje

Uputstva o čišćenju mašine za pranje veša potražite na veb lokaciji navedenoj na naslovnoj stranici ovog priručnika i pogledajte veb priručnik.

Ispuštanje vode u hitnim slučajevima



U slučaju prekida napajanja, ispuštite vodu iz bubnja pre nego što izvadite veš.

- Isključite mašinu pomoću odgovarajućeg dugmeta i isključite kabl za napajanje iz utičnice.
- Otvorite **poklopac filtera (A)**.
 - TIP 1: Pažljivo pritisnite gornji deo **poklopc filtera (A)** da biste ga otvorili.
 - TIP 2: Pritisnite bravu **poklopc filtera (A)** da biste ga otvorili.
- Stavite veću, praznu posudu na poklopac i razvucite crevo za ispuštanje vode u hitnim slučajevima do posude držeći **zatvarač (B)**.
- Otvorite poklopac i ispuštite vodu iz **creva za ispuštanje vode u hitnim slučajevima (C)** u posudu.
- Kada završite, stavite poklopac i vratite crevo. Zatim zatvorite poklopac filtera.

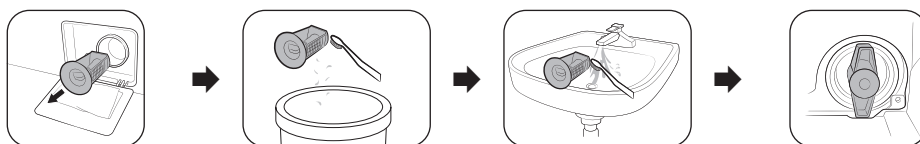
NAPOMENA

Upotrebite veću posudu jer količina vode u bubnju može biti veća od očekivane.

Površina mašine za pranje veša

Očistite je mekanom krpom i neabrazivnim deterdžentom za domaćinstvo. Nemojte prskati vodu na mašinu za pranje veša.

Filter za otpatke



- Isključite mašinu i isključite kabl za napajanje iz utičnice.
- Ispustite preostalu vodu iz bubnja. (Detalje potražite u poglavlju **Ispuštanje vode u hitnim slučajevima**.)
- Otvorite **poklopac filtera**.
 - TIP 1: Pažljivo pritisnite gornji deo **poklopc filtera** da biste ga otvorili.
 - TIP 2: Pritisnite bravu **poklopc filtera** da biste ga otvorili.
- Okrenite ulevo ručku filtera za otpatke i ispuštite preostalu vodu.
- Očistite filter za otpatke mekanom četkom.
 - Otpatke obavezno odložite u korpu za otpatke.
- Ispirite filter i uverite se da propeler odvodne pumpe unutar filtera nije zapušen.
- Vratite filter za otpatke i okrenite ručku filtera udesno.

Rešavanje problema

- Ako naidete na problem u vezi sa mašinom za pranje veša, prvo pogledajte odeljak **Rešavanje problema** u korisničkom priručniku i isprobajte predloge.
- Ako se problem i dalje javlja, obratite se lokalnom servisu kompanije Samsung.

Samsung ne snosi odgovornost ni za kakva oštećenja na proizvodu, povrede niti druge probleme sa bezbednošću nastale usled popravke koja nije obavljena u skladu sa uputstvima iz ovog vodiča za popravku. Pored toga, garancija neće pokriti nijedno oštećenje proizvoda nastalo usled pokušaja popravke (koju izvrši bilo ko osim ovlašćenog Samsung servisera).

OPREZ

Odmrzavanje mašine za pranje veša

Mašina za pranje veša može da se zamrzne ako je temperatura niža od 0 °C.

1. Isključite mašinu i isključite kabl za napajanje iz utičnice.
2. Sipajte toplu vodu preko slavine da biste olabavili crevo za vodu.
3. Skinite crevo za vodu i potopite ga u toplu vodu.
4. Sipajte toplu vodu u bubanj i sačekajte 10 minuta.
5. Ponovo priključite crevo za vodu na slavinu.

podsetnik

SAMSUNG



DC68-04561K-00

Пральна машина

Простий посібник користувача

- Щоб ознайомитися з докладними відомостями щодо встановлення та очищення приладу, а також інформацією про екологічний дизайн, відвідайте вебсайт Samsung (<http://www.samsung.com>). Там перейдіть до розділу **Підтримка**, а потім – на головну сторінку **Підтримка** та введіть у рядку пошуку назву моделі.
- Відкрийте додаток для сканування QR-кодів і відскануйте зображення QR-коду, прикріплене до виробу. Можна перейти до розділів «Реєстрація продукту», «Посібник» і «Підтримка клієнтів».
- Назви моделей і технічні характеристики виробу див. на етикетці, прикріпленій із тильного боку виробу.
- Рисунки й ілюстрації надані лише для ознайомлення та можуть відрізнятися від фактичного вигляду виробу. Конструкція та технічні характеристики виробу можуть бути змінені без попереднього повідомлення.



Інформація з техніки безпеки

Вітаємо вас із придбанням пральної машини Samsung. Цей посібник містить важливу інформацію щодо її встановлення, використання й обслуговування. Перш ніж використовувати пральну машину, уважно прочитайте цей посібник, щоб знати, як безпечно й ефективно використовувати її функції та можливості.

Важливі попереджувальні символи

Далі наведено опис позначок і символів, що використовуються в цьому посібнику користувача.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпечні ситуації або дії, які можуть спричинити **важкі травми, смерть та (або) пошкодження майна**.



УВАГА

Небезпечні ситуації або дії, які можуть спричинити **травми та (або) пошкодження майна**.



Прочитайте інструкції

Прочитавши цей посібник, зберігайте його в надійному місці для довідки.

Перш ніж використовувати пристрій, прочитайте всі інструкції.



ПРИМІТКА

Указує на ризик отримання травм або пошкодження майна.

Ці попереджувальні символи наведено для запобігання травмуванню користувача або інших осіб.

Чітко їх дотримуйтесь.

Як і будь-яке електричне обладнання, що має рухомі деталі, цей пристрій може становити небезпеку. Щоб безпечно використовувати пристрій, ознайомтеся з принципом його роботи та будьте обережні під час його експлуатації.



Важливі застереження з техніки безпеки

Щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом або травмування користувачів під час експлуатації пристрою, дотримуйтесь основних застережень щодо техніки безпеки.

1. Цей пристрій не призначений для використання особами (зокрема, дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їхню безпеку особи або не навчені безпечно користуватися пристроєм.
2. **Для використання в Європі:** цей пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, а також особи, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або навчені безпечно користуватися пристроєм та усвідомлюють усі ризики. Стежте, щоб діти не гралися пристроєм. Стежте, щоб діти не чистили й не обслуговували пристрій без нагляду.
3. За дітьми слід наглядати, щоб вони не гралися пристроєм.
4. Якщо кабель живлення пошкоджено, задля уникнення небезпеки його має замінити виробник, працівник сервісної служби чи інший кваліфікований спеціаліст.
5. **УВАГА!** Щоб уникнути ненавмисного скидання запобіжника захисту від перегрівання, пристрій не можна підключати до джерела живлення через зовнішній перемикач (наприклад, таймер) або до електромережі, струм у якій регулярно вимикається та вмикається енергокомпанією.
6. Необхідно використовувати нові комплекти шлангів, які постачаються з машиною; використання старих не допускається.
7. Цей пристрій має використовуватися лише в домашніх умовах і не призначений для застосування:
 - на службових кухнях у магазинах, офісах та інших робочих середовищах;
 - на фермах;
 - клієнтами в готелях, мотелях і подібних житлових приміщеннях;
 - у закладах напівпансіонного типу;
 - у зонах загального користування в житлових будинках або в пральнях самообслуговування.
8. Якщо пристрій має вентиляційні отвори на дні корпусу, пильнуйте, щоб вони не затулялися килимом.
9. **Для використання в Європі:** не допускайте дітей молодше 3 років до пристрою без постійного нагляду.



ПРИМІТКА

Позиції з номерами від 10 і до кінця списку стосуються лише моделей з функцією сушіння.

10. Не використовуйте сушарку, якщо під час прання використовувалися промислові хімічні засоби.
11. Якщо сушарку обладнано контейнером для волокон, його слід регулярно спорожнювати.
12. Стежте, щоб навколо сушарки не накопичувалися волокна. (Це не стосується пристроїв, вентиляційні отвори яких виходять надвір.)
13. Необхідно забезпечити належну вентиляцію, щоб запобігти потраплянню до приміщення газів від приладів, які використовують інші види пального, зокрема з відкритим вогнем.
14. Не сушіть у сушарці невибрані речі.
15. Речі, забруднені такими речовинами, як олія, ацетон, спирт, бензин, гас, засоби для видалення плям, скипидар, віск і засоби для видалення воску, потрібно прати в гарячій воді з більшою кількістю засобу для прання й лише після цього сушити в сушарці.
16. Такі речі, як пориста гума (латексна губка), шапочки для душу, водостійкі тканини, прогумовані вироби й одяг або подушки з поролоновими вкладками не можна сушити в сушарці.
17. Кондиціонери для білизни або подібні засоби необхідно використовувати згідно з вказівками на упакованні.
18. Останній етап циклу сушіння відбувається без нагрівання (цикл охолодження), щоб речі зберігали таку температуру, за якої їх не буде пошкоджено.
19. Виймайте з кишень усі предмети, особливо запальнички або сірники.

20. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ніколи не зупиняйте роботу сушарки до завершення циклу сушіння. Якщо така необхідність усе ж виникне, то всі речі потрібно швидко вийняти й розкласти для охолодження.

21. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Пристрій не можна підключати до зовнішнього вимикача, керованого таймером, або до джерела живлення, струм у якому регулярно вимикається та вмикається енергокомпанією.
22. Відпрацьоване повітря не можна випускати у вентиляційний канал, який використовується також для відведення газів із приладів, у яких спалюється газ або інші види пального.
23. Пристрій не можна встановлювати за дверима, які можна зачинити, за зсувними дверима чи за дверима із завісою з протилежного боку від сушарки, якщо це обмежує можливість повного відкривання дверцят сушарки.





Важливі попередження щодо встановлення

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Установлювати пристрій дозволяється лише кваліфікованим особам або працівникам сервісної компанії.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом, пожежу, вибух, несправність пристрою або травми.

Пристрій важкий, тому підіймайте його обережно.

Вставте вилку кабелю живлення в настінну розетку, яка відповідає місцевим електротехнічним нормам. Підключайте цей пристрій лише до розетки, не використовуйте кабель-продовжувач.

- Підключення до тієї самої розетки інших пристроїв за допомогою мережевого розгалужувача або кабелю-подовжувача може спричинити ураження електричним струмом або займання.
- Значення напруги, частоти мережі та сили струму мають відповідати значенням, указаним у технічних характеристиках пристрою. Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або займання.

Регулярно витирайте роз'єми й контакти вилки сухою ганчіркою, щоб видалити сторонні речовини (наприклад, пил або воду).

- Вийміть вилку з розетки й витріть її сухою ганчіркою.
- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або займання.

Вставляйте вилку в розетку так, щоб кабель був спрямований до підлоги.

- Якщо неправильно вставити вилку в розетку, це може пошкодити електричні дрони кабелю, що спричинить ураження електричним струмом або займання.

Зберігайте весь пакувальний матеріал подалі від дітей, оскільки він може становити для них небезпеку.

- Якщо дитина одягне на голову упаковку, це може спричинити удушення.

Якщо пристрій, вилку або кабель живлення пошкоджено, зверніться до найближчого центру обслуговування.

Цей пристрій необхідно належним чином заземлити.

Не заземлюйте пристрій до газової труби, пластмасової водопровідної труби або телефонної лінії.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом, пожежу, вибух або несправність пристрою.
- Не під'єднуйте кабель живлення до розетки без належного заземлення. Заземлення має бути виконано з дотриманням місцевих і державних норм.

Не встановлюйте пристрій поблизу обігрівачів або займистих матеріалів.

Не встановлюйте пристрій у вологих місцях, а також там, де можливе забруднення олією, мастилом або пилом; бережіть пристрій від впливу прямих сонячних променів і води (дощу).

Не встановлюйте пристрій у місцях, для яких характерні низькі температури.

- На морозі трубки можуть потіскатися.

Не встановлюйте пристрій у місцях, де можливе витікання газу.

- Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.

Не використовуйте електричний трансформатор.

- Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.

Не використовуйте пошкоджену вилку, пошкоджений кабель живлення або погано закріплену розетку.

- Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.

Не тягніть і не згинайте надміру кабель живлення.

Не скручуйте та не зв'язуйте кабель живлення.

Не підвішуйте кабель живлення на металеві предмети, не ставте на нього важкі предмети, а також не кладіть його між предметами та позаду пристрою.

- Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.

Виймаючи вилку з розетки, не тягніть за кабель живлення.

- Виймаючи вилку з розетки, тримайте безпосередньо за штепсель.
- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або займання.

Пристрій слід розташовувати поблизу розетки, кранів водопостачання та зливних труб.

У разі виконання ремонту неофіційною сервісною компанією, самостійного або непрофесійного ремонту виробу компанія Samsung не несе відповідальності за будь-які травми, пошкодження пристрою чи інші проблеми з безпекою виробу, спричинені спробою ремонту з недотриманням цих інструкцій щодо ремонту й обслуговування. Гарантія не поширюється на будь-які пошкодження виробу, що виникли внаслідок спроби його ремонту будь-якою особою, окрім спеціаліста з обслуговування, сертифікованого компанією Samsung.





Застереження щодо встановлення

УВАГА

Пристрій слід установлювати так, щоб забезпечити легкий доступ до штепсельної вилки.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або пожежі через витік струму.

Установлюйте пристрій на рівну тверду підлогу, яка може витримати його вагу.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити сильну вібрацію, шум, переміщення або несправність пристрою.

Важливі попередження щодо використання

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Якщо в пристрої забагато води, негайно вимкніть подачу води й живлення, після чого зверніться до найближчого центру обслуговування.

- Не торкайтеся штепсельної вилки мокрими руками.
- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом.

Якщо пристрій видає дивний шум, димить або чути запах горілого, негайно вийміть вилку з розетки та зверніться до найближчого центру обслуговування.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або займання.

У разі витікання газу (наприклад, пропану, зрідженого нафтового газу тощо) негайно провітрити приміщення, не торкаючись штепсельної вилки. Не торкайтеся пристрою або кабелю живлення.

- Не використовуйте вентилятор.
- Іскра може спричинити вибух або пожежу.

Перш ніж утилізувати пральну машину, зніміть важіль її дверцят.

- Якщо дитина зачиниться всередині пристрою, вона може задихнутися.

Перед використанням пральної машини зніміть пакувальний матеріал (губку, пінопласт), прикріплений до дна пристрою.

Не перть у машині речі, забруднені бензином, гасом, бензолом, розчинником для фарби, спиртом або іншими легкозаймистими чи вибухонебезпечними речовинами.

- Недотримання цієї вимоги може призвести до ураження електричним струмом, пожежі або вибуху.

Не докладайте сили, відкриваючи дверцята пральної машини, коли вона працює (у режимі прання при високій температурі, сушіння, віджиму).

- Вода, що витікатиме з пральної машини, може завдати опіків. Крім того, підлога стане слизькою. Це може призвести до травм.
- Якщо відчиняти дверцята, докладаючи силу, можна пошкодити пристрій або травмуватися.

Не торкайтеся штепсельної вилки мокрими руками.

- Недотримання цієї вимоги може призвести до ураження електричним струмом.

Не вимикайте працюючий пристрій, витягуючи з розетки штепсельну вилку кабелю живлення.

- Повторне під'єднання вилки до розетки може спричинити іскру, що, імовірно, призведе до ураження електричним струмом або пожежі.

Не дозволяйте дітям залазити в пристрій або на нього.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом, опіки або травми.

Не вставляйте руку або металеві предмети під пральну машину, коли вона працює.

- Це може призвести до травм.

Не тягніть за кабель живлення, щоб від'єднати пристрій від розетки. Завжди беріться за штепсельну вилку й тримайте її прямо, виймаючи з розетки.

- Пошкодження кабелю живлення може призвести до короткого замикання, пожежі та (або) ураження електричним струмом.

Не намагайтеся ремонтувати, розбирати або модифікувати пристрій самотужки.

- Не використовуйте інші запобіжники (наприклад, мідні чи сталеві дроти тощо), крім стандартних.
- Якщо пристрій потребує ремонту чи перевстановлення, зверніться до найближчого сервісного центру.
- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом, займання, несправність пристрою або травми.

Якщо шланг подачі води нещільно прилягатиме до водопровідного крана, у результаті чого пристрій буде підтоплено, вийміть вилку з розетки.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або займання.





Виймайте штепсельну вилку з розетки, якщо плануєте тривалий час не користуватися пристроєм, а також під час грози.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або займання.

Якщо в пристрій потрапили сторонні речовини, від'єднайте кабель живлення від розетки та зверніться в найближчий відділ служби підтримки клієнтів Samsung.

- Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.

Не дозволяйте дітям (або домашнім тваринам) гратися всередині пральної машини чи зверху на ній. Дверцята пральної машини зсередини відкрити важко, і якщо діти в ній застрягнуть, то можуть зазнати серйозних травм.

Застереження щодо використання

УВАГА

Якщо пральну машину забруднено (наприклад, засобом для прання, брудом, залишками їжі тощо), вийміть штепсельну вилку з розетки й очистьте пристрій м'якою вологою ганчіркою.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити знебарвлення, деформацію, пошкодження й іржавіння пристрою.

Від сильного удару скло спереду пристрою може розбитися. Користуйтеся пральною машиною обережно.

- Розбитим склом можна травмуватися.

Якщо машиною довго не користувалися, були перебої у водопостачанні або шланг подачі води було від'єднано та знову під'єднано, відкривайте водопровідний кран повільно.

- Тиск повітря в шлангу подачі води або водопровідній трубі може пошкодити пристрій або спричинити витікання води.

Якщо під час роботи пристрою виникла проблема зі зливанням води, з'ясуйте причину.

- Якщо пральна машина працює, коли в ній забагато води через проблеми зі зливом, це може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

Завантажуйте білизну в пральну машину повністю, щоб не затиснути її дверцятами.

- Якщо затиснути білизну дверцятами, можна пошкодити пральну машину, саму білизну або спричинити витікання води.

Вимкніть подачу води до пральної машини, коли пристрій не використовується.

- Гвинти на з'єднувачі шланга подачі води мають бути затягнуті належним чином.

Стежте, щоб гумовий ущільнювач і скло передніх дверцят не забруднилися (наприклад, пилом, нитками, волоссям тощо).

- Якщо щось застрягне у дверцятах або вони будуть зачинені не щільно, це може призвести до витікання води.

Перш ніж вмикати пристрій, відкрийте водопровідний кран і перевірте, чи добре зафіксовано з'єднувач шланга подачі води та чи не витікає вода.

- Якщо гвинти на з'єднувачі шланга подачі води закріплено погано, це може спричинити витікання води.

Придбаний вами виріб призначений лише для домашнього використання.

Його застосування для комерційних потреб вважається нецільовим. У такому разі на виріб не поширюватиметься стандартна гарантія Samsung і компанія Samsung не нестиме відповідальності за несправності чи пошкодження, що виникли в результаті нецільового використання.

Не ставуйте на пристрій і не кладіть на нього предмети (наприклад, білизну, запалені свічки або цигарки, посуд, хімічні речовини, металеві предмети тощо).

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом, пожежу, несправність пристрою або травми.

Не розпилюйте на пристрій леткі речовини, наприклад інсектициди.

- Вони не лише завдають шкоди здоров'ю, але й можуть спричинити ураження електричним струмом, пожежу або несправність пристрою.

Не розміщуйте біля пральної машини предмети, які є джерелом електромагнітного випромінювання.

- Недотримання цієї вимоги може призвести до травм через збій у роботі пристрою.

Під час прання при високій температурі чи сушіння з машини зливається гаряча вода. Уникайте контакту з нею.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити опіки й травми.

Час зливання залежить від температури води. Якщо температура зависока, зливання виконується, коли вода охолоне.

Не періть, не віджимайте й не сушіть хохли для сидінь, килими або одяг із водонепроникних матеріалів*, якщо пристрій не має спеціального режиму для прання таких виробів.





* Вовняна постільна білизна, дощовики, жилетки для рибалок, лижні штани, спальні мішки, багаторазові підгузки, спортивні костюми, чохли для велосипедів, мотоциклів і автомобілів тощо.

- Не періть грубі та тверді килимки навіть за наявності на їх етикетці позначки пральної машини. Це може завдати травм або пошкодити пральну машину, стіни, підлогу чи речі через надмірну вібрацію.
- Не періть декоративні доріжки й килимки з гумовою основою. Гумова основа може відірватись і прилипнути до барабана, що спричинить несправність пристрою, зокрема проблеми зі зливом води.

Не використовуйте пральну машину, якщо вийнято шухлядку для пральних засобів.

- Недотримання цієї вимоги може призвести до ураження електричним струмом або травм через витікання води.

Не торкайтеся барабана всередині під час або після циклу сушіння, оскільки він гарячий.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити опіки.

Скло дверцят нагрівається під час прання й сушіння. Тому не торкайтеся його.

Також не дозволяйте дітям гратися біля пральної машини або торкатися скла дверцят.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити опіки.

Не встромляйте руку в шухлядку для пральних засобів.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити травми, оскільки шухлядка може защемити руку.

Вийміть із машини ємність для рідких засобів (є лише в деяких моделях), якщо використовуєте порошок для прання.

- В іншому разі вода може витікати через передню частину шухлядки для пральних засобів.

Не кладіть у пральну машину будь-які інші предмети (наприклад, взуття, залишки їжі тощо), окрім білизни й одягу, а також тварин.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити пошкодження пральної машини, травмування або смерть тварин через надмірну вібрацію.

Не натискайте кнопки гострими предметами, наприклад шпильками, ножами, нігтями тощо.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або травми.

Не періть речі, забруднені оліями, кремами або лосьйонами з магазинів косметики й масажних салонів.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити деформацію гумового ущільнювача та витікання води.

Не залишайте металеві предмети, наприклад булавки чи шпильки для волосся, а також відбілювач у барабані на тривалий час.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити появу іржі на барабані.
- Якщо барабан почне іржавіти, почистьте його губкою з додаванням нейтрального мийного засобу. Не чистьте барабан металевою щіткою.

Не використовуйте засоби для хімічного чищення, а також не періть, не полощіть і не віджимайте речі, на які нанесено засоби для хімічного чищення.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити самозаймання через нагрівання окисленого мастила.

Не використовуйте воду з пристроїв для охолодження чи нагрівання води.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити несправність пральної машини.

Не використовуйте в пральній машині натуральне мило для рук.

- Якщо воно затвердне та накопичиться всередині машини, це може спричинити її несправність, знебарвлення, іржавіння й появу неприємного запаху.

Кладіть шкарпетки та бюстгальтери в сітку для прання й періть їх разом з іншими виробами.

Не періть в сітці для прання великі вироби, наприклад постільну білизну.

- Недотримання цієї вимоги може призвести до травмування через надмірну вібрацію.

Не використовуйте затверділі засоби для прання.

- Якщо вони накопичаться в пральній машині, це може спричинити витікання води.

Переконайтеся, що всі кишені одягу, який ви збираєтеся прати, порожні.

- Тверді гострі предмети, як-от монети, шпильки, цвяхи, гвинти чи каміння, можуть серйозно пошкодити пристрій.

Не періть одяг із великими пряжками, ґудзиками чи іншими важкими металевими елементами.

Сортуйте білизну за кольором і стійкістю фарби та вибирайте рекомендовані режим прання, температуру й додаткові функції.

- Якщо цього не зробити, це може спричинити втрату кольору та пошкодження тканини.



Пильнуйте, щоб не прищемити дверцятами пальці дитини.

- Недотримання цієї вимоги може призвести до травм.

Для запобігання появі запахів і цілі залишайте дверцята відкритими після циклу прання й давайте барабану висохнути.

Щоб запобігти утворенню вапняного нальоту, після циклу прання залиште шухлядку для пральних засобів відкритою та просушіть її всередині.

Важливі попередження щодо чищення

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не очищуйте пристрій, розпилюючи воду безпосередньо на нього.

Не використовуйте сильнодіючі миючі засоби на основі кислоти.

Не використовуйте для чищення пристрою бензин, розчинник чи спирт.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити знебарвлення, деформацію, пошкодження, ураження електричним струмом або пожежу.

Перед очищенням або технічним обслуговуванням від'єднайте пристрій від електромережі.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або займання.

Пояснення Директиви щодо відходів електричного та електронного обладнання (WEEE)



Правильна утилізація виробу (Відходи електричного та електронного обладнання)

(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

Інформацію про зобов'язання компанії Samsung щодо охорони навколишнього середовища та нормативні вимоги щодо продукції (наприклад, Регламент ЄС щодо хімічних речовин (REACH), WEEE або вимоги щодо акумуляторів) див. на сторінці, присвяченій питанням раціонального використання ресурсів, на вебсайті www.samsung.com

Утилізація виробу у Франції



FR
Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Séparez les éléments avant de trier

Декларація про відповідність (лише для моделей, що підтримують підключення до мережі)

- Інформацію з оголошення щодо програмного забезпечення з відкритим вихідним кодом можна знайти в посібнику користувача, зареєстрованому на вебсайті Samsung.
- Цим документом компанія Samsung засвідчує, що це радіообладнання відповідає вимогам і положенням Директиви 2014/53/ЄС і чинним обов'язковим нормам, що діють на території Великобританії. Із повним текстом декларації про відповідність вимогам ЄС і декларації про відповідність нормам Великобританії можна ознайомитися в Інтернеті за адресою, поданою нижче. Щоб переглянути офіційну декларацію про відповідність вимогам, відвідайте вебсайт <http://www.samsung.com>. Там перейдіть до розділу Support (Підтримка), а потім – на головну сторінку Support (Підтримка) та введіть у рядку пошуку назву моделі.
- Максимальна потужність радіочастотного передавача в моделях із модулем Wi-Fi 2,4 ГГц: 20 дБм у діапазоні 2,402–2,480 ГГц
- Максимальна потужність радіочастотного передавача в моделях із модулем Wi-Fi 5 ГГц

Wi-Fi	
Діапазон частот	Потужність передавача (максимальна)
2412–2472 МГц	20 дБм
5120–5250 МГц	23 дБм
5250–5350 МГц	20 дБм
5470–5725 МГц	20 дБм
Bluetooth	
2402–2480 МГц	20 дБм

Функцію бездротової локальної мережі 5 ГГц на цьому обладнанні можна використовувати лише в приміщенні. Це обладнання можна використовувати в усіх країнах ЄС.

Увімкнення та вимкнення інтелектуальних з'єднань (лише в моделях, що підтримують це)

Способи увімкнення та вимкнення інтелектуальних з'єднань (Wi-Fi, Bluetooth, SmartThings тощо) залежать від моделі. Докладні інструкції можна подивитися в посібнику, доступному на вебсайті.

ПРИМІТКА

Увімкнення інтелектуальних з'єднань може збільшити споживання енергії.

Встановлення

Уважно дотримуйтеся цих вказівок для правильного встановлення пральної машини й уникнення нещасних випадків під час прання.

Вимоги зі встановлення

Під'єднання до електромережі й заземлення

- Використовуйте для пральної машини окремий ланцюг живлення.

Для належного заземлення пральна машина постачається з кабелем живлення, який має триконтактну вилку для підключення до правильно встановленої та заземленої розетки.

Якщо ви не впевнені щодо правильності заземлення, зверніться до кваліфікованого електрика або спеціаліста з обслуговування.

Не змінюйте вилку. Якщо вона не підходить до розетки, зверніться до кваліфікованого електрика для встановлення належної розетки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- НЕ використовуйте кабель-продовжувач.
- Використовуйте лише той кабель живлення, який постачається з пральною машиною.
- НЕ під'єднуйте провід заземлення до пластмасових водопровідних труб, газопроводів або труб подачі гарячої води.
- Неправильне підключення проводів заземлення може призвести до ураження електричним струмом.

Водопостачання

Належний тиск води для цієї пральної машини: від 50 до 1000 кПа. За тиску до 50 кПа водопровідний клапан може не закриватися повністю або ж барабан може довше наповнюватися водою, що призведе до вимкнення пральної машини.

Водопровідні крани мають бути розташовані на відстані до 120 см від задньої стінки пральної машини, щоб шланги подачі води з комплекту постачання діставали до машини.

Зменшення ризику витoku води

- Забезпечте легкий доступ до водопровідних кранів.
- Закривайте крани, коли машина не використовується.
- Регулярно перевіряйте відсутність витоків у місцях кріплення шлангів подачі води.

УВАГА

Перед першим використанням пральної машини перевірте, чи не протікають з'єднання водопровідних кранів і клапанів.

Зливна система

Компанія Samsung рекомендує використовувати стічну трубу висотою 60–90 см. Зливний шланг слід прокласти через фіксатор для зливної шланга до стічної труби. Зливний шланг має повністю ввійти в стічну трубу.

Підлога

Для забезпечення якомога кращої роботи пральну машину слід установити на твердій підлозі. Дерев'яну підлогу може бути потрібно укріпити, щоб зменшити вібрацію та (або) забезпечити рівномірне навантаження. Килими та м'який настил не є стійкими до вібрації, тому пральна машина може дещо зміщуватися під час віджиму.

УВАГА

НЕ встановлюйте пральну машину на платформі або ненадійно закріпленій конструкції.

Температура води

Не встановлюйте пральну машину в приміщенні, де може замерзнути вода, оскільки у її водопровідному клапані, насосі та (або) шлангах завжди залишається незначна кількість води. Вода, що замерзла в з'єднувальних частинах, може пошкодити ремені, насос або інші деталі пральної машини.

Встановлення в ніші

Мінімальна відстань для забезпечення стабільної роботи:

- З боків: 25 мм. Угорі: 25 мм. Ззаду: 50 мм. Спереду: 550 мм

Якщо разом із пральною машиною встановлюється сушарка, перед нішею має бути принаймні 550 мм вільного простору. Сама по собі пральна машина не потребує спеціального відкритого простору.

Покрокове встановлення

ПРИМІТКА

Під час розпакування пральної машини вийміть її з пінопластової підставки. Вийміть транспортувальний матеріал із дна барабана пральної машини.

КРОК 1 Вибір місця розташування

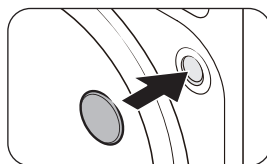
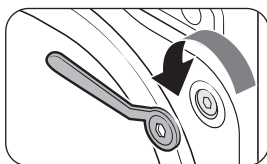
Вимоги до місця встановлення:

- тверда рівна поверхня без килимового або іншого покриття, яке може завадити вентиляції;
- відсутність прямого сонячного світла;
- достатньо місця для забезпечення належної вентиляції та прокладання кабелів;
- температура довкілля завжди вища точки замерзання (0 °C);
- відсутність джерела тепла поблизу.

ПРИМІТКА

- Щоб запобігти надмірній вібрації під час роботи пральної машини, приділіть особливу увагу стійкості.
- Установлюйте пральну машину на рівну тверду підлогу.
- Не встановлюйте пральну машину на нетверду підлогу або покриття.
- У разі встановлення пральної машини на дерев'яну підлогу установіть на підлогу водозахисну дерев'яну панель товщиною щонайменше 1,18 дюйма / 30 мм. Також рекомендується встановлювати пральну машину в кутку дерев'яної підлоги.

КРОК 2 Викручування транспортувальних болтів



1. Розпакуйте виріб і викрутіть всі **транспортувальні болти**.
2. Вставте **кришки болтів** в отвори.

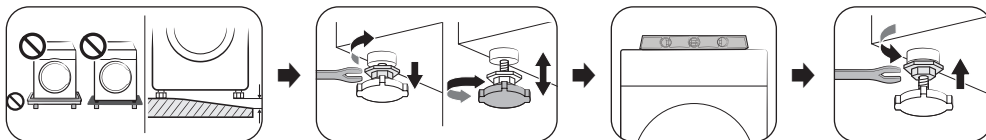
ПРИМІТКА

Кількість транспортувальних болтів залежить від моделі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Щоб запобігти травмам, після виймання транспортувальних болтів закрийте отвори кришками. Не переміщуйте пральну машину, якщо не встановлено транспортувальні болти. Перш ніж переміщувати пральну машину в інше місце, установіть транспортувальні болти. Зберігайте транспортувальні болти в надійному місці для використання в майбутньому.
- Пакувальний матеріал може становити небезпеку для дітей. Зберігайте весь пакувальний матеріал (пластикові пакети, полістирол тощо) у місцях, недоступних для дітей.

КРОК 3 Регулювання ніжок



Відрегулюйте ніжки, щоб вирівняти пральну машину. Вирівнявши пральну машину, затягніть гайковим ключем стопорні гайки.

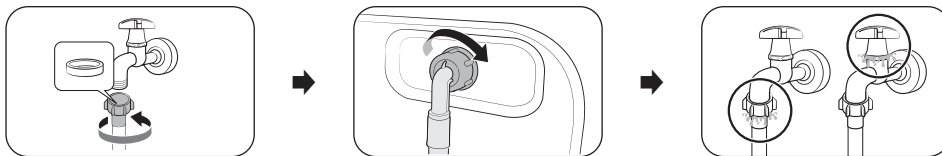
УВАГА

- Переконайтеся, що всі ніжки надійно встановлені на поверхні підлоги, щоб пральна машина не рухалася та не створювала шуму через вібрацію. Потім перевірте, чи не хитається пральна машина. Якщо пральна машина не хитається, затягніть стопорні гайки.
- Під час установлення виробу переконайтеся, що ніжки не придавлюють кабель живлення.

КРОК 4 Під'єднання шланга подачі води

ПРИМІТКА

Ці інструкції стосуються водопровідного крана з різьбою. Щоб отримати докладніші інструкції або дізнатися, як під'єднати шланг подачі води до водопровідного крана без різьби, завітайте на сайт, адресу якого вказано в цьому посібнику, і ознайомтеся з онлайн-посібником.



1. Під'єднайте шланг до крана й поверніть його вправо, щоб затягнути.

УВАГА

Перш ніж під'єднувати шланг подачі води, переконайтеся, що в роз'ємах шланга присутня гумова шайба. У разі пошкодження або втрати прокладки не використовуйте шланг.

2. Під'єднайте інший кінець шланга подачі води до впускного водопровідного клапана на задній панелі пральної машини, а потім поверніть його вправо, щоб затягнути.
3. Повільно відкрийте кран подачі води й перевірте, чи не витікає вода в місцях з'єднання. Якщо є витіки води, повторіть кроки 1 і 2.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

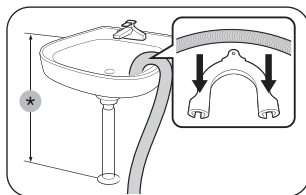
Якщо є витік води, зупиніть роботу пральної машини та від'єднайте її від електромережі. У разі протікання шланга зверніться до місцевого сервісного центру Samsung, а в разі протікання крана – до сантехніка. Недотримання цієї вимоги може призвести до ураження електричним струмом.

УВАГА

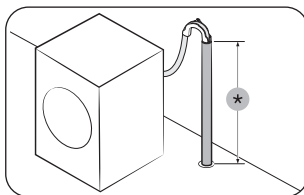
Не натягуйте шланг подачі води надто сильно. Якщо шланг надто короткий, замініть його на довший шланг високого тиску.

КРОК 5 Розташування зливного шланга

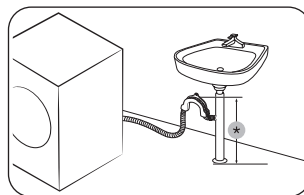
Зливний шланг можна розташувати в три способи.



Над краєм умивальника



У зливній трубі



У відгалуженні зливної труби умивальника

*: 60–90 см

УВАГА

Зніміть **кришку** на відгалуженні зливної труби в умивальника, перш ніж під'єднувати до нього зливну трубу.

КРОК 6 Увімкнення живлення

Підключіть кабель живлення до настінної розетки, захищеної запобіжником або автоматичним вимикачем. Потім натисніть та втримуйте кнопку  протягом 3 секунд, щоб увімкнути пральну машину.

ПРИМІТКА

- Перед першим пранням обов'язково запустіть повний цикл прання без завантаження білизни.
- Вирішення проблеми, за якої дисплей не реагує на команди керування. Зніміть наклейку.
- Переконайтеся, що речі повністю завантажені в барабан і не перешкоджають закриванню дверцят.

Експлуатація

ПРИМІТКА

Доступні режими можуть різнитися між моделями. Докладну інформацію див. у посібник користувача на сайті Samsung (<http://www.samsung.com>).

- Відвідайте сайт Samsung. Там перейдіть до розділу Підтримка, а потім – на головну сторінку Підтримка та введіть у рядку пошуку назву моделі.

Прості кроки для запуску

- Натисніть кнопку **Живлення**, щоб увімкнути пральну машину.
- Виберіть режим. Потім, змініть стандартні налаштування режиму й увімкніть бажані опції.
 - Процес вибору режиму й зміни його стандартних налаштувань і опцій залежить від моделі.
- Натисніть і утримуйте кнопку **Пуск/Пауза (утримувати для старту)**.

Зміна режиму під час роботи пральної машини

- Натисніть кнопку **Пуск/Пауза (утримувати для старту)**, щоб зупинити роботу.
- Виберіть інший режим.
- Натисніть і утримуйте кнопку **Пуск/Пауза (утримувати для старту)**, щоб запустити новий режим.

Панель керування

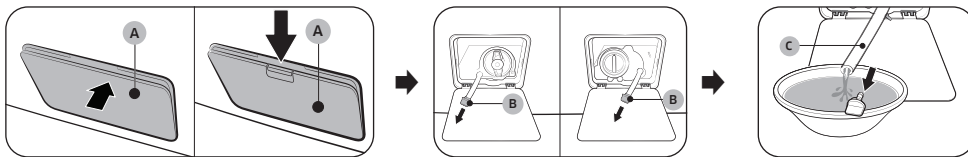
Живлення	Торкніться, щоб увімкнути або вимкнути пральну машину.
Пуск/Пауза	Натисніть та втримуйте, щоб почати або призупинити роботу.
Температура	Натисніть, щоб змінити температуру води для вибраного режиму.
Полоскання	Натисніть, щоб змінити кількість полоскань для вибраного режиму.
Віджим	Натисніть, щоб змінити швидкість віджиму для вибраного режиму.
Параметри	Натисніть, щоб перейти до меню Параметри та Налаштування .
Smart Control	Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути функцію Smart Control.
Відкладення завершення	Функція Відкладення завершення дозволяє встановити час завершення поточного циклу. Залежно від налаштувань час запуску циклу визначатиметься згідно з внутрішнім алгоритмом машини. Таке налаштування, зокрема, стане в пригоді для програмування пральної машини на завершення прання тоді, коли ви зазвичай повертаєтеся додому з роботи.
Додаткове полоскання	Натисніть кнопку, щоб додати додаткові цикли полоскання.
Попереднє прання	Перед основним циклом прання буде додаватись цикл попереднього прання.
Інтенсивне прання	Використовується для сильно забруднених речей. Тривалість роботи кожного циклу довша, ніж звичайно.
Легке прасування	Використовується для зменшення кількості складок під час віджиму, завдяки чому речі легше прасувати.
Замочування в піні	Натискайте цю кнопку, щоб увімкнути або вимкнути функцію Замочування в піні. Ця функція допомагає видаляти найрізноманітніші стійкі плями.
Звуковий сигнал	Звукові повідомлення пральної машини можна вмикати й вимикати. Майте на увазі, що це налаштування не впливає на звук сповіщень інформаційних кодів.
Звукове сповіщення	Звукове сповіщення про завершення прання можна ввімкнути або вимкнути. Проте інші звукові сигнали працюватимуть.

 Замок від дітей	Використовується для запобігання випадковому ввімкненню або налаштуванню пральної машини дітьми.
 Smart Check	Якщо пральна машина виявляє проблему, функція Smart Check дозволяє перевірити стан машини за допомогою смартфона.

Догляд

Щоб дізнатися, як чистити пральну машину, завітайте на сайт, адресу якого наведено на обкладинці цього посібника, і знайдіть там онлайн-посібник.

Аварійний злив



У випадку раптового вимкнення живлення злийте воду з барабана, перш ніж виймати з нього речі.

- Вимкніть живлення пральної машини та від'єднайте її від мережі.
- Відкрийте **кришку фільтра (A)**.
 - ТИП 1: обережно натисніть верхню частину **кришки фільтра (A)**, щоб відкрити її.
 - ТИП 2: натисніть защіпку на **кришці фільтра (A)**, щоб відкрити її.
- Установіть біля кришки велику порожню посудину й дотягніть до неї трубку аварійного зливу, втримуючи **заглушку трубки (B)**.
- Відкрийте заглушку, щоб вода з **трубки аварійного зливу (C)** потекла в посудину.
- Коли закінчите, закрийте заглушку й поставте її місце трубку. Потім закрийте кришку фільтра.



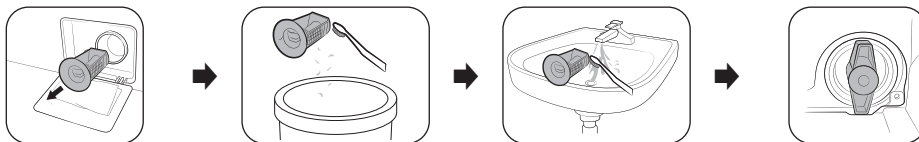
ПРИМІТКА

Використовуйте ємність великого об'єму, оскільки води в барабані може виявитися більше, ніж очікувалося.

Поверхня пральної машини

Використовуйте м'яку ганчірку з неабразивним м'яким засобом для побутових виробів. Не розпилюйте воду на пральну машину.

Фільтр для сміття



- Вимкніть пральну машину й від'єднайте кабель живлення від мережі.
- Злийте залишки води з барабана. (Докладні відомості див. у розділі **Аварійний злив**.)
- Відкрийте **кришку фільтра**.
 - ТИП 1: Обережно натисніть на верхню частину **кришки фільтра**, щоб відкрити її.
 - ТИП 2: натисніть защіпку на **кришці фільтра**, щоб відкрити її.
- Поверніть ручку фільтра для сміття вліво та злийте залишки води.
- М'якою щіткою очистьте фільтр від сміття.
 - Викиньте сміття в контейнер для сміття.
- Промийте фільтр і переконайтеся, що ніщо не заважає рухові крильчатки зливного насоса, яка знаходиться всередині фільтра.
- Знову встановіть фільтр для сміття й поверніть ручку фільтра вправо.

Усунення несправностей

- Якщо пральна машина не працює належним чином, спершу перегляньте розділ **Усунення несправностей** посібника користувача й спробуйте виконати запропоноване в ньому.
- Якщо проблему не вдається усунути, зверніться до місцевого центру обслуговування Samsung.

УВАГА

Розмороження пральної машини

Пральна машина може замерзнути, якщо температура повітря навколишнього середовища опуститься нижче 0 °C.

1. Вимкніть пральну машину й від'єднайте кабель живлення від мережі.
2. Вилийте трохи теплої води на кран, щоб шланг подачі води можна було від'єднати.
3. Від'єднайте шланг подачі води й замочіть його в теплій воді.
4. Залийте теплу воду в барабан і залиште її там приблизно на 10 хвилин.
5. Повторно під'єднайте шланг подачі води до водопровідного крана.

Для нотаток

SAMSUNG

Виробник:

Samsung Electronics Co., Ltd. («Самсунг Електронікс Ко., Лтд.») Республіка Корея, 129, Самсунг-Ро, Енгтонг-Гу, Сувон, Кьонги-до, 16677, Республіка Корея

Імпортёр в Україні:

ТОВ «Самсунг Електронікс Україна Компані», 01032, м. Київ, вул. Льва Толстого, 57, приймає претензії, скарги та пропозиції від споживачів, забезпечує виконання гарантійних зобов'язань виробника і організацію технічного обслуговування виробу.



DC68-04561K-00